TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO, ALGO NUBOSO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 20 grados C. a las 15 horas.
MINIMA: 9 grados C. a las 6 horas.
El Sol saldrá a las 5 horas 55 minutos, y se pondrá a las 18 horas.— La Luna saldrá a las 20 horas 15 minutos, y se pondrá a las 6 horas 59 minutos del día 21.
FASE: Cuarto menguante el día 26.

LA NACION

AÑO XL — SABADO 20 DE OCTUBRE DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 25.— N.o 14.199

EDICION DE 18 PAGINAS



Muchachas como la que aparece en el grabado, alegran con su simpatía y su encanto las noches del Gran Santiago. Trabajan en los teatros de variedades y en las boites céntricas, donde dejan correr toda la chispa de su humor y su gracia.

La Cámara recibió proyecto de reajuste de un 25 o/o a empleados y obreros del sector privado

Para su despacho por el Congreso el Gobierno hizo valer el trámite de urgencia

Dispone severas sanciones para patrones que burlen este aumento; limita a un 5 o|o alza de arriendos

ESTABLECE CONTROL DE PRECIOS PARA LOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

En la mañana de ayer llegó a la Secretaría de la Cámara de Diputados el proyecto del Ejecutivo que aumenta en un 25%, a contar del 1.o de enero de 1957, el sueldo vital de los empleados particulares y los salarios básicos de los obreros de la industria y el comercio. Para su despacho por el Congreso Nacional, el Gobierno hace presente el trámite constitucional de la urgencia.

En síntesis, el proyecto establece: 1) Reajuste de un 25 por ciento del actual sueldo vital para los empleados particulares; 2) Igual alza tendrán los salarios de los obreros de la industria y el comercio; 3) Reajuste de un 25 o|o de las pensiones y montepíos del sector privado, con cargo a las respectivas Cajas de Previsión; 4) Limitación de las alzas de precios de los artículos que determine el Presidente de la República; 5) Niega toda autorización para alzar las rentas de arrendamiento de las oficinas y locales comerciales, y en cuanto a los destinados a habitación, sólo podrán aumentarse en un 5 por ciento sobre la renta vigente al 31 de diciembre de 1956, y 5) Faculta al Presidente de la República para suspender o rebajar los derechos, impuestos y demás gravámenes que apliquen las Aduanas a los artículos que tengan incidencia en el costo de la vida. Se dispone también que como consecuencia de este reajuste excepcional, que anulan las disposiciones congelatorias de la ley 12.006, no se podrán plantear durante 1957 conflictos colectivos en los términos indicados en el Código del Trabajo, de acuerdo con el Art. 40 de la ley 7.295.

TEXTO DEL PROYECTO. — A continuación, transcribimos el texto completo del mensaje y del proyecto:

"CONCIUDADANOS DEL SENADO Y DE LA CAMARA DE DIPUTADOS:

De acuerdo con el artículo 22 de la ley N.o 12.006, desde el 1.o de enero de 1957 se encuentran derogados los sistemas que establecen reajustes obligatorios de sueldos y salarios, que comprenden tanto el sector público como el privado.

En el mensaje que el Ejecutivo envió al H. Congreso el proyecto que se convirtió más tarde en la ley N.o 12.006, explicó en forma suscinta las razones que tenía en vista para pedir la derogación de estas disposiciones. En el mismo proyecto se propuso un sistema uniforme de reajuste para este año, equivalente a un porcentaje determinado del alza del costo de la vida.

Es evidente que esta medida, unida a las demás que ha adoptado el Ejecutivo para disminuir el ritmo inflacionario que estaba agobiando al país, a las clases asalariadas y a los productores, han tenido éxito. El proceso inflacionario, si no ha logrado ser detenido, lo que por lo demás habría sido peligroso y prácticamente imposible alcanzar en tan breve lapso, ha amortiguado en forma notable su aceleración, no sólo en relación con el ritmo que llevaba, sino que efectivamente, si se le compara con los porcentajes de 1955.

Pero también es evidente que mientras las medidas de regulación no alcancen el pleno resultado que se persigue, se hace necesario compensar a los asalariados parte de la disminución que han sufrido en el poder adquisitivo de sus sueldos y salarios, ya que de otra manera

(A LA PAGINA 2, N.o 21)

Repatrian restos de la Sra. Esteva Ríos

A las 7 horas de ayer despegó desde Los Cerrillos el avión transporte de la Fuerza Aérea, DC-3, N.o 958, en el cual son repatriados los restos mortales de la señora Aura Grillet de Esteva Ríos, esposa del Embajador de Venezuela ante la Moneda, recientemente fallecida en esta capital.

Pilotean la máquina el capitán de bandada Reinaldo Marín y el teniente Juan Arellano, y a su bordo viajan el Embajador Esteva Ríos y funcionarios de la misión diplomática venezolana.

EL PERFIL VERDE DE LA METROPOLI



La transformación de la Alameda de las Delicias, que hoy lleva también el nombre del Padre de la Patria, Bernardo O'Higgins, va dándole una nueva fisonomía al sector céntrico santiaguino. Al costado de sus edificios, una doble hilera de álamos blancos, plátanos y poulownias, recortan su verde perfil contra la mole de concreto de las modernas construcciones. Al centro, una platabanda de catorce metros de ancho tiende una fresca alfombra que acerca sus aceras. La modernización de Santiago se realiza con criterio adecuado y buen gusto. Pero para que todo esto sea perfecto hace falta que las dueñas de casa, sus mozos y domésticas esgriman con mayor esmera la escoba y los vecinos colaboren en el cuidado de árboles y plantíos. (Información Pág. 2)

El 30 quedará resuelta en definitiva la reestructuración de Servicios Fiscales

El Ministro Urzúa finalizó su exposición sobre la Hacienda Publica

El Ministro don Eduardo Urzúa Merino, durante la reunión del Consejo de Gabinete realizada ayer en la mañana, dio término a la lectura de su exposición sobre la Hacienda Pública, la que será conocida por la Comisión Mixta de Presupuestos del Congreso Nacional en una fecha próxima.

La exposición del Ministro Urzúa, que contempla todos los aspectos esenciales de la marcha económica y financiera del país, fue aprobada por el Consejo que, bajo la presidencia del Excmo. señor Ibáñez, estuvo reunido desde las 8 hasta las 11.15 horas.

La última parte de esta reunión, según informó a la prensa el Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad Vásquez, estuvo destinada a escuchar al Ministro de Economía, don Alejandro Lazo, quien dio a conocer los antecedentes reunidos por cada Secretaría de Estado para reestructurar los servicios públicos, los que han sido incluidos en un ante proyecto único.

Después de leídos estos antecedentes se acordó que la Comisión Interministerial que preside el señor Lazo, se reúna separadamente con cada Ministro de Estado, para que estudie y resuelva en definitiva sobre esta reestructuración.

El Consejo de Gabinete se reunirá el martes 30, a las 8 horas para darle su aprobación en particular a la iniciativa citada.

PARLAMENTARIOS SE ENTREVISTARON CON EL MINISTRO VIDELA

El Ministro del Interior, don Benjamín Videla Vergara recibió al mediodía de ayer a los senadores y diputados que han tomado bajo su responsabilidad la organización del mitin y desfile preparado por algunos gremios para el miércoles 24 del presente.

El Ministro Videla, luego de escuchar la petición que le formularon dichos parlamentarios para que la concentración se realice en la Plaza Tirso de Molina, Mapocho y no en la Plaza Ercilla del Parque Cousiño, les expresó que sobre el particular conversaría con el Intendente de Santiago y con el Jefe de la Plaza, general don Horacio Gamboa.

Les agregó que la Intendencia, al fijar la Plaza Ercilla como punto de esta reunión, lo había hecho considerando que un desfile a las horas de mayor movimiento de pasajeros entorpecería y demoraría el tránsito público en el sector central de la ciudad.

Los parlamentarios que visitaron al Ministro Videla fueron encabezados por los senadores Luis Quinteros y Aniceto Rodríguez.

En la tarde, sobre esta misma

(A la página 2, N.o 28)

PRESTAMO DE DOCE MILLONES DE DOLARES PARA EL SALITRE

La Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta informó ayer que se había firmado en Washington, entre el Export and Import Bank, y sus representantes, un contrato por el cual esa compañía obtiene un préstamo por 11.851.000 dólares.

Este préstamo ha sido acordado para la ampliación de la Oficina Victoria, la cual aumentará su producción anual, de 140.000 a 410.000 toneladas de salitre. El valor de la futura producción ascenderá, aproximadamente, a 14.000.000 de dólares anuales, a lo que sumarán los valores provenientes de los subproductos de la elaboración.

El préstamo devengará un interés anual de 5 por ciento y tiene una amortización a 16 años plazo.

El crédito ha sido otorgado directamente a la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, sin garantía fiscal, y es el más elevado concedido hasta la fecha a una empresa chilena.

CONCEPCION QUEDARA DIRECTAMENTE UNIDA A LEBU POR FF. CC.

El 24 de este mes el Departamento de Transportes Ferroviarios del Ministerio de Economía hará entrega a la Dirección de Obras Ferroviarias, del Ministerio de Vías y Obras, del Ferrocarril de Concepción a Curanilahue, empresa particular que fue cedida por la Compañía Minera e Industrial de Lota al Fisco chileno con anticipación al año de caducidad de la correspondiente concesión.

La Dirección tiene en proyecto el mejoramiento total de esta vía y pedirá propuestas para la construcción del tramo de 22 kilómetros, aproximadamente, que la unirá con la ciudad de Lebu.

A Buenos Aires



Don FERNANDO ITURRALDE CHINEL, quien durante más de dos años representara a Bolivia como Embajador Plenipotenciario en Santiago, se dirigió ayer por vía aérea a Buenos Aires, a donde ha sido trasladado por su Gobierno en igual cargo. Este diplomático, durante el desempeño de su misión en Chile contribuyó eficazmente a estrechar los vínculos chileno-bolivianos, los que se materializaron en la visita del Presidente Víctor Paz Estenssoro a Arica, para su histórica entrevista con el Presidente Ibáñez; en la visita del Presidente Ibáñez a La Paz y en la concertación del Tratado de Complementación Económica entre ambos países, ya aprobado por el Congreso Nacional. Su misión en Santiago fue brillante y en este sentido ha sido reconocida por todos los sectores. Antes de dirigirse a su nueva sede fue despedido por el Presidente Ibáñez con un banquete en el Palacio de la Moneda y el Canciller Sainte-Marie le ofreció también, a nombre del Gobierno y del pueblo chilenos, una manifestación de despedida en el Palacio Cousiño.

La reforma del Código del Trabajo tratará la Cámara

Será incluído en la convocatoria

El Ministro de Trabajo, doctor don Raúl Barrios Ortiz, informó ayer, que antes de ponerse término a la actual legislatura extraordinaria, llegaría al Congreso Nacional el proyecto de ley por el cual reforma y actualiza el Código del Trabajo.

El proyecto se encuentra, en la actualidad, en estudio por especialistas de la Universidad de Chile, cuyo informe espera conocer, en breve, el Ministro. Mientras tanto, en el Ministerio se han recibido diversas sugerencias de instituciones gremiales en torno a este mismo proyecto.

Como se sabe, el proyecto está destinado a que las disposiciones del Código del Trabajo guarden la debida armonía con las nuevas condiciones y relaciones creadas entre capital y trabajo, y empresarios y trabajadores, procurando evitar el planteamiento de conflictos que ahora no hacen sino mantener un clima de beligerancia entre las partes.

En noviembre llegarán dos nuevas Plantas Panificadoras

El Ministro del Interior recibió, a las 12.30 horas de ayer, al coronel don Armando Valdivieso, Interventor de la Industria del Pan, a quien acompañaron hasta esa Secretaría de Estado, algunos personeros de INDUPAN.

Los industriales panificadores manifestaron que no aceptaban la libertad de amasijo y que, en compensación de esta iniciativa, ofrecían elevar los salarios, mejorar la calidad del pan, y elaborarlo en la forma y con el peso exigidos por la disposiciones del Ministerio de Economía. Agregaron que adoptarían las medidas para higienizar las faenas.

Por su parte, el Interventor Militar informó al Ministro que fueron embarcadas en un puerto italiano dos modernas plantas mecánicas para panificación, las que llegarán en noviembre próximo a Santiago, destinadas a AURIPAN.

La capacidad de amasijo de cada una es de 250 quintales métricos cada ocho horas de trabajo.

DECLARACION DE AGRICULTURA.— Interrogado por LA NACION el Ministro de Agricultura, don Jorge Aravena Carrasco, acerca de la oferta que hacen los industriales del pan al Gobierno, para evitar que se declare la libertad de amasijo, declaró lo siguiente:

"La opinión del Ministerio a mi cargo la he expresado en el Consejo de Gabinete y en un proyecto de ley.

"Ahora, si los industriales, en la hora undécima hacen proposiciones halagüeñas y me convencen que mediante el sistema que proponen y mediante su procedimiento tan magnánimo para con los obreros, y absorben el alza del precio de la harina bajando los costos, para mantener el actual precio del pan, me pongo de inmediato al lado de ellos. Lo que el Ministro que habla desea, es solamente el bien colectivo y no empecinarse en ninguna posición.

"Nuestra idea es llegar a la instalación de establecimientos que elaboren únicamente pan popular a precios bajos, e, incluso, bonificar la harina para estos establecimientos si es necesario, pero siempre que ellos fabriquen, única y exclusivamente, pan del tipo popular y en los barrios populosos.

JUEGOS DE GUERRA EN EL CHENA



En la mañana de ayer se efectuó en los Cerros de Chena un ejercicio demostrativo de la Escuela de Infantería de San Bernardo, establecimiento de educación militar que dirige el coronel Carlos Gardeweg, en el cual una compañía de Infantería realizó un simulacro de ataque en profundidad. En él se mostró el avance de la infantería con apoyo de artillería y armas pesadas. Participaron en el ejercicio, a cargo del mayor Remigio Andrade, además de la compañía de Infantería, un batallón de Artillería, secciones de Zapadores y cañones antiblindajes y una compañía de armas pesadas. Terminado el ejercicio, al cual asistieron los Adictos Militares de las naciones americanas acreditados ante la Moneda, el coronel Cardeweg ofreció un coctel a sus invitados.

En el grabado vemos un aspecto de los asaltos realizados.

119 ALUMNAS DE LA NORMAL N.o 2 RECIBEN HOY SUS TITULOS

En una ceremonia que será presidida por el Ministro de Educación y autoridades de esta Secretaría de Estado, recibirán hoy su licenciatura de profesores 119 alumnas de la Escuela Normal N.o 2.

El acto, que forma parte del programa con que el establecimiento celebra sus 54 años de existencia, se iniciará a las 11 horas, en el salón de actos del colegio.

EL PRESUPUESTO NO SERA SUPLEMENTADO

Se informó ayer en el Ministerio de Hacienda que la Oficina del Presupuesto estudia un anteproyecto de ley para facilitar el traspaso de fondos entre los distintos servicios de la Administración Pública, en vista que no se otorgarán suplementos al Presupuesto en el presente año.

El mencionado anteproyecto será entregado la próxima semana al Ministro de Hacienda para su estudio y resolución.

SERA MEJORADA LA RENTA DEL PERSONAL POSTAL - TELEGRAFICO

El diputado Aníbal Zúñiga Fuentealba acompañó al Ministerio del Interior a los dirigentes nacionales de los empleados de Correos y Telégrafos, quienes visitaron esta Secretaría de Estado para informarse de la aceptación o rechazo del proyecto que elaboraron para reajustar sus rentas.

El Ministro les hizo saber que este anteproyecto había sido aceptado por el Ejecutivo y que se habían impartido las instrucciones para darle la redacción legal correspondiente para ser enviado al Congreso, incluído en la actual convocatoria.

El proyecto elaborado por el personal contempla un aumento de las tarifas de los servicios extraordinarios como certificados, telegramas extrarrápidos y encomiendas y de todo el servicio al exterior. Calculan que anualmente producirá una mayor entrada de mil millones de pesos al año.

La defensa de los parques y plazas de Santiago exige inquietud y desvelo municipal permanente

Principales enemigos de los "pulmones verdes" son mitines y fiestas al aire libre



JOVEN PASCUENSE RECIBE UN TITULO.— Hoy recibirá su título de normalista la señorita Catalina Hei Paoa, quien es la primera pascuense que después de realizar con todo éxito sus estudios, ingresa a la enseñanza oficial. Su especialidad es la instrucción parvularia, y su memoria versó sobre "Estudio de las Vitaminas como factor de desarrollo del Niño". La señorita Hei desempeñará sus funciones docentes en Isla de Pascua a partir del próximo año.

LA ALCALDESA HARA VISITA A OBRAS DE ADELANTO COMUNAL

La Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto informó ayer que el lunes realizará una visita de inspección a las diferentes faenas que se están ejecutando en la comuna.

En esta visita la Alcaldesa será acompañada por los respectivos jefes de Servicios. En forma especial la señorita del Canto visitará las obras de la Plaza Argentina que ya tocan a su término, a fin de fijar la fecha de su inauguración oficial.

POSIBLE ARREGLO EN EL CONFLICTO DE "EL SALTO"

Una prolongada reunión con representantes de la Industria de Tejidos "El Salto" sostuvo ayer el Ministro del Trabajo, Dr. don Raúl Barrios Ortiz. Al término de la reunión el Ministro informó que se había adelantado bastante el estudio del conflicto de esta industria, estimando que la correspondiente acta de avenimiento quedaría firmada en la próxima semana.

N.o 21

resultaría que sobre dicho sector recaería todo el peso del sacrificio para contener la inflación.

De ahí que de acuerdo a los términos del proyecto que se somete a la consideración de V. S., se reconoce a los empleados particulares, a partir del 1.o de enero de 1957, un reajuste excepcional, equivalente al 25 o|o del respectivo sueldo vital que rigió para 1956. Con relación a los obreros de la industria y del comercio, se les otorga un reajuste idéntico, aplicado sobre los salarios bases.

En forma expresa se establece que las normas de esta ley no podrán significar en caso alguno disminución de remuneración o asignaciones del personal a que ella se refiere.

El personal pasivo, es decir, que goce de jubilación o montepío, percibirá también un reajuste de cargo de las respectivas instituciones de previsión, por una sola vez, a partir del 1.o de enero de 1957, de un 25 o|o, sobre el beneficio que estuvieren recibiendo al 31 de diciembre de este año, con las excepciones que la misma ley determine.

Al hacerse obligatorio el reajuste para empleados y obreros, por esta ley, durante el año 1957, resulta lógico suspenderles durante el mismo período, el derecho a plantear conflictos colectivos en los términos indicados en el Código del Trabajo. Esta disposición no es nueva, sino que está tomada del artículo 40 de la ley 7.295, que da una norma semejante.

Lógico resulta, asimismo, limitar a la misma cifra del 25 o|o el aumento de los precios de aquellos artículos que el Presidente de la República determine que quedarán sometidos a control.

Con respecto a las rentas de arrendamiento de Oficinas y Locales, no se autorizan alzas durante el año 1957 y los destinados en todo o parte a la habitación sólo podrán elevarse en un 5 o|o sobre la renta vigente al 31 de diciembre de 1956.

Finalmente, se otorga al Presidente de la República una facultad para suspender o rebajar los derechos, impuestos y demás gravámenes que se apliquen por intermedio de las Aduanas a un determinado número de artículos que tienen una incidencia importante en el costo de la vida. Dentro de las medidas que se están aplicando y, en especial, teniendo presente el régimen cambiario de libertad que impera, una facultad de esta naturaleza es una herramienta indispensable para el Ejecutivo.

Someto, en consecuencia, a la consideración de VV. SS., a fin de que sea tratado durante el presente período extraordinario de sesiones, con el carácter de urgente en cada uno de sus trámites, el siguiente

PROYECTO DE LEY:

ARTICULO 1.o.— Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 22 de la ley 12.006, se les reconoce a los empleados particulares, excepcionalmente y sólo por el año 1957, derecho a un reajuste determinado de acuerdo con las normas contenidas en este artículo y en lo que fuere aplicable, en el párrafo "Del reajuste anual de sueldos" de la ley 7.295.

El monto del reajuste será equivalente al 25 o|o del respectivo sueldo vital vigente durante el año 1956, para los empleados cuyos sueldos no excedan el máximo de cuatro veces dicho sueldo vital.

Los empleados cuyos sueldos estén comprendidos entre el indicado máximo y el mismo más el reauste, tendrán derecho a esta última renta.

ARTICULO 2.o.— Durante el año 1957, los salarios bases de los obreros de la industria y del comercio se reajustarán sólo en un 25 o|o, al término de la vigencia de sus convenios, avenimientos, fallos arbitrales o contratos colectivos.

Se entiende por salario base, el salario pagado en dinero, con exclusión de toda remuneración extraordinaria o accesoria.

No estarán obligadas a pagar este reajuste las empresas que tuvieren sistemas de reajuste por aumento del costo de la vida y hubieren aumentado los salarios bases de sus obreros en un porcentaje igual o superior al indicado en el inciso 1.o de este artículo. En el caso de que el porcentaje haya sido inferior, al término del respectivo convenio, avenimiento, fallo arbitral o contrato colectivo, estarán obligadas a otorgar un porcentaje de reajuste equivalente a la diferencia entre el indicado 25 o|o y el concedido por la aplicación de la escala móvil.

ARTICULO 3.o.— También tendrán derecho a que se les reajusten, por una sola vez, los salarios bases en un 25 o|o, los obreros de la industria y del comercio, no sujetos a avenimientos, convenios o contratos colectivos o fallos arbitrales. A estos obreros se les efectuará el reajuste el 1.o de enero de 1957.

ARTICULO 4.o.— Durante el año 1957, se entenderá suspendido el derecho que el Título II del Libro IV del Código del Trabajo reconoce a plantear conflictos colectivos.

ARTICULO 5.o.— El régimen de salarios de los obreros agrícolas continuará ajustándose a las disposiciones del decreto con fuerza de ley N.o 243, de 23 de julio de 1953.

ARTICULO 6.o.— La aplicación de las normas establecidas en esta ley no podrá significar, en caso alguno, disminución de remuneraciones o asignaciones del personal a que ella se refiere.

ARTICULO 7.o.— Los patrones o empleadores que infrinjan las normas de los artículos anteriores y las del Art. 3.o de la ley N.o 12.006, serán sancionados con multa de $ 20.000 a $ 500.000, que se duplicará en caso de reincidencia. Las multas las aplicará el respectivo Juez del Trabajo, de acuerdo con las normas de la letra c) del Párrafo II del Título I del Libro IV del Código del Trabajo, previa denuncia del inspector del Trabajo correspondiente.

ARTICULO 8.o.— Las referencias a sueldos vitales contenidas en diversas leyes, reglamentos o decretos, deben entenderse que se remiten al sueldo vital estabilizado, de acuerdo con los artículos 2.o y 22 de la ley 12.006.

ARTICULO 9.o. — Las pensiones de jubilación y montepío de las personas a que se refiere esta ley, que sean pagadas por instituciones de previsión, cuyas leyes orgánicas contemplan el beneficio del reajuste, se aumentarán por una sola vez y a partir del 1.o de enero de 1957, en un 25 por ciento.

Este reajuste se pagará por las respectivas instituciones previsionales y se aplicará sobre la pensión de que se estuviere gozando al 31 de diciembre de 1956.

Las disposiciones de este artículo no se aplicarán a las pensiones y asignaciones concedidas en virtud de las leyes 10.383 y 10.662, las que se reajustarán el año 1957, de acuerdo con el artículo 47 de la primera, modificada por la ley 11.496 y el artículo 31 de la última.

ARTICULO 10.— Durante el año 1957, sólo podrán ser alzados los precios fijados oficialmente de los artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual, vigentes al 31 de diciembre de 1956, por decreto supremo, refrendado por los Ministros de Economía y Hacienda, previo estudio de costos, gastos generales y utilidades legítimas.

El Presidente de la República determinará, por decreto supremo, los artículos que quedarán comprendidos en las disposiciones del inciso anterior.

Los aumentos de precios que se autoricen en conformidad con los incisos anteriores, no podrán exceder, en total, para cada artículo, del 25 o|o de los precios vigentes al 31 de diciembre de 1956.

ARTICULO 11.— Las rentas de arrendamiento de oficinas y de locales comerciales o industriales, vigentes al 31 de diciembre de 1956, no podrán alzarse durante el año 1957.

Durante 1957 las rentas de arrendamiento de bienes raíces urbanos destinados en todo o en parte a la habitación, no podrán alzarse en más de un 5 o|o de la renta vigente al 31 de diciembre de 1956.

ARTICULO 12.— Los responsables de ventas a precios superiores a los fijados con arreglo a la presente ley, serán castigados en conformidad a lo dispuesto en los artículos 16, 17, 18 y 19 de la ley 12.006, de 23 de enero de 1956.

ARTICULO 13. — Facúltase al Presidente de la República para suspender o rebajar, cuando las necesidades del país así lo aconsejen, los derechos, impuestos y demás gravámenes que se apliquen por intermedio de las Aduanas, que afecten a las siguientes mercaderías:

Partida 120: Trigo.
Partida 145: Café.
Partida 150: Té.
Partida 153: Yerba mate.
Partida 184: Carne de vacuno congelada y/o enfriada.
Partida 132: Cebollas.
Partida 190: Grasa comestible.
Partida 191: Manteca de puerco.
Partida 192: Margarina, manteca margarina y sus asimilaciones.
Partida 197: Leche pura en polvo, con o sin azúcar, u otras substancias y toda preparación alimenticia en polvo que contenga leche.
Partida 212: Aceites de comer crudos y semirrefinado.
Partida 243: Azúcar.
Partida 1.093: Parafina sólida, que se funde a menos de 60 grados.
Partida 1.095: Petróleo rectificado para alumbrado.
Partida 847-B: Antibióticos.

ARTICULO 14.— Las disposiciones de esta ley regirán a partir del 1.o de enero de 1957.

Continúa el Seminario de Problemas de Antofagasta

Continúa desarrollándose el seminario de Problemas Regionales de la provincia de Antofagasta, bajo el auspicio del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile. Los temas que se tratarán hoy son los siguientes: dos conferencias del profesor Alban Letaste Hoffer, sobre los temas: a) El papel del sistema monetario, y c) Las finanzas públicas.

EN EL ASEO DE SUS 479.700 METROS DE CALLES NADA TIENE QUE ENVIDIAR A GRANDES URBES COMO NUEVA YORK

Falta cooperación de los vecinos para que esta labor se complemente

"En Nueva York, al que bota una cáscara de plátano en la calle... o la aplican multa, o lo llevan preso. Aquí... sigue comiendo plátanos. Así y todo, Santiago es una ciudad tan limpia como Nueva York", dice el Jefe del Departamento de Aseo y Jardines, ingeniero Angel Meschi.

—En las grandes urbes —prosigue—, los organismos encargados del aseo cuentan con la más amplia cooperación de los vecinos, lo que no ocurre entre nosotros, que, además, tenemos que luchar diariamente contra un sinnúmero de dificultades propias de nuestro medio y de la idiosincrasia de nuestro pueblo.

"Y esto —añadió—, lo afirmo con pleno conocimiento de causa. No hace mucho he regresado de una jira por varios países de América y Europa, donde tuve oportunidad de comprobar personalmente la forma cómo los vecinos procuran, por todos los medios, mantener en un aseo, rayano con la pulcritud, de sus respectivos sectores domiciliarios."

MULTAS Y PRISION.— Se da el caso, señala el señor Meschi, que Nueva York se mantiene en un estado de aseo muy similar a Santiago, pese a que allí el servicio no sólo está entregado totalmente a la administración comunal, sino que existen empresas particulares encargadas de retirar los desperdicios de las grandes casas comerciales, hoteles, restaurantes, fuentes de soda y, en general, de todos estos negocios similares. Y hay más. Allí existen verdaderos comités de vecinos encargados de velar por el aseo de la ciudad, cuyos integrantes son los más decididos "fiscales" en la aplicación de las multas y sanciones para quienes infringen las disposiciones pertinentes al aseo de la ciudad.

En Nueva York se aplican, casi sin mayores trámites, multa de hasta 500 dólares a todo el que es sorprendido botando desperdicios en las calle o aceras, e, incluso, se contemplan penas de hasta un año de prisión. Y así, con todo esto, nadie puede decir que la urbe norteamericana sea una ciudad tanto o más limpia que Santiago.

SITUACION DE LA COMUNA.— A continuación, el señor Meschi se refiere a los elementos con que cuenta para el aseo de la comuna de Santiago. Ellos son:

Una flota mecanizada para el aseo domiciliario, compuesta por 58 camiones Mack; 16 máquinas barredoras mecánicas; 6 bombas regadoras Mack y todos los demás implementos anexos, como escobas, palas, escobillones y lutocares. El material humano está compuesto por un total de 1.882 obreros, que perciben un salario término medio del orden de los $ 600 diarios.

Ahora bien —señala el señor Meschi—, proporcionalmente, este equipo es idéntico al de Nueva York, y con él mantenemos diariamente el aseo de la ciudad y atendemos la recolección domiciliaria de basuras. Ahora, si nosotros pudiéramos contar con la cooperación de los vecinos, Santiago sería la ciudad más limpia del Continente. Fatalmente, ni los vecinos cooperan, evitando botar desperdicios en la vía pública o sacando a la calle sus cajones con basuras —no digo tarros basureros especiales, porque esta disposición casi nadie la cumple— en el preciso momento en que pasa el camión recolector, con lo cual se evitaría que las plagas de perros desparramen los desperdicios, a lo que también contribuyen los que se dedican a hurgar en los tiestos buscando papeles, trapos y restos de materias inorgánicas. Pese a todo esto, repito, Santiago, que es una ciudad que por estos días vive en permanente construcción, mantiene en buen estado de aseo sus 479.700 metros de calles.

NUEVAS ADQUISICIONES.— Acto seguido, el señor Meschi hace presente que el aseo de la ciudad mejorará notablemente dentro de muy poco, con la incorporación de 30 nuevos camiones Mack, 4 chassis y 4 camionetas y un completísimo equipo de repuestos que ya se encuentran en aduana. Estas adquisiciones han significado una inversión de US$ 430.000, hecha por la Municipalidad para perfeccionar e intensificar el sistema de aseo de la ciudad.

Además, los 1.300 metros cúbicos diarios de basuras que se recogen en la comuna, comenzarán a industrializarse, para lo cual se cuenta con la destinación de 120 millones de pesos, que se consultan en el proyecto de presupuesto para 1957, para la adquisición de la correspondiente maquinaria.

PARQUES Y JARDINES.— "Por otra parte, dice el señor Meschi, debemos preocuparnos del mantenimiento y ornato de 1.491.443 metros cuadrados de áreas verdes y jardines, incluyendo 90 plazas y 7 parques. Su atención está a cargo de personal especializado en la materia, y constantemente estamos renovando las plantas, para lo cual contamos con nuestro propio criadero. Las especies más usadas son: Coléndulas, Sinerarias, Alelias y Calceolarias o Capachitos. En los parques trabajamos con Acacias, Sophoras, Ciruelos en Flor, Jacarandá, Tilos y Acer-Begundo."

"Fatalmente, es aquí dónde la cooperación del público es nula. A diario se cometen verdaderos actos de vandalismo, destruyendo jardines y parques, que constituyen los pulmones de la ciudad. En este orden contamos con enemigos permanentes, denominados: mitines, desfiles, concentraciones, procesiones y fiestas al aire libre. Cada uno de estos hechos tiene la virtud de arrasar con jardines y áreas verdes, destruir bancos y escaños e, incluso, desgajar árboles y desrraizar arbustos."

"Así, por ejemplo, en las recientes Fiestas Patrias, fueron destruidos en el Parque Cousiño, 450 metros cuadrados de prados, 2.700 de pastos naturales, 350 metros lineales de aros metálicos y 8 escaños de madera. Tales daños han sido estimados en $ 765.000, sin contar la obra de mano para su reparación. Sin embargo, de todos estos inconvenientes, el Departamento mantiene una permanente atención en parques y jardines, y para el próximo año esperamos intensificar las labores de reforestación de parques y la creación de nuevas áreas verdes, con la tierra de hoja que nos proporcionará la Planta Industrializadora de basuras."

"Tal es, en síntesis, nuestra labor en favor del aseo y ornato de la ciudad", termina diciendo el señor Angel Meschi Rojas, que subroga en la jefatura del Departamento, al señor Vinicio Frigerio, que se encuentra enfermo.

AUTORIZACION SE DIO AL NATIONAL CITY BANK

La Comisión de Cambios Internacionales acordó autorizar al National City Bank para convertir al cambio libre fluctuante, a través de la Caja de Amortización, diversos valores de los tipos de $ 200 y $ 300, que corresponden a su oficina central y a la sucursal en Valparaíso.

Constituída Comisión Paritaria para Salones de Belleza y Similares

En la Dirección Gral. del Trabajo quedó constituída ayer la Comisión Paritaria de Peluquerías y Salones de Belleza. Esta comisión tendrá a su cargo el estudio de la correspondiente reglamentación para el normal funcionamiento de tales actividades, con miras a propiciar las reformas que se estimen adecuadas.

Integran la comisión los representantes patronales señores Roberto Campos, Gerardo Blanck y señorita Blanca Vergara. Por los empleados se designó a los señores Juan Villalobos y Luis Frías y a la señorita Leontina Praqenas. La comisión se reunirá todos los martes de 14 a 15 horas.

BAILE ORGANIZA E. DE ECONOMIA ESTA NOCHE

Hoy a las 21 horas en República 517, se realizará un baile organizado por el Quinto Año de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile para inaugurar el casino del establecimiento y despedir a los alumnos que egresan este año. Para esta fiesta se contará con la participación de la orquesta del Club de Jazz.

SOLICITUD DE IQUIQUE A LA JUNTA DE ADUANAS

Una delegación de vecinos de Iquique se entrevistó en la mañana de ayer con el Superintendente de Aduanas para plantear a la Junta de ese servicio las razones que asisten a los vecinos del mencionado puerto del norte para pedir la liberación de importaciones, dejando bien en claro que esta petición no encierra, en ningún caso, un perjuicio para el puerto libre de Arica, ya que lo único que se pretende es establecer en Iquique industrias con el fin de dar vida propia a la zona.

El Superintendente de Aduanas expresó a los vecinos de Iquique que estudiaría con detenimiento la solicitud, e informaría al Supremo Gobierno de lo que estime más conveniente para el interés nacional.

LA FACH INAUGURA HOY CENTRO MEDICO-DENTAL

A las 11 horas de hoy, en la población "Miguel Dávila", será inaugurado una policlínica Médico-Dental de la Fuerza Aérea. A este acto asistirá el Comandante en Jefe de la Institución, general del aire Diego Barros Ortiz, y jefes de las altas reparticiones de la FACH.

De conformidad a los planes de la Fuerza Aérea, estos centros serán instalados en los sectores más densamente poblados del país.



SEMANA DEL NIÑO EN LICEO 3. — Una entusiasta adhesión a la celebración de la Semana del Niño organizaron ayer las profesoras y alumnas de las preparatorias del Liceo N.o 3 de Niñas. Cada curso escenificó en esta oportunidad cada una de las principales etapas de esta actividad escolar, rindiéndose homenaje a la Madre, al Maestro, a la Patria y a la Religión. También se destacaron los días dedicados a la Salud y a la Recreación. Presidió esta festividad realizada en el Salón de Actos del colegio la Directora señora Inés del Canto de Larraín y la Inspectora de la Sección Internado, Sra. Carmela Montenegro de Acchiardo, hizo entrega de distinciones a las mejores alumnas. Dirigió y preparó la presentación escolar la profesora Srta. Ernestina Escobar. En el grabado un grupo de alumnas de la Quinta Preparatoria B, que actuaron bajo la dirección de su profesora señora Elsa Letelier de Castro. De izquierda a derecha: Irene Schwartzmann; Nitza Espinosa, Gabriela de los Reyes; Joan Liscombe y María Estela de los Reyes

FISCALIZACION DE LAS IMPORTACIONES

La Contraloría General de la República, por resolución N.o 44, ha designado una comisión de cuatro inspectores, integrada por los señores Nicolás Alejandropulus, Guillermo Montt, José Luis Biotti y Juan Becker, para que fiscalicen las formas en que se cumplen las disposiciones que limitan la internación al país de mercaderías procedentes del extranjero por los puertos libres.

Asimismo, deben imponerse de la forma como los funcionarios encargados de vigilar y recaudar los derechos de internación, cumplen con sus obligaciones. Podrán constituirse en las aduanas marítimas, fronteras terrestres, aeropuertos, oficinas de correos y en todas aquellas oficinas que intervenga el tráfico de mercaderías que se internan al país.

Almirante de EE. UU. llega hoy a Santiago

A las 16 horas de hoy, llegará a esta capital, por vía aérea, el contralmirante de la Armada norteamericana Charles W. Wilkins, Jefe de la División de Asuntos Panamericanos y miembro de la Junta Interamericana de Defensa, quien realiza una jira de buena voluntad por diferentes países americanos.

Acompañan al almirante Wilkins el teniente B. L. Hacht y el señor Harry Kettles, funcionario civil del Pacto de Ayuda Militar.

En el aeropuerto el distinguido visitante será recibido por una delegación de jefes y oficiales de la Armada y tropas de la FACH rendirán los honores correspondientes.



El grabado muestra al joven W... ton Guillermo Millas, de 15 años de edad, quien desapareció de su ho... el jueves 4 del presente. Sus pa... han dado cuenta de su desapari... a Carabineros e Investigaci... pero la búsqueda ha sido infruc... sa. Sus familiares suponen que... menor anda acompañado de Rod... Robifous Carril, también meno... edad. El joven Millas mide 1.75 de... tatura, viste vestón gris claro, ... escocés, pantalón café y zapatos... mismo color. Cualquiera infor... ción sobre su paradero puede com... nicarse al fono 498668.

NO PIDE LIMOSNA, SINO AYUDA PARA SEMBRAR UN SITIO

Guiada por la mano compasiva de un peatón y finalmente por un joven que la encontró en la vía pública sin saber cómo llegar a LA NACION, estuvo ayer en este diario, la señora Erna Pizarro, no vidente y sorda que actualmente vive con su marido, de 54 años de edad, y una nieta, de cuatro años, en las ruinas de un templo, cerca de la plaza de La Reina.

Enjugándose las lágrimas con un algodón, para no dañar aún más sus ojos, nos contó su triste historia, haciendo presente que ellos no acostumbran ni desean vivir de la limosna de nadie, sino que tan sólo anhelan una ayuda para sembrar un sitio que le ha sido entregado a su marido a cambio del cuidado y explotación de la arboleda frutal que tienen los dueños de ese predio.

"Debemos tres mil pesos del techo que nos dieron con algunas facilidades para guarecernos de la lluvia, nos dijo nuestra visitante. Ahora queremos que se nos ayude para sembrar. No queremos limosna...

—Dijo finalmente, que cualquiera persona puede ubicarles a través del Padre Antonio, en la Parroquia de La Reina.

Ayudada por un portero de este diario, la señora Erna volvió a su modesto hogar, iluminado su rostro por la esperanza de encontrar esa ayuda que anhela...

Regresó delegación chilena al Torneo Americano del Saber

Jóvenes de Chile, Perú y Uru... se reunieron la segunda sema... octubre, en Montevideo, para ... cursar en el Primer Campe... Sudamericano del Saber, organ... por nuestro compatriota Juan ... món Silva, sobre la base de su ... grama radial "Cita en la Clase", ... arrollado en Radio Carve, de ... guay.

En representación de Chile ... currieron los alumnos de Sexto ... de Humanidades, señores Carlos ... tín Cabezas, del Liceo Lastarria ... Eduardo Soto Kloss, del Liceo ... mán. De regreso, visitaron LA NA... CION, acompañados por el pr... de Radio Corporación, señor A... Moreno, quienes nos explicó:

"Este campeonato se organi... jo los auspicios de la Línea ... Nacional en Radio Carve, de M... tevideo, y se invitó a él a ... ses sudamericanos donde hay ... cursos radiales de alumnos es... rios".

"Ha sido una experiencia de ... para el intercambio estudiant... pecialmente en el campo fol... y en el de los sistemas de ens... za", nos explica Carlos Fortín ... bezas.

Por su parte, el joven Soto ... dijo a LA NACION:

"Diremos a nuestros compañe... experiencia recogida y tratare... que en lo sucesivo los campe... nacionales cuenten con el es... de un viaje al extranjero, pu... sabemos que el próximo tor... verificará en Lima, en 1957".

El certamen comprendió una ... pa de eliminación, en la que ... tó clasificado para la final ... Fortín Cabezas, quien recibió ... primer premio una copa de pl... una beca para los Cursos de ... de la Universidad de Monte... que se desarrollarán en la ciud... Piriápolis. El joven Soto Kl... tuvo un plato de cobre ar... mente decorado.

Finalmente, ambos visitantes ... solicitaron agradecer a la Línea ... rea Nacional, a Radio Corpora... el Club de Leones de Pocitos ... guay, que hicieron posible la ... currencia de Chile a esta com... cia estudiantil.



REGENERACION DE CAUCHO — Una economía de divisas del orden de los dos millones de dólares anuales traerá consigo la instalación de una moderna planta de regeneración de caucho, que se instalará en la fábrica de plásticos de la firma Implatex. Todo el caucho en desuso que actualmente se pierde en el país será recuperado en la nueva planta. En el grabado, el gerente, don Arturo Aldunate y altos funcionarios de la Sociedad de Fomento Fabril, durante una visita realizada a la industria, son atendidos por los gerentes de Producción y Comercial, señores Marcos Aviñó y Alfonso Ugarte, respectivamente

CON SAL ADULTERADA SE FABRICABA PAN EN DIVERSAS PANADERIAS

El Superintendente de Abastecimientos y Precios, don Luis Silva Salinas, informó que se había sorprendido a más de 20 panaderías elaborando pan con sal adulterada. Agregó el jefe de la SAP que los industriales panaderos serán sancionados conforme a las disposiciones legales vigentes, además de ser enviados los antecedentes respectivos a la Jefatura del Servicio Nacional de Salud para la aplicación de las sanciones que corresponden conforme a lo que determina el Reglamento de Alimentos.

En la acción inspectiva realizada por los funcionarios de la Delegación Provincial se requisaron 1.255 sacos de sal adulterada a un comerciante domiciliado en calle Baquedano 947, que era el proveedor de la industria panificadora.

PANADERIAS QUE ELABORABAN CON SAL ADULTERADA. — La Superintendencia de Abastecimientos y Precios informó que las siguientes panaderías estaban elaborando pan con esta sal adulterada: Bellavista 487, Club Hípico 401, Gran Avenida 8918, Brasil 726, Providencia 1391, Independencia 516, Bernardo O'Higgins 516, Cinco de Abril 3555, Manuel Rodríguez 559, Carmen 1402, Santa Rosa 1795, Balmaceda 361, San Pablo 2158, Santa Elisa 310, Salas 298, Fariña 446, Libertad 1340 Gáspar de Orence 464 Baquedano 947, etc.

LA SAL REQUISADA. — En conocimiento de la grave denuncia formulada, el Superintendente Silva Salinas dispuso la requisición de todas las partidas de sal existentes en las panaderías de la capital que no reunían las exigencias determinadas en el artículo 174 del Reglamento de Alimentos, y que son las siguientes: a) ser limpia; b) no debe contener nitritos ni yodatos; c) debe poseer una proporción mínima de 85 o|o de cloruro de sodio, no más de un 4.5 o|o de otras substancias inocuas y hasta un 0.50 o|o de nitratos expresados en nitratos de potasio.



ESTUDIANTES EN "LA NACION".— Se encuentra de paso en esta capital, en jira de estudios, una delegación de escolares de la Escuela N.o 7, de Curanilahue, encabezada por el profesor señor Luis Correa Foulon. En el grabado, aparece dicha delegación durante la visita que efectuaron a este diario. La nómina de los alumnos es la siguiente: Fernando Gutiérrez, Víctor Astete, Gastón Alarcón, Luis Astete, Eugenio Becerra, Luis Benítez, Eloy Carrasco, Héctor Carriel, Dionicio Cuevas, Franklin Crisosto, Carlos Caamaño, José Castro, Hilario Esperguel, Aladino Fierro, Laureano Ferreira, Arturo García, Alejandro Gazale, Luis Grez, Iván Hidalgo, Matías Mellado, Cantalicio Medina, Carlos Molina, Luis Muñoz, Adrián Medina, Pedro Navarro, Luis Neira, Jorge Oñate, Juan Ortiz, Emilio Carrasco, Gastón Palma, Juan Ríos, Job Rojas, Emilio Rodríguez, Ricardo Rivera, José Ramírez, Armando Quintana, Hernán Silva, Víctor Santibáñez, Manuel 2.o Torres, Santiago Vásquez, Isaac Vigueras, Juan Vásquez, Héctor Villagrán, Leonidas Zenteno, Julián Huguet, Gastón González y Rudecindo Merino.

MEJORARAN EL SERVICIO DE AGUA POTABLE EN LA CIUDAD DE PTA. ARENAS

Ha quedado autorizada la transferencia del servicio de agua potable de Punta Arenas, que era propiedad de la Municipalidad de aquella ciudad, a la Dirección de Obras Sanitarias, por ley 12.149, recientemente promulgada.

Esto permitirá el estudio inmediato de varios proyectos para el mejoramiento de las instalaciones y distribución de cañerías a barrios nuevos que no podían ser atendidos con normalidad.

SE EFECTUARON AYER FUNERALES DEL PDTE. NAC. DE AUTOBUSEROS

Se efectuaron ayer los funerales del presidente de la Confederación Nacional de Dueños de Autobuses, señor Horacio Fuentes López.

En el sepelio se hicieron presentes delegaciones de ese gremio, tanto de Santiago como de provincias. Despidieron sus restos a nombre de sus respectivas organizaciones, trece oradores, entre ellos dos parlamentarios.

Reunión del Centro del Internado Barros Arana

Hoy se efectuará la habitual reunión-almuerzo del directorio del Centro de ex Alumnos del Internado Barros Arana, con la asistencia del presidente honorario de la institución, señor Orlando Cantuarias Valdivieso, Rector del establecimiento.

CURSO DE DEMOGRAFIA EN ESC. DE SALUBRIDAD

Enviada por la Organización Mundial de la Salud, para dictar un curso de demografía en la Escuela de Salubridad de la Universidad de Chile y un ciclo de charlas sobre su especialidad, llegó a Santiago la señora Irene Taeuber.

La distinguida visita es integrante de la planta del personal de la Oficina de Investigaciones sobre población, de la Universidad de Princeton de Estados Unidos, es autora de varios libros relacionados con su especialidad y ha participado en trabajos de esta índole en varios países asiáticos, incluso Japón.

Además de los cursos regulares en la Escuela de Salubridad dictará once charlas, las que se iniciarán el 25 del actual, para continuar de lunes a jueves de 18 a 19.30 horas en la sede de ese plantel, Nueva Ñuñoa 1.000, edificio del Instituto Bacteriológico.

"SEAM" LIMPIARA DE MALEZAS MAGALLANES

El Ministro de Agricultura comunicó a la Asociación de Pequeños Ganaderos de Magallanes, que la Corporación de Fomento de la Producción ha dispuesto que en los primeros días del mes de noviembre próximo el gerente de los Servicios de Equipos Mecanizados se traslade a Magallanes, para estudiar en el terreno mismo, de acuerdo con la posibilidad y disponibilidad de sus maquinarias, la limpia de terrenos cubiertos de malezas, especialmente la denominada "Mata Negra", con el objeto de aumentar la capacidad ganadera de la región, en conformidad a lo solicitado anteriormente por la mencionada asociación.

Agrega el Ministro Aravena, que para este mismo objeto, el Banco del Estado acordó conceder como primera cuota la suma de $ 70.000.000, y en general hasta el 80% del presupuesto de trabajo que presenten los ganaderos por intermedio de SEAM.

DIRECTOR DE UNICEF VISITO NORTE CHICO

Ayer regresó a Santiago ... go de una visita de una ... na a la zona del Norte Chi... Director para América ... de la UNICEF, señor ... Reynolds, acompañado del ... ñor José Ignacio Zañartu ... presentante en Chile del ... mo organismo. La jira tu... objeto estudiar las condic... forma en que la UNICEF ... cooperar a los planes de ... miento ambiental y mate... fantil en el Norte Chico.

N.o 28

materia, sostuvieron nuev... trevistas con las autorida... Santiago.

UNA DECLARACION.— ... declaración entregada ... por el Ministerio del In... se dio a conocer que la ... vista del señor Videla con ... parlamentarios fue cordial ... presándose que "con respe... motivo fundamental de la ... este Secretario de Estado ... manifestó que mantenía ... dicamento de que la con... ción podía llevarse a ... siempre que ésta y las ... que deseaban organizar ... llegar al sitio de reunión ... perturbaran en lo más ... el derecho de los que ... ban a esa hora, que cu... a la salida del trabajo ... se produce ... gestión pública".

PROFESORES DEL I. PEDAGOGICO DESPIDEN A MANUEL ZAMORANO



El profesorado del Instituto Pedagógico de la Universidad Técnica del Estado ofreció una manifestación de despedida al profesor de Filosofía y Psicología, y Jefe de Redacción de esta casa, Manuel Zamorano Hernández, con motivo de haber sido designado para que represente a nuestro país en la IX Conferencia General de la UNESCO, que se realizará, dentro de poco, en Nueva Delhi, India. La manifestación fue ofrecida por el profesor señor Germán Sepúlveda, quien puso de relieve los méritos sobresalientes del festejado; su prestigio en las cátedras que desempeña y el éxito merecido que ha coronado su carrera. A continuación habló el Director del Instituto Pedagógico Técnico, señor Mario Osses. El señor Osses hizo un recuento de la actividad educacional desarrollada por el profesor Zamorano, en especial sus actuaciones descollantes en la Superintendencia de Educación. Al mismo tiempo abundó en consideraciones acerca de sus dotes de personalidad y hombría de bien. Más adelante rindió un elogio al ensayo "Percepción y Realidad", que recientemente le fuera publicado a Zamorano en Quito, Ecuador, obra que el profesor Osses calificó de magnífica. En respuesta al cálido homenaje que recibiera de sus colegas de profesión, el señor Zamorano manifestó que toda su vida la había consagrado al estudio de los problemas propios de su profesión; que era un hombre modesto, muy firme en sus posiciones de principios, sin que esto significara complacencia a una actitud sectaria, enemiga, por definición, de toda auténtica categoría cultural. Sus conceptos, sobrios y justos, fueron recibidos con una afectuosa demostración de simpatía de parte de todos sus colegas asistentes. En el grabado, el catedrático Manuel Zamorano Hernández, rodeado de sus compañeros profesores del Instituto Pedagógico de la Universidad Técnica del Estado. Junto a él se encuentran, Mario Osses, Director del Instituto Pedagógico Técnico; señora Adonina Salce, presidenta del Consejo Docente de la Universidad Técnica; señora Selva Saavedra, dirigente de la Federación de Educadores de Chile, Jefes de Departamentos y catedráticos de distintas asignaturas.

Desmentido de don Alejandro Serani B,

Don Alejandro Serani Burgos declaró anoche que eran "absolutamente falsas" las cartas que se le atribuían como intercambiadas entre él y el diputado Javier Lira Merino, en torno al Mensaje que propone a este parlamentario como Embajador de Chile ante el Gobierno italiano.

Agregó el señor Serani que sólo conoció al señor Lira Merino en la Cámara, en 1951, cuando él desempeñaba la Cartera de Trabajo, y que desde esa fecha no había tenido contacto alguno con el diputado por Santiago, por lo tanto eran falsas las gestiones que se le atribuían como asimismo, apócrifas las cartas mencionadas.

Un nuevo horario para Administración Pública

Se encuentra en tramitación en la Contraloría General de la República un decreto del Ministerio del Interior, por el cual se fija un nuevo horario a la Administración Pública.

El horario será el siguiente: de lunes a viernes, de 8.30 a 12.30, y de 14.45 a 18.30 horas; los sábados, de 8.30 a 12.45. Se exceptúan los empleados que tienen jornada única, los que deben completar 43 horas semanales y tienen la obligación de atender al público de 13 a 17 horas, de lunes a viernes y de 10 a 12 horas los días sábados.

Se desea saber paradero de señora sorda y muda

Desde hace 20 días, se encuentra extraviada la señora María Vargas, de 60 años de edad, que es sorda y muda. Cualquier dato puede enviarse a Nueva Imperial N.o 4378 o a la 10a. Comisaría de Carabineros.

TRADICIONAL PROCESION DEL CARMEN SE REALIZARA MAÑANA EN SANTIAGO

Participarán en este acto las Fuerzas Armadas

Mañana se realizará en Santiago la tradicional procesión de la Virgen del Carmen, Patrona de Chile y Generalísima de las Fuerzas Armadas, ceremonia que anualmente cuenta con la asistencia de más o menos doscientas mil personas.

La procesión, que partirá a las 16 horas en punto desde la Basílica del Salvador, hará su acostumbrado recorrido por Huérfanos hasta Teatinos; Teatinos hasta Alameda, para seguir por la Avenida Brasil hasta la Plaza del mismo nombre, donde tendrá lugar la ceremonia solemne de clausura del novenario.

Su Eminencia el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro Rodríguez y el Cabildo Metropolitano presidirán este acto religioso-popular, el que contará con la asistencia del Nuncio Apostólico de Su Santidad, Monseñor Sebastián Baggio; de Ministros de Estado, jefes de las Fuerzas Armadas, delegaciones del Ejército, Marina y Aviación, y de las Escuelas Militar, de Aviación y Carabineros y de centenares de colegios, organizaciones religiosas, sociales y mutualistas.

CONCURRENCIA DE LAS FUERZAS ARMADAS.— Participarán en esta oportunidad delegaciones de las diferentes unidades y escuelas de la guarnición de Santiago, altos jefes de las Fuerzas Armadas, una compañía del Regimiento Buin, un batallón del Regimiento Tacna, secciones de los Regimientos Cazadores, Arsenales, Batallón de Administración y Batallón de Transporte N.o 2, Vicario General Castrense y capellanes, generales y almirantes en servicio activo, delegaciones de las Fuerzas Armadas, Seminario Pontificio, autoridades eclesiásticas, anda de la virgen del Carmen, escoltada por 12 cadetes de la Escuela Militar, Defensa Civil y público en general.

Iniciará la marcha la banda de la Escuela de Telecomunicaciones, la que será seguida por una columna formada como sigue: Cruz Roja, camareras de la virgen del Carmen, una compañía de la Escuela Militar, una compañía de la Escuela de Aviación, una sección de Aspirantes de la Escuela de Carabineros, delegaciones de cadetes de la Escuela Militar, secciones de las Escuelas de Telecomunicaciones y de Especialidades, una compañía de la Escuela de Unidades Mecanizadas y delegaciones de otras unidades de la Guarnición de Santiago.

FALLECIO EL DIRECTOR DE LA CASA DE MONEDA

Después de una corta enfermedad, a la edad de 65 años, antenoche dejó de existir en Santiago el Director de la Casa de Moneda de Chile, don Joaquín Marcó Figueroa, el cual desempeñó este alto cargo durante más de 25 años.

El señor Marcó era oriundo de Copiapó, e hizo sus estudios de humanidades en el Liceo de su ciudad natal, para pasar a la Universidad de Chile, donde obtuvo su título de ingeniero civil y de minas. Fue ingeniero de los FF. CC. del Estado, ingresando después a la Administración Pública.

Los restos del señor Marcó fueron trasladados ayer desde su casa habitación a la Casa de Moneda, en la Quinta Normal, donde fueron velados. Sus funerales se efectuarán en la mañana de hoy, a las 11 horas, en el Cementerio Católico.

DECRETO QUE LIBERA PRECIO DEL TRIGO SERA FIRMADO HOY

Hoy será firmado por el Ministro de Economía el decreto que establece la libertad de precio para el trigo, a partir del 1.o de enero próximo, con una base mínima de $ 3.950 el quintal métrico sobre carro en Santiago, y de inmediato la libertad de amasijo.

Interrogado en la tarde de ayer el Ministro de Agricultura sobre el atraso en la firma de este decreto, expresó que se había debido a ciertos cambios que se introdujeron en su redacción, que sólo habían modificado la forma sin tocar el fondo.

Dijo que se mantenía el precio mínimo con escala variable con un aumento progresivo durante los meses de febrero a julio, inclusives, escala que hará aumentar su precio mínimo en un 13 o|o en esos seis meses, pero que comienza en forma más violenta a partir del mes de abril. Agregó que esta medida, en conjunto con el establecimiento del poder comprador del Estado, a través del INACO, permitiría evitar que los pequeños y medianos productores fueran objeto de especulación, como ha sucedido en años anteriores, en que el mercado comprador ha desarrollado actividades especulativas.

El decreto será firmado por S. E. el Presidente de la República y los Ministros de Agricultura y Trabajo, en la próxima semana.

MINISTRO DE ECONOMIA VISITARA HOY LA SAP

En la mañana de hoy, el Ministro de Economía, don Alejandro Lazo, visitará las oficinas de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, con el objeto de imponerse de cómo se tramitan los expedientes y el funcionamiento de su contabilidad.

OBRAS SANITARIAS POR 218 MILLONES SE APROBARON AYER

La Dirección de Obras Sanitarias aceptó las siguientes propuestas para ampliar y mejorar los servicios correspondientes en las siguientes localidades:

Chañaral Alto, agua potable por $ 8.973.288; Los Vilos, agua potable, $ 43.207.251; Curicó, alcantarillado, colector del sector Oriente, $ 48.789.636; Talca, alcantarillado, $ 16.977.952; Nueva Imperial, alcantarillado, $ 56.215.411; Villarrica, alcantarillado, $ 47.803.595.

Además, ayer fueron abiertas las siguientes propuestas:

Punta Arenas, sector del Río de Las Minas, canalización de las aguas, $ 288.691.700 (esta obra deberá estar terminada en 6 meses de trabajo); Talcahuano, agua potable del Cerro David Fuentes, $ 10.591.410 (en 8 meses); Chillán Viejo, barrios de Huambalí y Las Mangas, agua potable, $ 12.639.749; Los Andes, Poblaciones de Ferroviarios y Empleados Particulares, alcantarillado, $ 18.687.577; Corral, alcantarillado de aguas lluvias, $ 23.111.056.

EL GENERAL HORACIO GAMBOA DESMIENTE A "MUNDO LIBRE"

Con el general Horacio Gamboa, Jefe de la Zona de Emergencia de Santiago, se entrevistaron ayer los parlamentarios Salvador Allende, Luis Quinteros Tricot y Edgardo Mass, con el objeto de solicitarle el pronto despacho de la solicitud elevada a su consideración para efectuar un desfile y concentración pública el martes próximo.

Al término de la reunión, el general Gamboa se abstuvo de hacer declaraciones sobre la autorización solicitada, como también sobre lo conversado con los parlamentarios mencionados.

RECTIFICACION A UN DIARIO.— En relación a publicaciones hechas por el matutino "Mundo Libre", de ayer, referentes a supuestas declaraciones formuladas por el Jefe de la Zona de Emergencia, éste entregó la siguiente declaración:

"Un diario de la mañana de hoy, en su primera página, destaca titulares referentes a disparos de Carabineros en un mitin y a dudas sobre la lealtad del Ejército.

"A este respecto declaro:

"Los títulos de que se trata no son afirmaciones mías y ni siquiera están consignados en el texto de la entrevista a que aluden."

Homenaje a la memoria de don Carlos Dávila



Con motivo de cumplirse ayer el primer aniversario del fallecimiento de don Carlos Dávila, que desempeñaba, en el momento de su muerte, el cargo de Secretario General de la Organización de Estados Americanos, su tumba fue visitada por numerosas personalidades. Entre estos homenajes que le fueron tributados, figuran ofrendas florales ordenadas cablegráficamente desde Washington, por el Secretario General de la OEA, don José Antonio Mora y señora, y por el personal de dicha organización internacional. Ambas ofrendas florales fueron colocadas en la tumba de don Carlos Dávila, por el representante en Chile de la Unión Panamericana, señor Ramón de Lartundo Herrera. En la mañana, a las 9.30 horas, en la Iglesia Recoleta Dominica, se ofició una misa de Réquiem. El coro "César Frank" interpretó la misa de Réquiem del Abate Perosi. A esta ceremonia asistieron la señora Emma Dávila; su hija, señora Luz Dávila; su nieta, Paz Luz Dávila; don Miguel Millán Arrate y señora, familiares y distinguidas personalidades.

PROFESORES QUE SE HAN DESTACADO SERAN PREMIADOS POR ROTARY CLUB

Continuando con la celebración de la "Semana del Niño", organizada por el Rotary Club de Santiago, hoy se rendirá un homenaje a los maestros. Ayer, con motivo de la celebración del "Día de la Escuela y de la Solidaridad Social", se efectuó la ceremonia de la entrega de un terreno para construir en él una moderna escuela con capacidad para 1.000 alumnos. La donación de este terreno corresponde al de la actual Escuela N.o 178, ubicada en Santa Elena N.o 1831. En esta oportunidad, el presidente de la "Semana del Niño", señor Francisco Agurto Montecinos, durante el acto de la entrega de dicho terreno dijo que "así vamos cumpliendo el postulado de nuestro fundador Paul Harris".

El Ministro de Educación, señor Francisco Bórquez, al recibir esta donación de parte del Rotary Club, expresó sus agradecimientos por este gesto de los rotarios santiaguinos. Además, agradecieron al Club Rotario, la directora de la Escuela N.o 178, señorita Teresa Caldera y el presidente del Centro de Padres del citado establecimiento, señor Eduardo Unguido.

HOMENAJE AL MAESTRO.— En el Teatro Municipal, a las 14.30 horas, se efectuará un acto para rendir homenaje al "Día del Maestro", como también a la Sociedad de Instrucción Primaria con motivo de su centenario.

En esta oportunidad, el Rotary Club de Santiago hará entrega de los premios a los maestros que se han destacado por una brillante y prolongada labor pedagógica. Estos maestros serán: Elena Cofré, profesora del Liceo N.o 7 de Niñas; Juan Guijón, profesor del Internado Nacional Barros Arana; Matilde Gómez, profesora del Instituto Comercial Femenino; Atena Capello, profesora de la Escuela Técnica Femenina N.o 1; Blanca Larrea, directora de la Escuela Francisco Arriarán; Irma Flores, profesora de la Escuela N.o 1; Ernesto Díaz, Director de la Escuela N.o 59, y Raúl Mella, Subdirector de la Escuela Nacional de Artes Gráficas.

En este acto se harán entrega también de los premios "Armando Hamel" y "Eduardo Moore" a los alumnos más distinguidos de la Facultad de Medicina y la Escuela de Economía y Comercio de la Universidad de Chile.

Importadores de autos hacen una presentación

La Asociación de Importadores de Automóviles elevó ayer una presentación al Ministerio de Economía referente al decreto que autorizó el funcionamiento de una Armaduría de Automóviles en el puerto de Arica. Concretamente, la presentación tiende a evitar que esta determinación sirva para internar en el país automóviles de procedencia extranjera sin la autorización correspondiente.

NUEVO NUMERO DE "CHILE MADERERO"

Ha salido a la circulación el número 4 de la Revista "Chile Maderero", publicación nacional dedicada a las actividades forestales, editada por la Corporación Chilena de la Madera.

En esta edición se publican algunos de los trabajos que fueron presentados en la Asamblea Nacional de Forestadores y Madereros, realizada en Santiago.

AÑO XL Nº 14.199

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, sába do 20 de octubre de 1956

Realismo petrolero en Chile

DEMAGOGIA irremediable y quimerismo internacional animan las dos corrientes, más ideológicas y políticas que ajustadas a las conveniencias del país, que hasta ahora aparecen queriendo influenciar a la opinión pública con respecto al futuro del petróleo nacional.

No importaría el divergente clamoreo de esas dos actitudes. La primera, la llamada nacionalista, es prédica divorciada de la realidad de Chile. Peligrosa en cierto modo la segunda, contribuye a confundir el criterio público, impidiendo la convergencia de las opiniones serias hacia una concepción realista de lo que es y debe ser nuestra industria petrolera. Quienes piden a grandes voces el arribo inmediato, sin linde o garantía legal alguna, del gran capital petrolero mundial, se apoyan en experiencias extrañas para deducir conclusiones falsas que determinen el porvenir de nuestro petróleo.

Señalan, desde luego, los ejemplos que menos pueden servir a Chile para orientar su criterio: el desarrollo de la industria en los dos primeros productores individuales del orbe, los Estados Unidos y Venezuela, o cual el bloque recientemente desarrollado de los países del Medio Oriente, que significa el segundo volumen global de producción petrolera en el mundo de hoy. Olvidan, desde luego, las oscilaciones que ha tenido la producción en los dos primeros países por causa de la crisis económica mundial de 1929/32, la contracción de los mercados por razones de competencia comercial o el impacto mismo de la Guerra Mundial. No recuerdan que los 1.007 millones de barriles de petróleo norteamericano producidos en 1929, descendieron a 785 millones en 1932 y sólo en 1936 recuperaron —1.100 millones— el antiguo ritmo. Tampoco las caídas del nivel productor norteamericano en 1942 (1.387 millones en 1942 a 1.402 en 1941) o en 1949 —años de plena prosperidad de postguerra—, cuando 1.840 millones de barriles suceden a 2.020 y 1.857 millones producidos, respectivamente, en 1948 y 1947. Casi lo mismo ocurre a Venezuela, citada siempre como el paraíso del petróleo. Alcanzó a producir en 1929 año de oro de la industria bajo Juan Vicente Gomez, 1.486 millones de barriles; pero en los años siguientes, también en el puño del mismo autócrata, bajó —1930, 31, 32 y 33— a 1.410, 1.373, 1.373 y 1.442 millones de barriles, respectivamente. El primer año de guerra produjo (de 2.221 millones en 1941 a 2.093 en 1942) un lógico descenso en la producción venezolana.

No puede, pues, inferirse que el auge de ambas industrias se haya debido exclusivamente a total impasibilidad del Estado o la propiedad particular del subsuelo y sus yacimientos, cual el caso de los Estados Unidos. En cuanto a Venezuela, no debe olvidarse que, desde los tiempos de Cipriano Castro, 1903, ese país no ha abandonado nunca el concepto de que el subsuelo pertenece a la nación, la cual puede arrendarlo o darlo en concesiones a determinados cuanto temporales usufructuarios. Al contrario de lo que se cree, Venezuela no ha cedido jamás en la inalienabilidad, por parte de la nación, de sus yacimientos petrolíferos.

Tampoco pueden analizarse las cifras verdaderamente siderales de los Estados Unidos y Venezuela, del Kuwait y Saudi Arabia, del Irak y el Irán, en relación a nuestra industria petrolera, cuyas cifras de producción significan, no obstante, el abastecimiento de la casi totalidad de las necesidades de Chile.

Inútil es, con respecto a Chile, el caso de México, que se acostumbra presentar como irredargüible para demostrar el fracaso de toda nacionalización petrolera. Debe subrayarse que el problema petrolero de México se debió, precisamente, a lo contrario: las compañías extranjeras trabajaron sobre la base de la propiedad particular del subsuelo. Así les fue entregado en épocas de Porfirio Díaz. El célebre artículo 27 constitucional de la Revolución Mexicana no vino sino a ser aplicado, por fallo de la Corte Suprema en la contienda legal entre las compañías foráneas y el Gobierno mexicano, en 1938, cuando el Presidente Cárdenas se vio precisado a nacionalizar la industria. Aún así, resulta peregrino comprobar todo lo contrario del aserto que suele hacerse con notoria ligereza: la producción de petróleo mexicano subió, en lugar de disminuir, a partir de 1938. Había descendido en 1933 y 1934 —en pleno reinado de las compañías extranjeras— a 33 millones de barriles, pero el primer año de nacionalización ascendió a 39 millones de barriles, para llegar a 44 millones en 1944, a 79 millones en 1952, y hoy día, en el segundo trimestre de 1956, a 263 mil barriles al día, esto es, a una producción de 95 millones 995 mil barriles anuales.

Debemos insistir, pues, en la necesidad de ceñirse, en cuanto a nuestro petróleo, a una política de estricto realismo: **seguir desarrollando la esforzada industria nacional para que amplíe sin cesar el margen ya productivo y halagador de sus actividades e invitar, por otra parte, al capital petrolero internacional para que acometa, en gran escala y otras zonas del país, las ímprobas tareas ya victoriosamente llevadas a cabo por el Estado y la nación chilena en Magallanes.**

De ERNESTO SILVA ROMAN

Ese gran Chile que desconocemos

V



Mientras el avión se desliza por sobre el valle del Yelcho hacia el lago del mismo nombre, pensamos en esos chilenos que pueblan Futaleufú y toda esa vasta zona limítrofe.

Y nuestra admiración por el esfuerzo que realizan aumenta a medida que sobrevolamos esta inmensa cordillera nuestra.

Pero junto con nuestra emoción patriótica se agita un vigoroso sentimiento de indignación ante la total y completa indiferencia con que algunos altos funcionarios públicos miran los problemas de esta zona austral.

Quiero referirme, en esta oportunidad, con especial insistencia, a los servicios educacionales, que no han hecho nada por este pueblo, salvo el mantener destacados en él a cuatro profesores, incluyendo al Director de la Escuela N.o 71.

La construcción de madera en que funciona esta escuela fue levantada por los vecinos de Futaleufú como un aporte espontáneo y como una ayuda a los servicios educacionales.

Consta esta "casa" de tres salas y una especie de desván, que hace de bodega, botiquín y oficina.

Los profesores no disponen de pupitre alguno y hacen sus clases desde un banco semejante al de los propios alumnos.

En la "oficina" de la escuela los profesores han habilitado un escritorio con dos cajones vacíos.

De más está decir que esta "Escuela" no cuenta con ningún medio de calefacción ni de reparos para la nieve, las lluvias y el intenso frío del invierno.

Los alumnos, hombres y mujeres, llegan a clases a pie pelado, incluso en los meses más fríos y crudos del año. Algunos deben viajar a caballo, en pelo, para recorrer las grandes distancias que los separan de la escuela.

Numerosos niños que viven al otro lado del río Espolón, atraviesan su tumultuosa corriente en botes, toscos y rudimentarios, con peligro diario para sus vidas. Sin embargo, son avezados luchadores y saben vencer las agitadas y espumantes aguas.

Como para sus hogares no hay caminos, los muchachos y las chicas van a la escuela por los atajos, sorteando árboles muertos y ciervos de "palo a pique" o de "palos rodados".

Las clases se desarrollan en dos períodos: mañana y tarde. Como gran parte de los escolares viven en las quebradas vecinas y en los cerros de la comarca, no tienen el tiempo suficiente para ir a almorzar a sus ranchos y se acurrucan en sus pequeños bancos a la espera de las clases de la tarde.

Naturalmente no llevan nada de comer y nada para taparse. Sin embargo, son niños alegres. Y aunque se les vea tiritando de frío, demuestran cierta vitalidad heredada seguramente de la extraordinaria fortaleza de sus padres, forjados en una lucha decidida, permanente e implacable, en un medio duro y tremendamente agresivo.

Como el paisaje los nutre de belleza, esos muchachos y niñas tienen muy desarrollado su sentido artístico, y esto los mueve a pintar con tiza de colores y lápices traídos desde la Argentina las inmensas montañas entre las cuales viven.

La llegada de los aviones de la Línea Aérea Nacional y de la Fuerza Aérea de Chile los ha inducido a pintarlos, y hoy, según me informan sus maestros, en todas las ranchas y casas de la zona cuelgan de las destartaladas paredes dibujos de estos escolares que apenas saben leer y escribir.

La Escuela N.o 71, que, como he dicho, fue levantada por los propios pobladores con materiales que ellos mismos aportaron, no cuenta en su frontis, roído por los vientos, la nieve y la lluvia, con el escudo que dice: "Escuelas Públicas de Chile". Ni siquiera este Escudo ha podido enviar el Ministerio de Educación a Futaleufú. En cambio, este escudo lo lucen todas las escuelas del centro del país; pero no está donde debiera: en la frontera.

Todas las mañanas de los días lunes, al iniciarse la semana escolar, los alumnos con sus profesores al frente cantan el himno patrio. Y lo cantan con profundo fervor, porque en medio de estas soledades estos niños humildes forjan un amor más apasionado por su patria, a pesar de que ésta es muy poco lo que les da. Este es un fenómeno muy comprensible porque, mientras más desvalido es el sistema de vida que llevan, más se acrecienta en ellos el amor a Chile, síntesis de todo lo grande y maravilloso. Por esto, los niños de Futaleufú son admirables y Chile entero debiera conocerlos.

¿No sería posible que alguna vez alguien sacara a un grupo de estos niños y los trajera a Santiago para que conocieran la capital de su Patria?

Pregunté a un viejo funcionario público que conoce a fondo los servicios nacionales acerca de por qué nadie en el Ministerio de Educación se había preocupado jamás de estas cosas. Y su respuesta fue desalentadora: "¿Cómo cree usted que van a tener tiempo de atender las necesidades de esos pueblos perdidos en la zona austral, si todas sus horas las ocupan en planear viajes al extranjero o en atender a sus amigos, especialmente a sus correligionarios?"

Hacemos votos por que alguna vez lleguen a los cargos directivos del Ministerio de Educación ciudadanos que tengan sentido de patria y que se preocupen, antes que nada, de atender las más premiosas necesidades de esta parte del país, en que lucha vigorosamente por un Chile nuevo una porción respetable y digna de nuestra ciudadanía.

Pueda ser que para entonces se construya en Futaleufú una escuela en que los profesores y alumnos encuentren las comodidades mínimas que deben tener estos establecimientos para honra y honor de Chile y de este progresista Gobierno.

E. S. R.

PANORAMA

JUAN VALERO

En una vieja casona de la calle Root, durante muchos años, un hombre enteco se dedicaba a introducir en el país los bailes modernos. Un sinnúmero de jóvenes y personas maduras, de ambos sexos, iban allí para recibir las enseñanzas de Juan Valero. Seguramente, no pasó por ninguna academia de baile ni se preparó especialmente para sus habilidades coreográficas. Fue un bailarín, amigo de las fiestas, y descubrió que su afición al baile que su "filórica" prestancia podía servirle como medio de vida. Así se convirtió en un eximio bailarín, en un magnífico profesor y en un hombre que hizo mucho bien a la sociedad. Viéndolo con calma, es un benefactor quien ayuda a sacudir a muchos hombres y mujeres del complejo y la cortedad de genio que les produce no saber bailar. Es también un benefactor de la sociedad, quien evita que a las damas, en un baile, les destrocen los zapatos y les dejen doloridos los pies, o que los malos bailarines las conduzcan a tropezones entre las parejas. Esto que vale para los varones, igualmente es válido para nuestras inseparables compañeras.



Juan Valero, poco a poco, se fue convirtiendo en una institución nacional. El fue maestro de tangos. Enseñó desde el "compadrito" arrabalero y ultraporteño, hasta el tango elegante de salón, el mismo estilo de tango que sucedió al "Choclo". "El Aristócrata" y el "Tango Fatal", que se impuso en París. Con el "charleston" y el fox-trot, vinieron todos los gimnásticos bailes norteamericanos, que desterraron de los salones los valses vieneses, el boston-vals, las más lejanas polkas y mazurkas, para reemplazarlas con el blue, el one-step, el paso doble, y llegar al reciente "boogie-boogie". No alcanzó Juan Valero a la estridencia histérica y casi criminal del "rock-and-roll".

Juan Valero fue maestro de generaciones. Un avisito en los diarios santiaguinos era el "Sésamo, ábrete" para muchos ilusionados que ansiaban hacer una conquista mediante el encuentro con una pareja, a los compases de un baile de salón, bien bailado. Una encuesta, daría cifras sorprendentes de las personas a quienes Juan Valero curó de la aritmia que había en sus pies y en sus cuerpos. Muchos felices novios llegaron al altar, después de haber hecho una temporada en la Academia de la calle Root, primero, y más tarde, en otra vieja casa de la calle Almirante Barroso.

Más tarde, cuando su experiencia profesional llegó a la perfección, la emprendió con nuestra nacional cueca. Estilizó este baile y creó la cueca de salón y la llamada "cueca tomada", que fue otro "golpe" en el ambiente de los salones santiaguinos.

Será justo que sus alumnos, que aprendieron con él a deslizarse sobre los brillantes salones donde se efectúan saraos, malones y bailes, elegantes o de barrio, rindan homenaje al maestro Juan Valero, recientemente fallecido.

LA PREGUNTA

Un "yogui" mapochino que practica el nudismo por entre las corrientes de aire, anuncia que se batirá a duelo, en representación del "radicarterista" diputado por Arica. ¿Será por solidaridad en la frescura?

Notas del Día

UN GRANDE Y FIEL SERVIDOR



He conversado mucho con Saleh Abdel-Fattah. Es un egipcio que tiene ademanes y sonrisa de príncipe, y es sólo el chófer de la Legación de Chile, en El Cairo. Habla correctamente tres idiomas, viste como cualquiera de nosotros, pero no abandona su "tarbush", el fez rojo con borla negra. Nunca deja de sonreír. Debe hacerlo —se me ocurre— aun cuando está llorando. Es de una amabilidad exquisita, y de sus labios fluyen las buenas palabras con suavidad, casi con ternura.

Este hombre tiene su historia, como todos la tenemos. Pero la historia de Saleh está empapada en una larga lealtad y en no interrumpido sacrificio. Hace más de veinte años que está al servicio de la Legación de Chile, y ama a Chile como a su propia patria. Sus ojos brillan cuando se le habla de nuestro país lejano, donde no ha estado nunca. Pero él dice, con razón, sin conocer la hermenéutica del Derecho Internacional, que su Legación es Chile. Ama, por lo tanto, a los chilenos como si fueran sus hermanos, y yo estoy seguro de que daría su vida, si se la pidieran, por la que es nuestra patria.

Durante estos veinte años, o más, de servicios prestados sin interrupción, día a día, y noche a noche, a los Ministros chilenos, "Sala" no ha dejado jamás de hacer frente a su responsabilidad como un hombre cabal. Entre las muchas cosas que de él se pueden contar, está la siguiente, hecho que bastaría para aquilatar la nobleza de su entera personalidad. Hace cuatro años, en 1952, estalló en El Cairo una formidable revuelta. Según algunos, esta sangrienta asonada tuvo su origen en una maliciosa tolerancia del ex rey Faruk. Sería bien difícil comprobarlo, pero es un decir. En tal circunstancia las turbas enloquecidas cometieron toda clase de depredaciones; asaltaron la propiedad privada, saquearon comercios, asesinaron a muchos extranjeros a mansalva, incendiaron casas, destruyeron edificios. Entre éstos estaba el gran hotel Shepherd, mansión para diplomáticos y sitio escogido para una intensa vida social. Tal día se encontraba en dicho hotel el Ministro de Chile, señor Blanco, departiendo confiadamente con un grupo de amigos. La revuelta crecía por momentos; las turbas, sedientas de venganza, cercaban ya al hotel magnífico. Habían roto puertas, ventanas y rejas, y a punto estaban de exterminar a todos sus moradores. Varios habían caído ya. El Ministro de Chile, con alarde de peligroso de valor y de hombría, no quería moverse. Allí quería permanecer, como diplomático y como chileno. Fue entonces cuando el fiel y valeroso Saleh Abdel-Fattah se acercó a él, lo tomó con fuerza y violencia, le arrastró hasta una puerta trasera de servicio, y le llevó, cubriéndolo con su cuerpo, por calles extraviadas y solitarias. "Sala" había salvado la vida a su Ministro, el representante de Chile. El hotel fue quemado, y murieron en él más de sesenta personas.

Tal es la calidad de este hombre que está, hace más de veinte años, al servicio de la Legación de Chile en El Cairo. Sólo desea servir, nada más que servir, siempre con la sonrisa en los labios. Lleva la conversación hacia cosas amenas, deleitables. Se ve, se adivina su alma limpia. Su cultura corre a la par con su bondad. Fue él quien me llevó a conocer, la plácida mañana de un domingo, el palacio de Abdine; la mezquita Mareque Sultán Hassan, del siglo VIII; la Citadelle, desde donde se domina todo El Cairo; la fortaleza de Salah El Dime; el palacio real de Coubi; la montaña de Al Makattan, y la Ciudad de los Muertos. Sus palabras me inducían a penetrar en el alma egipcia, la misma en todos los siglos.

Tal es mi amigo Saleh Abdel-Fattah, del que no habré de olvidarme nunca. Con razón el Gobierno de Chile le ha otorgado una alta condecoración, y puede leerse en su tarjeta de visita: Presidente del Sindicato del Personal de los Cuerpos Diplomático y Consular Extranjeros.

¡Salud y dicha, amigo "Sala"!

B.

La Semana Internacional

MEDIO ORIENTE

Sigue sin definirse la crisis relacionada con el Canal de Suez. Los hechos inmediatos son una declaración de Francia de que se negará a tomar parte en nuevas gestiones que no consulten el principio de administración internacional de esa vía de navegación. Entretanto, la Asociación de Usuarios del Canal de Suez ha elegido como su presidente a un economista y diplomático de carrera, Evyind Bartels, Cónsul General de Dinamarca en Nueva York. La llegada de Krishna Menon, Embajador Viajero de la India, en una nueva visita a El Cairo, es, sin duda, base para esperar algún nuevo giro en la situación del Levante.

—oOo—

PAZ RUSO-JAPONESA

Entre la declaración de guerra por Rusia al Japón y la capitulación de este último (14 de agosto de 1945), transcurrieron exactamente 5 días; y la firma de un tratado de paz que pusiera término a un período de guerra tan breve, que no dio tiempo para acción bélica alguna, ha debido esperar esos mismos cinco días, con un agregado de once años y dos meses. Esto constituye una demostración más de la falta de consideración de los hombres del Kremlin hacia ese mundo que aspira llegar algún día a tener bajo su dominio total. Por fin el Japón podrá dar un suspiro de alivio: su Primer Ministro, Ichiro Hatoyama, y el de Unión Soviética, Nikolai Bulganin, estamparon sus firmas en una declaración que contiene un llamado a la normalización de las relaciones entre Tokio y Moscú. De acuerdo con los pactos concertados, se procederá a la designación de los Embajadores respectivos. Japón recuperará la soberanía sobre diversas islas, y recobrarán la libertad unos mil prisioneros japoneses que Rusia había retenido a través de estos largos años. Como de costumbre, lo inesperado es lo que siempre se debe esperar de Rusia: el país que impuso a los japoneses más de once años de espera para concederles la paz, escasamente ha esperado otros tantos minutos para despachar una nota de protesta ante la Casa Blanca por la presencia de soldados norteamericanos en territorio japonés.

—oOo—

DEPORTISTAS-CONQUISTADORES

Hace unos pocos días, dos grupos reducidos de jóvenes aficionados al yachting, y, por añadidura, románticos conquistadores y miembros del Partido Nacionalista Revolucionario de Cuba, decidieron, por su cuenta y riesgo, "reconquistar" la isleta denominada Cayo Sal, situada a pocas millas de la costa de la Perla del Caribe. Dado que Cayo Sal pertenece al Imperio Británico, al desembarcar de sus yates los "invasores" encontraron que allí flameaba la bandera de Su Majestad Isabel II. Procedieron, los jóvenes cubanos, a arriar los orgullosos colores británicos e izar en su reemplazo el no menos orgulloso tricolor cubano. No ha sido todo esto una simple aventura pintoresca, pues ha tenido repercusiones internacionales de carácter serio. El Presidente de Cuba, general Fulgencio Batista, dio seguridades al Embajador británico en La Habana, de que el Gobierno cubano era por completo ajeno a ese episodio; el Embajador comunicó lo sucedido al Ministerio de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, y el Gobierno de las Bahamas, bajo cuya jurisdicción queda Cayo Sal, despachó dos aviones cargados de policías para evitar futuros incidentes. La isleta está entregada en arriendo a un norteamericano que piensa crear en ella un centro de turismo. Está, actualmente, casi deshabitada, y los dos hombres que se encontraban en ella al producirse la "invasión", nada pudieron hacer para impedir la acción de los impetuosos jóvenes cubanos.

—oOo—

GALARDONES PERIODISTICOS

El curso de los acontecimientos que se desarrollan en el Viejo Mundo, hace resaltar cada vez más la importancia de estrechar las vinculaciones de orden político, cultural, económico, y de toda otra índole, entre los países del Hemisferio Occidental, labor en la cual está reservada a la prensa una misión de valor inestimable. Esto llevó al doctor Godfrey Lowell Cabot, de los Estados Unidos, a establecer en 1939 el Premio "Mary Moors Cabot", en memoria de su esposa. Esta recompensa está destinada a estimular y premiar a los órganos de publicidad que más se distingan en este Hemisferio por sus esfuerzos en favor de un mejor conocimiento y de más sólidas vinculaciones interamericanas. Ya han sido agraciados con este Premio varios diarios y revistas de nuestro país, entre ellos LA NACION. Ayer se han conferido los Premios Cabot a tres periodistas latinoamericanos y dos de Norteamérica. Ellos son: Jesús Alvarez del Castillo, propietario y director de "El Informador", de Guadalajara, México; Roberto García Peña, director de "El Tiempo", diario de Bogotá, actualmente suspendido; David Miguel Torino, propietario y director de "El Intransigente", de Salta, Argentina; Herbert L. Matthews, editorialista de "The New York Times", y Carl W. Ackerman, Decano Emérito (jubilado) de la Facultad de Periodismo de la Universidad de Columbia.

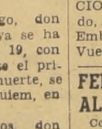
—oOo—

SE ANTICIPAN NOVEDADES EN POLONIA

Las informaciones de las semanas recientes dan base para esperar algunas novedades en Polonia. Desde luego, el Partido Comunista Polaco se halla empeñado en una reorganización de sus cuadros, la mayor que efectúa desde los tiempos de José Stalin. Esto no ha sido, aparentemente, acogido de muy buen grado por los jerarcas del Kremlin, y es así como ayer han llegado, sorpresivamente, a Varsovia, el Secretario General del Partido Comunista de la URSS., Nikita Khrushchev, y tres Viceministros. Pudiera ser que el objeto de esta visita sea el de oponerse a ciertos planes polacos de reorganización. Las próximas horas acaso tengan reservadas novedades de verdadera trascendencia.

De ANIBAL BRAVO KENDRICK

Don Carlos Dávila



Parece que no haya terminado aún la noche suprema, aquella noche triste en que recibimos la noticia del fallecimiento de nuestro ex Director y querido amigo, don Carlos Dávila, cuando ya se ha cumplido un año. Ayer 19, con motivo de conmemorarse el primer aniversario de su muerte, se ofició una misa de Requiem, en su memoria.

Como todos sabemos, don Carlos Dávila murió en Washington, fuera de su patria, en la segunda mitad de octubre del año recién pasado, después de la dolorosa operación a que fue sometido. Había grande esperanza de recuperación, pero fueron vanos los esfuerzos de la ciencia médica, y se rindió al fin a la voluntad de su Creador. El incansable batallador por la causa de Chile, el Secretario General de la Organización de Estados Americanos, que tanto contribuyó al ideal americano, el escritor aventajado, íntimamente asociado a la tradición de la empresa periodística de LA NACION, abandonaba este mundo después de desempeñar con singular acierto su tarea. Estudiante de la Universidad de Chile en 1911, dejó las aulas para entregarse de lleno al periodismo, que le aprisionó entre sus redes. Comenzó de corrector de pruebas en "El Mercurio", trabajando con sus compañeros de labor en esas frías noches invernales hasta el alba, sin descanso, sin tregua. En 1927 fue director de LA NACION, y poco después designado, por sus relevantes cualidades, Embajador en Washington. Vuelto a la patria, pocos años después, le tocó presidir la Junta de Gobierno en junio de 1932, siendo en julio de ese año Presidente Provisional de la República, hasta el 13 de septiembre, cargo que abandonó por los sucesos políticos que conocemos, para dirigirse a los Estados Unidos. Don Carlos Dávila trabajó incesantemente en la América del Norte por dar a conocer Chile y establecer una corriente de amistad y de cultura entre las dos Américas. Después de activa labor, colaborando muchas veces en la prensa y a menudo dando conferencias, regresó al país en 1954, año en que S. E. el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, le confió de nuevo la dirección del diario LA NACION. El 17 de junio de ese mismo año fue designado Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA), en cuyo cargo lo encontró la muerte. Al morir, el nombre de don Carlos Dávila pertenece desde entonces a la Historia de Chile, como personificación de la dignidad periodística y humana. El nos enseñó las grandes lecciones de la simpatía y de la virtud, de la dulzura y de la honradez, y nos dio ejemplo de una probidad que cada vez es más rara. Chile tiene una deuda de gratitud para el gran periodista, excelente hombre público y gran patriota, que hizo cuanto pudo por la grandeza de Chile.

A. B. K.

FELICITAN A D. ARTURO ALESSANDRI RODRIGUEZ

Con motivo de la destacada actuación que le cupo al abogado señor Arturo Alessandri Rodríguez, en el Congreso Internacional del Derecho Comparado, celebrado en Barcelona, el Consejo General del Colegio de Abogados le envió una comunicación expresándole sus felicitaciones por "su intervención como presidente del Segundo Coloquio sobre los derechos del cónyuge sobreviviente, por la cual usted mereció un voto de aplauso unánime".

REUNION DE COMISION CHILENA INTELECTUAL

Asamblea anual ordinaria celebrará el lunes a las 18.30 horas, la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual, en la Sala Egaña del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile. En esta reunión se darán a conocer las actividades realizadas por dicha Comisión, como también por sus institutos filiales.

CHARLA HABRA EN EL CENTRO BAHA'I

Hoy a las 19 horas, en el Centro Bahá'i, en conmemoración del 137 aniversario del natalicio del profeta persa El Bá, se dará una conferencia pública. El tema de la conferencia será "El Bá, profeta de la nueva era".

Beca ofrecida para la Universidad de Maryland

El Dr. Lester M. Fraley, Decano del Colegio de Educación Física, Recreación e Higiene de la Universidad de Maryland, ha ofrecido una beca-ayudantía para graduados en dicho establecimiento universitario, en el año académico de 1957-1958. Además ofrece otra beca para un segundo becado para 1959.

Merece destacarse que la ayudantía que propone el Dr. Fraley permitirá al becado trabajar al mismo tiempo para obtener el título de "Master" o el doctorado en Educación Física.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— ...)

Hospital de Carabineros

Señor Director:

Esperaba regresar del sur, donde pasé mi convalecencia, para escribirle estas líneas, rogándole se sirva hacer pública mi gratitud al Hospital de Carabineros, por la atención que recibí durante el curso de mi enfermedad.

Llegué al hospital un día sábado en la tarde a solicitar atención médica de urgencia, y dada la gravedad del caso, el Jefe de Urología de ese establecimiento, doctor Luis Hidalgo Cortés, ordenó de inmediato todos los preparativos para proceder a operarme, contando en esa oportunidad con la colaboración del segundo Jefe de Urología, doctor Egidio Gutiérrez. Gracias a la oportuna intervención quirúrgica de estos dos distinguidos facultativos, pude salvar con vida de esta difícil eventualidad.

Posteriormente, y para completar el proceso de mi enfermedad, intervenida con tanto acierto, tuve que someterme a una nueva operación, donde actuó directamente el doctor Gutiérrez, quien con su acostumbrada y eficiente atención vino a coronar con éxito el total restablecimiento de mi salud.

Debo hacer presente, que en el período post-operatorio pude apreciar más de cerca la labor responsable y humana del doctor Gutiérrez, a quien debo especial deferencia y gratitud por su preocupación constante hacia mi persona.

Quiero dejar bien establecido un hecho que enaltece a los señores jefes y médicos del establecimiento: que al ser atendido, no se contempló el caso si tenía o no derecho a atención médica y hospitalización, de acuerdo con sus reglamentos, sino que lo único que se tomó humanamente en consideración, fue la gravedad y premura que el caso requería.

Termino haciendo públicos mis más sinceros agradecimientos al señor Director del Hospital, como asimismo a los doctores Hidalgo y Gutiérrez, y demás personal que colabora con ellos.

Lo saluda atentamente.— **M. Maldonado**, jubilado de Investigaciones.

¿Puede discriminarse sobre "Derecho a Quinquenios" en las FF. AA.?

Señor Director:

En el campo del trabajo, con utilidad social, todo contrato cumplido por el ciudadano al Estado, debe llevar adjunto la respectiva compensación estatal. Esta, una vez otorgada, no puede suprimirse con acción retroactiva, porque constituye un derecho adquirido.

La misión cumplida ayer, por el contratante, lleva el sello de igualdad, respecto de la que beneficia hoy al Estado, si ambas misiones están regidas por los mismos preceptos legales y representan iguales merecimientos.

No le es lícito al legislador interpretar de diferente manera dichas compensaciones, porque son valores congruentes y co... tantes.

Bajo el imperativo de es... conceptos del Derecho, que ... gen en nuestras Leyes de Pr... visión Social, no se puede ... criminar en el trato de sus ... neficiarios que ostentan idén... cos méritos de labor pres... al Estado, ni aun en circu... tancias extraordinarias.

Recientemente el Ejecutivo h... enviado al Congreso Naci... un Mensaje proponiendo la r... titución de "los quinquenios" p... ra el personal que presta, ... tualmente, servicios en la ... fensa Nacional, excluyendo ... otro sector, respetable, de ... baluarte institucional de la ... pública, que también disfr... ba de este derecho adqui... a su personal que colaboró ... las filas.

Estos olvidados servidores ... ayer han acopiado igualm... "los quinquenios" de su tra... trascendente en cuarteles y ... cos y experimentan las mis... exigencias de órden biológ... que hicieron imperativo el M... saje del S. Gobierno al Pa... mento. ¿Es lícita esta dis... minación?

Invocando los fundame... de orden moral y legal que ... teceden, es de esperarse ... nuestros legisladores ha... cumplido honor a los princ... democráticos que infor... nuestras leyes, restituyendo ... igual este derecho a "quinq... nios", a quienes exhiben ... mismos derechos por ig... merecimientos en la vida ... cional.— **Ricardo Guerra ... rrera.**

Monumental para el mundial

Señor Director:

Con relación a la const... ción del estadio para lleva... efecto el certamen deportivo ... ternacional de fútbol par... año 1962, todas las comunas ... Santiago se han pronunci... no así la que verdaderam... se lo merece y tiene un der... adquirido, dado su recon... atraso. Se trata de la com... de Renca.

Dicha comuna cuenta e... población Juan Antonio ... N.o 2 con un espacioso te... no, muy superior al Estadio ... cional. Su ubicación queda ... tre las poblaciones N.os 1 y ... del Sector B, y en la misma ... nea de la Carretera Pana... cana y a escasos metros ... puente Bulnes, siendo, ade... el lugar más cercano desde ... estación Mapocho, lo que fa... taría la pronta llegada de ... concurrentes de la zona ... tral y centro de Santiago, ... considera que a corto plazo ... drán que construir el ... puente Bulnes.

Espero que las comisiones ... pecialmente designadas para ... tudiar el barrio en donde ... procederá a construir el ... dio, se dignen tener la am... lidad de constituirse en ... en el sector señalado.

Señor Director, en espera ... ésta tenga una acogida fa... ble de su parte, reciba las ... ridades de mis agradecim...

Lo saluda muy atentam... **B. S. M.** Carnet 1057027. S... tiago.

La Primera Comuna del PAL apoyará candidatura a diputado de Lea-Plaza

Real reconocimiento a 20 años de doctrinaria lucha política, dijo Javier Lira Merino

En entusiasta asamblea, efectuada el jueves último, la primera comuna del Partido Agrario Laborista acordó apoyar, en las elecciones de marzo de 1957, la candidatura a diputado, por el primer distrito de Santiago, del diputado Alfredo Lea-Plaza Sáenz.

La asamblea fue presidida por su titular, el regidor Eugenio Fornés Ureta, y en la mesa de honor tomaron colocación, además del señor Lea-Plaza, los diputados Javier Lira Merino, Sergio Ojeda y Alfredo Weber.

Entre la concurrencia se hallaba el Director del Servicio de Seguro Social, don Juan Laccasie, que es militante de la primera comuna del PAL.



DIPUTADO LEA-PLAZA

JURAMENTO.— Al iniciarse el acto, el señor Fornés procedió a tomar el juramento de rigor a 60 nuevos militantes de la primera comuna del Partido Agrario Laborista.

La solemne ceremonia fue presenciada de pie por la concurrencia que llenaba el amplio local de esta asamblea del PAL, en Santo Domingo 861, y a continuación se inició el debate, que había originado la reunión, cual era elegir al candidato agrariolaborista a diputado que oficialmente apoyará esta comuna.

VOTACION.— Después de un debate, que se prolongó dos horas, y durante el cual numerosos asambleístas dieron a conocer sus puntos de vista, sobre la personalidad de cada uno de los candidatos a diputados por el primer distrito de Santiago, ya proclamado por la Junta Ejecutiva del PAL, se procedió a efectuar la votación.

Esta fue secreta, y arrojó los siguientes resultados: por Alfredo Lea-Plaza, 890 votos; por Plácido Contreras, 70 votos; por Mario Hamuy, 30 votos.

Proclamado el candidato triunfante, la concurrencia lo aclamó e hizo objeto de un sostenido aplauso, que el señor Lea-Plaza agradeció muy emocionado.

ORADORES.— Acallados los aplausos, la tribuna fue ocupada por el diputado por Valdivia, Ricardo Weber, quien empezó elogiando la labor de bien público, cumplida por Lea-Plaza, durante los ocho años que ha representado a esa provincia, en la Cámara; labor que se ha traducido en obras efectivas de adelanto regional. Weber explicó, en seguida, que aunque Lea-Plaza es uno de los parlamentarios más prestigiosos de Valdivia, había preferido cederle a él su puesto, en razón de que él se ha especializado en los problemas agropecuarios, que son los que más caracterizan a la zona. Este gesto de caballero, retrata a Lea-Plaza —agregó Weber—; pero como su amor por el partido sigue intacto, y le sobran fuerzas para continuar sirviendo al país, optó por postular, en el primer distrito de Santiago, a la vacante que dejará el diputado Javier Lira Merino. Así se lo pidieron sus amigos, que los tiene en todos los sectores de la ciudadanía, y él accedió para reforzar la acción del partido en el principal centro político del país.

Javier Lira Merino, a través de una brillante improvisación, manifestó, en seguida, que la elección efectuada por los militantes de la primera comuna del PAL, constituía un real y justo reconocimiento a la personalidad de Lea-Plaza, quien durante más de 20 años se ha mantenido firme en la lucha por los postulados del agrariolaborismo. Luego, Lira Merino se dirigió a los nuevos agrariolaboristas, que acababan de prestar juramento, y les dijo que no habían ingresado a un partido más, sino a un Movimiento, que a pesar de los tropiezos que ha encontrado en su camino y de los pobres de espíritu, que pretenden desprestigiarlo, proyecta la transformación de las raíces políticas y económicas del país, para que haya justicia y comprensión entre los factores de la producción.

LEA-PLAZA.— Cerró el acto, entre nutridos aplausos de la asistencia, el candidato Lea-Plaza, quien junto con reiterar sus agradecimientos a la primera comuna del PAL, por haberlo convertido en su abanderado, hizo un vibrante llamado a la unidad en la acción. Agregó que su labor parlamentaria no tiene otra mira que el mejor servicio del pueblo.

La reunión finalizó con el Himno Nacional, coreado por todos los concurrentes.

PENSION DE GRACIA PARA UN CONSCRIPTO

El Ejecutivo sometió a la consideración de la Cámara de Diputados, por Mensaje llegado ayer a esta Corporación, un proyecto de ley que concede, por gracia, una pensión de retiro, equivalente al grado de cabo, al conscripto Juan Utreras Flores.

El conscripto Utreras —explica el Mensaje— ha quedado físicamente incapacitado, al tratársele profesionalmente una enfermedad con diagnóstico errado.

Intereses fiscales están plenamente garantidos en compra de Mitsubishi

ASI LO INFORMA EL FISCAL DEL MINISTERIO DE ECONOMIA, EN SUMARIO CUYA COPIA PIDIO LA CAMARA

En la Cámara, de Diputados se recibió ayer un oficio del Ministro de Economía, don Alejandro Lazo, al que acompaña copia de los antecedentes del sumario instruído por el asesor jurídico de esa Secretaría de Estado, señor Oscar Aramayo, relativo a la adquisición de los buses Mitsubishi, por la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

Las conclusiones de este sumario son las siguientes:

1.o Se ha comprobado que los buses llegaron con una falla funcional, pero reparable;

2.o Ha existido, tanto en el Director de la Empresa como en los miembros de la comisión, una actitud diligente y empeñosa por obtener los mejores resultados en los buses que estaban en fabricación;

3.o Ha quedado demostrado que se produjo una diferencia entre el tipo de freno exigido en las especificaciones de la licitación, y el que en definitiva fue aprobado en el contrato con la Mitsubhishi Fuso Motors, Ltd. No hay ningún antecedente que permita suponer al suscrito que en este punto no se haya obrado de buena fe y con vistas a resolver, con la premura que el caso exigía, el problema de este suministro que reclamaba la locomoción colectiva de Santiago;

4.o Se ha comprobado una intervención desacertada del inspector que quedó en el Japón, señor Rivas, quien hizo proposiciones a los fabricantes japoneses para resolver el problema del calentamiento excesivo de los frenos delanteros, que fueron seguidas por éstos con resultados aparentemente contraproducentes;

5.o La falla en los frenos es de responsabilidad de la firma vendedora, la que debe responder, según los términos del contrato, del buen funcionamiento de los buses;

6.o Los intereses de la Empresa y, por lo tanto, los intereses fiscales, se encuentran plenamente garantidos, y

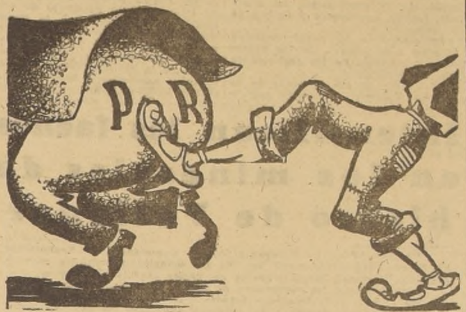
7.o Las opiniones de las personas consultadas o interrogadas, es que la calidad de los buses es espléndida y que salvo la falla de los frenos, que será reparada por cuenta de la firma vendedora, el resto del bus no muestra defectos, corresponde a las especificaciones y a las expectativas cifradas en cuanto a su calidad.

(Fdos.): **Oscar Aramayo**, fiscal; **Fernando Barrios**, actuario.

Este informe tiene fecha 8 de febrero del año en curso. El sumario correspondiente fue instruído por orden del ex Ministro de Economía y Hacienda don Oscar Herrera Palacios.

La copia enviada a la Cámara de Diputados fue pedida mediante un reciente acuerdo de la Corporación.

HACE 1.508 DIAS



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN.



ACTIVIDADES DE LOS CANDIDATOS

CONTRERAS.— Un vigoroso impulso a la candidatura a diputado, por el primer distrito de Santiago, del señor Plácido Contreras, darán las asambleas agrariolaboristas en el ampliado de bases que se realizará el próximo miércoles, en San Martín 138. Así lo acordó el comando de esta candidatura, que funciona en Catedral 1450, y preside el vocal de la Junta del PAL, Juan Vergara, e integran los señores W. Mena, tesorero; L. Corbalán, secretario; Alejandro Mayerholz, director juvenil y primer vicepresidente de la Juventud del PAL; Luis E. González, director sindical; Tito González, de Organización; señora Rosa Torrent de Rozas y Lala Rojas, departamento femenino.

DE LA PRESA.— Los agrariolaboristas de San Bernardo proclamarán mañana, en un acto que se efectuará a las 16.30 horas, en Arturo Prat 477 (El Castillo), la candidatura por el cuarto distrito de Santiago del diputado Rafael de la Presa.

PARETO.— Con asistencia de más o menos 1.500 asambleístas, la 4a. comuna del PAL proclamó esta candidatura a diputado por Santiago. Hicieron uso de la palabra el presidente de la asamblea, Rafael Norambuena; Alfredo Durán, a nombre de la Juventud; Enrique Labbé, por el Comando General de la campaña, y el regidor Luis Pareto, quien dio cuenta de su labor edilicia.

MARIA DE LA CRUZ.— Con extraordinaria concurrencia se efectuó el jueves, en la Plaza Bogotá, la concentración de la UNAL, en que fue proclamada la candidatura a diputado, por el primer distrito, de la señora María de la Cruz. Hablaron representantes de pequeños comerciantes, obreros de sastrerías, gráficos, suplementeros y dueñas de casa.



CONFEDERACION DEL COBRE CON S. E. — El Presidente de la República recibió en la tarde de ayer a los dirigentes de la Confederación del Cobre, los que le solicitaron la aplicación de las disposiciones que sobre materias sindicales consulta el Estatuto del Cobre. El Primer Mandatario encomendó, atendiendo otra petición que le fuera formulada, al Subsecretario General de Gobierno señor Joaquín Martínez para que se dé a esa organización, personalidad jurídica. Asimismo, los visitantes solicitaron a S. E. que los fondos de indemnización que actualmente se han mantenido inmovilizados por las empresas, sean destinados a la construcción de viviendas, iniciativa que el Jefe del Estado prometió patrocinar. Finalmente se le pidió el indulto de los dirigentes del cobre actualmente procesados, declarando el Excmo. señor Ibáñez que estudiará ese asunto, una vez que los Tribunales correspondientes dicten sentencia.

COMPRA DE MINERALES CANCELARA LA CACREMI

La Caja de Fomento y Crédito Minero despachó ayer a sus agencias en el país, remesas para cancelar las compras de minerales hasta la suma de 273 millones.

Las cantidades enviadas a las diversas agencias es la siguiente: Tocopilla, $ 4.000.000; Antofagasta, $ 40.000.000; Taltal, $ 3.500.000 Atacama, $ 10.000.000 Chañaral, $ 4.000.000; El Salado, $ 40.000.000; Inca de Oro, $ 20.000.000; Paipote, $ 50.000.000; Pedro Aguirre Cerda, $ 15.000.000; Elisa de Bordes, $ 1.000.000; Vallenar, $ 5.000.000; de Díaz, $ 1.000.000; Freirina, $ 1.500.000; Tres Cruces, $ 2.000.000; La Serena, $ 2.600.000; Coquimbo, $ 12.000.000; Andacollo, $ 12.000.000; El Sauce, 12 millones de pesos; Punitaqui, $ 2.000.000; Choapa, $ 2.000.000; Illapel, $ 18.000.000 y Tiltal, $ 5.000.000.

FOMENTO FABRIL APOYARA PLAN DE RECUPERACION DE IQUIQUE

Ayer asistió a una reunión de la Sociedad de Fomento Fabril la comisión de Iquique que está de paso en esta capital, cumpliendo las aspiraciones de la población de la provincia de Tarapacá, en orden a obtener la recuperación económica de dicha zona.

En esta oportunidad, la comitiva iquiqueña dio a conocer que el plan preparado para convertirlo en proyecto de ley, era completamente diferente y contrario al establecimiento de los puertos libres. Los delegados precisaron que Iquique solamente aspiraba a recuperar su resurgimiento a base de convertirse en un centro industrial, para lo cual se aprovecharían los recursos naturales de esa zona.

Por su parte, el señor Domingo Arteaga, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, declaró a la comisión que no podía dar su opinión sobre el proyecto en vista que no lo conocía, pero sí la institución que él preside está dispuesta a prestar su mayor cooperación a Iquique. Recalcó que las zonas apartadas del centro del país necesitan para su mayor robustecimiento contar con tratamientos especiales.

La Sociedad de Fomento Fabril anunció que estudiará el proyecto que patrocina Iquique, para poder pronunciarse una vez que la comisión respectiva emita el informe sobre el particular. El presidente de la comitiva, señor Luis Cereceda Cisternas, reiteró a Fomento Fabril la invitación que le hiciera para que miembros de dicho organismo, dentro de poco, efectúen una jira a Iquique. El señor Arteaga expresó que en el presente mes se enviará una comisión para conocer en el mismo terreno los problemas que afectan a la zona de Tarapacá.

Nuevas clausuras impuso ayer la SAP a comerciantes especuladores

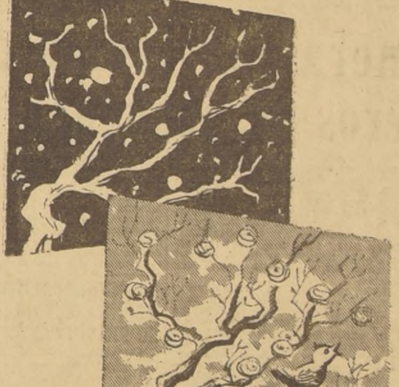
En la mañana de ayer fueron clausurados por funcionarios de la SAP numerosos establecimientos que fueron sorprendidos especulando con los artículos declarados de primera necesidad o de uso o consumo habitual. Entre los establecimientos clausurados figuran los siguientes: Beatriz Zamorano, Mercado Central, por venta de hígados a mayor precio; Ernesto Parra, carnicería, Lira 805, por venta de carne y grasa a mayor precio; Marcos Buskovic, Cruz del Sur 28, por venta de verduras a mayor precio; Carmen Castañeda, Mapocho 5099, por negación de venta de papas; Angel Cuevas, Vega Central, Puesto 64, por venta de verduras a mayor precio; Jorge A. Muñoz, Carrascal 3485, por venta de frutas a mayor precio; Manuel Riquelme, Vega Matadero, Puesto 467, por venta de subproductos a mayor precio; Jorge Albarracín, Interior Vega Matadero, por venta de subproductos a mayor precio, etc.

1.300 NEGOCIOS FISCALIZADOS. — La Delegación Provincial de Santiago fiscalizó durante el día de ayer 1.300 negocios, habiéndose extendido la inspección preferentemente a la industria panificadora.

CONFERENCIA DE LA ORNU CONTINUA HOY

Hoy continuará el programa de reuniones de la Novena Conferencia de Organizaciones no Gubernamentales pro Naciones Unidas. A las 9.30 horas, el Director Regional de la FAO hará una exposición sobre la asistencia técnica para la agricultura y la alimentación. A las 11 horas se exhibirán películas de las Naciones Unidas.

En la mañana de ayer el Secretario General de la Conferencia, señor Luis Zalamea, dio una conferencia de prensa, en la cual explicó la evaluación de la labor cumplida por los Organismos no Gubernamentales. Más adelante se refirió a los cursillos que en dicha conferencia se están dictando, a los cuales pueden asistir las personas que lo deseen, ya que en ellos se tratan materias de interés general. Estos cursos se realizan en el salón auditorio del Ministerio de Obras Públicas.





Un incendio en polvorines de Aduana puso a Valparaíso al borde de una catástrofe

VALPARAISO.— Valparaíso estuvo a punto ayer de que un incendio producido en el Alto del Puerto se transformara en una catástrofe de mayores y trágicas proyecciones que la que ocurrió el luctuoso 1.o de enero de 1953, en que perdieron la vida decenas de voluntarios del Cuerpo de Bomberos y numerosas otras personas que fueron víctimas de las explosiones que ese incendio produjo.

En efecto, a las 6.30 horas de la mañana de ayer se declaró un incendio en el galpón N.o 3 de los polvorines de la Aduana destinados a almacenar los cargamentos de productos explosivos. Los polvorines se encuentran ubicados en las cercanías del camino de Valparaíso a Santiago, entre los kilómetros 9 y 10, en las proximidades del Retén de Carabineros del Alto del Puerto y a 200 metros en línea recta de la planta transmisora de la Radio Cooperativa Vitalicia. En los alrededores viven numerosas familias campesinas.

SE DA LA ALARMA.— Se encontraba en esos momentos como jefe del retén el cabo Jorge Tapia, y al advertir el fuego el radio-operador de la estación de la Cooperativa Vitalicia que se encontraba de turno, señor Carlos Satler, dio la alarma por medio del único teléfono existente en ese sector, el 4503.

De inmediato se movilizaron las siguientes Compañías de Bomberos. 1a., 2a., 3a., 4a., 8a., 10a., y 11., los autos de Radiopatrullas y efectivos de la Séptima Comisaría del Cuerpo de Carabineros que cubre la seguridad del extenso sector entre el barrio O'Higgins de Valparaíso y el pueblo de Casablanca.

El cabo de Carabineros señor Jorge Tapia arbitró sin pérdida de tiempo, con el escaso personal del retén, las primeras providencias para aislar el peligroso foco, en espera de la llegada de las bombas y demás efectivos del Cuerpo de Carabineros. Los minutos pasaban angustiosamente, esperándose de un instante a otro que se produjera una gigantesca explosión, pues se sabía que en los seis galpones, que forman el conjunto de polvorines, se encontraban almacenadas grandes cantidades de explosivos de diferente naturaleza.

EVACUACION DE LA ZONA PELIGROSA.— Cuando sonaron las sirenas del Cuerpo de Bomberos, la población de Valparaíso no se dio cuenta al principio que se encontraba al borde de una nueva y gran catástrofe.

Las siete Compañías del Cuerpo de Bomberos movilizadas al lugar del incendio, tuvieron que replegarse a dos kilómetros de distancia, en vista del peligro inminente que existía de que volaran de un momento a otro los polvorines, mientras los carabineros de la Séptima Comisaría y los bomberos procedían a evacuar a los habitantes de la zona peligrosa y a sus animales de labranza y domésticos. Escenas dramáticas se vivieron en los humildes hogares campesinos en esos angustiosos instantes.

DECIDIDA Y HEROICA ACCION DE LOS BOMBEROS.— Mientras las Compañías tendían mangueras para succionar el agua de los pozos existentes en varios kilómetros a la redonda, la comandancia y jefes del Cuerpo de Bomberos esperaban impacientes la llegada de los informes de la Aduana para conocer las verdaderas características y cantidades de los explosivos almacenados, a fin de poder atacar racionalmente el fuego. Como la llegada de esos informes demoraran, los comandantes Luis Marchant y William Kenchington y el voluntario de la 11a. Compañía Luis Cortés se internaron hacia el foco del fuego, en decidido y heroico gesto para apreciar directamente las posibilidades de ataque del siniestro. Se jugaban conscientemente su vida, pues existían todas las probabilidades de que las cargas explosivas estallaran de pronto.

Después de haber reconocido el foco del incendio, se dio orden de avanzar al resto del Cuerpo de Bomberos, que ya había logrado, tras largos esfuerzos, tender mangueras y extraer agua de algunos pozos, iniciándose el ataque del fuego que logró ser sofocado alrededor de las diez horas.

LOS EXPLOSIVOS ALMACENADOS.— Para apreciar la trágica y devastadora magnitud que pudo tener este incendio, podemos informar que las siguientes mercaderías explosivas se encontraban almacenadas en los seis galpones que forman los polvorines, que están construídos de muros de adobón primitivo:

2.600 cajones de dinamita, conteniendo más de 30 mil kilos 500 cajones de clorato de potasio, 1.100 cajones de sismogelatina, grandes cantidades de celuloide de películas, nitrocelulosa, detonantes, tambores conteniendo fósforo rojo y blanco y numerosos otros productos de parecida explosividad.

EL VIENTO SUR, ALIADO DE LOS BOMBEROS.— El viento que en Valparaíso casi siempre se convierte en el enemigo número uno de la acción de los bomberos, en este caso fue su mejor aliado, pues estuvo soplando insistentemente un viento sur de regular intensidad, que lanzaba las llamas hacia el norte, justamente hacia el sitio donde no habían construídos más galpones, ya que los restantes se encuentran al sur del galpón donde se originó el fuego.

Otro de los hechos providenciales fue la circunstancia de que en el galpón N.o 5 no se encontraban muchas mercaderías explosivas, reduciéndose éstas a 9 tambores de fósforo rojo y algunas partidas de detonantes, algunas de las cuales explotaron.

SE SUSPENDIO EL TRANSITO POR EL CAMINO.— Las fuerzas de Carabineros, como medida de precaución, se vieron obligadas a suspender el intenso tránsito de automóviles y camiones que se efectúa por el camino entre Valparaíso y Santiago, y a impedir la pasada de toda persona en varios kilómetros a la redonda.

EL INTENDENTE LLEGA AL SITIO DEL SUCESO.— El Intendente de la provincia, señor Jorge Vio Valdivieso, apenas tuvo conocimiento de la magnitud que entrañaba este incendio, y de las grandes proporciones catastróficas que podía asumir, se dirigió presuroso al sitio amagado, imponiéndose directamente de las características del fuego, e interesándose por conocer detalladamente por parte de las autoridades aduaneras la exacta cantidad de los explosivos existentes y su ubicación.

Pudo comprobar el señor Intendente la circunstancia inadmisible de que cargamentos de tanta explosividad se mantengan almacenados en galpones de precaria y rudimentaria construcción, que no constituyen seguridad alguna, sino, por el contrario, grave y permanente peligro.

Expresó que se preocuparía inmediatamente de que se modifique tal estado de cosas, a fin de que se construyeran polvorines modernos, bajo tierra, que alejaran toda posibilidad de catástrofes.

Por su parte, el comandante de Bomberos señor Luis Marchant representó al señor Intendente la irregularidad que significaba que el Cuerpo de Bomberos no hubiera sido informado con anterioridad de la existencia de tales cantidades de explosivos en ese sector. Debe saberse que los Cuerpos de Bomberos deben ser informados de todos los focos de peligro, como éste del Alto del Puerto, para poder saber a ciencia cierta cómo desarrollar su acción cuando sea necesario intervenir.

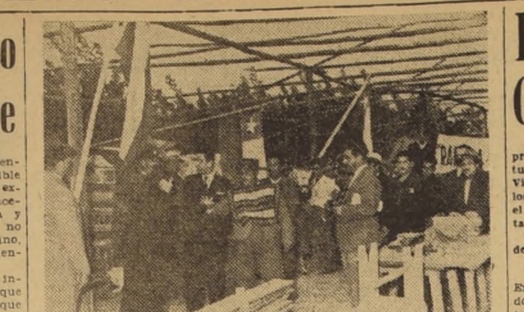
Debe recordarse que si el Cuerpo de Bomberos hubiera tenido conocimiento de que se almacenaban explosivos en el sitio donde ocurrió la gran tragedia del 1.o de enero de 1953, esa catástrofe no hubiera tenido las dolorosas e irreparables consecuencias, que costaron la vida a tantos seres.



Estado en quedó el galpón N.o 5 de los polvorines de la Aduana en el Alto del Puerto, después del incendio. Los bomberos remueven los escombros. Adviértase cómo el fuego consumió totalmente los tambores conteniendo fósforo rojo.



El Intendente de la provincia, don Jorge Vio Valdivieso, acompañado de los comandantes del Cuerpo de Bomberos, señores Luis Marchant y William Kenchington, del Prefecto de Carabineros y voluntarios, recorren el recinto de los polvorines una vez que fue sofocado el incendio.



El Alcalde de la comuna de Las Barrancas, señor Miguel Roos acompañado del capitán de Carabineros, don Mario Moreno, regidores y autoridades realizan una visita al sitio en que se levantan las ramadas en las cuales se dará una fiesta típica el sábado, con motivo de efectuarse el rodeo al que concurrirán las más famosas colleras de la región.

Proyectan instalar un Gabinete Psicotécnico en la ciudad de Talca

TALCA.— A iniciativa del regidor don Galo Lavín Pradenas, la Inspección del Tránsito de la Municipalidad de la comuna ha iniciado las consultas del caso para instalar un gabinete a través del cual se pueda otorgar a los conductores de camiones, taxis y buses, el examen psicotécnico que necesitan estar premunidos para circular en la provincia de Santiago.

El señor Lavín, durante cuatro años, ha estado preocupado de hacer realidad la instalación de este gabinete en nuestra ciudad, en atención a que en Santiago, debido al gran número de interesados que solicitan esa licencia, hay demoras que se prolongan por varios días con las consiguientes molestias, pérdida de tiempo y desembolso de dineros.

Ultimamente viajó a la capital el Inspector Jefe de la Oficina del Tránsito Municipal, don Edgardo Bravo, quien se entrevistó con el Director General del Tránsito Público de la Municipalidad de Santiago, don Guillermo Wormald del Río, y con el Subsecretario de Transportes del Ministerio de Economía, don Osvaldo Artaza, para tratar sobre este asunto y obviar las dificultades que puedan presentarse para su realización. Se espera solamente el envío de los presupuestos de los elementos que se necesitan para la instalación del gabinete, con el objeto de hacer los trámites correspondientes para adquirirlos, una vez que la Municipalidad se pronuncie en definitiva.

Talca sería la tercera provincia en el país que contaría con este gabinete para otorgar el psicotécnico. Actualmente sólo pueden darlo Santiago y Valparaíso.

CINCUENTENARIO DE ESCUELA NORMAL.— Brillantes han resultado los diversos actos con que la Escuela Normal Rural Femenina de Talca está celebrando el cincuentenario de su fundación. El programa de celebración se inició el lunes con audiciones radiales, desfile por las calles del centro, romería al Cementerio, competencias deportivas, actos sociales, visitas a establecimientos de beneficencia. El jueves, el Rotary Club ofreció una comida a la Dirección, profesorado y alumnas destacadas de la Escuela.

Hasta el domingo proseguirá el desarrollo del extenso programa elaborado, sujeto a los siguientes números, entre los cuales están incluidos los que han preparado las ex alumnas de este establecimiento, y que se iniciaron ayer con los siguientes actos: 10 horas: Inauguración de la exposición con asistencia de las autoridades; 12.30 horas: Recepción a las ex alumnas, almuerzo ofrecido por la Escuela en el local del establecimiento; 18.30 horas: Velada oficial en el Teatro Municipal. Las ex alumnas rendirán homenaje a las ex directoras.

Hoy a las 9.30 horas, habrá un acto matinal con asistencia de delegaciones de alumnos de los establecimientos de la ciudad; 10.30 horas: Inauguración de la galería de fotografías de las ex directoras de la Escuela Normal, obsequio de las ex alumnas; 11 horas: Colocación de una placa recordatoria por las ex alumnas; 12.30 horas: Coctel ofrecido por la Escuela a los padres, apoderados y egresadas del presente año; 21 horas: Comida de confraternidad en el Centro Español con asistencia de autoridades, ex alumnas, padres, apoderados y amigos de la Escuela.

DOMINGO.— 10 horas: Solemne acto de licenciatura de los Sextos Años y clausura de las festividades del cincuentenario.

El Centro de Ex Alumnas de la Escuela Normal, presidido por la directora de la Escuela N.o 5, señorita Jenara Arcos González, hace un llamado a las egresadas de este establecimiento para que se hagan presente en los diversos actos preparados con motivo de la celebración de los cincuenta años de existencia de la Escuela Normal, que se cumplen exactamente hoy sábado.— (SOTO FUENTEALBA, corresponsal).

Intensifican las faenas en los minerales de hierro de Vallenar

VALLENAR.— La Compañía Minera Explotadora de Yacimientos de Hierro, que proporciona una de las principales entradas para la economía regional, inició trabajos en varios centros de la zona.

Próximamente los embarques de hierro al extranjero se efectuarán por el puerto de Huasco a Estados Unidos y Alemania Occidental.

Sin embargo, debido a la reducida capacidad de las instalaciones del muelle en ese puerto, la COMINEX, está estudiando la posibilidad de construir un puerto mecanizado a pocos kilómetros de Santa Bárbara, invirtiendo fuertes capitales.

Conjuntamente con estos proyectos, se ha puesto en marcha el mineral de "La Añuca", donde trabajan numerosos obreros. Luego se iniciará la explotación de la mina "Primavera" y de otras que están situadas en el departamento de Freirina.

En todos estos lugares comenzarán a desarrollarse faenas intensivas hasta llegar a una producción de más o menos 30 mil toneladas mensualmente.— (MARINO ROJAS, corresponsal).

FIESTA DEL TIJERAL EN ESCUELA DE CHILLAN

CHILLAN.— Hoy se efectuará en esta ciudad la colocación del primer tijeral de la construcción de la Escuela Unificada. A este acto han sido especialmente invitados los Ministros de Educación y Obras Públicas, el Director General de Agricultura, el Director General de Educación Primaria, el vicepresidente de la CORVI, parlamentarios de esta circunscripción, representantes de numerosas instituciones sociales y culturales y altos personeros del Gobierno.

Las autoridades e invitados visitarán las dependencias de la Escuela Unificada y la Población Gabriela Mistral, construída por la Corporación de la Vivienda, donde será servido un almuerzo en honor a los visitantes.— (El corresponsal).

Canalizarán el río Las Minas en Punta Arenas

PUNTA ARENAS.— Los servicios de agua potable de esta ciudad, que estaban a cargo de la Municipalidad, que era su propietaria, han pasado a depender de la Dirección de Obras Sanitarias, en virtud de la ley 12,149, recientemente promulgada.

Esto hará posible todas las ampliaciones, mejoramientos y nuevas instalaciones que el crecimiento de esta ciudad estaba exigiendo desde años y que no podían emprenderse por la falta de recursos de la Municipalidad local.

También se ha dispuesto la pronta construcción, en un plazo máximo de 6 meses, de la canalización del Río Las Minas, obra que era una de las más agudas necesidades de Punta Arenas. En estos trabajos se invertirán $ 288.691.700 y se han dado instrucciones de acelerarlos al máximo para evitar que la población pase otro invierno bajo los efectos deplorables de las crecidas del cauce nombrado.— (El corresponsal).

Obra caminera construída con fondos obreros se inaugura hoy

VALPARAISO.— Hoy efectuará un paseo al fundo "Las Achupallas" la Confederación Nacional de Sindicatos, con motivo de la entrega oficial del primer camino que se ha construído en dicho lugar, y que viene a unir la futura gran población obrera con la ciudad de Viña del Mar. Han prometido concurrir el Ministro de Obras Públicas, don Adalberto Fernández; el del Trabajo; el Intendente de la provincia, señor Vio Valdivieso; los Alcaldes de las comunas de Valparaíso y Viña del Mar, señores Santiago Díaz Buseta y Vladimir Huber; los regidores de ambos Municipios, altos funcionarios de los Ministerios de Obras Públicas y del Trabajo, que arribarán hoy temprano, y otros.

DETALLES DE LA OBRA.— El camino que hoy será entregado al servicio ha costado 40 millones de pesos, y fue construído por la empresa Jorge Costa Canales. Tiene un largo de 2 kilómetros 700 metros y un ancho de 15 metros en toda su extensión. Queda unido al camino troncal por la meseta El Gallo, en donde quedará ubicada la futura población de 4 mil primeras casas.

Pero el largo total de este camino será de 16 kilómetros, pues llegará hasta Concón, uniendo la ENAP con la variante de Achupallas. Supone esto una economía de cincuenta por ciento del recorrido actual, que se hace por el centro de Viña del Mar. Esta parte de la obra será encarada muy pronto por el Gobierno. Además, hay otro camino en ejecución, y es el que unirá al que hoy se entrega al servicio, con el sector Miraflores Alto. Esta obra tiene un valor de 22 millones de pesos, y corre a cargo del contratista señor Raúl Alcaino.

Para esta obra la Confederación Nacional de Sindicatos aportó siete y medio millones de pesos. Tendrá un largo de 3 kilómetros 700 metros y un ancho de 20 metros. Otra obra muy importante es la proyectada ruta periférica que rodeará totalmente a la población. Para esta obra se ha hecho cargo en su construcción el contratista Costa Canales, y está avanzada ya en un tercio. Tendrá 10 metros de ancho y 5 kilómetros 800 metros de largo. Terminadas todas las obras en ejecución y proyectadas la avenida principal de la población Las Achupallas, quedará unida con la calle Ocho Norte, de Población Vergara, y quedando solamente a 15 minutos de distancia. Se trata, como se ve, de una obra de inmenso progreso, pues permitirá iniciar muy pronto la construcción de esa población, por la facilidad para conducir los materiales.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGAN

Hoy:
SAN VICENTE, de Iquique.
ARGENTINO, de Corral.
Mañana:
ANDALIEN, de Hamburgo.

SALEN

Hoy:
PAULA DAN, para Nueva York.
Mañana:
PUNTA ARENAS, para Río de Janeiro.
El lunes:
VIÑA DEL MAR, para Punta Arenas.

LA MUNICIPALIDAD DE VIÑA ESTUDIA SU PRESUPUESTO

VALPARAISO.— El lunes habrá una importante reunión de comité en la Municipalidad viñamarina, presidida por el Alcalde, señor Vladimir Huber, y a la que concurrirán los regidores, el Director del Departamento de Contabilidad, don Carlos Lezaeta Castillo, y otros funcionarios. Se trata de iniciar el estudio del Presupuesto de la Corporación municipal para el próximo año de 1957, el cual alcanza a 978 millones de pesos.

En esta cantidad están incluídos los sueldos y jornales del personal, las leyes sociales derivadas de dichos gastos, obras nuevas y un completo plan de trabajos en favor del progreso de la ciudad. En dicho presupuesto no ha sido considerada ninguna partida para los trabajos del balneario de Playa Amarilla, pero se considera que de la suma global considerada para nuevas obras los señores regidores habrán de destinar seguramente los fondos necesarios para esos trabajos de tanta importancia para el progreso turístico de la región.

LISTA PARA ZARPE FLOTILLA ANTARTICA

VALPARAISO.— El próximo miércoles el petrolero "Rancagua" y el patrullero "Lientur", que se encuentran al ancla en este puerto, emprenderán viaje al sur. Estas naves forman parte de la flotilla que irá en el presente año a la Antártida en misión de relevo y de reaprovisionamiento de las bases chilenas establecidas allá. El comodoro de la expedición, capitán de navío don Alejandro Navarrete Torres, que mantiene izada su insignia en el petrolero "Rancagua", está finalizando los preparativos de esta importante comisión, que tendrá excepcional importancia por la colaboración de Chile al mejor éxito del Año Geofísico Internacional.

En el "Rancagua" irán numerosos científicos chilenos y extranjeros. Integrará, igualmente, la flotilla, el transporte "Angamos", que en la actualidad se encuentra en Hamburgo finalizando las reparaciones que se le han hecho, y que le permitirán quemar en sus calderas petróleo crudo en vez de carbón.

COMANDANTE DEL PRIMER ROMPEHIELO QUE TENDRA CHILE

VALPARAISO.— Ha sido designado como comandante del barco rompehielos que se construye en astilleros de Holanda, el capitán de fragata don Carlos Costa Francke, jefe naval que desempeña las funciones de jefe de la Sección Estadística de la Dirección de los Servicios.

Esta nueva unidad de nuestra Marina de Guerra será denominada "Piloto Pardo". El comandante Costa Francke se dirigirá pronto a Europa para supervigilar la construcción del mencionado barco.

GRAN CERTAMEN DE TIRO EN QUILPUE

VALPARAISO.— Ha tomado gran interés el torneo de fusil de carácter provincial que ha organizado el Club N.o 11 de Tiro al Blanco de la ciudad de Quilpué, y que se efectuará mañana en el magnífico stand de esa institución. Este certamen, que lleva el nombre de "Carozzi", y que cuenta con numerosos y muy valiosos premios, será disputado por la casi totalidad de los clubes provinciales de Valparaíso que han inscrito ya algunos equipos.

Para el blanco "chuncho" se cuenta con premios donados por los señores Manuel López S., Francisco García, Ramiro Alvarado, Jorge Rubio y A. Schindler, destacándose también la magnífica colaboración prestada por la Municipalidad de esa ciudad. Concurrirá a amenizar este torneo la banda de clarines del Regimiento "Coraceros", de Viña del Mar.

INTENSO CONTROL DE NEGOCIOS HACE LA "SAP" EN VALPSO.

VALPARAISO.— Solamente sesenta infracciones fueron comprobadas en la inspección de 3.200 negocios, en los primeros quince días del presente mes de octubre en esta ciudad, según lo informó el Delegado Provincial de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, don Francisco Morey Flaquer. Participaron en esta labor sesenta inspectores de la SAP, Fuerzas Armadas y Carabineros, al mando del teniente de Carabineros don Augusto Urzúa.

3 MENORES HERIDOS RESULTARON DE UNA EXPLOSION EN EL SALTO

VALPARAISO.— Dos operarios, Tomás Navia y Manuel Salinas, que trabajaban en una cantera en El Salto empleando dinamita en cantidad exagerada para volar grandes trozos de piedra destinadas a la construcción, cometieron la torpeza de hacer pedazos un sólido bloque. Eran exactamente las 18.30 horas cuando una gran detonación sacudió todo el sector, y una piedra de gran tamaño fue a caer a una enorme distancia en Miraflores Alto, sobre una casa, destruyéndola por completo.

En su interior se encontraban tres hijos del matrimonio Lobos Neira, que ocupaba dicha casa, los que resultaron gravemente heridos. Isabel, de 3 y medio años; Luis, de 5, y la mayor, Gladys, de 17, quedaron atrapados en su interior. Rápidamente acudieron a prestarles auxilio los vecinos y carabineros, logrando sacarlos con gran dificultad. Trasladados primeramente a Viña del Mar, a la Asistencia Pública, fueron posteriormente conducidos a la Posta Infantil de Valparaíso, en donde quedaron hospitalizados, y la mayor, en el Hospital de Viña del Mar.

Los causantes de la desgracia, que se encontraban en estado de ebriedad, después de la explosión huyeron, sin poder ser habidos hasta el momento.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5164).— **La bella de Cádiz. Mañana serán mujeres y El último acto.**
CARRERA (7489).— **Aguas salvadoras y Negro es mi pasado.**
CARRERA (QUILPUE — 417).— Mar al desnudo.
CHILE (2590).— **Abisme de pasión,** Pórtate bien y **Casada y señorita.**
CENTRAL (7262).— **Fruto de mis** amores y **La ciudad se defiende.**
CONDELL (2027).— **El último perro y Casada y señorita.**
IMPERIO (4567).— **Al llegar la primavera.**
METRO (2111).— **La edad del deseo.**
MUNICIPAL (VIÑA — 81730).— Lo que el cielo nos da.
ORIENTE (VIÑA — 85670).— Cautivos del mar.
OLIMPO (VIÑA — 61380).— Y mañana serán mujeres y Abismo de pasión.
PACIFICO (6067).— **Tú y las nubes.**
REAL (2640).— **Horizontes de piedra.**
RIALTO (VIÑA — 61906).— Prófugo del amor.
RIVOLI (2268).— **María Magdalena,** El millonario y La vida no vale nada.
REX (VIÑA — 65050).— **Comezón** del séptimo año.
VALPARAISO (5522).— **El bufón** del rey.
VELARDE (VALPARAISO - 4654).— Callejón sangriento.
VELARDE (QUILPUE — 342).— Débiles y poderosos.
VICTORIA (3778).— El circo de tres pistas y ¡Ay, qué hijo!

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

REMOLCADOR PARA FONTAINE Y SALVO

VALPARAISO.— El remolcador de alta mar "Muriel", perteneciente a la firma Williamson Balfour & Cía., fue adquirido en San Antonio por la firma marítima Fontaine & Salvo, con el objeto de reemplazarlo por el remolcador "Laura", que se perdió por efectos de un temporal, este año, en Valparaíso. Pero continuará prestando servicios en San Antonio, por cuenta de sus nuevos propietarios.

En cambio, el remolcador "Dora", de Fontaine & Salvo, que trabajaba en San Antonio, fue traído en su oportunidad a Valparaíso para reemplazarlo en el acto por el "Laura", al perderse éste.

EL 22 SE INAUGURA EXPOSICION GANADERA Y AGRICOLA DE TEMUCO

TEMUCO.— (Fernando Alvear, corresponsal).— Un programa de atracciones que, sin lugar a dudas, constituirá un espectáculo de notable jerarquía, destaca la Vigésimoséptima Exposición de Temuco, a efectuarse los días comprendidos entre el 22 y 28 del presente en el recinto de la Sociedad de Fomento Agrícola de esta ciudad.

Por decreto supremo N.o 252, de fecha 24 de abril del presente año, expedido por el Ministerio de Agricultura, se fijó el calendario de exposiciones y se estatuyó cuáles serán los certámenes oficiales.

Dicho decreto reconoció esta jerarquía a las de Santiago, Temuco y Osorno, por toda la duración de aquel decreto, que tiene alcance hasta 1960. Vale decir que estas tres grandes exposiciones serán permanentemente oficiales. Otras exposiciones serán oficiales solamente en determinadas oportunidades.

En virtud de dicha resolución, las Exposiciones de Temuco han quedado reconocidas en la natural importancia que de hecho han conquistado a través de los años, reconocimiento que determinó al directorio de la SOFO a trazar el plan de modernización futura del local de exposiciones existentes en la Capital de la Frontera, y a darle a su vigésimoséptimo certamen de este año, un realce excepcional.

INVITACION A S. E.— Una delegación formada por miembros directivos de la Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco se encuentra actualmente en Santiago, para invitar a la Exposición a S. E. el Presidente de la República y señores Ministros de Estado.

Al mismo tiempo, la SOFO está realizando gestiones en la capital para obtener que el Orfeón de Carabineros amenice los actos del citado certamen.

Indudablemente que de confirmarse la venida de las ilustres visitas y la del afamado conjunto instrumental de Carabineros, la presencia de ambas embajadas constituirán otros atractivos excepcionales del torneo.

Los organizadores no han escatimado hasta el momento ningún esfuerzo para asegurar anticipadamente el éxito de la Exposición N.o 27, y es así como incluso se ha pensado recurrir a Valdivia para obtener la cesión de 10 microbuses para reforzar la locomoción colectiva al recinto de la SOFO. A estos factores hay que agregar los ya finiquitados relacionados con el rodeo, el concurso hípico, las revistas de gimnasia de prestigiosos planteles educacionales particulares, el funcionamiento del casino con la presentación de destacados conjuntos folklóricos, y otros.

Por todos estos antecedentes, puede suponerse que la Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de Temuco está llamada a tener una gran acogida de parte de millares de visitantes que año a año recibe esta tradicional exhibición del progreso agropecuario e industrial temuquense.

LINARES CELEBRA LA SEMANA DEL DEPORTE

LINARES.— Hoy se iniciará la celebración de la Semana del Deporte con diversos actos organizados por el Consejo Local de Deportes de esta ciudad, y que contará en su acto inaugural con la presencia del Director subrogante del Departamento de Deportes del Estado, general Barrientos, y parlamentarios de la zona.

EL PROGRAMA.— La tarde deportiva de hoy se iniciará con un desfile que todos los deportistas realizarán desde la Plaza de Armas de la ciudad hasta el estadio, donde, luego de entonar el Himno Nacional, desfilarán ante las autoridades locales.

REINA DEL DEPORTE.— Otro de los números que contempla el programa de esta tarde es la coronación de la Reina del Deporte, señorita Sylvia Canales, alumna del Liceo de Niñas, que por un escaso margen de votos, derrotó a la señorita Mireya Sánchez, candidata de la Asociación Escolar de Deportes de esta ciudad.

Como un número especial en estas festividades, actuará el Coro Polifónico de esta ciudad, bajo la batuta del Pbro. don Jesús González.

El conocido conjunto de motociclistas del Green Cross cerrará el espectáculo de esta tarde con pruebas acrobáticas que ya han llamado la atención en otras oportunidades que este conjunto ha actuado en Linares.

Durante el resto de la semana habrá diversos otros actos de carácter deportivo, entre los que se destaca la actuación del equipo juvenil de Palestino, de la capital, y de Alianza, de Curicó.— (ZAVALA, corresponsal).

Hoy se inicia el rodeo oficial de San Fernando

SAN FERNANDO.— Durante los días 20, 21 y 22 del presente se efectuará en la medialuna del Estadio Municipal, el rodeo oficial y la 8a. Exposición Ganadera que se realiza todos los años. Este torneo criollo está conceptuado como uno de los más interesantes del país y ha sido organizado por las autoridades locales quienes ya han terminado todos los preparativos.

La pista por donde se pasearán los animales, la cancha en que se hará el Concurso Hípico y las graderías del Estadio fueron mejoradas con el fin de dar mayores comodidades a los exponentes y al público que acuda a presenciar el desarrollo del certamen.

PARTICIPANTES EN EL RODEO. — Este año tomarán parte en el Concurso Hípico, la Escuela Militar, el Regimiento Maturana, la Escuela de Infantería, el Regimiento Chorrillos de Talca, el Club de Equitadores de Curicó y 8 representantes del Cuerpo de Carabineros de Chile. El Champion será de 200 mil pesos.

INVITACION AL PRIMER MANDATARIO. — El Intendente de la Provincia, don Aurelio Concha Vera y una delegación compuesta por el alcalde, don Eliseo Campos Vera; don Abel Bouchón y don José Tagle Ruiz, se trasladaron a Santiago para invitar a S. E. el Presidente de la República y Ministros de Estado, para que asistan a la Exposición y al rodeo.

ASISTIRAN AGREGADOS MILITARES.— Especialmente invitados por la directiva organizadora asistirán a esta fiesta criolla los Agregados Militares de las Misiones Diplomáticas, los que vendrían acompañados de sus esposas.

PRESENTACION DEL RECINTO. — La entrada al rodeo, la pista de baile y los comedores fueron ornamentados por una comisión de militares del Regimiento Colchagua, cedida por su Comandante, don Carlos Barrera Solovera.

DIRECTIVA DEL RODEO OFICIAL.— Este año, la directiva del rodeo oficial, está compuesta de las siguientes personas: presidente, don José Tagle Ruiz; vicepresidente, don Abel Bouchón Fauré; secretario, don Mario Opazo Abarca; tesorero, don Raúl Cisternas Muñoz; asesor jurídico, don Fernando Maturana Erbetta; directores, señores José Arduengo García, Eduardo del Río, Alejo Núñez Casanova y Javier Rivadeneira Rojas.— (LUIS SILVA CORDOVA, corresponsal).

SEVERO CONTROL DEL COMERCIO EN TALCA

TALCA.— A pesar de la escasa dotación de personal con que cuenta la oficina de esta ciudad, la SAP Provincial ha iniciado una severa fiscalización en el comercio, dando así cumplimiento a la campaña contra la especulación ordenada por el Gobierno a través de todo el país. Los funcionarios de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, encabezados por el jefe provincial, don Manuel González Baeza, diariamente han estado entregados a una labor inspectiva, en la que se ha comprobado algunas infracciones a los precios oficiales o engaño en la calidad, como en el caso del carbón, en que un comerciante lo vendía mezclado con piedras. En general, nos dijo el señor González Baeza, el comercio está cumpliendo con las disposiciones sobre venta de los artículos de primera necesidad y esporádicamente es posible sorprender irregularidades en cuanto a precios se refiere.

COLECTA PRO BENEFICENCIA ESCOLAR.— $ 35.991.30 fue el producto de la colecta pública efectuada el miércoles 10 en nuestra ciudad, a beneficio de las colonias escolares que todos los años se envían en el verano a la cordillera.— (SOTO FUENTEALBA, corresponsal).

SERIO PROBLEMA HABITACIONAL AFECTA A LA CIUDAD DE CHILLAN

CHILLAN.— El Intendente de Ñuble, señor Jorge García G., nos declaró que el problema más serio que afecta en la actualidad a Chillán es la falta de habitaciones, lo cual ha llegado a constituir un serio retraso de las principales actividades de la ciudad, siendo más grave esta situación entre las familias de limitados recursos económicos, y los empleados tanto particulares como fiscales.

El señor García Giroz, expresa que es necesario poner en marcha un plan habitacional, por cuanto desde hace dos años a la fecha la Corporación de la Vivienda no ha realizado construcción de habitaciones en Chillán, pese a que la ciudad ha sufrido las consecuencias de dos terremotos: en 1939 y 1953. A lo anterior debe agregarse el constante aumento de la población en los últimos tiempos.

PROYECTOS DE EDIFICACION.— Hasta ahora, dice el Intendente de Ñuble, tenemos ofrecimientos de construir 240 casas por parte de la CORVI, 200 por la Caja de Empleados Particulares, 20 por la Caja de Previsión y Retiro de las Fuerzas Armadas y 460 en total por la Fundación Viviendas de Emergencia, que preside la esposa de S. E., señora Graciela Letelier de Ibáñez.

Como consecuencia de la escasez de viviendas, son numerosos los lanzamientos, principalmente entre familias modestas, y se dan casos en que muchas de ellas deben levantar sus ranchos a orillas del río Ñuble, creándose nuevos problemas, tanto en el orden sanitario como asistencial.

CONSTRUCCION DE FRIGORIFICO.— Otro proyecto que estamos impulsando, agrega el señor García, es la construcción de un moderno frigorífico, para lo cual se constituirá una sociedad anónima con aportes del Ministerio de Agricultura (fondos provenientes de los excedentes agrícolas), Plan Ñuble y particulares de la zona.

Se estima actualmente el costo de la obra en aproximadamente, mil millones de pesos, incluyendo en ello la compra de parte del ganado a beneficiarse para almacenar carnes cuando la planta comience a funcionar. Desde luego, con los positivos resultados del Plan Ñuble, los ganaderos de la zona incrementarán la crianza tanto de los tipos de carne como lechero, y de esta suerte Chillán estará a corto plazo en abastecer su propio consumo, y lo que es más importante, cubrir la demanda de alimentos de toda la gran zona industrial de Concepción, que se encuentra en pleno desarrollo.

Para ello se estima que se requerirá un mínimo de cien mil cabezas de ganado, a lo cual, es susceptible de llegar dentro de algunos años, siempre que se continúe gradualmente los trabajos del Plan Ñuble.

El frigorífico se construirá en los predios que ocupa actualmente el matadero de esta ciudad.

AERODROMO DE SAN RAMON.— Con el objeto de afianzar el plan de comunicaciones de Chillán con el resto del país, el Gobierno destinó la suma de treinta y seis millones de pesos para prolongar la pista de aterrizaje en la actual sub-base "General Bernardo O'Higgins", ex aeródromo San Ramón. Además se procederá a colocarle el afirmado. Lo lamentable —agrega el Intendente— es que el contratista encargado de los trabajos, señor Santiago Plant, no ha cumplido con la debida celeridad la prosecución de tan importante obra.

Una vez terminada la pista, estarán en condiciones de llegar hasta aquí las modernas aeronaves DC-6, y se prestará al mismo tiempo una valiosa cooperación a la aviación civil que en esta ciudad toma cada día mayor incremento.

PROBLEMA DE CAMINOS.— Otro de los serios problemas que afectan a la provincia de Ñuble es la falta de caminos. De un total de tres mil kilómetros, apenas tenemos poco más de quince pavimentados.

Esto, señala el señor Jorge García, evidencia el considerable retraso en que nos encontramos, y más que nada perjudica al desarrollo agrícola e industrial de toda la zona.

Debido a ello es que también los sectores rurales no tengan movilización, pues los empresarios no están dispuestos a aceptar tarifas al alcance de las gentes que viven en esos pueblos, ya que el gasto enorme de repuestos y combustible no les es compensatorio. Para solucionar en parte esta situación —agrega— he debido autorizar el transporte de pasajeros en camiones, contemplando, desde luego, un mínimo de seguridad para el público, que debe movilizarse en esos vehículos.

RIFA EFECTUO EL CLUB DE PEÑAFLOR

PEÑAFLOR. — El Club Peñaflor realizó una rifa a beneficio de su sede social, dando el siguiente resultado: 1.er premio, una radio, el número B. 2094. Con premios mayores los números B. 1839, A. 0612, C. 2062, F. 5257, B. 1620, G. 2462 G. 2767, E. 4321 y B. 1622.

El club agradece a las personas que cooperaron en esta gran obra que permitirá terminar su Gimnasio y otros servicios.

PROBLEMA ECONOMICO DE DURMIENTEROS EN ZONA DE VILLARRICA

VILLARRICA.— Los obreros que fabrican durmientes para el Servicio de Ferrocarriles de esta ciudad no perciben dinero en efectivo por el producto de su trabajo. Con este motivo la Cámara de Comercio Minorista envió una circular al Jefe de la Cuarta Zona de FF. CC. del Estado, dándole a conocer esta irregularidad, que perjudica económicamente a los trabajadores, quienes actualmente después de largas tramitaciones reciben un vale por el importe de los tablones vendidos.

Este sistema de pago no les permite disponer de las cifras marcadas en estos cupones, ya que la Caja del servicio comprador no los canjea a su debido tiempo, con lo cual no pueden adquirir los artículos de consumo, más indispensables para su subsistencia.— (EUFROSINIO FERNANDEZ, corresponsal).

LICENCIAS RECIBEN HOY NORMALISTAS EN LA CIUDAD DE CURICO

CURICO.— Ciento seis egresados de la Escuela Normal de Curicó recibirán su licenciatura hoy, en el patio del mencionado establecimiento. A las 17 horas se efectuará el significativo acto, al que han sido invitadas las autoridades, padres y apoderados, adjudicándoseles premios a los alumnos más distinguidos; luego el Director del plantel don Ernesto Castro hará entrega de las licencias y banderines a los egresados.

El programa contempla también un acto literario-musical a cargo de algunas alumnas y la actuación del coro mixto de la Escuela Normal.— (MERINO, corresponsal).

HUELGA ILEGAL EN MINAS DE OVALLE

LA SERENA.— Doscientos setenta obreros pirquineros de la mina Mantos Punitaqui, de Ovalle, iniciaron un paro ilegal ayer a las 8 horas, con el objeto de protestar porque no les han cancelado totalmente sus sueldos correspondientes a los meses de septiembre y octubre. Las autoridades de Ovalle intervendrán en el conflicto para resolverlo a la brevedad posible.

OBRERO HERIDO.— El obrero Armando Olivares, de 40 años de edad, cayó de una tarima colocada a tres metros de altura, cuando conjuntamente con otros compañeros levantaban un ancla en la construcción de estanques para combustibles de la Copec.

A consecuencias de esta caída, Armando Olivares sufrió diversas contusiones en el cráneo, siendo hospitalizado en el Traumatológico de Coquimbo.

ESCRITORA VISITARA LA SERENA.— La escritora Georgina Durand y el diplomático David Cruz Ocampo visitarán La Serena, con el objeto de dictar varias conferencias educativas. Ambas personas fueron comisionadas por el Departamento Cultural de la Universidad de Chile.— (MUÑOZ LEIVA, corresponsal).



JOVEN Y ATRACTIVA HIJA DE LOS EMBAJADORES DE GRAN BRETAÑA, Robin Empson, cuando se ríe, se ríe con ganas. Aquí la vemos (a la derecha) luciendo su alegría en el coctel que ofrecieran el Primer Secretario de Informaciones de la Embajada Británica, John Waterfield, y su esposa. Pero no menos alegre es la sonrisa de Elpeth Müller de Yrarrázaval. Las jóvenes fueron dos de las figuras más destacadas de la fiesta.

Homenaje al Embajador de Italia y señora de Borga.

La colectividad italiana residente ofrecerá mañana en los salones del Estadio Italiano, un almuerzo al Excmo. señor Embajador de Italia, y señora de Borga, con motivo de su regreso a Italia.

Los miembros de la colonia italiana aprovecharán este homenaje para testimoniar el afecto y simpatía de que se hicieron acreedores el distinguido diplomático y esposa durante su permanencia en este país.

SESION COMIDA DEL CLUB DE LEONES. — El miércoles próximo se efectuará, a las 22 horas, en el Club de la Unión, la sesión comida que el Club de Leones de Santiago realizará con motivo de la celebración del día de las Naciones y la Paz Mundial.

Para esta reunión ha enviado invitaciones a la prensa y autoridades, el presidente de la institución, don José Alfredo ...ry Pinto.

VIAJEROS. — Del sur, el señor Juan Borlome Ortiz.

DE EUROPA. — Por vía aérea llegó anteayer de Europa, don ...los del Solar Tagle.

EN VIÑA DEL MAR. — Se encuentran en Viña del Mar, las señoritas María Angélica Gana Riveros, Adriana Poblete Poblete y Carmen Vargas Izquierdo.

MISA DEL EMPLEADO. — Hoy a las 7.45 de la mañana, en la Iglesia de Las Agustinas (Moneda 1054), se celebrará la misa para los empleados bancarios, fiscales, semifiscales y particulares, oficiada por el Asesor Pbro. Rafael Maroto Pérez.

FIESTA. — En su residencia en El Arrayán, la señorita María Paz Correa Bezanilla ofrecerá una fiesta a un grupo de sus relaciones.

TE CANASTA. — Una elegante y selecta concurrencia asistió al beneficio de la Asistencia Pública, en el Chillon. La totalidad de las mesas eran ocupadas por distinguidas damas, entre las cuales anotamos a las siguientes:

Carmen Ovalle de Lira; Laura Pérez de Figueroa, Chita Madrid de Cañas, Carmen Forteza de Vidal, Laura Eguiguren de Matte, Lucía Guzmán de Correa, Carmen Lacourt de Gardeweg, Olivia Matte de García Huidobro, Margarita Bahr de Gaete, Blanca Kaiser de Comandari, Carmen Forbes de Encina, Victoria Thayer de Williams, Dorita Lazo de San Martín, Laura de la Sierra de Riesco, Lastenia Díaz de Valenzuela, Olga Pizarro de Astorquiza, Eugenia Morere de Capdevila, Bernardita Sánchez de Barros, Graciela Melo de Murillo, Nelly Modiano de Becerra; Laura Mackenna de Silva, Lala Reyes de Zamora, Elena Gajardo de Meyer, Teresa Donoso de Forteza, Elena Estévez Jaraquemada, Toto Cuevas de Leng, Nana Bravo de Labarca, Ximena Campos de Reitze, Eliana Silva de Montalba, Lala Muñoz de Barrenechea, Matilde Fuentes de Viteri, Suely de Vianna, Sonia de Vidal, Inés Chaigneau de Morel, Chita Barros de Alcaíno, Elisa Donoso de Valenzuela, Violeta Brunet de Ferrer, Laura Castagneto de Griffin, y otras.

CORONAS DE CARIDAD CONGREGACION MARIANA "LOS NOGALES". — Honre a sus deudos fallecidos y ayude a instaurar el reino de Dios en nuestra clase trabajadora. Done su corona de caridad a Congregación Mariana "Los Nogales", institución que orienta al mejoramiento espiritual y material de nuestros hermanos más necesitados.

Se han recibido las siguientes Coronas: Eufrasia Núñez de Vidal, María Cristina Ariztía de Grisar, Amalia Pulido de Hiriat, Ruby von Bischhoffshausen de Vidal, Martín J. Lira Smith, Ernesto Valenzuela Basterrica, Agustín R. Edwards Budge, Mercedes R. de Zúñiga, Juan de Dios Grez R., Domingo Zaninovic, María Luisa Reyes de Llona, María Infante de Garmendia, Mercedes Oliva de Cea, Nina Pinto Riesco, Luz Larraín de Lira, Suzana Villegas de Vargas, Julia Undurraga de Riesco, Elena Ugarte, Roberto Munita, María Calvo de Hurtado, Carlos Escobar Budge.

Ordene sus coronas a: señora Ester Ureta de Cox, fono 43480; Julia Rivas de Salas, fono 44019; María Velasco de Yribarren, fono 67678; Marcela Serrano, fono 60181.

Premiere a beneficio de la Sala Crupal.

El próximo lunes se efectuará en el Teatro Central una gran premiere de la película "La Bella Otero", protagonizada por María Félix.

El producto de esta función está destinado a financiar la dotación de una Sala Crupal que la comisión de señoras de Rotary Club Santiago Sur donará al Hospital Manuel Arriarán, en memoria de Juan Ben[illegible], socio fallecido del club mencionado. La Sala Crupal contará con varias cámaras destinadas a tratar y salvar la vida de los niños que llegan con síntomas de asfixia.

Las tarjetas para esta premiere pueden ser cambiadas desde hoy por las entradas y los números correspondientes en las boleterías del teatro.

Se nos ha informado que hará la presentación de esta premiere el conocido y celebrado actor nacional Rafael Frontaura y se contará con la actuación del compositor y cantante Donato R[illegible]án Heitmann y de Carmen R[illegible]s.



LA HORA DE LA ELEGANCIA.— La hora de la elegancia y de saborear el vermouth... Esa es la hora que señala, con precisión maravillosa el relojito suizo fino que luce la mano enguantada de esta mujer "chic"... ¡cuyo rostro es precioso...! ¡Tan lindo como el reloj con caja y brazalete de filigrana de oro, que semeja encaje...! Pero, en caja de oro o de acero inoxidable, el reloj suizo fino es siempre de diseño elegante y atractivo, y señala todas las horas: la de levantarse, las de los quehaceres cotidianos, las de las comidas, las de las citas, las del descanso y... ¡la del vermouth! Por eso, porque nos dice la hora con exactitud inigualable, el reloj suizo fino es una necesidad para el hombre y la mujer, para todos los que quieren progresar, porque... ¡sin puntualidad no hay progreso posible!

EXPOSICION. — El artista Exequiel Figueroa Araya inaugura el lunes su exposición de 31 cuadros en la Casa de la Cultura, de Ñuñoa (Irarrázaval 4055), bajo los auspicios del Instituto de Extensión de Artes Plásticas, de la Universidad de Chile.

La exposición permanecerá abierta hasta el 3 de noviembre.

COMIDAS. — La señorita Elena Ossa Fabres ofreció una comida a un grupo de sus relaciones sociales.

Fueron invitadas las señoritas Elizabeth Bernales Cruz, Ana Victoria Nebel Fernández, Angélica Ortúzar Llona, Carmen de la Maza Castillo, Francisca Prado Mozó, María Luz Correa Baeza, Marietta Blanco Blanco, Susana Díaz Edwards, Amalia Beytía Rodríguez, y los señores Roberto Zañartu Santa María, Manuel León Bustos, Guillermo Lecaros Torres, Alfonso Pérez Ugarte, José Francisco Urzúa Larraín, Gerardo Urzúa Smith, Manuel Velasco Rivas, Pablo Morales Souper, Juan Alberto Rojas Vives y Agustín Larraín Gana.

—El señor José Luis Undurraga ofreció anoche una comida a un grupo de sus relaciones sociales.

—La señorita María Antonieta González Monreal ofrecerá el miércoles 31 una comida a un grupo de sus relaciones sociales.

—La señorita María Elba Luco Larraín ofrecerá el sábado 3 de noviembre una comida a sus relaciones sociales.

MANIFESTACION. — Esta tarde, a las 19 horas, se efectuará en los Salones del Club de Septiembre, la manifestación que sus amigos y la Sociedad Cultores de Vida Natural ofrecen a su secretario señor Rafael Lezaeta Pérez-Cotapos.

EN ESTADOS UNIDOS. — Se encuentra en Los Angeles don Gabriel Nieto Larrea.

Matrimonios de hoy.

En la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), contrae matrimonio, a las 18 horas, la señorita Margarita Correa Rodríguez con el señor Sergio Riveaux Villalobos. Serán padrinos de la novia don Julio Correa Cortez y señora María Rodríguez de Correa, y del novio, don Carlos Fernández Paris y señora Ena Villalobos de Fernández. Pondrá las bendiciones el Pbro. Oscar Van Buren.

—A las 18.30 horas, también en el templo de Nuestra Señora de Los Angeles, se casa la señorita María Gabriela Martin Cande con el señor José Antonio Rodríguez Gazitúa. Serán padrinos, por parte de la novia, don Alfonso Martin Navarrete y señora Gabriela Cande de Martin, y por parte del novio, el vicealmirante (R.) don Juan Agustín Rodríguez Sepúlveda y señora María Luisa Gazitúa de Rodríguez.



Señorita MARGARITA CORREA RODRIGUEZ, cuyo matrimonio con el señor Sergio Riveaux Villalobos se efectuará hoy, a las 18 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf).

Testigos de la novia, en la ceremonia religiosa, los señores Manuel Martin Yávar, Armando Martin Villalobos, Enrique Montes Errázuriz, Carlos Maira Sotomayor, Gustavo Garmendia Martin, Germán Fuenzalida Navarrete, Enrique Montaner Larenas, Luis Martin Mardones, Mariano Saavedra Rodríguez, Enrique Warnken Martin. En la ceremonia civil fueron testigos los señores Enrique Martin Yávar, Luis Martin Villalobos, Salvador Hess Riveros, Roberto Yávar Aspillaga, Julio Martin Navarrete, Manuel Martin Alamos, Miguel Meza Varas, Ramón Huidobro Gutiérrez, Alfonso Gumucio Pérez, Ismael Martin Urrutia, Oscar Sotomayor Guzmán y Enrique Martin Brunet.

Testigos del novio en la ceremonia religiosa, la señora María Luisa Alvarez de la Rivera de Gazitúa, Alvaro Gazitúa Alvarez de la Rivera, Daniel Camus Gundián, y señoras Victoria Aminta Rodríguez Sepúlveda, Olga Gazitúa de Parga, Juan Agustín Rodríguez Gazitúa, Teresa Necochea de Benítez, Rebeca Gazitúa de De Amesti, Hernán Gazitúa Guzmán, Félix Rodríguez Gazitúa.

En la ceremonia civil fueron testigos los señores Abel Gazitúa Brieba, Arturo Olavarría Bravo, Pedro Espina Ritchie, Víctor Rodríguez Gazitúa, Víctor Gazitúa Guzmán, Enrique Cordovez Madariaga, Aurelio Rodríguez Alliende, Carlos Coello Castillo, Rodolfo Rivera Cousiño, Raúl Gazitúa Guzmán y Renato Rossel Casanueva.

—En casa de la novia será bendecido, privadamente, a las 18.30, el matrimonio de la señorita Patricia Moller Correa con el señor Ruperto Puga Aldunate. Serán padrinos de la novia don Fernando Moller Salas y la señora Rita Correa de Moller, y del novio, don Roberto Puga Fisher y Srta. Rebeca Puga Aldunate. Testigos de la novia, en la ceremonia religiosa, los señores Salvador Correa Ovalle, Rodolfo Moller Correa, Jorge Moller Salas, Gregorio Correa Vial, León Correa Besa, Patricio Arteaga Infante y Jorge Aldunate Eguiguren y señorita Mercedes Moller Salas. Por parte del novio, las señoras Jesús Aldunate de Correa, Marina Fernández de Puga, señores Alfredo Bascuñán Echeverría, Enrique Besa Vicuña, José Nogales Martínez, Arturo Ugarte Aldunate y Jaime Wilson Pizarro.

En el matrimonio civil fueron testigos de la novia, los señores Fernando Moller Correa, Iván Correa Larraín, Enrique Moller Lyon, Ciro Correa Vial, Carlos Camus Mardones, Alfonso Herrera Lira, Héctor Labbé Díaz, Mario Correa Prado y señorita Mónica Moller Correa. Por parte del novio, señores Eugenio Puga Fisher, Agustín Aldunate Ugarte, Jorge Ovalle Ortúzar, José M. Aldunate Ugarte, Antonio Aldunate Ugarte, Arturo Ugarte B. y Fernando Wilson Pizarro.

—La señorita Ximena Muñoz Pempjean contrae matrimonio, en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján con el señor Iván Falcón Varas. Padrinos de la novia serán don Enrique Pemjean Rosales y señora Eliana Pemjean de Muñoz, y por el novio, don Guillermo Falcón Ortega y señora Yolanda Robles de Oelckers.

—En la Parroquia Sagrado Corazón, Av. El Bosque N.o 822, será bendecido hoy, a las 18.30 horas, por el Rvdo. Padre Jorge Eduardo Rivera Cruchaga, SS. CC., el matrimonio de la señorita María Consuelo Cruchaga Gandarillas con el señor Eduardo Laval Zuloaga.

Serán padrinos, por parte de la novia, don Fernando Cruchaga Santa María, y señora María Gandarillas de Cruchaga, y por parte del novio, don Jorge Laval Zuloaga y señora Lucía Zuloaga de Laval.

Fueron testigos de la novia, en el matrimonio civil, los señores Manuel Gandarillas Díaz, Eduardo Santa María Elizalde, Sigfredo Prett Karnell, Gustavo Campaña Gandarillas, Carlos Cruchaga Santa María, Alberto de la Cruz Solar, Rubén Rodríguez Velasco e Ismael Cruchaga Gandarillas.

En el matrimonio religioso serán testigos los señores Víctor Rivera Riesco, Alfredo Gandarillas Díaz, Alberto Larraín Prieto, Jorge Harrison Vicuña, Raúl Cañas Zaldívar, Enrique Cox Rismondo, Fernando Venegas Yáñez y Fernando Cruchaga Gandarillas.

Fueron testigos del novio, en el matrimonio civil, los señores Juan Zuloaga Villalón, Leopoldo Zuloaga Villalón, Ricardo García Vergara, Lisandro Martínez Serrano, Gastón Laval Laval, Carlos Lyon Subercaseaux, Guillermo Varela Hernández, Antonio Zuloaga Vargas, Ismael Irarrázabal Rozas, Oscar Jiménez Gundián, Alfonso Grez Matte, Darwing Lois Perales, Luciano Hiriart Laval y René Hiriart Laval.

Serán testigos en el matrimonio religioso los señores Antonio Zuloaga Villalón, Jorge Zuloaga Villalón, Fernando Novoa Monreal, Manuel Merino Zuloaga, César Destéfano Pacheco, Celso Moreno Correa, Enrique Laval Manríquez, Enrique Laval Román, Luciano Hiriart Corvalán, Osvaldo Godoy Nieto, Adolfo Tannenbaun B., Sergio Zuloaga Vargas, Raúl Varela Hernández, Simón González de Groote, Ramón Laval Laval, Dinald Weiss Camino y Hernán Hiriart Laval.

"Las Bodas de Fígaro"

Por PABLO GARRIDO

Completando el ciclo de cuatro obras, "Opera Peyser" presentó el miércoles último "Las Bodas de Fígaro" de W. A. Mozart en el Teatro Municipal. Una crecida concurrencia —no todo lo grande que merecía un estreno absoluto— siguió con entusiasmo y deleite lo que pasa por ser, y es, la más deliciosa de las obras escénicas del malogrado genio de Salzburgo. Nuevamente habremos de celebrar el entusiasmo sin paralelo del maestro Juan Peyser por dignificar el ambiente criollo con sus presentaciones tan pulcras e interesantes. Junto a ello digamos, una vez más, que la cooperación de las Embajadas de Alemania y Austria ha hecho posible convertir en realidad lo que hasta ayer era sólo un sueño y una quimera. Tres óperas de Mozart, en escasos dos meses, es índice de que las cosas aquí tienden a una superación muy halagüeña. La iniciativa privada ha producido este cuasi milagro. Que se persevere y surjan nuevos sectores a incorporarse a este movimiento novísimo en su persistencia, son los deseos de todos los que comprendemos cuan estériles han resultado las buenas intenciones de otrora y cuan negativas las efímeras "temporadas" oficiales de los últimos cien años de vida del primer coliseo de la República.

La Opera Bufa de Mozart es una continuación de "El Barbero de Sevilla", y su libreto operático es una traslación reducida de la comedia de Beaumarchais, debida a Lorenzo da Ponte y al propio Mozart. En el original hablado se trataba de una farsa de cinco actos; la versión musicada tiene sólo cuatro. El argumento es complicadísimo, particularmente por tratarse de una sátira plagada de intrigas y equívocos prefijados. A su estreno, el 1.o de mayo de 1786, en Viena (bajo la dirección del propio Mozart), no convenció mucho, y aunque se representó nueve veces ese año, fue retirada de "repertorio" hasta 1789. Escrita originalmente en italiano, la versión de Peyser ha sido hecha en tal lengua (por suerte sin interpolaciones en otros idiomas, como sucedió con otras obras de Mozart, recientemente). Esto provoca una unidad, que no es otra que la original intencionada; pero, además, le da una fluidez que, empece a los largos (y hoy extemporáneos) recitativos, todo resulta deleitante en la proporción armónica ideal.

El elenco ha sido muy bien elegido: Nilda Hofmann en la Condesa, Clara Oyuela en Susana, Matilde Broders en Cherubino, Elba Fuentes en Marcelina, Genaro Godoy en el Conde Almaviva, Miguel Concha en Fígaro, Hernán Würth en Basilio, y Mary Ann Jones, Eliana Barrios, Ignacio Basterrica e Hilarino Daroch en los papeles menores. El encanto personal de la artista huésped, Nilda Hofmann, unido a un arte escénico-vocal de estilística inmejorable, hicieron mucho por que el resultado general fuera óptimo. Ya en su aria "Porgi amor" (acto II), como asimismo en la escena de la carta "Che soave zefiretto" (acto III), dio clase maestra en la interpretación cabal de un papel mozartiano. Tanta mesura como tanta gracia, en una escuela vocal perfecta y un despliegue histriónico magnífico, pusieron al público en trance del perfecto goce estético. Otro tanto hay que decir de Clara Oyuela, cuya versatilidad artística es tan grande como su genio formativo pedagógico-vocal; la famosa aria "Deh vieni non tarda" (acto IV) logró un aplauso cerrado para la distinguida artista argentina. Matilde Broders, en el difícil cuan absurdo papel de Cherubino, paje del Conde Almaviva, supo administrar su larga experiencia y cantarnos entre otras cosas, una magnífica "Voi che sapete", aria excelsa del repertorio lírico-vocal de todos los tiempos. El desempeño de Genaro Godoy (Conde de Almaviva) ha superado todo lo visto y escuchado por artistas nuestros radicados; su bello timbre, su gran prestancia escénica y su fácil manejo del idioma convencieron de principio a final. Miguel Concha, cantando el Fígaro (que está escrito para bajo, según entendemos), mostró un buen dominio escénico y en lo vocal tuvo momentos felices, aun cuando su voz no porta y quedaba ahogada de continuo por la orquesta o aún por el resto de los cantantes. Hernán Würth en sus breves pero importantes intervenciones confirmó lo dicho por nosotros a raíz de su "Così fan tutte", o sea, que es poseedor de cualidades operáticas de primerísimo orden. Elba Fuentes tuvo, asimismo, momentos deliciosos y llenos de comicidad. El resto muy correcto. Los coros de la Escuela Lírica y Coral del T. Municipal, merecedores de un aplauso por su siempre creciente excelencia. El ballet de Yerka Lucsik (ocho pequeñuelas) muy agraciado. La orquesta, oscilante a veces, pero en general, discreta. Buen gusto para el decorado, con mala iluminación. La dirección de Peyser, buena.

P. G.



Señorita MARIA VIOLETA GAC SOTO, cuyo matrimonio con el señor Edmundo Ayala Gars se llevará a efecto hoy, a las 18 horas, en la Parroquia de Todos los Santos "La Viñita" (Recoleta esquina Santos Dumont).

Condecoración en Embajada de Italia.

Hoy al mediodía, en la sede de la Embajada de Italia, el Embajador de Italia, Excmo. señor Guido Borga, hará entrega de la Condecoración de Caballero Oficial de la Orden al Mérito de la República italiana, al señor Ruy Barbosa, por su labor en favor del acercamiento entre Chile e Italia. Al acto han sido invitadas personalidades del mundo oficial y de la prensa santiaguina.

COCTEL A PROFESORES DE FRANCES. — El Agregado Cultural de la Embajada de Francia, señor Alphonse Crea'ch, ofrece hoy sábado, a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Francés de Cultura un coctel a los profesores de francés de los diferentes liceos y colegios de nuestra capital y a personalidades del Ministerio de Educación.

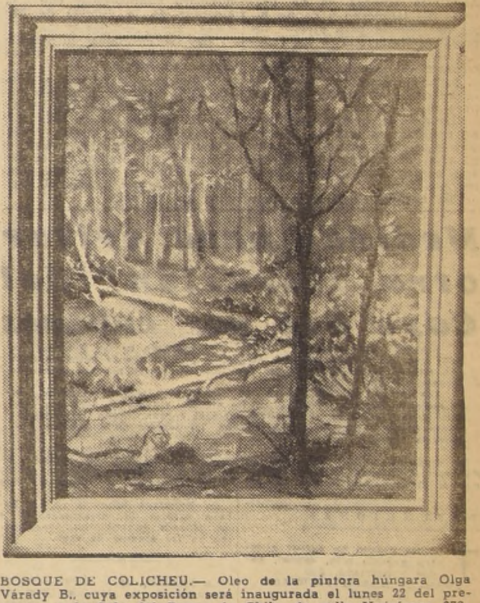
MANIFESTACION A JUAN EMILIO PACULL. — Hoy, a las 22 horas, se efectuará la comida que sus amigos y colegas de la prensa ofrecen a Juan Emilio Pacull, presidente del Círculo de Periodistas de Santiago, con motivo de su regreso al país. Esta manifestación se llevará a efecto en el Restaurante Goyescas.

ENFERMOS. — Mejor, la señora Valentina Osben de Herrera.

—Ha continuado enfermo de cuidado el señor Julio Passi Vial.

—Se encuentra enfermo el señor Luis Alberto Castañeda Ordóñez.

—Guarda cama, don Gustavo Pérez-Cotapos Vial.



BOSQUE DE COLICHEU.— Oleo de la pintora húngara Olga Várady B., cuya exposición será inaugurada el lunes 22 del presente, en la Sala del Banco de Chile, de calle Huérfanos 972. Sus obras comprenden una gran variedad de motivos, de los que se destacan sus retratos, paisajes, composiciones y naturalezas muertas. Comisario de la exposición es la señora Teresa Heyer de Vargas.

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Los universitarios de Hungría quieren librarse de yugo rojo

VIENA, 19 (UP).— La reacción contra el comunismo en Hungría llegó hoy a un nuevo extremo con el anuncio de los estudiantes universitarios de que han emprendido la "lucha por la libertad" y la declaración en Budapest del Ministro de Educación, Albert Konya, de que ya se ha accedido a una de las reclamaciones de los estudiantes: la abolición de la enseñanza obligatoria del ruso en las universidades.

Radio Budapest transmitió un despacho del órgano central de la juventud comunista húngara, "Szabad Ifjusag", según el cual los estudiantes reclamaban, además de la abolición de la enseñanza del ruso, la reducción de las lecciones obligatorias sobre ideología marxista-lenninista, la reorganización de la instrucción militar obligatoria, y una autonomía completa de gobierno de las universidades.

La estación comunista dijo que Konya anunció la abolición en una conferencia celebrada en la capital húngara por los presidentes de las universidades del país.

El periódico de la juventud decía que ésta se había lanzado a una "lucha por la libertad comparable a la lucha revolucionaria de los intelectuales húngaros de hace 100 años". Los dirigentes militares e intelectuales húngaros se levantaron en una revolución frustrada contra el régimen austriaco en 1948.

Los enterados de los asuntos de Europa Oriental dicen que aunque ya el Círculo Intelectual "Petoefi" había hecho reiteradamente la reclamación de la abolición de la enseñanza del ruso y restricción de la enseñanza ideológica, la petición de autonomía se exteriorizó hoy por primera vez en un país satélite de Rusia.

Imre Nagy, el ex Primer Ministro que acaba de ser rehabilitado, continuó atrayendo la atención pública con su restauración en la cátedra de agricultura de la Universidad de Economía Karl Marx, de Budapest. El "Círculo Petoefi", club de debates de los intelectuales comunistas, envió hoy a Nagy un telegrama felicitándole por su rehabilitación y reingreso en el partido.



SAN FRANCISCO, California. — Sobrevivientes del "Stratocruiser" de Pan American World Airways aparecen sobre un ala del avión (izquierda), mientras se aprestan para subir a una balsa de caucho. Otros aparecen instalados ya en una segunda balsa. Los 24 pasajeros y 7 tripulantes fueron salvados. — (Radiofoto de United Press).

Diplomáticos de América Latina iniciaron jira al estado de Missouri

WASHINGTON, 19. (UP).— Quince Embajadores latinoamericanos partieron al mediodía a Kansas City, Estado de Missouri, para participar en los programas de fin de semana de la exposición ganadera y concurso hípico.

En un avión transporte militar partieron los embajadores Adolfo Vicchi, de Argentina; Víctor Andrade, de Bolivia; Hernani do Amaral Peixoto, de Brasil; Mario Rodríguez, de Chile, Francisco Urrutia, de Colombia; Gonzalo Facio, de Costa Rica; Miguel Angel Campa, de Cuba; Joaquín Salazar, de República Dominicana; Héctor David Castro, de El Salvador; José Luis Cruz Salazar, de Guatemala; Mauclair Zephirin, de Haití; Manuel Tello, de México; Joaquín José Vallarino, de Panamá; Dernando Berckemeyer, del Perú; y César González, de Venezuela; los Encargados de Negocios, Policarpo Callejas, de Honduras; Ju... rales, de Nicaragua; B... Peralta, de Ecuador; y ... ington Bermudez, de Uruguay, y los funcionarios del Departamento de Estado, Ralph ... Asesor de Asuntos Centroamericanos; y Maurice Bernbaum, director de asuntos sudamericanos.

Los diplomáticos latinoamericanos fueron invitados ... Alcalde de Kansas City, ... Bartle, y la Cámara de Comercio de esa ciudad, en reconocimiento por las atenciones ... durante su jira por América Latina recibieron los integrantes de la Comisión de Relaciones Internacionales de ese ... mo. El grupo de la Cámara de Comercio recorrió América del Sur este año, para ver la ... de mejorar las relaciones comerciales y culturales entre los países latinoamericanos y la ... de Kansas City.

Los diplomáticos serán ... jados esta noche en Kansas City con un banquete. ... presenciarán el espectáculo ... tre y el domingo, antes de emprender el regreso a Washington, serán espectadores de ... gran demostración de la Fuerza Aérea norteamericana.

Periodista se refiere a la situación actual en Rep. de Nicaragua

MEXICO, 19.— (UP)— El exilado nicaragüense Hernán Robleto, ex director del diario "La Flecha", de Managua, declaró hoy que "son completamente falsas y fantásticas" las informaciones de que él y otros exilados políticos nicaragüenses estuvieron implicados en el asesinato del Presidente Anastasio Somoza.

Robleto entregó una declaración firmada en la cual acusa a las autoridades de su patria de haber inventado el complot para asesinar a Somoza, con el objeto de "justificar el terror impuesto al país por los hijos de Somoza", y añade de que la prueba de que no hubo tal complot se tiene en el hecho de que después de la muerte de Somoza no se produjo rebelión alguna del pueblo nicaragüense, ni ocurrió nada extraordinario.

Luego de calificar de falsas y fantásticas las afirmaciones de las autoridades de Managua de que hubo un complto, Robleto dice que "hay que tomar en cuenta que allá no se publica ninguna noticia que no emane del régimen y que los corresponsales extranjeros sólo pueden transmitir lo que al régimen le interese que se diga. Lo del vasto plan terrorista que culminó con la muerte de Anastasio Somoza es un pretexto del Gobierno y de los hijos de Somoza para ejercer represalias hasta contra las familias de los que se han opuesto siempre al sistema somociano, y para mantener el horror de la situación espantosa que impera en Nicaragua.

"Lo de que yo esté implicado en conjuras es uno de los cargos más antojadizos que emplea el despotismo de mi patria contra mi persona desde muchos años.

"Mi actitud es y será siempre sostenida con las únicas armas de la pluma en favor de la libertad aherrojada hace tanto tiempo por la más vergonzosa tiranía del continente que hoy heredan mozalbetes irresponsables en moral, en política y en toda forma.

"Una prueba de que el valiente acto de Rigoberto López Pérez no tenía instigadores ni conexiones es que no se registró subsiguientemente ningún suceso dentro del país que denunciara connivencias con el ejecutor de la muerte de Somoza.

"Las autoridades mexicanas podrán decir si López Pérez estuvo en México.

"Todo lo que se siga diciendo p a justificar el terror impuesto en Nicaragua por los hijos de Somoza no es más que el producto del miedo y del deseo de venganza contra el noventa por ciento de la población, que ha repudiado siempre con armas lícitas el régimen del oprobio."

COTIZACION Mundial de productos y metales

COBRE EN USA

NUEVA YORK, 19.— (UP).— El cobre para entregas futuras cerró hoy con bajas de 20 a 43 puntos en seis de sus posiciones. Se vendieron 21 lotes.

Los precios de cierre, con los puntos de baja entre paréntesis, fueron los siguientes: octubre, 33.60; noviembre, 33.55; diciembre, 33.50 (35); enero, 33.40 (35); febrero, 33.27; marzo, 33.12; abril, 33; julio, 32.72.

METALES EN LONDRES

LONDRES, 19 — (UP).— El cobre cerró hoy con bajas de una libra esterlina por tonelada. Se vendieron 2.450 toneladas.

Tanto para entrega inmediata como a 90 días, el cobre cerró a 276 1|4 comprador y 276 1|2 vendedor, la tonelada.

El estaño cerró entre inalterado y una baja de dos libras esterlinas. Se vendieron 175 toneladas. Para entrega inmediata cerró a 806 comprador y 808 vendedor.

El plomo no varió de precio. Se vendieron 300 toneladas. Para entrega en octubre cerró a 115 1|4 comprador y 115 1|2 vendedor, y para entrega en enero a 113 1|2 y 113 3|4, respectivamente, la tonelada.

El zinc tampoco varió de precio. Se vendieron 275 toneladas. Para entrega en octubre cerró a 95 comprador y 95 1|4 vendedor, y para entrega en enero a 93 y 93 1|4, respectivamente, la tonelada.

Reacción polaca frente a intensa presión de los comunistas rusos

VARSOVIA, 19 (UP).— El jefe del Partido Comunista ruso, Nikita Khrushchev, y otros tres dirigentes comunistas soviéticos llegaron repentinamente hoy en avión a esta capital, luego que los dirigentes comunistas polacos rechazaron una petición de los soviéticos, en el sentido de demorar la eliminación de los elementos stalinistas del régimen polaco.

Los polacos también habían rechazado una invitación de los rusos a dirigirse en grupo a Moscú a discutir acerca de la intensidad de la campaña de desestalinización de Polonia, se dijo en círculos autorizados de Varsovia.

Khrushchev, el ex Ministro de Relaciones Molotov y dos Viceprimeros Ministros fueron los que llegaron sorpresiva y secretamente a Varsovia en avión, en los momentos en que el Comité Central polaco estaba debatiendo la reorganización prometida.

Esta noche hubo manifestaciones en Varsovia en señal de agrado por la primera medida tomada por el Comité Central comunista polaco.

Poco antes de la llegada de los rusos, el Comité eligió miembro de él, con todos sus derechos y atribuciones, a Wladyslaw Gomulka, dirigente del partido a quien se encarceló en 1951 por titoísta.

Las manifestaciones las hicieron estudiantes y grupos de obreros, y fueron espontáneas. Se desarrollaron en orden.

Pero Varsovia se halla en una atmósfera de tensión, y las fuerzas militares están en pie de alerta.

A Gomulka se le tiene destinado a ser posteriormente miembro del Politburó del Partido, cargo de secretario del partido en una reorganización destinada a eliminar a los elementos stalinistas de la directiva del partido.

En los círculos autorizados se dice que Eduard Ochab, actualmente primer secretario del Partido Comunista polaco, declaró esta mañana en el Comité Central que Rusia pidió a Polonia retardar su acción en cuanto a la reorganización.

Según se sostiene, Ochab habría dicho que Khrushchev propuso, en cambio, que todo el actual buró político del partido se dirigiese en masa a Moscú, a fin de discutir la situación. Se tiene entendido que Ochab rechazó esta proposición, alegando la presión del trabajo.

También se tiene entendido que esta mañana Ochab dijo al Comité Central haber sabido que Khrushchev y los otros dirigentes rusos estaban por llegar a Varsovia.

Circularon informaciones de que el Ministro de Defensa ruso, mariscal Georgi Zhukov, y el mariscal Iván Koniev, comandante en jefe de las fuerzas conjuntas del Pacto de Varsovia sobre defensa comunista de Europa Oriental, habían llegado entretanto a la ciudad de Lednica, en la Silesia polaca.

Aquí en Polonia se sabe que el Ejército ruso mantiene un importante cuartel en Lednica. No hay confirmación oficial alguna al rumor de que los dos jefes militares en cuestión se hallan en esa localidad.

Hay intranquilidad obrera en región de Alemania Comunista

BERLIN, 19.— (UP.)— Los comunistas de Alemania Oriental admitieron hoy que hay intranquilidad en las fábricas de la zona soviética, pero negaron que los obreros se hayan declarado en huelga.

A través de la prensa y de sus voceros, los comunistas señalaron que los trabajadores habían formulado críticas por su situación y "ciertas deficiencias" en las fábricas, pero denunciaron como mentiras las versiones de que se habían declarado huelgas en Magdeburgo, Erfurt y Karl Marx, anteriormente Chemnitz, y que desde Berlín se hubieran despachado ayer 2.000 policías para ocupar cinco fábricas paralizadas en la primera.

Los círculos responsables de Berlín se inclinan a aceptar la explicación comunista. Manifestaron que la intranquilidad entre los obreros prevalecía desde hace semanas, pero que no tenían versiones similares a las difundidas ayer por un diario de Berlín Occidental y una organización investigadora privada.

Tres periodistas de Latinoamérica reciben Premios "Cabot" 1956

NUEVA YORK, 19.— (U. P.).— Tres periodistas latinoamericanos y dos norteamericanos recibieron hoy los premios "María Moors Cabot" de 1956.

Estos premios se conceden todos los años, desde hace ... los periodistas que mejor trabajen "por el fomento de la amistad internacional entre las Américas".

Jesús Alvarez del Castillo, propietario y Director de "El Informador", de Guadalajara (México); Roberto García Peña, Director de "El Tiempo", diario suspendido de Bogotá, y David Michel Torino, propietario y Director de "El Intransigente", de Salta (Argentina), recibieron de la Junta que administra los premios la medalla de oro María Moors Cabot".

Herbert L. Matthews, editorialista de "The New York Times" y Carl W. Ackerman, decano emérito (jubilado) de la Facultad de Periodismo de la Universidad Columbia, también recibieron medallas de oro.

"The New York Times" fue premiado con una placa de plata. Otra placa de plata, en honor de Ackerman, se fijará en sitio visible del edificio de la Facultad de Periodismo de la Universidad Columbia.

La ceremonia en que se hizo entrega de los premios, se celebró en la biblioteca "Low Memorial" del Alto Centro de Estudios neoyorquino.

El fundador de los premios tiene 95 años de edad, ... asistir este año a la ceremonia ... estar restableciéndose de ... ración del apéndice.

Edward W. Barrett, decano de la Facultad de Periodismo, ... los cinco premiados, y ... pronunció un discurso Arthur ... Sulzberger, presidente y ... de "The New York Times".

Medidas para evitar otra "invasión" del Cayo Sal por cubanos

NASSAU (Bahamas), 19.— (UP).— El Gobierno de las Bahamas ordenó que dos aviones cargados de policía se dirijan a la isleta de Cayo Sal, situada frente a Cuba, que fue "invadida" ayer por dos grupos de jóvenes cubanos.

Los cubanos se "apoderaron" de la isla, que tiene una superficie de 50 millas cuadradas, azotadas por los vientos, y luego de arriar la bandera británica izaron el pabellón nacional cubano. Según las informaciones dadas a conocer en La Habana, los jóvenes no encontraron resistencia alguna.

El comisionado de policía de las Bahamas, Colchester Wemyss, declaró que el Gobierno de Nassau ha tomado "las medidas pertinentes". Dijo que dos aviones, cargados de policías, partieron al amanecer para Cayo Sal.

La Embajada británica en La Habana calificó de "irresponsables" a los jóvenes cubanos que participaron en los ataques de ayer.

—oOo—

LA HABANA, 19.— (UP).— Fueron detenidos en la playa de Varadero varios dirigentes del Partido Nacionalista Revolucionario, cuando intentaban efectuar otra excursión a Cayo Sal, "para recuperar la soberanía de este trozo de tierra cubana", según reza un manifiesto dado ayer a la publicidad.

Los detenidos fueron interrogados por el coronel Pilar García, jefe del cantn militar de Matanzas, y posteriormente se les envió a la jefatura policial de Matanzas.

José Pardo Llada, jefe del Partido Nacionalista Revolucionario, anunció que el doctor Mario Fernández, ex fiscal de la audiencia de Matanzas, actuará como abogado defensor de los detenidos.

PERSISTEN LOS "INVASORES".— LA HABANA, 19.— (UP).— El comentarista de radio José Pardo Llada, presidente del Partido Nacionalista Revolucionario, salió hoy en avión nacia Cayo Sal para "dirigir la lucha que sea necesaria a fin de forzar al Imperio Británico a devolver ese suelo cubano".

La declaración, que fue dada por las oficinas del partido, dice que Pardo Llada salió del aeropuerto de Santa Fe en un avión particular de cuatro pasajeros, después de una noticia de Nassau de que salían refuerzos británicos hacia el pequeño islote.

Simultáneamente se anunció que la Armada cubana envió un guardacostas a patrullar las aguas vecinas al islote e impedir futuras "invasiones".

El Partido Revolucionario dice que la acción de sus dirigentes se debe a la "indiferencia" del Gobierno cubano en oponerse al título de propiedad del islote por Gran Bretaña.

Senador uruguayo opina acerca del problema de la vivienda en la URSS

MONTEVIDEO, 18 (Especial).— A su regreso a esta capital de un viaje a Rusia, como miembro de la delegación parlamentaria uruguaya que fue especialmente invitada por el Gobierno soviético, el senador Luis A. Trocoli manifestó que el problema de la vivienda en la Unión Soviética es "agudo y pavoroso", y que muchos "repatriados" uruguayos y argentinos quieren regresar a América.

Al exponer en el seno del Senado sus impresiones del viaje, que duró 21 días, el senador Trocoli dijo que la delegación fue tratada con toda cortesía, pero que, aun teniendo en cuenta que los lugares visitados fueron especialmente seleccionados por la nación invitante, pudo observar algunos detalles significativos de las condiciones en que vive el pueblo ruso.

Aunque el alquiler es relativamente barato, explicó el senador, las casas son muy reducidas, con apenas una pieza y cocina, y es corriente que en una sola pieza viva un matrimonio con dos hijos. El promedio de salarios oscila entre 700 y 800 rublos al mes, o sea, 60 dólares al tipo de cambio del mercado libre; pero el kilogramo de pan vale 3,30 rublos, la leche 2,70 el litro, la carne 15 rublos el kilo y un par de zapatos de 300 a 400 rublos.

Un traje, agregó el senador, cuesta de 1.500 a 2.000 rublos, de manera que si se tiene en cuenta el salario medio "se deduce que para adquirir un traje de confección se necesita el importe de dos meses de trabajo".

Según narró el senador Trocoli, los que trabajan las granjas colectivas tienen que entregar al Estado el 40 por ciento de sus cosechas, y que, aunque ha habido importantes adelantos técnicos que permiten mejores rendimientos, la vestimenta de los campesinos es pobre, y en las granjas colectivas hombres y mujeres andan descalzos. Por otra parte, éstos pueden mantener un terreno particular que se les permite explotar, y así se explica que de 64 millones de cabezas de ganado vacuno existentes en la Unión Soviética, 46 millones sean de propiedad privada.

El senador Trocoli dijo que, al preguntar en una reunión oficial por qué se ponían tantas trabas a los "repatriados" uruguayos y argentinos que deseaban regresar a América, los funcionarios presentes contestaron que desconocían tales dificultades.

Gestiones comerciales de Presidente Figueres en visita a G. Bretaña

LONDRES, 19.— (U. P.).— José Figueres, Presidente de Costa Rica, declaró hoy a la United Press que alentaba la esperanza de discutir la posibilidad de que Gran Bretaña compre más café de su país, si las autoridades comerciales británicas le dan la oportunidad.

Explicó que la industria costarricense del café se estructuró a comienzos del siglo, con capital británico y que hasta 1930, Londres fue el principal centro distribuidor de todo o la mayor parte de la producción de Costa Rica.

"Ahora enviamos alrededor del 80 por ciento de nuestra cosecha a Alemania —dijo—, pero me agradaría aumentar nuestras ventas a Gran Bretaña, para llegar a algo parecido a las cantidades de antes de la guerra. Hay mucha gente, no sólo en Alemania, sino aquí, que gustan los tipos especiales de café costarricense, de suerte que sigue habiendo en Gran Bretaña un mercado dispuesto para nuestro café".

Señaló que Costa Rica, lo mismo que la mayoría de las demás Repúblicas latinoamericanas, quieren intensificar sus relaciones con Europa Occidental, tanto cultural como comercialmente.

"América Latina —dijo— está espiritualmente más cerca de Europa y en nuestra parte del mundo consideramos que debemos acercarnos más a Europa, de la cual, a causa de la última guerra, nos alejamos un tanto. Ciertamente no estamos tratando de escapar de Estados Unidos, pero sí queremos fortalecer nuestros lazos culturales y comerciales con Europa, de manera igual, para constituir un poderoso vínculo triangular entre el mundo latinoamericano, Estados Unidos y Europa Occidental".

Hoy finalizó la visita oficial del Presidente de Costa Rica, pero permanecerá cinco días más, éstos en "visita privada", durante los cuales efectuará conversaciones con la mayor cantidad posible de gente, particularmente con las personas interesadas en América Latina o que tienen conexiones con ella. Asimismo, hablará con banqueros de la ciudad de Londres, así como con los círculos financieros y comerciales.

Revuelo político causó grabación accidental de unas frases de Adenauer

BONN, 19.— (UP.)— Una conversación privada, que resultó grabada accidentalmente, entre el Canciller Konrad Adenauer y el Jefe del Gabinete de Prensa Federal, Félix von Eckardt, ante un micrófono, produjo hoy aquí un tremendo revuelo político.

Se dice que en la conversación, Adenauer afirmó que el Ministro de Relaciones Exteriores, Heinrich von Brentano, estaba "hecho una fiera", por no haber sido nombrado Vicepresidente del Gabinete en la reorganización de esta semana, y que el Ministro de Economía, Ludwig Erhard, también se había "quejado agriamente".

La conversación se efectuó en un estudio de radio de Bonn, mientras el Canciller esperaba hablar al país después de la reorganización. En una entrevista periodística, Eckardt, turbado, explicó hoy que uno de los técnicos de la estación había advertido al Canciller que le haría una señal cuando se abriera la emisión, y "esperando la señal confiados, cambiamos unas palabras".

Sin embargo, aunque la emisión no estaba aún abierta, los micrófonos ya estaban conectados con una máquina grabadora, con el resultado de que los radioescuchas no se enteraron directamente de nada, pero empezaron a circular en seguida transcripciones clandestinas tomadas de la cinta magnetofónica. Esto causó gran hilaridad y algazara en la capital.

El primer periódico de Alemania Occidental que publicó lo ocurrido fue el "Bild Zeitung", de Hamburgo, que tiene una circulación de 2.500.000 ejemplares.

Eckardt no desmintió la información del diario, pero dijo que sólo contenía parte de la conversación, por lo que algunas de las partes de ésta, particularmente las referentes a Brentano no eran exactas.

Hoy manifestó también a los periodistas que en el futuro Adenauer hablará siempre por radio desde la Cancillería y no desde un estudio, para evitar repeticiones.

Según el "Bild Zeitung", Adenauer dijo a Eckardt: "Ahora Brentano está hecho una fiera por no haber sido nombrado Vicecanciller"; a lo que repuso Eckardt: "Acabo de telefonearle. Su voz ya no parecía tan excitada. Ahora quiere que le acompañe a París, y yo no quiero".

El Canciller dijo entonces: "Herr von Brentano debía hacerse la idea de que usted trabaja para mí y no para él". Luego, tras una pausa Adenauer agregó: "Eckardt también se ha quejado agriamente".

EXTRAÑA DECISION

En México revocan 2 fallos en boxeo

MEXICO.— (UP.)— La Comisión de Boxeo mexicana revocó dos decisiones "injustas" de jurados: acordó a Víctor León, de Venezuela, el triunfo sobre Kid Anahuac, y anuló una victoria a Memo Diez, aspirante al título de campeón mundial de peso mosca.

La Comisión, que actuó siguiendo órdenes del Gobernador Ernesto Uruchurtu, luego de investigar el caso anoche, falló que en la pelea que sostuvieron el sábado por la noche, León mereció más puntos que el favorito peso pluma mexicano Anahuac.

La decisión del jurado de declarar un empate provocó grandes protestas del público y los diarios, y a raíz de la investigación, la Comisión suspendió a los jueces Enrique Amaya y Tomás Escalera.

Igualmente Memo Diez, campeón de Norteamérica, de peso mosca y aspirante al campeonato mundial de esa categoría, título que se halla en poder del argentino Pascual Pérez, mereció un empate por parte de la Comisión, en vez de la victoria que le dieron en la pelea que sostuvo el viernes con Pimi Barajas, de Tijuana.

Se había adjudicado la victoria a Diez por su reacción en los dos últimos rounds, pero la Comisión falló que Barajas había acumulado suficientes puntos en los primeros rounds como para merecer un empate.

La decisión de la Comisión mereció grandes elogios de los entusiastas del boxeo y periodistas.

ANTIBIOTICOS PARA LA CONSERVACION DE LOS ALIMENTOS

WASHINGTON, 19.— (UP).— La ciencia tiene hoy otra gran noticia para el ama de casa: alimentos que se conservan semanas enteras sin deteriorarse.

Los sabios informaron hoy que tienen pruebas de que las aves de corral, el pescado, el jamón, la carne, los embutidos, la langosta y otros muchos alimentos putrescibles, se conservan durante largos períodos con antibióticos que matan las bacterias causantes de la mayor parte del deterioro.

Esto, según los especialistas, significará el ahorro de la cuarta parte de los alimentos que ahora hay que echar a la basura, aumentará considerablemente los víveres del mundo, y reducirá las indisposiciones gástricas.

Los informes fueron presentados en la sesión final de la cuarta conferencia anual sobre antibióticos de la Dirección de Alimentación y Drogas, a la que han concurrido varios centenares de especialistas de los Estados Unidos y otros nueve países.

El doctor Henry Welch, de dicha Dirección, presidente de la conferencia, dijo que los antibióticos ya han demostrado su gran utilidad en la conservación de las aves de corral, a un 10 por ciento de las cuales se aplican. Agregó que las pruebas de su uso con el pescado "parecen muy buenas", pero no puede predecir cuánto tiempo se tardará en autorizar este oficialmente. Igualmente está aún más lejana que ésta la autorización para su uso en la carne, sobre el cual se presentaron también varios informes.

Falleció el almirante español Estrada Arnaiz

MADRID, 19.— (UP).— El almirante Rafael Estrada Arnaiz, uno de los más destacados jefes navales de España, y una autoridad en hidrografía, falleció ayer en esta capital a los 72 años de edad.

Estrada ingresó en la Armada española en 1899, y prestó servicio activo hasta 1939, en que fué nombrado Secretario General del Ministerio de Marina.

El finado disfrutaba de gran reputación como hidrógrafo, y representó a España en varias conferencias internacionales de hidrografía, geodesia y geofísica. Desempeñó la presidencia de la Asociación Española de Fomento de las Ciencias y era miembro de la Real Academia de Ciencias de España.

Estrada había nacido en el puerto atlántico de El Ferrol.

Duelo de tres días en República Dominicana

CIUDAD TRUJILLO, 19.— (UP).— El Gobierno de la República Dominicana proclamó hoy tres días de duelo oficial por la muerte de Pinio Pina Chevalier, tío del general Héctor B. Trujillo, Presidente de la República.

Pina Chevalier murió en Washington, donde desempeñaba las funciones de Ministro consejero de la Embajada dominicana.

S ucadáver se trasladará en avión a esta capital.

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Egipto desmiente que esté entregando armas a Argelia

PARIS, 19.— (U. P.).— Egipto calificó hoy de fantásticos los cargos franceses de que está suministrando armamento a los rebeldes argelinos.

La Embajada de Egipto emitió una declaración para desvirtuar las afirmaciones francesas, de que una embarcación capturada el lunes frente al puerto argelino de Orán, había recibido en Alejandría un cargamento de armas detsinado a los rebeldes.

Señala la declaración que si conforme a la versión francesa, el "Athos" zarpó de Alejandría el 4 del actual y fue detenido el 18, habría estado navegando dos semanas, cosa que contradice a la lógica.

Asimismo, hace ver que parte de las 70 toneladas de armas que se dice llevaba el "Athos" era de fabricación británica y canadiense, pero que Egipto no tiene contrato de armas con Canadá.

El Primer Ministro, Guy Mollet, ordenó a la Marina que le suministre un informe completo sobre el incidente. Versiones no confirmadas por el Gobierno indican que contemplaría someter el caso al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

En Argel, las autoridades francesas revelaron que el capitán del barco es inglés y no griego, como originalmente se informó. Añadieron que llevaba pasaportes griego y corso, pero rehusaron dar su nombre.

En cuanto al buque, barreminas canadienseh de la segunda guerra mundial, modificado, no llevaba bandera nacional alguna al ser capturado. Tenía once tripulantes.

Los funcionarios franceses manifestaron que el capitán del "Athos" les dijo que había recibido el cargamento en Alejandría, bajo la dirección de un oficial naval egipcio.

Entretanto, hoy se cumplió el cuarto día del debate de la Asamblea Nacional sobre la política del Gobierno. Para la semana entrante, se espera que tome una decisión, probablemente un voto de confianza al Jefe del Gobierno. Mollet debía haber hablado hoy, pero resolvió aplazar hasta el martes su discurso.

ORGANIZACION INTERNACIONAL SOBRE LA ENERGIA ATOMICA

NACIONES UNIDAS, 19.— (UP.)— La Comisión Internacional sobre Usos Pacíficos de la Energía Atómica, de la cual forman parte 82 naciones, evitó esta noche un choque en torno al sistema de control e inspección de la energía nuclear, al suspender el debate para permitir a las partes una transacción de último momento.

Dicho sistema forma parte de la proyectada organización internacional sobre la energía atómica.

La suspensión de las actividades fue acordada durante el fin de la semana.

En el debate, se comprobaron dos corrientes: la de las potencias occidentales aliadas con los países latinoamericanos, en contraposición al bloque de los países afroasiáticos que no tienen energía atómica, aliado con el eje comunista. El punto de la controversia es el crítico asunto de la conservación de controles estrictos en los proyectos pacíficos sobre energía atómica que la organización pueda apoyar.

Los conferenciantes estaban llegando virtualmente a un punto muerto en su debate para la adopción del proyecto global de estatuto de la organización, con excepción de las cláusulas básicas del artículo 12, que define el sistema de control e inspección.

Los conferenciantes acordaron resolver sus diferencias en la sesión que se iniciará el lunes a las 2.30 de la tarde, en el debate final que habrá ese día.

CONTRIBUCIONES A LOS BIENES RAICES

En conformidad a lo dispuesto por las leyes N.os 12.027 y 12.084, de 9 de junio y 18 de agosto del presente año, respectivamente, las contribuciones a los bienes raíces correspondientes al SEGUNDO SEMESTRE deberán pagarse AUMENTADAS con las tasas adicionales y el recargo siguientes:

1.— **CONTRIBUCION ADICIONAL DE UN 1 o|oo (UNO POR MIL)**, en beneficio de los Cuerpos de Bomberos de la República con personalidad jurídica, sobre el avalúo de los bienes URBANOS de todas las comunas del país, afectos a impuestos, **que se pagará de una sola vez en el segundo semestre** (art. transitorio de la Ley N.o 12.027, de 9—6—56). Cabe hacer presente, que para el año 1957 y siguientes, la tasa de esta contribución adicional será de un 1|2 o|oo (MEDIO POR MIL) ANUAL (art. 1.o de la Ley N.o 12.027, de 9—6—56). La aplicación de este impuesto está SUSPENDIDA en aquellas comunas en que no exista Cuerpo de Bomberos, mientras éste no se cree y obtenga la personalidad jurídica correspondiente. Se cobrará, sin embargo, de inmediato el impuesto en aquellas comunas en que, a pesar de no existir Cuerpo de Bomberos, su territorio sea atendido por algún Cuerpo vecino (art. 1.o, inc. 2.o y 3.o de la Ley N.o 12.027, de 9—6—56).

2.— **RECARGO DEL 50%**, a beneficio fiscal, con que se pagará **la suma de todas las contribuciones** que graven la propiedad raíz sobre su avalúo, y que correspondan al SEGUNDO SEMESTRE de 1956, que la Tesorería agregará en los boletines que se encuentren girados (art. 13 de la Ley N.o 12.084 de 18—8—56). Este recargo AFECTA TAMBIEN a la cuota semestral de la contribución adicional de 1 o|oo (UNO POR MIL) establecida en el artículo transitorio de la Ley número 12.027, por lo cual **dicha cuota se pagará recargada en un 25 por ciento**.

Se exceptúa de este recargo: a) las contribuciones de los sitios eriazos ubicados en zonas de construcción obligatoria art. 28 de la Ley N.o 11.704, sobre rentas municipales); b) las que corresponden a líneas aéreas y subterráneas de transmisión, conducción y distribución de energía eléctrica y de telégrafos y teléfonos; postaciones y canalizaciones correspondientes; conducciones de gas y otros flúidos y sus anexos; líneas férreas urbanas e interurbanas que sólo sustraen parcialmente al público el uso de una parte de una calle o camino en que se encuentran ubicadas (art. 116 de la Ley N.o 11.704, sobre rentas municipales); y, c) las contribuciones que correspondan a bienes raíces cuyos avalúos fueron alzados con vigencia desde el 1.o de enero de 1956, y,

3.— CONTRIBUCION ADICIONAL DE UN 1 o|oo (UNO POR MIL), a beneficio municipal y **sólo por el año 1956**, sobre el AVALUO de los bienes raíces, la que se cobrará conjuntamente con la del segundo semestre de este año (art. 14 de la Ley N.o 12.084, de 18—8—56). Esta contribución adicional afecta a todos los predios, **incluso** a aquéllos que gozan de exenciones de tasas municipales por **leyes especiales**, y, además, a los bienes inscritos en el Rol de Líneas, **Postaciones** y Cañerías (art. 116 de la Ley N.o 11.704).

Para mejor comprensión de lo ya expresado, ofrecemos a continuación algunos ejemplos que ilustrarán prácticamente acerca del **modo de calcular la contribución a los bienes raíces del segundo semestre, tomando como base el boletín de pago del primer semestre:**

PROPIEDADES CUYOS AVALUOS NO HAN SUFRIDO ALZAS PARA 1956

	PREDIOS URBANOS Avalúo Imponible	PREDIOS URBANOS Contrib. Semestral	PREDIOS RURALES Avalúo Imponible	PREDIOS RURALES Contrib. Semestral
	$ 400.000	$ 3.800	$ 300.000	$ 2.550
Recargos:				
Ley N.o 12.084				
Art. 13 — 50% contribución semestral		1.900		1.275
Art. 14 — 1% sobre avalúo imponible		400		300
Ley 12.027—Beneficio Bomberos 1% sobre avalúo imponible .	400			
Recargo 25% (50 por ciento sobre cuota 2.o semestre) .	100			
	$ 500	500		
Total a pagar		$ 6.600		$ 4.125

PROPIEDADES CUYOS AVALUOS FUERON ALZADOS PARA 1956

	PREDIOS URBANOS Avalúo Imponible	PREDIOS URBANOS Contrib. Semestral	PREDIOS RURALES Avalúo Imponible	PREDIOS RURALES Contrib. Semestral
	$ 400.000	$ 3.800	$ 300.000	$ 2.550
Recargos:				
Ley N.o 12.084				
Art. 14 — 1% sobre avalúo imponible		$ 400		300
Total a pagar		$ 4.200		$ 2.850

FECHA DE PAGO DEL SEGUNDO SEMESTRE: Por decreto del Ministerio de Hacienda, N.o 7.551, publicado en el "Diario Oficial" del 16 de octubre en curso, **se ha prorrogado hasta el 31 de octubre actual** el plazo para pagar las contribuciones de bienes raíces correspondientes al **segundo semestre** del año en curso. La Tesorería General de la República y las Tesorerías Provinciales respectivas han avisado la fecha en que se comenzaron a recibir los pagos.

Los contribuyentes que hubieren cancelado en el primer semestre las contribuciones de todo el año, deberán enterar la mayor contribución por el recargo y tasas adicionales referidos, en la Tesorería Comunal respectiva.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS



SAN FRANCISCO, California. — El capitán Richard M. Ogg, piloto del "Stratoclipper" de Pan American World Airways que, al fallar dos motores del avión, efectuó con gran pericia un descenso en medio del Océano Pacífico en condiciones extremadamente difíciles. El "Stratoclipper" se partió en dos, pero gracias a la rapidez y expedición con que se procedió al salvamento no hubo bajas entre los 24 pasajeros y 7 tripulantes. La foto muestra al capitán Ogg en el instante de ser abrazado por su esposa cuando desembarcó del buque del servicio de guardacostas "Ponchartrain", que recogió a los 31 naufragos. — (Radiofoto de United Press).

Asociación de usuarios del Canal de Suez eligió ayer su presidente

LONDRES, 19.— (U. P.).— La Asociación de Usuarios del Canal de Suez, integrada por 15 naciones, nombró hoy a Eyvind Bartels, Cónsul General de Dinamarca en Nueva York, Administrador de la Organización, con el encargo de que inicie la travesía del Canal por sus buques.

El Consejo de la Asociación, compuetso de los Embajadores de los 15 países, hizo la designación después de que sus miembros expresaron su preferencia por un escandinavo.

Al mismo tiempo, Gran Bretaña y Francia hicieron la advertencia de que no habrá más negociaciones sobre la cuestión del Canal, a menos que Egipto presente algunas nuevas proposiciones concretas para solucionar la crisis causada por la confiscación por Egipto del Canal, el 26 de julio.

Para hacer frente al dominio ejercido por Egipto sobre el Canal, el Consejo de la Asociación intensificó los trabajos para iniciar su funcionamiento.

El Comité Ejecutivo del Consejo, compuesto de seis miembros entre los cuales se encuentran los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, se reunirá aquí la semana próxima para decidir dónde establecerá sus oficinas permanentes. Hoy, el Consejo acordó permanecer temporalmente en Londres.

Se espera que Bartels, diplomático de carrera y economista, llegue a Londres la semana próxima, para tomar posesión de su cargo de Administrador de la Organización.

Antes que a Bartels, se había ofrecido el puesto a un noruego y un holandés, pero se dice que ambos declinaron el nombramiento.

La Asociación abrirá la semana próxima una cuenta bancaria aquí, para depositar en ella los pagos efectuados por los usuarios.

Oficialmente, no se ha revelado cuáles son los países miembros de la Asociación que pagarán los derechos de paso por el Canal a la Asociación en lugar de abonarlos a Egipto. Un representante de la Organización dijo que esa decisión es "cuestión de los Gobiernos".

Uno de los propósitos de la Asociación es privar a Egipto de ingresos por concepto de derechos de uso del Canal.

Abandonan Canal de Suez prácticos que enrolaron en EE. UU.

EL CAIRO, 19.— (UP).— Los prácticos norteamericanos que vinieron al Egipto a trabajar en el Canal de Suez están preparando su equipaje para regresar a la patria, anunció el que hace de representante del grupo, quien añadió que su determinación se debía a disputas sobre la paga con las nuevas autoridades del Canal.

En efecto, el capitán Elmo Chester Holland, de California, declaró a la United Press que algunos de sus colegas se proponían partir de regreso a Estados Unidos dentro de algunos días.

"En lo que a mí se refiere", declaró Holland, "las autoridades egipcias me presentaron falsamente la situación en lo que se refiere a la cuestión financiera. Y varios otros norteamericanos han tenido la misma desagradable experiencia".

Holland añadió que se le había prometido que los primeros 18 meses de su paga no sufrirían descuentos de impuestos a la renta, a fin de evitarle el doble pago del tal impuesto en Egipto y Estados Unidos, pero que cuando recibió su primer pago, se le habían descontado nueve libras egipcias por concepto de impuesto a la renta.

"Esto significa que tendré que pagar impuestos en los dos países", explicó Holland.

Nasser viajaría a Ginebra para buscar solución al problema del Canal de Suez

Celebraría conferencias con Anthony Eden y con Guy Mollet

EL CAIRO, 19. — (U. P.)— (Por Pat Herman).— El Presidente del Consejo de Ministros de Egipto, Abdel Gamal Nasser, declaró esta noche que estaría dispuesto a ir a la ciudad neutral de Ginebra para conferenciar con los presidentes de los Consejos de Ministros de Francia y Gran Bretaña, si creyese que podría solucionarse así la crisis del Canal de Suez.

En una entrevista que celebró con esta periodista en el palacio Tahira, Nasser manifestó que conferenciaría personalmente solo con el Jefe del Gobierno británico, Sir Anthony Eden, y con el Jefe del Gobierno francés, Guy Mollet, y no con los Ministros de Relaciones Exteriores.

Añadió que hacia el 28 de octubre comenzará en Ginebra, a iniciativa de Egipto, una conferencia sobre el problema del Canal de Suez.

La fecha exacta en que se iniciará esa conferencia no se había decidido aún en el momento en que tuvo lugar la entrevista.

Nasser manifestó que Egipto presentará ciertas propuestas en esa conferencia sobre el pago de los derechos de tránsito por el Canal.

Rechazó, sin embargo, la propuesta de que Egipto trate solamente con la Asociación de Usuarios del Canal, creada por los occidentales para cobrar esos derechos.

"Estamos dispuestos —dijo— a cooperar y a negociar con todos los usuarios del Canal y no sólo con esas potencias."

Fumando cigarrillo tras cigarrillo y tomando refrescos y café, Nasser habló con la autora de esta crónica, unas veces en serio y otras en broma, durante dos horas.

El Jefe del Gobierno egipcio dijo que si las negociaciones se efectuasen solamente con la Asociación de Usuarios del Canal estarían excluídos de ellas Ceilán y la India que no forman parte de tal asociación.

Nasser —que acaba de poner fin a una conferencia de cinco horas con V. K. Krishna Menon, Embajador "viajero" indio— declaró que Egipto considerará acto hostil el hecho de que se paguen los derechos de tránsito a la Asociación de Usuarios del Canal.

Agregó que Egipto está dispuesto a modificar el tratado de 1888, que estableció las normas que rigen el funcionamiento del Canal y garantizó la libertad de navegación por él. También dijo que su Gobierno está dispuesto a consultar con los usuarios del Canal sobre las tarifas que deben pagar los barcos que lo crucen.

Se negó, sin embargo, a revelar cualquiera otra proposición que pueda presentar Egipto a los occidentales para resolver el problema.

El Presidente egipcio tomó a broma la acusación occidental de que él "les robó" el canal al nacionalizar, el 26 de julio, la Compañía del Canal de Suez.

Mañana habrá elecciones legislativas en Jordania

AMMAN, 19. — (UP). — Es considerable la expectativa con motivo de las elecciones legislativas a efectuarse el domingo, las principales realmente libres de Jordania y cuyos resultados podrían cortar los últimos vínculos de este país árabe con Occidente.

Los peritos consideran que los partidos izquierdistas y nacionalistas tienen las mejores posibilidades de imponerse, aunque no se cree que ganen mayoría absoluta en la Cámara de 41 diputados.

Los siete partidos inscritos para los comicios tienen expresado públicamente su oposiciónonal tratado anglo-jordano, que es el último vínculo importante del país con occidente.

Frente a la actitud de esos partidos hay un grupo informe de independientes que mantenían posición importante en el anterior parlamento "Títere", resultado de las elecciones de octubre de 1954, pues se dice fueron "armadas" por los británicos.

Si las agrupaciones nacionalistas e izquierdistas evidenciarán fuerza considerable, el póximo paso sería probablemente la derogación del tratado anglo-jordano, una separación jordania del Irak, el país árabe partidario de occidente. Un acercamiento mayor al bloque Egipto-Siria-Arabia Saudita.

El interrogante sin respuesta reside en sí el el bloque árabe podrá dar a Jordania algo más concreto que promesas en lugar de los 12 millones de libras que recibe anualmente como ayuda británica.

El problema de Jordania con Israel es asimismo fundamental en las elecciones. La tercera parte del millón y medio de pobladores de jordania son refugiados, árabes que debieron abandonar sus hogares en lo que ahora es Israel. Llevan vida miserable en campamentos temporales. Desde lugares altos de Jordania, estos refugiados pueden contemplar las casas y los campos que les pertenecieron.

En el parlamento disuelto en julio último había nueve diputados constitucionalistas, 27 independientes, un nacional socialista, uno del frente nacional (comunista o procomunista), uno del partido nacional socialista sirio y uno del partido liberación.

Para los comicios del domingo hay 147 candidatos, 73 de ellos del territorio que queda sobre la margen oriental del Río Jordán, y 71 del territorio que se extiende al oeste del río. El territorio occidental es el más adelantado, antibritánico y partidario del bloque egipcio.

Como medida de precaución la Embajada de Estados Unidos aconsejó hoy a todos los ciudadanos norteamericanos que a partir de mañana las mujeres permanezcan en sus casas, procedimiento que se extenderá a los hombres el domingo.

Se cree que la Embajada de Gran Bretaña formuló recomendaciones similares a los súbditos de su majestad y que el ejemplo fue seguido por otras representaciones diplomáticas europeas.

Mensaje soviético al Presidente Eisenhower

WASHINGTON, 19 (UP).— El Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin, envió hoy un nuevo mensaje al Presidente Eisenhower. El mensaje fue entregado poco después de las tres de la tarde al Secretario de Estado,, John Foster Dulles, por el Consejero de la Embajada soviética, Andrei M. Ledovski.

La audiencia de Ledovski no fue anunciada por el Departamento de Estado. El diplomáticos ruso se negó después a divulgar el tema ni ningún otro detalle del mensaje de que era portador. Eisenhower y Bulganin se cruzaron recientemente notas con respecto al desarme.

Por mediación de un intérprete, Ledovski dijo: "He visitado al Secretario de Estado para transmitir un mensaje del Primer Ministro Bulganin al Presidente Eisenhower. Mr. Dulles dijo que el texto será traducido y transmitido al Presidente el domingo".

Eisenhower es esperado en Washington este fin de semana de regreso de un viaje electoral a la costa occidental de EE. UU.

Ledovski manifestó que dijo a Dulles que no comentara el mensaje antes de que el Presidente Eisenhower conozca su contenido. Se tiene entendido que el mensaje está fechado el 17 del corriente. Parece que consta de varias páginas escritas en ruso.

El último mensaje conocido de la creciente correspondencia entre Eisenhower y Bulganin fue una carta del 11 de septiembre dirigida al Presidente con respecto al desarme. En ella hacía un nuevo llamamiento en favor de la suspensión de las pruebas de bombas atómicas y de hidrógeno, manifestando: "La suspensión de las pruebas de armas atómicas y de hidrógeno no requiere ningún acuerdo internacional sobre control porque el presente estado de la ciencia y la ingeniería hace posible revelar cualquiera explosión de una bomba atómica o de hidrógeno dondequiera que se efectúe".

Bulganin decía que Rusia tomaría en consideración un acuerdo de las potencias para terminar esas pruebas, el cual, manifestó, "sería el primer paso importante hacia la prohibición incondicional de estos tipos de armas de destrucción en masa".

Gobierno de Guatemala autorizó el regreso de 156 exilados políticos

GUATEMALA, 19.— (UP).— El Ministerio de Relaciones Exteriores dió a conocer hoy una lista de 156 exilados políticos cuyo regreso al país ha sido autorizado por el Gobierno.

Estas personas salieron del país en su mayoría a raíz de la caída del régimen de Arbenz.

El Ministerio de Relaciones estudia en estos momentos la lista completa de exilados a fin de establecer "quienes más pueden regresar de inmediato al país".

Funcionarios de la Cancillería dijeron que el Gobierno ha recibido muchas solicitudes de exilados que desean regresar a Guatemala a cooperar con el Gobierno en la labor de desarrollo económico. Estas solicitudes están siendo consideradas por el Ministerio de Relaciones Exteriores y las soluciones serán dadas a conocer en breve.

Entretanto, se hacen preparativos para celebrar el duodécimo aniversario de la revolución de octubre del 1944, cuando fué derrocada la dictadura de Ponce.

Las uniones sindicales del país —entre ellas la Federación Autónoma Sindical— hicieron hoy llamamientos a sus afiliados en el sentido de celebrar el aniversario. El Gobierno ha preparado también un programa oficial.

Por otra parte, se informa que las autoridades apresaron a Gerald O. Elsner, ciudadano costarricense, de 35 años de edad, en momentos en que regresaba al país. Elsner, de origen británico, ha sido acusado de "agitador internacional", y según informaciones que se tiene, fué instructor de la policía nacional costarricense.

Normales relaciones diplomáticas entre nipones y soviéticos

MOSCU, 19.— (U. P.).— (Por Henry Shapiro).— La Unión Soviética y Japón pusieron hoy término a su estado de guerra, que había durado once años, y restablecieron normales relaciones diplomáticas y comerciales.

Tan pronto se firmaron los documentos correspondientes, el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin, dejó constancia de su protesta por la presencia de fuerzas de Estados Unidos en territorio japonés.

Bulganin y el Primer Ministro del Japón, Ichiro Hatoyama, firmaron los documentos en ceremonia realizada en el palacio Santa Catalina, del Kremlin. Técnicamente, el acuerdo no es un tratado de paz, pero poniendo fin al estado de guerra ruso-nipón y restableciendo las relaciones entre ambos países, asegura al Sol Naciente un asiento en las Naciones Unidas.

Es posible que finalmente Japón recupere dos de las islas tomadas por la Unión Soviética en los días finales de la Segunda Guerra Mundial.

En una recepción ofrecida en honor de Hatoyama ,después de la firma, ceremonia que tomó 15 minutos, Bulganin manifestó a los periodistas nipones presentes que le agradaría que Japón se librase de todos los "colonizadores de nuevo cuño".

"Estados Unidos asegura que era contra el colonialismo, pero la verdad es que los norteamericanos están en Japón", dijo.

El convenio para la restauración de normales relaciones entre la Unión Soviética y Japón, es culminación de una serie de conferencias entre ambos países, que se prolongaron meses, pues habían comenzado en septiembre de 1955.

La Unión Soviética, que entró en guerra contra Japón el 9 de agosto de 1945, ésto es, seis días antes de la capitulación nipona, se había negado a firmar el tratado formal de paz con Japón, patrocinado por Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña, que se firmó en 1951, en San Francisco.

Uno de los obstáculos mayores a la amistad ruso-japonesa era la ocupación soviética de la cadena de las islas Kuriles, que se extienden el norte desde Japón hasta la península de Kamchatka, en la Unión Soviética. Conforme al acuerdo firmado hoy, Rusia devolverá a Japón las pequeñas islas de Habomai y Shikotan, pero sólo cuando se concluya el formal tratado de paz, que deberá negociarse más adelante.

Belleza salvadoreña, Cónsul en Amberes

BERNA, 19.— (UP).— "Der Bund", el mayor matutino de Suiza, elogia hoy la designación de la señorita Maribel Arrieta, finalista en el concurso de "Miss Universo", para el cargo de Canciller del Consulado de El Salvador, en Amberes.

Dice el diario: "Tiene ella 21 años de edad, y quedó en segundo lugar en el concurso de "Miss Universo" el año pasado. Su tarea en el Consulado de Amberes será la de fomentar las relaciones comerciales entre su lejana patria y Bélgica.

"Si la joven de El Salvador tiene buen éxito en su gestión, ésto pudiera ser el comienzo de una nueva política en cuanto del personal de los consulados de todo el mundo".

Proponen el Premio Nobel de la Paz para explorador brasileño

NUEVA YORK, 19.— (UP). — Varios prominentes miembros del Club de Exploradores de esta ciudad propusieron hoy que el Premio Nobel de la Paz de este año fuese otorgado al famoso explorador y experto en asuntos indígenas, el brasileño Marshall Cándido Rondon, quien actualmente tiene 91 años de edad.

Los exploradores proponen a Rondon por ser un hombre que, en un país mayor que Estados Unidos, insistió en un programa de integración de la población mediante la política de la no violencia", dice la publicación de la citada organización en que se sugiere el nombre de Rondón. "También fué el hombre que logró la solución de las viejas disputas fronterizas del Brasil con dos de sus vecinos: Perú y Colombia, problemas esos que ni siquiera la antigua liga de las naciones logró resolver".

El Club de Exploradores cita el lema Rondon "morir si es necesario, pero matar, jamás", como un ejemplo de los principios instituídos por este notable hombre.

Protesta soviética por la presencia de tropas de EE. UU. en el Japón

MOSCU, 19 (UP).— El Primer Ministro Nikolai Bulganin protestó por la presencia de fuerzas norteamericanas en Japón, poco después de firmar esta noche los convenios que normalizan las relaciones ruso-japonesas.

Bulganin dijo a los periodistas japoneses que quisiera ver al Japón librarse de todos "los colonizadores de nuevo cuño", y sin hacer pausa prosiguió:

"Los Estados Unidos dicen ser enemigos del colonialismo, pero el hecho de que los norteamericanos están en el Japón persiste."

RADIO - PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.30 Informativo Matinal.
8.30 Agenda.
10.30 Por los Caminos de España.
12.05 Hacia un Chile Mejor.
14.00 Tertulia.
15.00 Fútbol.
19.00 Cita con Lucho Gatica.
20.40 Sucesos Deportivos.
22.00 Concierto de Gala.
0.05 Bailables.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
14.30 San Mario Rivas.
16.00 Tarde Selecta.
19.15 La Hora del Rosario.
20.15 Secretos del Canchero.
20.30 Márquele Preferencia.
21.00 Música Selecta hasta las 24.

CB 66 — CHILENA
7.30 Noticiario.
9.30 Ases del Disco.
11.30 Bajo una Ramada.
13.00 Concierto del Mediodía.
14.35 Arte.
15.30 Concierto Selecto.
18.00 Bolsa-Noticias.
19.30 Imágenes Camperas.
20.30 Radio Vaticano.
23.08 Concierto.

CB 70 — SANTIAGO
8.00 Y Sonó el Despertador.
11.30 Música Sinfónica.
13.30 Discoteca Alemana.
16.30 Buscando el Favorito.
18.00 Club de Baile.
19.00 Discos y Discófilos.
19.30 Para Usted.
20.15 Concierto.
22.00 Entrevistas de Actualidad.
22.30 Radioconciertos.

CB 76 — COOPERATIVA
7.30 Informativo.
9.30 La Hora del Hogar.
13.15 Informativo Shell.
19.30 Gaceta Deportiva.
21.15 Familia Chilena.
21.30 Residencial La Pichanga.
22.05 Radioprimicias.
23.04 Crónicas del Diario.
23.15 Omar Ribeira.
23.30 Informativo.

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
7.30 Cantando bajo la Ducha.
9.15 Concierto Matinal.
10.30 El Mundo de la Mujer.
12.00 La Opera.
13.00 Santiago Recuerda.
14.15 Concierto del Sábado.
16.00 Cía. Flor Hernández.
18.00 Discomanía.
20.10 Mosaico Español.
23.00 Sigamos Bailando.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
9.30 Para Usted.
10.30 Discoteca del Oyente.
12.00 Viva Chile.
14.30 Fútbol desde las Canchas.
19.05 Crónica de Variedades.
20.15 Cabalgata Deportiva.
21.30 Radioteatro.
21.30 Habla Japón.
22.00 Entretelones.

CB 97 — PRAT
8.00 Melodías y Canciones.
9.30 Gloria Montes.
12.00 Almacén de Pedidos.
15.00 Tardes de Opera.
17.00 El Abuelito Carlos.
19.00 Radioteatro Episódico.
20.30 Sinopsis del Deporte.
21.00 Rincón de On Nacho.
21.30 Hermanos Bahamondes.
22.00 Clínica del Dr. Chamorro.

CB 142 — HISPANIA
7.50 Boletín Español.
9.05 Entre Usted y Yo.
11.05 Vamos al Cine.
13.05 Feria de Regalos.
15.05 Selección de Zarzuelas.
18.05 Discoteca Moderna.
19.35 Radio-Club de la Amistad.
21.05 Radiorrevista Deportiva.
21.35 Noticiario Español.
23.35 Reportero de la Noche.

CB 146 — O'HIGGINS
8.05 Noticias.
10.15 Conozca su Destino.
11.00 Ases del Surco.
12.03 Revista Musical Mediodía.
13.15 Sin Ton ni Son.
13.30 A Huascazo Limpio.
16.00 Habla Ñuñoa.
17.00 Tango Club.
17.30 Vida de Carlos Gardel.
19.30 Laureles Olímpicos.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9, 13.30, 16 y 21.
CB 66: 10, 12.15, 13 y 23.
CB 70: 13.30, 14.30, 22.30 y 23.
CB 89: 9.15, 14.15, 18.30 y 23.

CORTE DE APELACIONES REVOCO PENA DE MUERTE DICTADA CONTRA VICTIMARIOS DE LOS TINTOREROS

Presidio perpetuo para Santibáñez y Erazo; 10 años para Mendoza



JORGE GUILLERMO ERAZO CAMPOS, a quien la Corte conmutó ayer la pena de muerte por presidio perpetuo.



CARLOS SANTIBAÑEZ NEIRA, coautor del crimen de los tintoreros, a quien la Corte de Apelaciones salvó ayer de la pena capital.

La Sexta Sala de la Corte de Apelaciones revocó ayer la sentencia de primera instancia a que condenó a los reos Carlos Santibáñez Neira y Jorge Erazo Campos, a la pena de muerte por ser autores del homicidio de los obreros tintoreros Julio Moya Troncoso y Bonifacio Sepúlveda Pérez. La sentencia de la Corte establece que se mantiene la pena de 10 años de presidio para Luis Alberto Mendoza, que actuó como cómplice en el crimen.

En la madrugada del día 9 de mayo de 1955, se reunieron en la esquina de Independencia con Teniente Yávar los victimarios con los obreros Troncoso y Sepúlveda. Estos, como se encontraban con bastante dinero, en el bolsillo, convidaron a sus amigos a beber a la quinta de recreo "La Guitarra", situada junto al paradero de los micros Ovalle-Negrete. Allí permanecieron algunas horas departiendo en forma cordial hasta que el propietario del negocio les rogó que se ausentaran porque se encontraban muy embriagados.

TRAMAN EL CRIMEN.— Los ebrios se dirigieron entonces por la calle Aviador Acevedo hacia La Palmilla, y uno de ellos, Erazo Campos, llamó aparte a su compañero Santibáñez Neira, y le habló algunos momentos al oído. Luego se incorporaron al grupo y al llegar a una callejuela estrecha y oscura, procedieron a coger violentamente del cuello a sus acompañantes exigiéndoles le entregaran el dinero que portaban. Mientras tanto, Luis Alberto Mendoza procedía a hacer de "loro" para facilitar la labor de sus amigos.

BRUTAL ASESINATO.— Los agredidos opusieron gran resistencia a pesar de encontrarse semiinconscientes por el alcohol. Esto enfureció a los agresores que los derribaron a golpes de pies y manos, procediendo luego a golpearles el cráneo con pedazos de ladrillos que encontraron en el suelo.

No contentos con sustraerles el dinero que los tintoreros llevaban en sus bolsillos(los victimarios desenvainaron sendos puñales y los enterraron una y otra vez en los cuerpos de sus víctimas.

ACTUA LA POLICIA. — A las 6.30 de la madrugada, un carabinero que se dirigía a su domicilio encontró los cadáveres de los obreros. Ambos cuerpos estaban separados por una distancia de 100 metros, lo que indicaba que uno de los tintoreros intentó huir, pero fué apuñalado por la espalda mientras corría.

Informada la Brigada de Homicidios del hecho, envió a sus mejores hombres a practicar las investigaciones. Los detectives recorrieron las tabernas del lugar y en la quinta "La Guitarra" les informaron que las víctimas habían estado bebiendo en compañía de tres individuos desconocidos.

LA DETENCION. — Finalmente por averiguaciones practicadas entre los vecinos se estableció la identidad de los hechores los que fueron detenidos horas más tarde. Carlos Santibáñez se encontraba trabajando en un taller de mueblería de Conchalí, cuando fué detenido. Erazo Campos fué aprehendido mientras dormía tranquilamente en una choza del lugar. Ambos alegaron su inocencia y dijeron que el alcohol los había impulsado al crimen.

CONCEDIDA LIBERTAD A RAUL GONZALEZ A.

El Ministro en visita, señor José Manuel Almarza, informó favorablemente ayer la petición de excarcelación presentada por la defensa del señor Raúl González Alfaro, director responsable del diario "Mundo Libre". El mencionado periodista será puesto hoy en libertad, bajo fianza de $ 5.000, previa consulta a la Corte de Apelaciones.

El señor González Alfaro es reo en el proceso que se sigue al doctor Guillermo Guzmán Valenzuela, por los conceptos injuriosos a la persona del magistrado Julio Aparicio Pons, que emitió en una carta abierta publicada ese matutino.

CON SEDANTES INTENTO SUICIDARSE UNA JOVEN

Por razones que se ignoran, doña Rufina Herrera Mardones, de 29 años de edad, intentó quitarse la vida, ingiriendo una excesiva dosis de barbitúricos, en su domicilio de Avenida Vitacura 4286.

En estado grave fue hospitalizada en la Posta Central de la Asistencia Pública.

EMPLEADO SE DISPARO UN BALAZO EN LA BOCA

Disparándose un tiro de pistola en la boca, intentó quitarse la vida ayer el empleado Mario Fuentes Acuña, de 25 años de edad, domiciliado en Toesca 2586. En estado de suma gravedad fue internado en la Posta 3.

Interrogados sus familiares por la policía, manifestaron desconocer las causas que le impulsaron a tomar esa determinación.

SE DISPARO UN TIRO DE PISTOLA: GRAVE

En grave estado fue internada en el Hospital J. J. Aguirre, doña Corina Arnevaces Mira, de 38 años de edad, quien, debido a un disgusto familiar, se disparó un tiro de pistola en el pómulo derecho. El hecho ocurrió en su domicilio de Vivaceta 4120.

FISCAL PIDE PENA EN CAUSA POR DESACATO

Quinientos cuarenta y un días de prisión y una multa de $ 5.000 pidió el Fiscal de la Corte de Apelaciones, señor Eduardo González, para don Elías Errázuriz Larraín, por ser autor del delito de desacato en la persona del juez señor Arnaldo Astroza.

En el informe del fiscal se establece que se impone esa pena al inculpado por ser reincidente en el delito.

ASALTARON EN PLENO CENTRO A MATRIMONIO

Una pareja que transitaba en la madrugada de ayer por Alameda esquina San Francisco, fue asaltada por dos desconocidos que les robaron sus relojes y $ 5.000 en dinero efectivo. La denuncia fue hecha por los afectados Hugo Shyen Cohn y su esposa, Eliana Carvajal, domiciliados en San Francisco 22, a la Brigada Móvil de Investigaciones.

PIDEN BECAS PARA ESTUDIAR REGIMEN CARCELARIO DE USA.

El Director General de Prisiones, coronel Luis Valenzuela Riqueros envió un oficio al Ministerio de Justicia pidiendo que dicho Ministerio solicite dos becas a las Naciones Unidas para que funcionarios de ese servicio estudien en el régimen carcelario en los Estados Unidos.

DRAMATICO SUICIDIO DE UN DESCONOCIDO

Un individuo no identificado, y que vestía pobremente, se suicidó ayer, lanzándose a las ruedas posteriores de un bus de la línea 44, guiado por Héctor Madariaga Macías. El suceso ocurrió en la mañana de ayer en Compañía con Cruchaga Montt.

La policía informó que el occiso no se le encontró ningún documento que pudiera identificarlo. La Brigada de Homicidios realiza las investigaciones técnicas para establecer su identidad. El cadáver fue enviado a la Morgue.

Botella de parafina encontró la Policía en poder de amiga del presunto pirómano

Sospechan que fue él quien asesinó a su hija envolviéndola en llamas

Una importante pista que puede esclarecer totalmente la trágica muerte de la joven Malvina Araya Miranda, encontró ayer la Brigada de Homicidios, al ubicar a una mujer a quien Custodio Araya Araya, padre de la víctima y presunto homicida, le había mandado guardar una botella con parafina.

Como se ha dado a conocer, se culpa a Araya de haber asesinado a su joven hija de catorce años de edad, rociándole parafina en sus ropas y haberle prendido fuego.

Según los datos hasta hoy obtenidos, el lunes a las 17 horas, la madre de la víctima, señora Carmen Miranda concurrió a una reunión del Centro de Padres del Liceo de Niñas, de San Bernardo, dejando en la casa a sus hijas Malvina, de catorce años, y Enebraida, de doce. Su marido, el practicante hospitalario, Custodio Araya, con quien pasaba en continuos altercados a causa de su extraño comportamiento, se encontraba ausente.

Alrededor de las 17.15 horas, Enebraida sintió que su padre llamaba a Malvina desde una pieza interior, ordenándole imperativamente que fuera a su lado. Transcurrieron algunos instantes y luego, ante el estupor de Enebraida, salió Malvina corriendo desesperadamente envuelta en llamas. Una hoguera cubría su cuerpo y al llegar a la calle cayó exámine al suelo.

Personas que transitaban por ese lugar acudieron en auxilio de la pequeña, pero ésta falleció dos horas después en el Hospital Barros Luco.

Custodio Araya no apareció en el sitio del suceso y cuando Enebraida lo fué a buscar; éste no apareció por ninguna parte. Al día siguiente se presentó al Juzgado de San Bernardo a solicitar la autorización para retirar el cadáver del Instituto Médico Legal, pero el magistrado señor Gustavo Zeballos, impuesto de la posibilidad de que se tratara de un homicidio, ordenó su aprehensión.

Araya ha negado su participación en el hecho, e incluso ha afirmado que a la hora de la tragedia, se encontraba trabajando en el Hospital Arriarán. Sin embargo, su hija Enebraida, sostiene que aunque no vió a su padre, fué su voz la que ordenó a Malvina que fuera hasta la pieza interior.

Por otra parte, la madre de la niña, Carmen Miranda, según se informó, dió a conocer al magistrado que su marido era anormal y que le tenían pieza aparte, en prevención de sus ataques de histeria.

Con la botella de parafina encontrada ayer en poder de la amiga de Araya cree la policía haber descifrado la incógnita que rodeaba a este sensacional caso.

Monreros que desvalijaron residencia de un senador fueron detenidos por la Policía

Dos audaces maleantes que desvalijaron varias residencias en el barrio alto fueron detenidos ayer por detectives de Ñuñoa. Los monreros Luis Osvaldo Zúñiga, alias "El Maseratti Grande", y Jorge Maquiavelo Muñoz, "El Maseratti Chico", son famosos por la agilidad que demuestran para huir de la policía. Para capturarlos los funcionarios debieron correr veinte cuadras detrás de ellos, cuando los sorprendieron portando especies de procedencia sospechosa.

Según informaciones de la Comisaría de Investigaciones de Ñuñoa, los ladrones penetraron al hogar del senador Exequiel González Madariaga y le hurtaron mercaderías por valor de cien mil pesos. Otro de los afectados es el señor Patricio Hurtado Pereira a quien le sustrajeron objetos de valor por la suma de $ 150.000.

Conducidos al Cuartel de Policía, los detenidos se confesaron autores de numerosos robos de bicicletas y de dos motonetas. Estas especies las habían vendido a varios reducidores de la capital en un ínfimo valor. Los ladrones serán puestos a disposición del Tercer Juzgado del Crimen.

JINETE MURIO AHOGADO AL CAER A UN CANAL CON SU CABALGADURA

El agricultor Osvaldo Olave Muñoz, de 40 años de edad, murió ahogado ayer, al precipitarse a un torrentoso canal cuando cruzaba a caballo el puente La Cañada, situado en la localidad de Romeral, cercana a Curicó.

De las investigaciones realizadas por la policía se desprende que el campesino guiaba en estado de ebriedad su cabalgadura y que ésta se encabritó al cruzársele en el camino un perro. Ante los ladridos del animal, el caballo rompió las barandas del puente, saltando a las aguas del canal que corren a 5 metros de profundidad.

El cuerpo del occiso fue rescatado a dos kilómetros de distancia del lugar del hecho, siendo enviado luego a la Morgue de Curicó. Se ignora la suerte sufrida por la cabalgadura.

D E P O R T E S

Los campeones no sólo se forjan con subsidios

Afirma Mr. Avery Brundage, presidente del Comité Olímpico Internacional.

ANTE la controversia de actualidad sobre los subsidios que deberían recibir los deportistas aficionados, para entregarse de lleno a la práctica de sus respectivas especialidades, y que han sido considerados seriamente en el atletismo a raíz de los grandes progresos que están acusando las diversas pruebas el señor Avery Brundage, presidente del Comité Olímpico Internacional, ha formulado algunas declaraciones de gran interés sobre tan importante tema, que pueden servir en cierta manera como jurisprudencia para dilucidarla convenientemente.

Ha dicho la más alta autoridad del deporte mundial:

"Mucha historia se ha hecho en los círculos de algunos países, en especial Estados Unidos, respecto de los resultados obtenidos por los rusos, a los que debe entenderse como "atletas subsidiados". Presumo que ellos son los elementos que reciben una mejor alimentación o habitación y disponen de más tiempo para practicar sus respectivos deportes.

Al respecto he leído en un artículo del "Sports Illustrated", que una campeona de patines checa declaró recientemente que se le había dado un empleo magnífico, por el que recibiría 200 dólares mensuales. Pero hay que tener en cuenta que cuando estuve no hace mucho en Rusia, pagué 13 rublos, o sea 3.25 dólares, por dos cajetillas de cigarrillos. En esta proporción, entonces, ese sueldo representa muy poco. Más aún, en Estados Unidos los diarios publican avisos en los que se necesitan juniors para diferentes trabajos con estipendios de 300 dólares mensuales.

En cuanto a la mejor alimentación y condiciones de vida en general, de los países de detrás de la Cortina de Hierro, dudo que sean hoy superiores a las que gozan en este lado del mundo los deportistas más modestos".

¿POR QUE QUEJARSE TANTO?, prosigue Mr. Brundage, expresando. "Los jóvenes austriacos, finlandeses, noruegos, suecos o suizos, que participaron junto a los rusos en los Juegos de la Cortina d'Ampezzo, sobre el hielo, no lloraron contra las ventajas logradas por ellos. Cuidaron su propia vida, entrenaron con la constancia que correspondía y también conquistaron medallas olímpicas. Y puedo dar fe que son muchos los deportistas, damas y varones, que están ahora haciendo lo mismo y sin desmayos para vencer en Melbourne.

LOS CAMPEONES NO SE FORMAN SOLO CON SUBSIDIOS.— Refiriéndose concretamente al deporte americano, Mr. Brundage expresó además: "Ningún país dispone de mejores recursos que Estados Unidos, tanto de facilidades como de buenos entrenadores. No veo razón, así, para que nuestros campeones no ganen, trabajando duro y firme, y haciendo todos los sacrificios necesarios. No es fácil llegar a ser astro o estrella. Se necesitan, fuera de habilidad y aptitudes, muchas y largas horas de intensa práctica. Los campeones no sólo se forjan con subsidios y concentraciones para entrenarse, sino también con sentido de responsabilidad e inteligencia para asumirla íntegramente.

Por lo demás, hay que adoptar muchos de esos sistemas que parecen sorprendernos, procurando la formación de una juventud más fuerte física y moralmente, desde las escuelas primarias, para lograr —como ocurre hoy en esos países a que me refiero— que el deporte sea después y a medida de la formación del ciudadano, una válvula que lo lleve a competir en plenitud de su estado físico".

Finalmente el presidente del Comité Olímpico pone en alerta a los deportistas de países de alta prosperidad, que lleva muchas veces como se está observando, a métodos de vida de exagerada complacencia que malogran las finalidades del deporte.

POCOS ESPECIALISTAS AMERICANOS EN ALGUNAS PRUEBAS.— Otro de los aspectos de interés que abordó Mr. Avery Brundage, en la entrevista, fue la poca relación que existe en Estados Unidos entre su gran población y el número de especialistas que tiene en algunas especialidades atléticas. Dijo: "Los atletas americanos conquistarán muchas medallas olímpicas en las pruebas de atletismo tantas o más que otros países como Rusia. Pero aún así hay algunas pruebas, por lo menos 10 de 24, que no figuran en los programas oficiales de competencias, como los 5.000 y 10.000 metros; las marchas de iguales distancias; el lanzamiento del martillo, el salto triple y el decatlón. Esto está mal para las posibilidades totales. Además, no usamos el sistema métrico de la mayor parte de los países y por tanto nuestros atletas no están habituados a las distancias olímpicas."

TRIUNFO URUGUAYO



Una escena del match entre el chileno Guillermo Aguila y el uruguayo Júpiter Mansilla, en la 3.a fecha del Sudamericano de Boxeo, encuentro que resultó violentísimo, porque el chileno no obstante perder, opuso tenaz resistencia al uruguayo.

"CONSEGUI TODO CUANTO QUERIA DEL BOXEO", EXPRESO MARCIANO: REITERO QUE NO VUELVE AL RING

WASHINGTON, 13 (UP). —El ex campeón mundial de todos los pesos, Rocky Marciano, reiteró hoy que su carrera pugilística está terminada.

"Conseguí todo lo que quería del boxeo y no quiero regresar a esta actividad", manifestó el único campeón que se mantuvo invicto en toda su actuación profesional.

En rueda de periodistas, Marciano dijo también:

1) El joven aspirante Floyd Patterson "tiene un potencial considerable y, según he oído, también lo tiene Eddie Machen de San Francisco".

2) No quiere elegir posible ganador en la pelea entre Patterson y Archie Moore, "porque no he visto luchar lo suficiente a Patterson para formarme opinión".

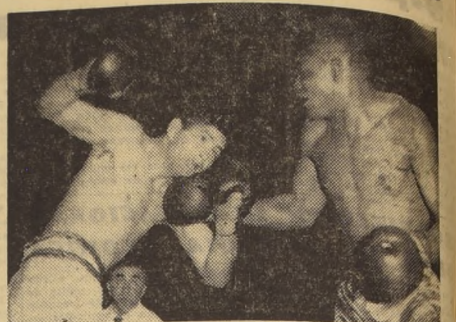
3) No quiso decir si el ex campeón mundial Ezzard Charles debiera retirarse "porque ningún pugilista puede decir a otro lo que debe hacer".

4) Sigue siendo amigo de su ex manager Al Weill, a pesar de las críticas que en una serie de artículos en el "Saturday Evening Post" le dirigió por haberlo dominado en exceso durante la asociación entre ambos. Añadió sin embargo: "Es grande poder tomar ahora las propias decisiones".

5) No sabe si el raro estilo de Hurricane Jackson le habría molestado, pero añadió: "He peleado contra todos los estilos imaginables que existen".

En cuanto a su estado físico reveló que pesa 100 kilogramos, unos 10 más que cuando peleaba. Está en buen estado y juega mucho al golf.

Mejor el brasileño



El mediopesado brasileño Pedro Leytes coloca una derecha al mentón del chileno Jaime Farías que debutó con una derrota por puntos. Pese a su contraste, el chileno ofreció una pelea reñida al avezado brasileño que se superó al terminar la pelea.

Gioavanni muy fácil



Violento resultó el combate entre el chileno Hernán Rodríguez y el mediano ligero argentino Raúl Gioavanni, pelea que ganó ampliamente el aficionado transandino, que indudablemente mostró evidente superioridad sobre el novato chileno.

EL VOLIBOL: DEPORTE QUE ESTA CRECIENDO

700 jugadores, en representación de 24 países, contendieron en el Mundial de París.

PARIS.— A. F. P.— (Intercontinentales).— (Por Jean Beaufret).— Considerado al comienzo como una agradable diversión, el volley-ball, se ha convertido en pocos años en un verdadero deporte de competición. Su derecho de ciudadanía se propaga por el mundo entero y el éxito del III Campeonato del Mundo que acaba de celebrarse en París hace suponer que el volley-ball podría figurar en el programa de los Juegos Olímpicos de 1960.

Los setecientos jugadores de 24 países que contendieron en París han demostrado que el volley-ball está en plena evolución, quizá no en los aspectos técnicos del juego, pero sí en el creciente número de adictos que actúan en buen número de países y también por el espontáneo interés que despierta en el público.

Espectacular y potente, el volley-ball exige maestría, agilidad, mucha vista y gran sutileza. Naturalmente, el juego de los grandes cotejos no tiene mucha correlación con los partiditos que se disputan durante el verano en las playas de todo el orbe. Pero la rápida popularización derivada de su práctica en todos los lugares de veraneo por jóvenes y adultos ha contribuído poderosamente a su arraigo y a su perfeccionamiento. Basta, en efecto, con recorrer cualquiera playa para ver redes de volley-ball y para comprobar que este deporte está al alcance de todos los seres dotados de brazos y piernas e incluso de los señores maduros en período de descanso profesional.

Si agregamos a ello que basta con seis jugadores para formar un equipo, que la cancha no necesita mucho espacio —18 metros de longitud por 9 de anchura, dimensiones que pueden reducirse en los encuentros infantiles a 15 metros por 7.5 metros— y que la red y los postes no constituyen un material importante, comprender el auge de este deporte resulta muy sencillo.

JERARQUIA DE VALORES.— Los campeonatos del mundo no han variado sobremanera la jerarquía internacional de valores: los países del este europeo siguen en cabeza de la clasificación mundial.

El equipo nacional de Checoeslovaquia, campeón de Europa 1955, ha arrebatado el título mundial a la URSS, sin perder un solo partido. Los checos sumaron nueve victorias en otros tantos encuentros. Rumania se clasificó en el segundo puesto, a igualdad de puntos con Rusia, gracias a un mejor goal average, logrado al derrotar a los soviéticos. Estos ocupan el tercer lugar a igualdad de victorias con los rumanos (7). Polonia se clasificó en cuarta posición, seguida de Bulgaria, Estados Unidos —cuyo conjunto adolece de cohesión pese a sus brillantes individualidades—, Francia, que ha progresado mucho; Hungría, Yugoeslavia, China y otros.

En cuanto a las mujeres, que sienten gran predilección por este deporte, el título se lo llevaron una vez más las soviéticas, seguidas de Checoeslovaquia, Rumania, Bulgaria, Polonia, es decir, de las representantes de Europa Oriental.

¿EL VOLLEY-BALL, DEPORTE OLIMPICO? Basándose en el número de países capaces de alinear un equipo de categoría, opinamos que el volley-ball podría convertirse, en 1960, en un deporte olímpico.

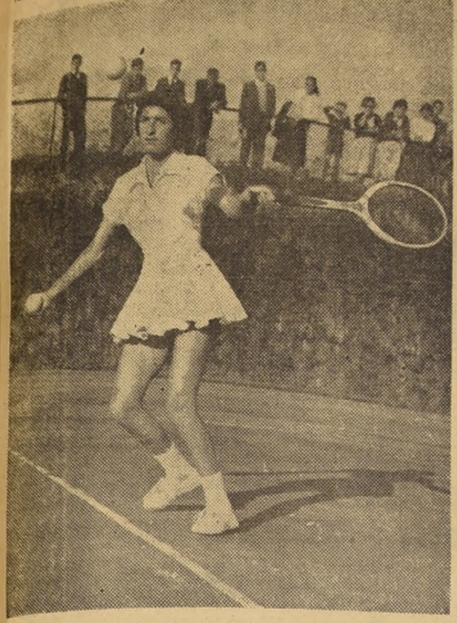
A este respecto, cabe hacer constar que el Comité Olímpico Internacional no es muy propenso a abrir sus puertas a nuevos deportes, probablemente por temor a la congestión que podrían sufrir un día los propios Juegos Olímpicos. Sin embargo, no hay que excluir la posibilidad de suprimir otros deportes de menor raigambre internacional que en el pasado y que se practican en la actualidad de manera bastante limitada.

En todo caso, ya se han puesto jalones, y en los cuatro años que deben transcurrir antes de las Olimpiadas de 1960, pueden ocurrir muchas cosas.

En cuanto a los próximos campeonatos del mundo de volley-ball que se celebrarán igualmente en 1960, dos países han reclamado el honor de organizarlos: Brasil y Polonia.

La candidatura brasileña despierta simpatías, pues dicho país dispone de gimnasios y de instalaciones modernas capaces de acoger unos 35.000 espectadores. Además, el éxito financiero estaría poco menos que asegurado. Pero también a la Federación Internacional de Volley-Ball le queda tiempo para reflexionar.

Por el momento, la verdad que se impone es que el volley-ball, considerado hasta hace algunos años como un deporte de características más bien femeninas, va a más. ¡Y cómo a nadie le interesa frenar su auge, estamos seguros de que su arraigo irá creciendo de día en día!



CARMEN IBARRA. — La joven campeona de la UC., se lució en su holgado triunfo sobre Sara de Yunis, a quien doblegó por 6|0 y 6|0.

Tenis internacional.-

Rose, figura principal

El crack australiano, fácil vencedor de Alfonso Cisternas, confirmó a ratos su innegable calidad, dejando la impresión de que es uno de los con mejor opción al título de campeón.— Luis Ayala, lógico favorito de la afición local, no tuvo oportunidad de emplear sus bien conocidos recursos por la poca resistencia encontrada en Sergio Rodríguez.— Esta tarde, a las 13.45 horas, debuta el argentino Enrique Morea.— Figura también en el programa de hoy un partido importante: Ulf Schmidt con Alfredo Trullenque.

EN la tarde de ayer, en las canchas del Stade Francaise, se cumplió la segunda jornada de los campeonatos de Chile y Sudamericano de Tenis, con la participación de los cracks mundiales Marvyn Rose, de Australia; Roger Becker, de Inglaterra; Ulf Schmidt y Sven Davidson, de Suecia; Enrique Morea, de Argentina, y Luis Ayala, número 1 del tenis chileno.

En esta etapa les correspondió debutar a Luis Ayala y al australiano Mervyn Rose. Ambos dejaron una grata impresión, mostrando el campeón nacional su clásica chispa y vigor, condiciones que lo llevaron a un fácil triunfo sobre Sergio Rodríguez, por 6—2, 6—1 y 6—4. En lo que respecta a Rose, podemos decir que se trata de un auténtico crack. No obstante, las facilidades que le dio su adversario, Alfonso Cisternas, de Concepción, el "zurdo" exhibió un dominio absoluto, justificando, de paso, los antecedentes de que vino precedido. Entre éstos están los títulos de campeón de dobles de Wimbledon y vicecampeón de Forest Hills.

Faltando sólo el debut de Sven Davidson y de Enrique Morea, figuras de sobra conocidas y de reconocida capacidad, y por las condiciones mostradas por los demás players visitantes, fácil se hace anticipar que a medida que transcurran las jornadas, habrá la oportunidad do observar interesantes cotejos que darán, por supuesto, toda la jerarquía que se insinuó al solo anuncio de la nómina de los participantes.

AYALA VENCIO FACIL.— Meses hacía que no se presentaba en canchas locales, el vigoroso crack del Club Santiago. Al reaparecer ayer en el court central del Stade, fue objeto de muchos aplausos. Que se los merece de sobra, en razón de la magnífica campaña realizada en torneos europeos, norteamericanos y de Centro y Sudamerica.

La amplia diferencia de capacidad de nuestro campeón, frente al entusiasta Sergio Rodríguez, no hizo posible comprobar nuevos progresos en su juego, pero una vez más destacó una notable variedad en su acción. Combinó con acierto pelotas largas y profundas, con golpes que cayeron en el campo del adversario casi junto a la red. Igualmente, expuso su reconocido ataque, con el que controló la lucha a lo largo de los 3 sets, cuyo score fue de 6—2, 6—1 y 6—4.

ROSE, PLAYER EXTRAORDINARIO.— Faltando sólo conocer el estado actual de Davidson y de Morea, no es aventurado vaticinar que el australiano Malvyn Rose, de no ocurrir una sorpresa de proporciones, debe figurar entre los finalistas. Se trata de un jugador de singular jerarquía, con condiciones propias de un extraordinario campeón. No hay golpes que el "zurdo" no domine ampliamente, pero donde se perfila como un crack mundial, es en el juego cercano a la red, desde donde ejecuta voleas de variada dirección y efecto. Confirmó así los antecedentes y su nombradía de auténtico campeón.

En su debut, Rose tuvo como adversario al penquista Alfonso Cisternas, de quien dio cuenta en 3 sets seguidos, que abarcaron sólo 40 minutos. El score de 6—1, 6—0 y 6—0, habla, a las claras de la disparidad de condiciones establecida entre vencedor y vencido, este último que debió rendirse ante los atributos de que hizo gala su antagonista.

OTROS RESULTADOS.— En el primer match de dobles de la categoría superior, los suecos Schmidt y Davidson se impusieron a Patricio Apey y Omar Pabst, por 6—1, 6—4 y 6—0. En este encuentro, que tuvo dos árbitros, los señores Federico Westmann y Luis Bierwirth, aquél que abandonó su cargo en el primer game, los vencedores no se apuraron mayormente, pues tuvieron al frente a una combinación que poco se entendió y en la que se vio mejor Omar Pabst. Al comienzo, Schmidt y Davidson se cubrieron la cabeza con gorras de color azul de pilotos de la SAS. Instados para que se las sacaran, hicieron poco caso a las demandas de los dirigentes, lo cual les acarreó pocas simpatías de parte del público. Menos mal que una vez cumplido el game inicial, procedieron a devolver las gorras a sus dueños.

En los otros partidos, Ernesto Ríos, de Argentina, superó a Sergio Sanhueza, por 6—2, 6—3 y 6—3; Iván de Broe, de Bélgica, a Guillermo García, por 7—5, 6—2 y 6—1, y Carmen Ibarra, realizando una magnífica performance, ganó a Sara de Yunis por el fácil score de 6—0 y 6—0.

PROGRAMA DE HOY.— Hoy deben jugarse los siguientes partidos:

13.45 horas: Enrique Morea con Sabino Cornejo, J. Schirado con P. Ruiz, P. Apey con J. Vender, Fox-Achondo con Armanet-Illanes, Ernesto Pabst con Javier Rodríguez, S. Reiss con J. Herceg, Patricio Rodríguez con G. Mathieu y P. Gasman con J. Apey.

15.15 horas: Ulf Schmidt con Alfredo Trullenque, Luisa Morales con Fresia de Caracci, Eduardo García con Ricardo Lucero, Metzner-Zavala con Castellanos-Neuman y Rodríguez-Tort con Oportus-Capello.

16.30 horas: Mervin Rose con Omar Pabst, Margarita Bender con María Ibarra, Ríos-Valdivieso con Castro-Inostroza, Hammersley-Trullenque con Bezanilla-Maturana, O. Illanes con D. Armanet y Miguras-Berliner con Flaño-Gil.



LUIS AYALA. — Nuestro joven campeón no necesitó hacer uso de sus mejores recursos, para dar cuenta de Sergio Rodríguez, por 6|2, 6|1 y 6|4.



DAVIDSON Y SCHMIDT. — Los players suecos no vieron comprometida en ningún momento su victoria, en el primer match de dobles por el torneo internacional. Tuvieron como rivales a Patricio Apey y Omar Pabst a quienes vencieron por 6|1, 6|4 y 6|0.



MERVYN ROSE. — El australiano Mervyn Rose, fue la figura principal del tenis de ayer. Haciendo gala de recursos de calidad, se impuso fácilmente sobre el chileno Alfonso Cisternas, por 6|1, 6|0 y 6|0. Debe ser uno de los finalistas del singles.

CHARLAS EN OFF-SIDE por MR. HUIFA

SANTIAGO Bernabeu, presidente del Real de Madrid, al saber el fallecimiento de M. Jules Rimet, dijo que era "lo peor que le ha podido ocurrir al fútbol mundial". Bernabeu resumió, en pocas palabras, el sentimiento general. A monsieur Rimet nosotros acostumbrábamos llamarlo "el viejito de la FIFA". Lo hacíamos con cariño, porque este caballero era como para que todos lo respetaran y lo quisieran. Si a alguien se le pudo llamar apóstol, era a él.

Dedicó lo mejor de sus horas al deporte, y, de preferencia, al fútbol. A fines del siglo pasado fundó en París el club "Red Star". En 1910 fue presidente de una de las cuatro Ligas que existían en Francia, y luego de nueve años de labor, consiguió unirlas todas y llegar a formar la actual Federación Francesa de Fútbol, de la que fue presidente desde el mismo instante de su fundación.

—oOo—

QUIENES tuvimos la suerte de conocerlo, amable, gran señor, discreto y serio, no podíamos pensar que fuera poseedor de la Cruz de Guerra, conquistada en la conflagración mundial del catorce, cuando sirvió en la Armada de su patria. Comenzó desde abajo y fue caporal, sargento, teniente, subteniente y capitán, con los méritos ganados en combate.

—oOo—

ABOGADO, miembro de la Legión de Honor, miembro del Consejo Superior de Comunicaciones Radiotelefónicas e integrante del Consejo Superior del Transporte, su pasión primordial fue siempre el ejercicio físico y su venerable figura traspasó las fronteras de su querida Francia, para transformarse en ciudadano distinguido del deporte mundial.

—oOo—

POR ENCIMA del fútbol, M. Rimet presidió el Comité Nacional de Educación Física y Deportes de Francia, hasta que, en 1942, el Gobierno de Vichy lo relevó de sus funciones. No pasaron dos años antes que se le hiciera volver a su puesto en su patria liberada. Conozcan ustedes sus palabras, expresadas en plena guerra: "Nadie discute hoy el prestigio y el valor moral del deporte. Si algún espíritu perezoso pudiera aún dudar de él, la guerra que nos ha sido impuesta, y que llevaremos con nuestros amigos británicos a la victoria, se encarga de demostrarlo. La "élite" de nuestro país, la juventud de Francia, arrancada de sus ocupaciones pacíficas y llamada a las armas, sea en el frente, sea en el interior, al buscar una distracción a sus preocupaciones materiales y morales, la encuentra en la práctica del deporte, que forma parte integrante de su existencia. Es necesario predicar y lanzar la cruzada del deporte en los ejércitos. Eso es lo que se propone hacer el Comité de Educación Física, que abarca a todos los deportes franceses. En los tiempos decisivos que vivimos, nuestra juventud no ha escatimado sus esfuerzos. Se ha dado entera, sin regatear, como se esperaba de ella. Su generosidad impone la nuestra. Nuestro deber es velar sobre ella, ayudarla afectuosamente en la realización de su obra, ocupar sus ocios, defenderla de los peligros de la inacción y del tedio. El deporte, una de las palancas más poderosas de los tiempos actuales, debe realizar esa misión compleja y delicada."

—oOo—

DURANTE treinta años presidió la Federación Francesa de Fútbol, y desde 1920 hasta 1934 dirigió, desde su puesto de presidente de la FIFA, con talento, sagacidad y buen sentido, el fútbol del mundo. Durante el Mundial de Suiza renunció a su alto cargo para ocupar la presidencia honoraria de la más alta entidad directriz del fútbol mundial. Fue él el autor y el alma de los campeonatos mundiales, iniciados en 1930 en Montevideo, y nada del fútbol de la tierra le era desconocido. Cuando, en Berna, la delegación chilena presentó su petición para organizar el torneo de 1962, le dijo, amablemente, al doctor Rodríguez Moore, delegado chileno: "Pueden ustedes estar tranquilos. Chile organizará el Mundial de 1962 y yo asistiré a él". Es cierto, organizaremos el Mundial del 62. Pero el querido M. Jules Rimet, el inolvidable "viejito de la FIFA", no podrá asistir a él...

BASQUETBOL FEMENINO

Mañana y el domingo continuará desarrollándose el campeonato de básquetbol femenino, que organiza la Asociación Santiago. Los programas son:

SABADO.— Cancha Bancaria, Dardignac 080, 19 y 20 horas, tercero y segundo equipos de Cabrera Gana y Colo Colo. Turno: Asociación.

SABADO.— Cancha Famae, 17 horas, Iberia con selección de Conchalí; 18 horas, terceros elencos de Favée y Magallanes, y 19 horas, segundos elencos, Favée y Magallanes. Turno: Berta Carrasco. Cancha Favée, Santo Domingo 3324, 16 y 17 horas, segundo y primer cuadros de Peñaflor y Rapid; 18 y 19 horas, equipos de Favée y Dávila Baeza. Turno: Favée y Señorita Burgos. Cancha Unión Materiales, Exposición 245, 16 y 17 horas, segundo y primer elencos del Sergio Gálvez con Universidad Técnica; 18 y 19 horas, tercero y segundo equipos, Ferroviario con Santiago Morning. Turno: Ferroviario y luego Sergio Gálvez. Cancha Primavera, Toro Mazotte 184, 16 y 17 horas, segundo y primer equipos de Lo Franco y Montemar; 18 y 19 horas, segundo y primer equipos del José Toribio Medina con Arturo Prat. Turnos: Gimnástico Prat y luego Montemar.

Tres partidos de fútbol de la ADEC

Otra nueva fecha del campeonato de fútbol de la ADEC se cumplirá esta tarde. La programación oficial es la siguiente: Cancha Nacional del Niño, Providencia, 15.15 y 16.45 horas, Caja de Empleados Particulares y Caja de Crédito Minero; turno: Alfonso Alarcón. Cancha Municipal de Barrancas, 15.15 y 16.45 horas, Caja de Previsión de Carabineros, con Caja de Previsión de Defensa Nacional. Turno: Hugo Armijo. Cancha Av. Independencia 2815, 15.15 y 16.45 horas, Sociedad Nacional de Agricultura con Reserva Naval de Chile. Turno: Bertino Alarcón.

Las competencias de pimpón, brisca, dominó y ajedrez, continúan efectuándose de martes a viernes desde las 19 horas, en la sede de la Asociación Deportiva de Empleados de Cajas, calle Amunátegui 266.

ATLETISMO

Torneo para elementos de 2a. categoría en el Estadio Nacional

A las 9.30 horas se iniciará mañana, en el Estadio Nacional, el torneo para elementos de segunda categoría organizado por la Asociación Atlética de Santiago, con un programa para damas y varones, en el que intervendrán algunos valores ya consagrados, aunque no en las especialidades que le son habituales, y otros jóvenes que ya han estado destacando condiciones en las competencias de categorías más bajas.

PROGRAMA.— Será el siguiente: 9.30 horas, 110 metros vallas, bala, disco damas y salto damas; 9.45 horas: serie 100 metros varones; 10 horas: 100 metros damas y salto largo varones; 10.45 horas: 400 metros; 10.50 horas: 1.500 metros; 10.55 horas: final 100 metros varones, salto alto varones, bala damas y disco varones; 11 horas: 100 metros damas, final, y salto largo damas; 11.15 horas: 800 metros; 11.45 horas: posta de 4x100 metros, damas; 11.55 horas: posta de 4x100 metros varones.

Musimessi y Sívori fueron suspendidos

Hasta el resto del actual campeonato profesional argentino, por no haber jugado frente a Uruguay

BUENOS AIRES, 19.— (UP).— Hasta el término del torneo de fútbol de primera división han sido suspendidos el guardavallas Julio E. Musimessi, de Boca Juniors, y el entreala Enrique Sívori, de River Plate, por no haberse presentado a formar el seleccionado argentino que jugó con el equipo uruguayo, en Paysandú.

El Tribunal de Penas de la Asociación del Fútbol Argentino dispuso suspenderlos por ocho fechas, las que faltan para que termine el certamen.

DIJO LA PRENSA

L A N A C I O N

"EL DIRECTORIO del Círculo, reunido extraordinariamente con este objeto, confeccionó una nómina de socios, la cual quedó reducida a cinco, de acuerdo con los méritos y antecedentes que consideró el directorio. La quina quedó integrada por los periodistas Antonino Vera (Revista Estadio), Raúl Aedo (LA NACION), Carlos Vergara ("Las Ultimas Noticias"), Federico Martínez (LA NACION), y Julio Martínez ("Las Ultimas Noticias" y Revista Estadio). Entre los nombrados —y según acuerdo del directorio—, se procedió a sorteo, resultando favorecido el señor Julio Martínez, quien representará, en consecuencia, al Círculo de Cronistas Deportivos. Esta designación fue comunicada anoche al presidente del Consejo Nacional de Deportes y del Comité Olímpico, don Alejandro Rivera Bascur."

C L A R I N

"BAJO LA DIRECCION del presidente del Círculo de Cronistas Deportivos, don Pedro Gajardo, se llevó a efecto anoche el sorteo para elegir al periodista de este círculo que viajará a los Juegos Olímpicos de Melbourne. El sorteo correspondiente se efectuó entre una quina formada por los colegas Federico Martínez, Antonio Vera, Raúl Aedo, Carlos Vergara y Julio Martínez, de LA NACION, Revista Estadio, LA NACION y los dos últimos de "Las Ultimas Noticias", respectivamente. Hechas las eliminaciones correspondientes, salió favorecido con el viaje Julio Martínez, "J. M.", prestigioso relator, comentarista radial y uno de los cronistas más hábiles y populares del país."

U L T I M A H O R A

"ANOCHE Julio Martínez fue designado para representar a los periodistas chilenos en los Juegos Olímpicos de Melbourne. Grata noticia, que nos llenó de júbilo a quienes tuvimos oportunidad de conocerla en los primeros instantes. Uno de los nuestros; un auténtico periodista deportivo, viajará hasta Australia para informarnos de cuanto ocurra en la justa de mayor trascendencia en el deporte mundial."

L A S U L T I M A S N O T I C I A S

"EL DIRECTORIO del Círculo de Cronistas Deportivos se reunió extraordinariamente anoche, a fin de abocarse a la designación del cronista que acompañará a la delegación a los Juegos de Melbourne. Invitado personalmente, el presidente de esta colectividad, Pedro Gajardo, declinó el ofrecimiento por diversas razones y en solidario gesto ofreció tal distinción a un miembro de la institución. El directorio, tras pronta deliberación, acordó entonces proceder a un sorteo entre cinco miembros designados por votación, tomando en cuenta su capacidad y méritos periodísticos. Entraron al sorteo Federico Martínez y Raúl Aedo, de LA NACION; Antonio Vera, de "Estadio" y Carlos Vergara y Julio Martínez, de "Las Ultimas Noticias". Practicado el sorteo anoche, fue designado nuestro compañero Julio Martínez, quien ha popularizado en estas páginas el seudónimo de Jota Eme."

E L M E R C U R I O

"ULF SCHMIDT, que eliminó a Luis Ayala en el Campeonato de Wimbledon, pero que posteriormente ha sido vencido por el campeón chileno en dos encuentros, ambos muy reñidos, produjo una excelente impresión, tanto por sus condiciones físicas como técnicas. Y Becker, un rubio de estatura mediana, delgado, parece poseer una fibra combativa poco frecuente. Dispone de un saque agresivo y ejecuta con violencia su "drive", tanto de izquierda como de derecha."

L A S E G U N D A

"IMPORTANTES NOVEDADES ofrecerá el puntero en su compromiso del domingo próximo ante el San Luis. En efecto, la dirección técnica de Colo Colo, luego del entrenamiento efectuado ayer, y atendiendo las lesiones de algunos titulares, dispuso el siguiente elenco para su partido con el team quillotano: Escuti; Farías y Carrasco; Cortés, Charles Villarroel y Rogelio Núñez; Mario Moreno, Enrique Hormazábal, Jorge Robledo, Hernán Rodríguez y Jaime Ramírez."

L A T E R C E R A

"EL TIMONEL MAXIMO de los albos solicitará en la reunión de presidentes a efectuarse en la noche de hoy, que para el próximo Campeonato Sudamericano de Fútbol, a realizarse en Lima, Perú, no se le exija una cuota mayor a dos jugadores, en razón de la próxima jira que debe cumplir la escuadra alba a canchas europeas."

E L D E B A T E

"COMO SE PRESUMIA, los dos cracks extranjeros que hicieron ayer su debut en el certamen sudamericano de tenis, no tuvieron dificultades en alcanzar la victoria. En la amplitud de sus triunfos, fue en lo único que se asemejaron el sueco Ulf Schmidt y el inglés Roger Becker."

E L S I G L O

"TODO LO QUE SE DIGA de que no va a haber descenso y que van a subir dos clubes, es totalmente falso. Nadie ha hablado jamás de eso. Ni siquiera se ha discutido este punto en las reuniones de presidentes de clubes", nos declararon anoche los señores Esteban Solezzi, tesorero de la Asociación Central de Fútbol, y Oscar Morales, presidente de la División de Ascenso."

San Luis puede dar la sorpresa ganando a Colo Colo

San Luis viene mañana dispuesto a tomarse la revancha del 1-0 que le propinó Colo Colo, en el match de la primera rueda. Esta vez pretende repetir el "golpe" que dio recientemente ante Magallanes, a quien ganó por 3-0. Sus pretensiones no son otras que postergar el regocijo a los presuntos campeones, a quienes mañana apurará más de la cuenta.

Es cierto que San Luis ocupa actualmente el penúltimo lugar con sólo 16 puntos, pero no sería la primera vez que un "colista" triunfe sobre el puntero. Como es sostumbre, cuál más cuál menos siempre llega dispuesto a hacer retroceder al cuadro que encabeza la tabla. Ahora, también el team quillotano se apronta para hacer pasar grandes apuros a Colo Colo, quien necesita ganar para alejar todas las esperanzas de Wanderers y Unión Española, que cada vez se acercan más a las posiciones de los albos.

Colo Colo perdió dos puntos valiosos el domingo último frente a Unión Española, pero sus adeptos confían en que retomará el camino de triunfos que lo ha llevado al tope del campeonato. Es muy posible que se mantenga la alineación reciente, con la sola excepción de la inclusión de Rogelio Núñez, que ingresará en reemplazo de Oviedo.

SE COMPLETA LA FECHA. — Se pondrá término mañana a la 22a. fecha, con los siguientes partidos:

Estadio Santa Laura: 14.15 horas: Audax Italiano con Wanderers; y 16.15: Unión Española con Universidad de Chile.

Estadio Fiscal de Talca, 15.30 horas: Rangers con Ferro. Estadio El Tranque, 15.30 horas: Everton con Palestino.



SUDAMERICANO DE BOXEO

Tres escenas que corresponden a encuentros del Torneo Sudamericano Extraordinario de Boxeo que se celebra en Montevideo. Aparece en el primer grabado de la izquierda el chileno Alfredo Ortúzar de espaldas, cuando ataca agazapado al pluma brasileño Acyr Sereno, a quien venció por puntos; luego en el grabado del centro, el chileno Juan Díaz, liviano, que ocasionalmente se cubre el rostro con su guante derecho mientras el argentino Antonio Murano se prepara para atacar. En seguida, una fase del combate entre Joaquín Cornejo en su pelea con el argentino Pedro Almagro, con quien perdió por puntos. — (Gentileza de LAN-CHILE y del diario "Acción", de Montevideo, por intermedio del señor Jacobo Bresler).

Hoy, en Santa Laura.—

PROGRAMA DOBLE: GREEN CROSS CON O'HIGGINS Y MAGALLANES-SANTIAGO

Con dos partidos que se disputan esta tarde en el Estadio Santa Laura, que estarán a cargo de Green Cross con O'Higgins y Magallanes con Santiago Morning, se dará comienzo a la 22a. fecha del campeonato profesional de fútbol.

GREEN CROSS - O'HIGGINS. —El cuadro albiverde, que viene de empatar a 1 con Palestino, será el rival esta tarde de O'Higgins, quien está produciendo magníficas performances. Su triunfo último por 3-0 sobre Audax, hace aparecer a los rancagüinos con más chance que su adversario. Green Cross anda muy abajo en la tabla, posición de la que se tratará de alejar de cualquier modo.

MAGALLANES - S. MORNING. — Si se da la lógica, Magallanes debe ser número puesto, ya que hasta aquí se ha mostrado muy superior a su rival, quien está entreverado entre los que luchan por no ir al descenso. Los "bohemios" tendrán mucho trabajo con los "albicelestes", quienes dieron buena muestra de su recuperación, luego de la derrota ante San Luis, con el fácil triunfo que obtuvieron frente a Ferro.

PARTIDOS POR LA LIGA SEDERAP

La Liga Independiente Sederap ha programado para mañana un interesante festival deportivo en sus canchas de Avenida Ecuador 5045.

Para esta fecha, los encuentros son los siguientes:

Cancha 1: Oscar Palacios con Pecos Bill; cancha 2: Estrella de Quinta con Benedicto XV; cancha 3: Independiente Balmaceda con Dos Américas; cancha 4: Población Zelada con Juventud Dibán; cancha 5: Población Ecuador con Norte y Sur; cancha 7: Unión Constantino con Unión Uruguay; cancha 8: Bernardita Navarrete con República del Paraguay; cancha 9: Mataquito con Población Las Rejas.

Los partido se efectuarán en el siguiente orden: primeros equipos a las 17 horas; segundos equipos a las 15.30 horas; terceros equipos a las 14 horas.

Sederap, siempre atento a servir a los deportistas, pone a disposición de quien lo desee, sus canchas de fútbol, para los días sábados y domingos en las mañanas. Mayores detalles en el fono 90347, o Casa Sederap, de Chacabuco N.o 6, altos.

Magallanes

Los conjuntos cadetes del Club Magallanes actuarán mañana con Santiago Morning por la competencia oficial en la cancha del Green Cross, calle Loreley con Echeñique (micros B. O'Higgins N.os 3 y 4). A las 9.30 horas actuarán los de la primera infantil, y a continuación los de las divisiones juvenil y especial. La segunda infantil jugará a las 9.45 horas en la cancha N.o 3 del Estadio Nacional.

LA REVANCHA jugarán mañana, a las 11 horas, los terceros cuadros infantiles de Magallanes y Población Chacabuco en la cancha 3 del Estadio Nacional.

PARA el domingo 28 corresponde jugar los encuentros oficiales con Universidad de Chile en el Estadio Nacional 2 las divisiones 2a., 1.a y juvenil, y a las 10.30 horas, en Santa Laura la división especial.

POR 2 A 1 y por 3 a 2 perdió el elenco de división tercera infantil a los amistosos jugados frente a los clubes Moisés Avilés y Población Chacabuco, señalando los goles Guillermo Ponce, Dagoberto López, Hernán Fernández y Manuel Rey.

SE POSTERGARAN las fiestas de de celebración del 59.o aniversario del Club Magallanes, con motivo del cambio de la sede social, es probable que se efectúen algunos números, como la visita de la tercera infantil a la Ciudad del Niño y el programa deportivo para los cuadros cadetes.

POR ESTAR lesionado no pudo actuar frente al Ferrobadminton el capitán de la primer infantil, Alfredo Zúñiga. Tampoco jugaron en este partido los titulares Raúl Romero, Juan Gutiérrez, Segundo Castro, Alfonso Sáez y Antonio Cano.

LAS REUNIONES de los infantiles los días jueves se suspenden por motivo del cambio de la sede social a la comuna de San Miguel.

OCHO PELEAS POR LA SEMIFINAL ESTA NOCHE EN EL RING FAMAE

En el cuadrilátero del Deportivo Famae se efectuará esta noche la reunión semifinal del Campeonato de Boxeo de Santiago, con un programa oficial de ocho peleas del mosca al mediano. En la reunión fijada para hoy quedarán clasificados los finalistas que disputarán el sábado de la próxima semana la final de esta competencia metropolitana. Figuran en este programa Jaime Claramount, Julio Barrera, Eugenio Baeza, César Sepúlveda, Guillermo Salinas y Domingo Zamorano.

La programación consulta los siguientes encuentros:

MOSCA.— Eugenio Baeza (Famae) con Héctor Pinto (C. Atlético) y Julio Barrera (Comercio Atlético) con Alejo Carrasco (Club Hípico).

GALLO.— Dimas Santibáñez (Cía. de Gas) con Hugo Vásquez (Unión Mutualista).

PLUMA.— Carlos Muñoz (Propa) con Raúl Rodríguez (Unión Mutualista) y Alberto Rosas (México) con Mario Aravena (Cía. Eléctrica).

LIVIANO.— Hipólito Gómez (Cía de Gas) con Jaime Claramount (Comercio Atlético).

MEDIANO LIGERO.— Domingo Zamorano (Famae) con César Sepúlveda (Cía. Eléctrica).

MEDIANO.— Alejandro Vergas (Tranviario) con Guillermo Salinas (Comercio Atlético).

Los resultados de la primera semifinal del jueves son los siguientes:

GALLO.— Raúl Navarrete (Asociación) venció a Guillermo López (Famae).

PLUMA.— Roberto Pulgar (Cía. Eléctrica) a Luis Silva (Yarur).

MEDIOMEDIANO.— Carlos Alvarez (Cía. Eléctrica) por nocaut a Juan Chávez (Iberia).

MEDIANO LIGERO.— José Cabrera (Famae) por nocaut a Humberto Morales (Cía. de Gas).

MEDIANO.— Sergio Vergara (México) por puntos a Eduardo Cancino (Unión Mutualista).

MEDIOPESADO.— Eugenio Cofré (Cía. de Gas) a Guillermo Guerrero (Cic).

PESADO.— Edgardo López (Comercio Atlético) a Luis Urra (Tranviario).

BREVES del deporte

EL seleccionado chileno de hockey en patines jugará mañana con una selección de las Universidad Católica y de Chile, en la cancha del Guadalupe, a las 10 horas, con el objeto de ir conociendo el progreso en la preparación del posible equipo que defenderá a nuestro país en el próximo Campeonato Sudamericano de Santiago.

En el conjunto estudiantil formarán jugadores de la jerarquía de Alvarado, Portella y Baracke, de la UC.; y de Quiroga, Silva o Vargas, de la "U", lo que hace prever que podrá apremiar a la representación nacional en un partido difícil y emotivo.

—O—

LA RAMA de hockey en patines de la Universidad de Chile ha sido invitada por el Club Deportivo Liverpool, de San Javier, para realizar algunos partidos de exhibición en esa ciudad el domingo 28, en el programa de celebración del 7.o aniversario de la fundación de esa entidad.

—O—

EL DIRECTORIO del Green Cross acordó en su última sesión felicitar a su consocio, Elso Pertuisset, con motivo de su designación como Director General de Deportes del Estado, y ofrecerle una manifestación en su sede social.

Por su parte, su rama atlética anuncia que el Green Cross intervendrá en la posta Tutertaulb, que se corre en la Avenida Vivaceta la primera semana de noviembre. Los activos dirigentes informan, asimismo, que se encuentran abiertos los registros para recibir nuevos socios.

HOY se inicia en Osorno, el XII Campeonato Nacional Femenino de Básquetbol, organizado por la Asociación Deportiva Escolar Primaria, con un programa que se desarrollará desde el 20 al 28 en curso, y en el que debe defender su título la entidad local.

—O—

CON EL TRIUNFO del equipo de Correos y Telégrafos, de Temuco, finalizó en esa ciudad el cuadrangular organizado por la entidad local con participación de equipos de Concepción, Osorno y Puerto Montt.

—O—

EN LAS CANCHAS de ski de Antillanca,, se efectuó recientemente una competencia internacional en el que actuaron diversos clubes del sur, y también el argentino, de San Carlos de Bariloche. Ganó en gran desempeño el Club Bariloche, por 42 puntos, contra 23 y 22 de Osorno y Valdivia, respectivamente en el Slalom Especial. Huberto Asenjo e Hilda Mulazzi, se adjudicaron el Slalom Gigante, mientras que la carrera para tercera categoría fue un triunfo para Verónica Sáez, Cosme Vásquez y Federico Ziegele.

—O—

EL DIPUTADO señor Jaime Egaña Baraona, ha dirigido un oficio a S. E. el Presidente de la República, con el fin de que se sirva considerar la posibilidad de incluir en los proyectos que debe tratar el Congreso Nacional, el que declara de utilidad pública diversos inmuebles ubicados en la calle Unión Americana, de Santiago, con el objeto de destinarlos a la ampliación del Estadio Chile.

—O—

UN TORNEO de pimpón, inicia esta tarde el deportivo "Armando Carrera", en la sede del Green Cross, Bandera N.o 120, con partidos desde las 19 horas, en disputa de vallosos trofeos y en el que intervendrán calificados elementos locales, y se realizarán exhibiciones de la campeona nacional Gladys Grant, Miguel Flores y Raúl Riveros.

—O—

UNION ARAUCO y Valdebenito F. C. juegan mañana en la cancha del Hospital "Trudeau", Santa Rosa N.o 3100, a las 13.30 horas, los terceros equipos, a las 15.30 horas los segundos y a las 16.30 los de honor.

—O—

LA FEDERACION de Caza y Pesca de Chile está efectuando las selecciones de los equipos que intervendrán en el Campeonato Extraordinario de Pesca y Lanzamiento, que se efectuará en Mar del Plata, los primeros. días de noviembre próximo. La última de esta prueba de suficiencia se realizará esta tarde, a las 15 horas en los terrenos del Club de Golf Stade Francais, de Los Curro, para lo cual los competidores deben encontrarse oportunamente en la sede de este club en Tobalaba, donde contarán con locomoción especial.

8 EQUIPOS EN EL FUTBOL REGIONAL

Ocho equipos actuarán en el campeonato regional que le corresponde organizar a la Asociación Santiago, de acuerdo a lo dispuesto por la ANFA. Intervienen en este torneo, que es de dos series: Small Star en la "A" y Copal de la "B"; Renca Sporting, serie "A", con Defensor Renca, serie "B", de la Asociación Renca; Máximo Garay, en la "A", con Embajador Quintana, de la "B", por la Cuarta Comuna; Germania, por la "A", y José Luis Vergara, por la "B", de la Asociación San Miguel.

Los partidos para el 28 son los siguientes: Estadio Famae, 15 horas, Copal con José Luis Vergara, serie B; 16.45 horas, Small Star, campeón de Santiago, con Germania, campeón de San Miguel; Estadio Máximo Garay, 15 horas, Embajador Quintana con Defensor Renca, serie B; 16.45 horas, Renca Sporting, campeón de Renca, con Máximo Garay, campeón de la Cuarta Comuna.

La directiva a cargo del torneo regional está formada por las siguientes personas: presidente, señor Raúl Valencia (Santiago); vicepresidente, señor Carlos Cánepa (Cuarta Comuna); secretario, señor Rafael Santos (neutral); tesorero, señor Aníbal Sarno (Renca), y director, señor Luis Marchant (San Miguel).

22 VOLANTES EN "LAS TRES PROVINCIAS"

Ayer anotaron su inscripción Carlos Niemeyer, Orlando Medina, Víctor Podestá y Francisco Petrowitsch.— Observaciones a los participantes en el tramo de Quillota.— Autoridades de la carrera.

Mañana se disputará la prueba automovilística denominada "Las Tres Provincias", la que ha logrado reunir a 22 volantes incluyendo el corredor mendocino Julio Cussac que ha venido a Chile especialmente a intervenir en esta competencia mecánica.

La prueba se iniciará en Huachuraba a las 8 horas con un minuto de intervalo entre cada coche, para continuar a Los Andes, San Felipe, Cuesta Chagres, Llay-Llay, La Calera, Quillota y Viña del Mar. Luego la prueba se reanudará en Valparaíso para seguir a Casablanca y rematar en Los Cerrillos. Se presume en esta última etapa cabe decir Valparaíso-Cerrillos, los mejores podrán señalar un tiempo record que incluso se presume que podrá ser una hora solamente. Es una estimación prudente si se considera que hay buenos caminos para la etapa de regreso, donde los pilotos estarán en situación de colocar buenos promedios.

Existe la impresión entre los técnicos, que podría gestarse una lucha entre el chileno Raúl Jaras y el argentino Julio Cussac, lo que indudablemente constituirá un motivo de mayor atracción para esta competencia automovilística.

La revisión de las máquinas está a cargo de una comisión de examen en calle Almirante Latorre 470.

La nómina de corredores, con los números de sus respectivos coches, y orden de salidas, es la siguiente:

1.o Coche N.o 2, de Raúl Jaras.
2.o Coche N.o 3, de Sergio Neder.
3.o Coche N.o 4, de Hernán Muñoz.
4.o Coche N.o 6, de Nemesio Ravera.
5.o Coche N.o 11, de Manuel Podestá.
6.o Coche N.o 16, de Humberto Valenzuela.
7.o Coche N.o 17, de Samuel Camsen.
8.o Coche N.o 18, de Enrique Pedrini.
9.o Coche N.o 19, de José Manzur.
10.o Coche N.o 20, de Julio Cussac.
11.o Coche N.o 21, de Mario Ramírez.
12.o Coche N.o 22, de Cristóbal Velasco.
13.o Coche N.o 23, de Raúl Caldichoury.
14.o Coche N.o 24, de Eduardo Alarcón.
15.o Coche N.o 25, de Indio Rubio.
16.o Coche N.o 26, de Teobaldo Díaz.
17.o Coche N.o 27, de El Chuncho.
18.o Coche N.o 28, de Mario Kappés.

CUATRO NUEVOS INSCRITOS. — Durante el día de ayer se registraron cuatro nuevos inscritos para participar en el Gran Premio Indumotor en Las Tres Provincias, carrera automovilística que será largada mañana, a las 8, desde frente al Retén de Carabineros de Huechuraba.

Estos nuevos anotados, con los cuales el número de participantes se eleva a 22, son: Carlos Niemayer (5), Orlando Medina (29), Víctor Podestá (30) y Francisco Petrowitsch (31).

Por telegrama recibido de parte del Gobernador de Quillota, las autoridades de la carrera supieron que al paso por aquella ciudad el camino ofrece algunas dificultades. Por lo tanto, ayer mismo se citó a las oficinas del Automóvil Club de Chile a todos los volantes, con el objeto de hacerles la advertenci ade rigor y pedirles acepten las indicaciones especiales de Carabineros en aquel tramo.

AUTORIDADES. — Las autoridades del Gran Premio Indumotor Tres Provincias, son las siguientes: Director General, don Antonio Muza, que regresó ayer desde Quilpué para reasumir su cargo; Comisario en Santiago, don Luis Campos Camus; Comisario en Valparaíso, don Manuel Soza; Juez de Partida, don Jorge Royo; Juez de llegada, don Salomón Kripper; Comisario en Llay-Llay don Carlos Wolff y Comisario de ruta entre Valparaíso y Santiago, don Luis Hernán Soza.

GANADOR DE "LAS TRES PROVINCIAS" DEBE SALIR DEL EQUIPO "FELMET"

Ante el anuncio de una nueva edición de las tradicionales "Tres Provincias", los aficionados, después de imponerse de la lista de los animadores, se hacen toda clase de conjeturas sobre el nombre del posible ganador.

Por rara coincidencia, de los ganadores anteriores, sólo "Papín" Jara estará presente en la jornada de mañana, pero junto a él estarán valores tan capacitados como Nemesio Ravera, "El Chuncho", Cristóbal Velasco, José Manzur, Humberto Valenzuela, Mario Ramírez y otros.

Posiblemente, y llevado por el interés e importancia de esta prueba, en que la mayoría de los participantes se han agrupado en equipos, llevados posiblemente por el deseo de recibir y prestarse mutua ayuda, durante el recorrido de ella que al decir verdad es bastante difícil. Entre estos equipos resalta a simple vista, por lo numeroso y por la calidad de sus componentes, el que forman los defensores de la Fundición "Felmet Ltda.", fabricante de los pistones "Felmet".

Esta industria, desde su nacimiento, esto hace ya algunos años, ha prestado eficaz colaboración a todas las justas automovilísticas-deportivas y en forma especial a los pilotos quienes siempre han contado con el valioso estímulo de esta industria nacional.

Es así como al correr de los años y comprobada la calidad de los pistones "Felmet", los pilotos han ido formando un equipo que hoy se levanta poderoso, ya que forman en él, lo mejor que posee el automovilismo.

En la confrontación de mañana saldrán a la ruta luciendo el distintivo de pistones "Felmet", volantes de la talla de Nemesio Ravera, José Manzur, "Papín" Jaras, "El Chuncho", Cristóbal Velasco, Sergio Neder, Hernán Muñoz, Raúl Caldichoury, Humberto Valenzuela y Mario Ramírez.

ESTA TARDE COMENZARA EL TORNEO INTERNO DE FUTBOL "LA NACION"

En el Estadio Academia de Humanidades se dará comienzo esta tarde, a las 14.15 horas, el campeonato interno de fútbol que ha organizado el Club Deportivo LA NACION. Participarán en este campeonato, nueve equipos de las diferentes secciones de este diario, como Talleres Nocturnos, Clarín, Los Leones, Radiomanía, Administración, Mundo Arabe, Paquetes, Patio y Portería.

Para presenciar esta competencia interna de fútbol, se ha invitado a todos los altos jefes de la Empresa.

CON PRUEBA CAPRILLI COMIENZA HOY CONCURSO HIPICO DEL CLUB SANTIAGO

En la cancha de saltos del Santiago Paperchase se efectuará hoy la primera reunión del Concurso Hípico que ha organizado esta institución bajo el patrocinio de la Federación de Deportes Ecuestres. Tomarán parte en esta competencia los jinetes más calificados de los diferentes clubes afiliados a aquel organismo, entre los que señalados al teniente Hernán Fagnelli, que en caballo "Alarcón", obtuvo sendos triunfos en la Quinta Normal; coronel Pelayo Izurieta, avezado jinete internacional; capitán Luis Riquelme, campeón sudamericano de salto alto; capitán Gastón Zúñiga y tenientes, Héctor Fuentes y Luis Santos.

Por la representación de Carabineros actuarán el mayor Oscar Cristi que montará caballos de propiedad; el mayor Michimalongo Avilés; los capitanes César Mendoza y Héctor Rodríguez, internacionales y el teniente Luis Labbé.

Los jinetes civiles estarán representados por Américo Simonetti, catalogado como una esperanza de este deporte y Gonzalo Larraín, además de las amazonas, Clemencia Sánchez, Lucy Valencia y Mary Serra que vuelve a la pista.

La competencia se iniciará, hoy, a las 9 horas, con la prueba Caprilli; por la tarde a las 15 horas, se cumplirán la prueba de segunda categoría y la prueba para damas.

Mañana, a las 9 horas, continuará la competencia con la prueba para caballos de tercera categoría y prueba para socios del Santiago Paperchase; por la tarde, a las 15 horas, la prueba de primera categoría y luego la de barreras.

Iberia-Transandino finalizarán hoy su campaña del Ascenso

Hoy, a las 16 horas, en el Estadio Independencia, se disputará el encuentro de Iberia con Transandino, por la fecha final del campeonato de la División de Ascenso.

Mañana se pondrá término al torneo, con los siguientes encuentros:

En San Bernardo, a las 16 horas, San Bernardo Central con La Serena.

En el Estadio La Granja, de Curicó, a las 16 horas, Alianza con Universidad Católica.

En Estadio Independencia, a las 16 horas, Universidad Técnica con Unión de La Calera.

VIEJOS CRACKS DE MAGALLANES CON D. "YARUR"

Una interesante competencia futbolística se efectuará mañana en la cancha del Deportivo Yarur. Se enfrentarán en esta oportunidad el cuadro de viejos cracks de Magallanes y el cuadro de honor del Yarur. Los equipos formarán de la siguiente manera:

MAGALANES.— Pérez; Córdova y Bernal; Córdova, Aguilar y López; Lama, Ugarte, Núñez, Avendaño e Inostroza.

YARUR.— Ramírez; Cantillana y Soto; Valenzuela, León y Canlulao; Barrales, Viera, López, Sanhueza y Amaya.

Fútbol entre Clubes "AGA" y Juan Gantes

Con dos equipos superiores de fútbol se enfrentarán esta tarde los clubes Cía. Chilena "AGA" y el "Juan Gantes". Aquél formado por elementos de la Fábrica de Oxígeno y el último, integrado por jugadores de la Escuela de Artes y Oficios. El partido tendrá lugar a las 15 horas, en la cancha del último.

CLUB DE DEPORTES "GREEN CROSS" SOLICITA PROPUESTAS PRIVADAS

El Club de Deportes Green Cross solicita propuestas privadas para la Concesión de la Piscina del Estadio Municipal de Ñuñoa, hoy Green Cross, en calle Loreley esquina de Echenique.

Las propuestas se reciben desde hoy en la Secretaría del Club, calle Bandera 120, de 18.30 a 21 horas, y se abrirán ante el Directorio, el martes 23, a las 19 horas.

BASES Y ANTECEDENTES, a la Secretaría del Club.
EL DIRECTORIO

POR los BARRIOS

GRATAMENTE impresionados regresaron de Paine los viejos cracks del Club Clodio Brito, por las finas atenciones que les prodigó el Club Valdivia de Paina. Los metropolitanos actuaron en fútbol, rayuela y brisca.

POR EL CAMPEONATO Guillermo García Huidobro se fijaron los partidos de fútbol por la penúltima fecha de esta competencia. Hoy por la tarde jugarán San Luis con Chilenito. Mañana por la mañana, Cultural Robles con Unión Sordomudos.

EL SELECCIONADO de rayuela de la Liga de Obreros Municipales enfrentará en rayuela al Rufino Melero. Se disputarán valiosos premios, entre otros, uno obsequiado por el regidor Luis Pareto.

EL CLUB "Unión Cauquenes", con motivo de celebrar su aniversario, procedió a elegir la nueva directiva, la que quedó integrada por las siguientes personas: presidente, señor Héctor Soto; secretario, señor Jorge Villalón; tesorero, señor Miguel Valenzuela; directores, señores Juan Ayala y Luis Vásquez; directores de disciplina, señores Armando Pérez, Edmundo Novoa y Roberto Avalos. Se tomó el acuerdo de citar a infantiles, como también a solteros y casados. El microbús saldrá de Cauquenes 6194, a las 13.30 horas.

EN LAS CANCHAS de la Liga de Obreros Municipales se cumplirán esta tarde los siguientes partidos de fútbol: cancha 1, Alameda 4780, 14.30 horas, Servicio Bosch con Industrias Montero, terceros; 15.30 horas, segundos, y 16.30 horas, primeros elencos. Cancha 2, campeonato de la Liga Metalúrgica; cancha 3, 14.30 horas, Mau-Mau con Casa Na[illegible] segundos, y 15.30 horas, primeros; 17 horas, Copechile con Oficina y Patios de la Industria Laboratorio Chile, primeros cuadros.

EL CLUB DEPORTIVO "Jaime Egaña", con motivo de celebrar su primer aniversario, llevará a efecto esta noche un malón entre los socios y familiares. La fiesta se iniciará a las 20 horas.

CIRCULO Atlético Royal cita a sus atletas para mañana, a las 9 horas, en el Estadio Nacional, a fin de intervenir en el campeonato de segunda categoría.

EL "LOMA BLANCA" acepta desafíos para jugar con clubes de fútbol que dispongan de cancha para los domingos por la tarde, tres equipos adultos. Los interesados deben llamar el teléfono 96109.

DEPORTIVO Talleres Gráficos Rodríguez acepta desafíos para jugar fútbol con tres equipos adultos. Además, tiene equipo de pimpón. Los clubes interesados pueden dirigirse a la secretaría de Avenida General Bustamante 1409, de 15 a 24 horas.

EL CLUB Deportivo Organización Encina ha preparado un interesante programa deportivo social para hoy, con motivo de celebrar un nuevo aniversario. Habrá un match de fútbol entre los Clubes Shell y Encina, en disputa del trofeo denominado "Jaime Egaña Baraona". Luego se ofrecerá una manifestación a dirigentes y socios, a la que se ha invitado a dirigentes deportivos y autoridades.

CORPORACION DE CONSTRUCCIONES DEPORTIVAS SE CREARIA EN PERU

LIMA, (ORBE).— Un proyecto de ley por el que se crea la Corporación Peruana de Instalaciones Deportivas, fue sometido a debate en la Cámara Baja, pasando, luego de recibir la adhesión de representantes de todos los sectores, a las comisiones dictaminadoras de Hacienda Pública, Deportes y Corporaciones Estatales.

El proyecto cuenta con 35 artículos, divididos en los siguientes títulos: Objeto, Atribuciones y domicilios, Capital Social, Administración, Organismos Técnicos, Memoria y Balance y Disposiciones Generales y Transitorias. Crea una estampilla de 10 centavos, que será vendida en la correspondencia local bajo la denominación de "Pro Estadios", y señala que el 10 por ciento de los boletos de entrada que se vendan en los espectáculos deportivos formarán parte de la renta. Esta segunda disposición derogará el decreto supremo de de enero de 1954.

De igual modo, la Corporación Peruana de Instalaciones Deportivas se nutrirá con el 5 por ciento de la renta fijada por el artículo 4.o de la Ley 8.741, dejando el 5 por ciento para el Comité Nacional de Deportes, con lo que se modifica la distribución que señala el citado artículo. Finalmente, dispondrá de las partidas que se incluyan en el Presupuesto General de la República para la construcción de campos deportivos.

Arquitectura y DECORACION DE INTERIORES

SITUACION ACTUAL DE LA INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION

Texto completo del discurso de don Domingo Arteaga Infante, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, durante la realización de la Quinta Asamblea de Socios, realizada recientemente

"Aceptando, y a la vez agradeciendo la amistosa invitación de la Cámara Chilena de la Construcción, participa la S. F. F., pública y oficialmente por mi intermedio, en esta manifestación con que tan brillantemente culmina la Junta Anual de Socios de la Cámara, y la renovación de su directorio.

Apreciamos debidamente el significado y la enorme importancia que representa la actividad de la construcción en el progreso económico y social del país. Las industrias, al procurar entregar cada vez un mayor número de artículos, aportan la contribución más efectiva al mejoramiento del standard de vida a que tan justificada, y a veces precipitadamente, aspiran nuestros conciudadanos. La construcción, por su parte aporta, a través de las obras públicas, otros elementos también indispensables para que la producción fabril pueda desenvolverse, como ser caminos, puentes, ferrocarriles, puertos, etc.

Aporta, asimismo, el esfuerzo de la edificación industrial, cuyo evidente progreso nos debe enorgullecer por igual. Por último, en el terreno habitacional y principalmente de la habitación popular, da realidad y sentido a la primera necesidad y al más elemental derecho del ser humano, cual es de un techo bajo el cual cobijarse. Si no cuenta el individuo con un asiento para construir su hogar, de poco valor positivo y perdurable serán los mayores medios e ingresos que el avance de la industrialización le va entregando, ya que los desviará, malgastándolos, a un mayor consumo, a veces superfluo o a un esparcimiento con que, consciente o inconscientemente, tratará de compensar la falta del rincón familiar amable.

Si a lo expuesto, agregamos que la construcción pone en movimiento, para surtirse de sus necesidades materiales, a un amplio y variado conjunto de importantes industrias, veremos una razón más para comprender cómo ambas actividades se complementan y hasta se confunden en muchos aspectos. Es fácil, así, explicarse que hayamos seguido con honda preocupación la crisis que últimamente ha sufrido la actividad constructora y que hayamos cooperado directamente en las recientes gestiones realizadas con distintas reparticiones gubernativas tendientes a buscar una solución al grave problema planteado. El no difiere grandemente del que enfrentan muchas actividades industriales que a semejanza de la construcción, se habían visto excepcionalmente activadas por los impulsos inflacionistas provenientes de una desmesurada ansia de inversiones o de adquisiciones que el público buscaba para protegerse de la depreciación monetaria. Contenidos en gran parte aquellos impulsos por las medidas antinflacionistas implantadas, era fácil prever un descrecimiento de esas actividades. Lo difícil era calcular hasta donde alcanzaría ese decrecimiento. Datos estadísticos compilados tanto por la Cámara como por algunas de las industrias proveedoras más afectadas, señalaron la necesidad de rectificar la tendencia depresiva y esperamos que las medidas ya acordadas por los organismos del Estado y semifiscales signifiquen un alivio que a su vez permita ir en seguida al fondo mismo del problema.

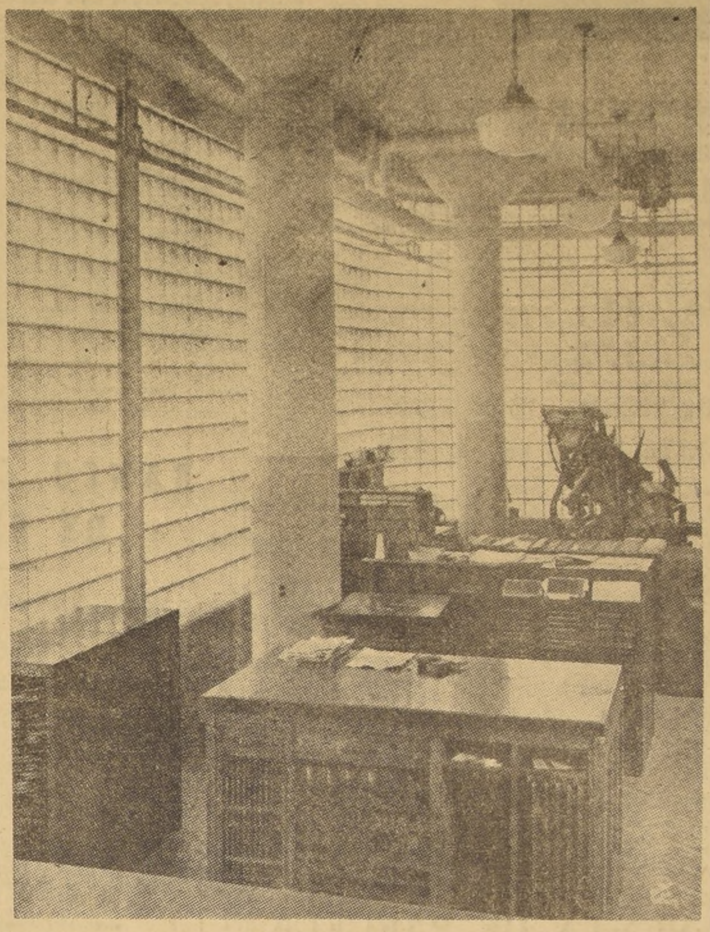
Para poder resolverlo en su conjunto, creemos indispensable que cada sector afectado aproveche la dura experiencia de esta depresión de la actividad constructora como aprovecha el enfermo la crisis curativa, que aunque debilitándolo, momentáneamente, lo purifica de sus males y de sus hábitos inconvenientes. Solamente a título de ejemplo, y sin pretender abarcar la totalidad del problema, que ustedes conocen mejor que nadie, podría mencionarse la evidente falta de coordinación de las entidades semifiscales en la adquisición de materiales, comprados muchas veces con gran anticipación a la confección misma de las obras, con lo cual, además de provocarse alzas artificiales de los precios por una mayor demanda que no obedece a necesidades inmediatas de consumo, se incrementa anormalmente el ritmo de producción de algunas industrias a un límite momentáneo muy superior a la realidad del mercado, con lo que se les causa un grave daño tan pronto éste recupera su nivel normal. Hay fuertes existencias de artefactos y materiales de toda especie en poder de algunas instituciones semifiscales, que si no se utilizan muy paulatinamente, aumentarán más la crisis por que atraviesan las respectivas industrias proveedoras. A lo anterior podría agregarse que los actuales reglamentos de obras públicas, en contraposición a los que regían antes de 1939, han reducido a un mínimo las necesidades de capital de los contratistas, lo que significa que la responsabilidad de éstos queda limitada a una proporción muy reducida el costo de la obra. Antiguamente, quien tomaba a su cargo un contrato, arriesgaba la pérdida de ingentes sumas si fallaban sus costos monetarios o sus estimaciones físicas del consumo de materiales o de mano de obra. Por otra parte, proporción considerable de la construcción privada, que se contrata a base de un porcentaje fijo sobre el costo por administración, tiende fatalmente a que éste no sea, como antes, materia del más atento cuidado de parte del constructor.

Es indudable que gran parte de los defectos y males anotados derivan de la incertidumbre, distorsión y hasta desmoralización que provoca todo proceso inflacionista. Empeñado, como está el país, en medio de duros sacrificios, peligros y sobresaltos a contener ese proceso, debe cada ciudadano desempeñar su parte correspondiente a rectificación. No me cabe duda alguna de que la Cámara de la Construcción, dirigida por personas no sólo de alta capacidad y sentido nacional, sino también de claros ideales de progreso, justicia y patriotismo, sabrá poner todo el peso de su indiscutida potencia gremial en la superación de todo aquello, que como lo indicado, merece una rectificación.

La creación de un Comité de la Construcción, dentro del Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, organismo destinado precisamente a una más científica y racional administración, demuestra que ya está en marcha la realización del imperioso objetivo señalado.

La industria nacional, por su parte, enfrentada también a serios problemas y peligros, lucha afanosamente por superar sus debilidades y rectificar sus errores derivados también, en su mayor parte, de las caóticas condiciones económicas en que hemos vivido tantos años y de las que confío nos libraremos, aunque no tan fácilmente, como algunos suponen.

Que en esta lucha, de la cual con grandes sacrificios esperamos salir algún día, más eficientes y más capaces, para el mejor desempeño de la alta misión que corresponde a nuestras respectivas actividades, estén la Cámara de la Construcción y la Sociedad de Fomento Fabril unidas en una libre comunión de esfuerzos, de intereses y de ideales."



A través de éstos gigantescos ventanales de vidrio, la iluminación elimina los peligros del trabajo.

[MA]ÑANA CULMINA EL ANIVERSARIO DE LA SOCIEDAD "SAN EUGENIO"

Mañana culminarán las festividades con que la Sociedad de Socorros Mutuos "San Eugenio", ha venido celebrando su vigésimosexto año de existencia, con una sesión solemne y un almuerzo, al que han sido invitados dirigentes de organizaciones afines, parlamentarios, miembros honorarios de la institución, y otros.

Esta sociedad mutualista fue fundada el 15 de octubre de 1930, y desde entonces, ha continuado el impulso de acción gremial y humanitaria que le dieron sus fundadores, a los cuales se rendirá homenaje en la reunión programada para mañana a las 10 horas, en Antofagasta 1354.

En la actualidad cuenta con una po[li]clínica, autorizada por el Servicio Nacional de Salud, que está a cargo del Dr. Enrique Ro[...] que presta inapreciables servicios a los asociados y [...] de ese barrio. Tiene, además un servicio dental atendido [...] señora Mafalda [...] de Guerrero, a quien se[cunda el] practicante señor Eva[...]

[...] mantiene una [...] el nombre de [...] Núñez", y en la cual funciona, entre otros, un curso de corte y confección que imparte enseñanza a las alumnas, sin costo alguno, hasta otorgarles su diploma de título y competencia.

Estos actos conmemorativos se iniciaron el domingo anterior, con la tradicional romería al mausoleo de la Institución en el Cementerio General, y terminarán mañana con los actos señalados.

También en esta ocasión, se procederá a la transmisión del mando a la nueva directiva, que está integrada de la siguiente forma: Presidente, Humberto Jiménez Pavez; primer vicepresidente, Oscar Moya Zamorano; segundo vicepresidente, Santiago Díaz Abarca; secretario, Allan Mora Castro; pro secretario, Hortensia Huerta Toro; tesorero, Daniel Tapia Jeria; protesorero, Manuel Espinoza Narbona; secretaria de prensa, Elcira Cifuentes Aguayo; directores: Leopoldo Palma Sepúlveda, Manuel Mercado Hernández, Juan Cáceres Pereira, José A. Leiva Montenegro, Leonidas Valenzuela Muñoz, Evaristo Pérez Trujillo, Juan Maulén Maulén, Bernabé Toro López y Vitalia Acevedo Abarca; comisión de contabilidad: Tránsito Méndez Arias, Joaquín Marín Venegas y Carlos Tapia Silva.

[...] REVISION DE DOCUMENTOS A DIRI[G]ENTES SINDICALES ROJOS

La Confederación de Trabajadores, sindicalistas y cooperativistas de Chile, ha hecho entrega de una declaración en la cual, según el acuerdo adoptado en reciente reunión general, estiman que "los gestores de las huelgas ilegales son los eternos agitadores comunistas, a objeto de ocasionar daños irreparables a la economía de la República y poder así, mantener a la clase laboriosa en un eterno descontento".

Agregan que, "como es de conocimiento público, la consigna de estos elementos perniciosos es producir el descontento de los que labran la riqueza nacional", y luego denuncian que el 25 de julio último, la CUT envió una circular pidiendo dinero a fin de financiar su labor subversiva.

Más adelante, dicen que "en consecuencia, la Confederación estima que no es posible seguir tolerando que elementos comunistas rentados dirijan organizaciones gremiales del país en virtud de las disposiciones terminantes, según decreto 4.161, del 20 de septiembre de 1955".

Termina la declaración indicada, pidiendo que el Gobierno "haga revisar los antecedentes de todos los dirigentes sindicales de la República, para eliminar" a los elementos que denuncian.

Firman: David Morales D., secretario general; Carlos Sepúlveda Iglesia, secretario de actas y correspondencia, y Carlos Méndez Saldías, secretario de finanzas.



Señor IVAN PEREZ CASTRO

FALLECIMIENTO DE UN SOCIO JUBILADO DE LA ASOC. DE LA PRENSA

A las 10 horas se efectuarán los funerales del antiguo periodista señor Luis A. Riquelme, quien trabajó en el periodismo durante más de 50 años.

Con tal motivo, la Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa recomienda la asistencia de sus asociados a los funerales, que se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde el Hospital de Carabineros, a las 10 horas.

Vecinos de La Estrella se reunirán esta tarde

Hoy, a las 20 horas, en Avenida La Estrella 925, se efectuará otra asamblea general de la Junta de Adelanto. En esta ocasión, el presidente de esa Junta, señor Gerónimo Soto, dará cuenta de la labor desarrollada, como también de las comunicaciones enviadas, principalmente en torno de los problemas de abastecimiento del agua potable, alumbrado eléctrico, alcantarillado, falta de ambulancia, etc.

Asistirán a esa sesión, todos los vecinos de ese sector.

CHOFERES DE TAXIS ORGANIZAN CONGRESO

Sobre el desarrollo de su próximo congreso nacional, a celebrarse en Valdivia, tratará hoy la Sociedad de Socorros Mutuos de Choferes "Manuel Montt", que ha sido convocada a asamblea general para las 16 horas, en Olivares 1643.

La tabla de esta reunión consulta: Cuenta de tesorería, distribución de automóviles ya en Aduana en Valparaíso, importación de marcadores, de neumáticos y accesorios, elección de consejeros para la Cooperativa, acto a efectuarse el 30 del actual, y cuenta sobre el segundo congreso ya señalado.

REELEGIDA DIRECTIVA DE LA SOCIEDAD UNION MINISTERIAL

En su totalidad fueron reelegidos los miembros de la directiva de la Sociedad Mutual Deportivo Unión Ministerial, que preside don Iván Pérez Castro, en el acto eleccionario del domingo último.

El resto de la mesa quedó compuesto de la siguiente manera: vicepresidente, Ramón Rodríguez Fuentealba; secretario general, Eusebio Ríos Silva; secretario de actas, Vicente Rodríguez Rivero; tesorero, Rafael González Cancino; protesorero, Guido Poblete Mayorga; directores, Abraham Benavente, Juan Bautista González, Hernán Calvo, Macario Pacheco, José Faúndez Padilla, Leonidas Vargas L., Evaristo Aravena, Sergio Moretti y Manuel López A.; comisión de contabilidad, Daniel Cruz Mejías, Humberto Ramírez R. y Flaminio Palavicino P.

Esta directiva ha proseguido su plan de trabajo que se refiere a reforma de los estatutos, patente e inauguración del club social, amnistía para los socios morosos, mayor ayuda a los familiares de éstos, ciclo de charlas culturales, habilitación de una biblioteca, formación de economato y otros.

Los integrantes de esta directiva y sus esposas, viajarán hoy a Valparaíso donde la institución congénere les tributará un recibimiento especial con motivo de su reelección y como un acto de acercamiento y mayor confraternidad.

Jubilados organizan concentración pública

Continúan los ex servidores de las Fuerzas Armadas, Carabineros, Investigaciones, profesores, ferroviarios, y otros, organizando la concentración pública que han resuelto efectuar el miércoles próximo, a las 9.30 horas, en el Teatro Balmaceda.

En esta ocasión serán reafirmadas las peticiones hechas al Ejecutivo en el sentido de que se proceda a la nivelación de pensiones y montepíos, como también en cuanto a que se les incluya en el proyecto de anticipo que estudia el Parlamento para la Administración Pública en servicio activo.

ILEGALES LAS ALZAS EN LOS ARRIENDOS

Personeros del Frente Nacional de la Vivienda visitaron al Ministro de Economía, señor Alejandro Lazo, con el objeto de plantearle el problema creado por la notificación de propietarios o administradores de habitaciones a los arrendatarios, informándoles del alza en los cánones vigentes.

Luego de una amplia dilucidación de este planteamiento, el Ministro, señor Lazo, les confirmó que nadie puede aceptar alza de ninguna cuantía en los arriendos, pues son ilegales e improcedentes. Asimismo, expuso que toda denuncia formal sería recibida como corresponde para proceder con mano firme contra los propietarios o intermediarios que no respetan las disposiciones vigentes.

CAMBIO LIBRE

ORDENES DE PAGO A CUALQUIER PARTE DEL MUNDO EN 24 HORAS

	Comp.	Vend.
Dólar	$ 548.—	$ 551.50
Nacional	17.60	17.80
Uruguayo	132.—	137.—
Cruzeiro	7.80	8.50
Sol	28.—	28.70
Peseta	28.—	28.70
Lira	—.—	0.92
Libra	1.490.—	1.530.—
Oro	12.150.—	

LO CITA SU GREMIO

JUNTA DE VECINOS DE LA NOVENA COMUNA.— Cita a asamblea general para mañana a las 11 horas, con el objeto de conocer el estado de tesorería, designación de comisión receptora de sufragios para la elección de la nueva directiva.

GRUPO SCOUTIVO "BENJAMIN FRANKLIN".— Cita a las diferentes comisiones designadas para el baile que se llevará a efecto mañana, de 19 a 22 horas, pro fondos para la ayuda social de la institución.

UNION DE JUBILADOS Y PENSIONADOS DE FAMAE.— Cita a reunión para mañana a las 10 horas, en Avenida Viel 1816, a fin de abocarse a diversos asuntos pendientes.

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA.
Bandera 52 — Oficina 406 — Santiago.

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la rueda de ayer fue de 561.394 acciones. Los bonos sumaron $ 3.5[...] nominales, y el oro, $ 69.400

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE

ELECT. INDUSTRIAL (Banco de Chile), octubre 25 .... $ 1.64 [...]
SONAVELA (sus oficinas), octubre 26 .. .. 4.— [...]
GENTE GRANDE (Bco. Londres), octubre 26 .. .. 20.— [...]
YARUR (Banco de Chile), octubre 31 .... 6.— [...]
AGENCIAS GRAHAM (Agustinas 1051), noviembre 2 .... 3.— [...]
VIÑA LA ROSA (sus oficinas), noviembre 3 .... 3.60 [...]

SOCIEDADES QUE CIERRAN SUS REGISTROS POR NUEVAS EMISIONES

RENTA URBANA.— Oct. 22-Nov. 10. Emiten 1 por 42 liberadas, 1 por 42 a $ 70.
AGENCIA GRAHAM. Oct. 22-Nov. 2. Emite: 1 por 3 liberadas.
YARUR.— Octubre 23-Oct. 30. Emiten 1 por 14 liberadas.

CIERRE DE AYER

ORO FISICO. 12.150 c
BONOS
D. Interna, 7-1 84 c
Garantía, 7-1 84 c
Paviment., 7-1 84 c
Mun. Stgo., 8-1 64 v
Mun. Stgo., 7-1 50 v
Caja 6 3|4, 55 v
Hip. Chile, 6-1 52 v
Hip. Chile, 10-6 80 c
Bco. Est., 10-6 80 t
Deb. m/cte., 52 n
Deb. Tarapacá, 470 n
Tarapacá Ch|A, 470 v
Tarapacá Ch|N, 428 t
BANCARIAS
Central, 7.700 n
Chile, 2.260 v
Crédito, 134 t
Edwards, 380 t
Español, 310 t
Hipotecario, 860 c
Israelita, 215 c
Italiano, 205 c
Osorno, 280 v
S. Americano, 465 t
Talca, 550 c
MINERAS
Andacollo, 4 3|4 t
Aucanquilcha, 90 n
Bellavista, 29 n
Carahue, 2 n
Carmen, 2 3|4 v
Cerro Grande, 62 c
Condoriaco, 8 c
Chañaral, 11 1|2 v
Del. Punitaqui, 360 n
Disputada, 590 cp
Lota, 190 t
Manganesos, 1.600 c
Merceditas, 18 t
Oruro, 530 n
Presidenta, 14 c
P. de Lobos, 55 v
Schwager, 625 c
Tameya, 620 cp
Totoral, 145 vp
AGRICOLAS Y GANADERAS
Carampangue, 24 t

Copihue, 70 v
Colcura, 185 c
Formio Chil., 95 t
Gente Grande, 620 t
Lág. Blanca, 2.350 c
Rupanco, 900 c
Sofruco, 70 c
T. del Fuego, 950 t
Viña C. y T., 121 v
SALITRERAS
A. Lautaro C, 360 cp
Iquique, 262 t
Tarapacá, 290 cp
TEXTILES
Caupolicán, 17 3|4 t
Chatex, 40 n
Chiteco, 83 n
Divesa, 15 n
Fiap, 47 1|2 c
P. Bellavista, 104 n
P. Concepción, 34 n
P. de Tomé, 100 c
Rayonhil, 27 v
Sed. Viña, 41 c
Sedylan, 55 v
Sumar, 270 c
Tej. El Salto, 28 1|2 c
Textil Progreso, 31 v
Textil Viña, 43 c
Vestex, 33 cp
Yarur, 250 v
INDUSTRIALES Y VARIAS
Ag. Graham, 90 cp
Arrocera Ega, 24 c
Bima, 113 v
Carozzi, 112 c
Cem. Melón, 385 t
Cervecerías, 660 t
Cintolesi, 50 c
C. de Golf, 130.000 n
C. Hípico, 800.000 n
C. de Polo, 29.000 t
Codina, 470 n
Cola, 97 v
Cía. Industrial, 87 t
Copec, 69 v
Cristalerías, 40 c
Elect. Ind., 54 c
Electromat, 15 t

Emb. Andina, 30[...]
Fer. S. Vicente, [...]
Fertilizantes, 36 [...]
Fósforos, 100 c
Hotelera Org., 1[...]
Ind. Varias, 85 [...]
Insa, 315 t
Interamericana, [...]
Interoceánica, 10[...]
La Rural, 160 t
L. de Penco, 57 [...]
Lucchetti, 37 t
Mol. S. Cristób., [...]
Muelles P. V., 41 [...]
Nav. Arauco, 12[...]
Pap. y Cart., 60[...]
Perlina, 65 t
Pizarreño, 38 t
Polpaico, 134 tp
Refractarios, 65 [...]
Ref. de Viña, 23[...]
Renta Urbana, 1[...]
Saavedra B., 28[...]
Sanitas, 67 n
Sogeco, 87 n
Sonavela, 34 t
Tabacos, 145 n
Tattersall, 285 t
Teléfonos, 46 t
T. Panimávida, [...]
Universo, 25 n
Vapores, 677 cp
Vidrios Pls., 36[...]
Volcán, 71 t
METALURGICAS
Cic, 137 c
Cobre Cerrillos, [...]
Electro Met., 10[...]
Envases, 31 3|4 [...]
Fensa, 27 t
Indac, 50 n
Indesa, 28 t
Madeco, 95 cp
Mademsa, 72 c
Mec. Ind., 50 t
Socometal, 145 t
SEGUROS
Ch. C. Grales., [...]
Ch. Cons. Vida, [...]
Marítima, 99 t

PARROQUIA DE JESUS OBRERO Y OBRAS SOCIALES SAN IGNACIO

Se ruega a las personas que tienen talonarios para esta rifa, devolverlos a la brevedad posible en las direcciones indicadas o al auto que se estaciona en Moneda con Ahumada.

La rifa se efectuará IMPOSTERGABLEMENTE el

11 DE NOVIEMBRE

VALOR DEL NUMERO: $ 100.—

S. A. YARUR

MANUFACTURAS CHILENAS DE ALGODON

Aumento de Capital

Se comunica a los señores accionistas que, en cumplimiento de lo acordado en la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 8 de junio de 1955, el Consejo Directivo ha dispuesto aumentar el Capital Social de $ 2.800.000.000.— a la suma de $ 3.000.000.000.—, mediante la emisión de 800.000 acciones de un valor nominal de $ 250.— cada una, las que se distribuirán liberadas de pago en la proporción de una por cada catorce que posean los señores accionistas a la fecha del Cierre del Registro que se indica más adelante.

E[s]a distribución de acciones se hace con cargo a los Fondo[s] de Rev[a]lorización por Leyes Especiales.

L[a]s fracciones de acciones que resulten, serán pagadas [a] los accionistas en dinero efectivo, quedando éstas en poder de la Sociedad para ser colocadas en la Bolsa de Comercio a lo menos por su valor nominal.

Dividendo N.o 57

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que, p[or] acuerdo del Consejo Directivo, se pagará un Dividendo Provisional de $ 7.32 bruto ($ 6.— neto) por acción a contar desde el día 31 de octubre de 1956, en las oficinas del Banco de Chile.

Cierre del Registro

Para los efectos indicados más arriba, el Registro de Acciones permanecerá cerrado desde el día 23 hasta el 30 de octubre de 1956, ambas fechas inclusive.

SANTIAGO, octubre 18 de 1956.

EL PRESIDENTE

NOTA.— Oportunamente se avisará por la prensa cuando est[é]n listos los títulos de la nueva emisión.

VENTA DE PARCELA EN PUENTE ALTO

Se solicitan propuestas públicas para la compra de la parcela denominada "LA CAÑAMERA", ubicada en Avenida Eyzaguirre N.o 3270, 3 kilómetros al sur de la localidad de Puente Alto, departamento y provincia de Santiago.

La propiedad mide aproximadamente 30,31 hectáreas, y en su venta se incluye una casa de madera de 54 m2, una bodega con piso de cemento y muros de albañilería de 258 m2, instalación de energía eléctrica y derechos de agua para regadío consistentes en 1.5 regadores de la Sociedad del Canal del Maipo.

El precio de compra se pagará con 50% al contado y el resto en dos mitades iguales, a 6 y 12 meses plazo, más un interés de 12% anual.

Para tomar parte en la propuesta, los interesados deberán depositar en las Oficinas de la Corporación de Fomento de la Producción y a nombre de esta Institución, una caución equivalente al 2% del valor de sus ofertas, en dinero efectivo, o vale vista bancario.

Las propuestas se abrirán el día 26 de noviembre de 1956, a las 17 horas, en la oficina del señor Gerente de la Corporación de Fomento de la Producción, ubicada en Moneda 921, Santiago, reservándose el derecho de aceptar la más conveniente o rechazarlas todas.

Mayores antecedentes sobre estas bases, títulos y permisos para visitar la propiedad, se pueden solicitar en:

Corporación de Fomento de la Producción

SECCION FUNDOS — MONEDA 921 — SANTIAGO

COPEC

COMPAÑIA DE PETROLEOS DE CHILE

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el lunes 29 del presente mes, a las 11.30 horas, en el Salón Sur del Hotel Carrera.

La Junta tendrá los objetos que se indican en los Estatutos sociales, incluso el de tratar y resolver sobre capitalización de utilidades o de reservas y fondos sociales.

CIERRE DE REGISTROS

Con motivo de la convocatoria a Junta, los Registros de Accionistas permanecen cerrados desde el 4 del presente mes hasta el día de la Junta, inclusive.

Santiago, octubre de 1956.

FRANCISCO BULNES CORREA
Presidente

BANCO CENTRAL DE CHILE

ELECCION DE DIRECTOR REPRESENTANTE DE LAS INSTITUCIONES OBRERAS

Envío de antecedentes

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 18 de la Ley Orgánica del Banco Central de Chile y en el artículo 24 de los Estatutos, las Instituciones Obreras que desean participar en la elección del representante que les corresponde en el Directorio del Banco Central de Chile, deberán justificar su derecho, enviando al Secretario del Banco en Santiago, antes del 15 de noviembre próximo, los siguientes antecedentes:

a) **Estatutos;**
b) **Decreto Supremo que les concedió personalidad jurídica, y**
c) **Lista de sus socios con sus cuotas al día, de acuerdo con los libros y Reglamentos de la Sociedad, lista cuya efectividad deberá certificar un notario público.**

De acuerdo con las disposiciones citadas, sólo tienen derecho a intervenir en la elección de Director representante obrero, las instituciones obreras que cuenten con un mínimo de 500 socios; tengan existencia legal ininterrumpida durante 5 años, por lo menos, y que tengan una directiva o personero que las represente.

En la Oficina del Banco Central de Chile en Santiago y en sus diversas Sucursales, se darán las informaciones que sean solicitadas por los interesados.

BANCO CENTRAL DE CHILE
Secretario

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

LLAMADO A CONCURSOS MEDICOS BECADOS

El Servicio Nacional de Salud ha resuelto llamar a concurso para llenar las siguientes plazas de médicos becados:

Medicina Interna . . . . 5 plazas
Pediatría . . . . 1 "
Oftalmología . . . . . . 5 "
Otorrinolaringología . . 5 "

Mayores informaciones, en la Subdirección General, Mac Iver 541, piso 4.o. El concurso se cerrará el 27 de octubre de 1956, a las 12 horas.

DIRECTOR GENERAL DE SALUD

DIRECCION GENERAL DE TIERRAS Y BIENES NACIONALES

Lotes Fiscales en la Provin[cia] de Magallanes

Se encuentran para arrendamiento en la provincia de Magallanes, los siguientes lotes fiscales, cuya clasificación fue [apro]bada por Decretos N.os 837, 838 y 839, de 1956:

N.o lote	Plano	Clasific.	Superf. Hás.	Ubicación
1	45	b)	2.417	Río Rubens
2	45	b)	2.658	Río Rubens
1	46	b)	6.058	Estancia Primavera [...]
2	46	b)	6.554	Estancia Primavera [...]
3	46	b)	6.332	Estancia Primavera [...]
4	46	c)	7.370	Estancia Primavera [...]
5	46	c)	9.700	Estancia Primavera [...]
6	46	c)	7.116	Estancia Primavera [...]
7	46	c)	7.177	Estancia Primavera [...]
8	46	c)	1.058	Estancia Primavera [...]
1	47	b)	4.020	Río Verde
2	47	c)	17.350	Río Verde

Los interesados deberán presentar una solicitud por lote que deseen arrendar, en el Departamento de Bienes Nacionales o en la Inspección de Tierras de Magallanes, acompañando sus antecedentes, en el plazo de 30 días, a contar desde esta [...]

Mayores antecedentes se proporcionan en la Dirección General de Tierras, Departamento de Bienes Nacionales, calle [Agus]tinos 254, tercer piso, Santiago, y en la Inspección de Tierras de Magallanes, Punta Arenas.

El Jefe del Departamento de Bienes Nacionales

SANTIAGO, 4 de octubre de 1956.

EL CLUB HIPICO ACOMODARA A 80 MIL PERSONAS EL DIA DE "EL ENSAYO"

Se anuncia la segura participación de Llancanelo.— Contra Almirante se reservará para el "Paddock Stakes".

A una semana de la disputa de "El Ensayo" la afición hípica de todo el país concentra su atención en los preparativos que se realizan en torno a la proximidad de tan interesante acontecimiento. Las autoridades del Club Hípico se hallan entregadas de lleno a la preparación de todos los pormenores relativos a la organización que se dará ese día a los diversos aspectos de la prueba más importante de la hípica chilena.

CANCHAS DE POLO.— Como ya se ha hecho tradicional, el día de "El Ensayo" se abrirán las canchas de polo del Club Hípico, a fin de acomodar a una muchedumbre de 80 mil o más personas que deben asistir ese día a presenciar la carrera. Desde las primeras horas de la mañana, el público podrá instalarse en ese hermoso recinto, a fin de disfrutar de los agrados de un día de campo, alternando al mismo tiempo las emociones que depara el espectáculo hípico. Los niños, tendrán libre acceso siempre que vayan acompañados de sus mayores.

Los servicios de locomoción de buses, micros y expresos, como asimismo de tranvías, serán reforzados y desde todos los barrios de la capital, habrá líneas directas al Club Hípico.

ENTRADAS NUMERADAS.— Desde el martes próximo a primera hora, estarán en venta las entradas numeradas para el ala norte del Paddock del Club Hípico.

Los servicios de apuestas mutuas serán reforzados para el día de "El Ensayo". En las diversas aposentadurías se establecerán cajas especiales. En las canchas de polo, también habrá eficiente atención para las apuestas mutuas.

UNO SALE Y OTRO ENTRA.— En la lista que publicamos de los posibles competidores de "El Ensayo" de 1956 se ha producido un cambio. Después del apronte que produjo ayer Llancanelo, su stud ha resuelto en forma definitiva presentarlo en la carrera. Pasó en la pista de arena vuelta y 200 metros en 2.41 3/5, haciendo la primera vuelta en 2.28.

Pero si por un lado se ha agregado un "corista" más al lote de los mejores elementos de la generación que disputarán la prueba máxima, otro al cual se le había dado la misma clasificación no participará en la contienda. Nos referimos a Contralmirante, que será presentado en el "Paddock Stakes". Llancanelo será corrido en "El Ensayo" por J. Orellana, y Contralmirante, en "el chico", por Alfonso Poblete.

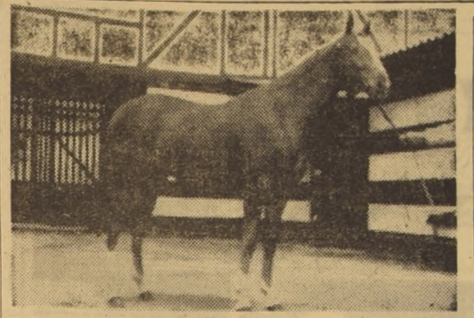
La mejor producción de la historia del Haras "Bretaña" se venderá hoy

Vienen hijos de Mío Sea, Taranto y Knockem, que siempre han sido grandes corredores en pistas chilenas y extranjeras.

Esta tarde tendrá lugar en el recinto de la Sociedad de Criadores una de las subasta más esperada de la temporada. Se trata de la venta de la producción del Haras Bretaña ubicado en la fertil localidad de Mulchén y que es de propiedad de los señores José Saavedra B. y Mario Sharpe.

Once preciosos productos de dos años forman el lote que trae este plantel de crianza, hijos de Mío Sea, Taranto y Knockem, destacándose entre ellos la potranca María del Sol, por Mío Sea y Norina, propia hermana de Gloria Montesa y materna de Temor, ganador de 8 carreras; de Pitita, vencedora en Venezuela, etc. Otra magnífica pieza del conjunto es Zagalilla, potranca alazana por Mío Sea y Zagala, hermana materna de Cronos, ganador de 8 carreras; de Pierrette, que obtuvo victorias.

Los otros productos que completan el lote son: Imperial, lindo producto colorado por Mío Sea y Blunderer, hermano materno de San Blas, ganador de 9 carreras, incluyendo una Especial, y $ 1.200.000 en premios. Rugido, alazán, por Mío Sea y Fly, hermano materno de Galeor, ganador en el Perú. Texeco, alazán por Mío Sea y Biznieta, propio hermano de Primor, ganador de 4 carreras y de cerca de un millón de pesos. Amarena, hembra colorada, por Mío Sea y La Proncha, hermana materna de Robin Hood, ganador de 6 carreras. Antita Lley, por Mío Sea y Hebilla de Plata, hermana materna de Amanecida y de Tío Gallo. Nitouche por Mío Sea e Hija de Tigre, propia hermana de Plenilunio, elemento de tres años que ha figurado con los mejores de la generación actual de tres años. Guindalera, por Taranta y Dispenciosa, hermana materna de American Maid, ganadora en Chile y Panamá; Jambalaya, por Taranto y Derrota, hermana también de buenos ganadores. Y Mariquita, por Knokem y Desfachatada, propia hermana de Loreto, ganadora de cinco carreras; de Clara Elizabeth, ganadora en Chile y Venezuela.



Zagalilla, por Mío Sea y Zagala, propia hermana de Proeza, exportada a Colombia, y de Cronos gran ganador en nuestras pistas, y María del Sol, por Mío Sea y Norina, serán las preferidas en las ventas de hoy del Haras Bretaña

LA PROPIA HERMANA DE PROVITA COMPRADA EN $ 4.300.000: RECORD

Don Gregorio Amunátegui, pagó ayer la suma de 4 millones 300 mil pesos por la propia hermana de Provita, en el remate del Tattersall Calvo. El senador dijo en rueda de amigos que esta adquisición de Vermelha la había hecho con vista al futuro de su criadero. "Tengo la obligación de mantener la alta calidad de de las yeguas madres y esta adquisición se ha hecho considerando tal perspectiva".

La potranca Vermelha será entregada al trainer Augusto Breque, quien tendrá a su cargo la dirección de la hembra en su campaña en las pistas.

La venta de Vermelha marcó record en las ventas de ayer.

CORTAS del TURF

Remolona, que se halla a cargo del trainer Luis Castro, fue sometida a la aplicación de cáusticos en la rodilla izquierda.

Matuasto recibió puntas de fuego y cáusticos en una rodilla. Se encuentra bajo la dirección del trainer Rafael Quiroz.

La buena yegua Algarroballina, se halla con la pata derecha fracturada y se estima que tendrá para tiempo sin correr. Está a cargo de Vicente Polanco.

HASTA MEDIANOCHE VENDERAN HOY BOLETAS PARA EL CONCURSO

Turnos especiales habrá esta noche hasta las 24 horas en las oficinas del Club Hípico para atender la venta de boletas verdes.

Esta semana el Gran Pozo del Concurso Hípico ofrece un premio de tres millones 350 mil pesos. La rueda ordinaria estará combinada con las ocho primeras carreras, y se computarán tres puntos por cada ganador y un punto por cada segundo. Si el caballo señalado en la boleta no toma parte en la carrera, la defensa de la apuesta quedará a cargo de aquel ejemplar que resulte favorito en las pizarras.

El Gran Pozo lo gana quien acierte las diez carreras, pero si nadie lo lograra, será pagado a quienes señalen las nueve primeras consecutivas. También se mantiene un premio extra de medio millón de pesos para quien señale los ocho primeros ganadores, siempre que no sea acertado el Gran Pozo.

El valor de la boleta se mantiene en 50 pesos.

CINCO CONSEJOS PARA EL H. CHILE

1) Un buen apronte en la semana. Tío Gallo, montado por aprendiz, pasó 1.000 metros en 1.3 pista de carrera.
2) Un ganador indicado. Vergniaux.
3) Una doblona a ganador. Vergniaux y Nachito.
4) Una tripleta a placé. Thorez, Robledo y Capitán.
5) Uno para cobrar en la última. Hunting.

BUENA RACHA DE CHILENOS EN EL TURF BONAERENSE

Por informaciones que nos llegan desde Buenos Aires, ciertamente por conducto particular, podemos revelar que los jinetes chilenos han tenido una racha de buena fortuna que les ha permitido alcanzar numerosos triunfos en las reuniones de la última semana en Buenos Aires.

El día 12 del presente, Rogelio Parodi ganó dos carreras. Una de ellas con Real Orden, pagando 25 por dos y la otra con El Porteño, repartiendo 33 por boleto.

Por su parte, Sergio Arriagada, ganó con Airbon la novena carrera del día 14 en el Hipódromo de la Plata, dando más de 56 pesos por cada unidad de juego.

A las anteriores victorias, cabe agregar otras obtenidas por nuestros compatriotas en reuniones pasadas, lo que ha levantado bastante la moral de algunos de ellos que estaban planeando su vuelta al país para fines de año, como es el caso específico de Rogelio Parodi.

190 MIL PESOS ARGENTINOS POR UN HIJO DE THE YUVARAJ: DETALLE

DAMOS a continuación un detalle de ventas, registrado en una reciente subasta realizada en Buenos Aires. Nótese que una de las adquisiciones fue hecha por don Gregorio Amunátegui, según consigna la nómina que sacamos de un diario argentino:

RANCIO, por The Yuvaraj y Miss Maggie, en $ 105.000, a H. Melo, en comisión.

XILONICO, por The Yuvaraj y Píldora, en $ 75.000, a A. Iriarte, en comisión.

SUSYTA, por The Yuvaraj y Epopeya, en $ 80.000, a A. Cardinali.

PARASIMPATICO, por Phidias e Intimidad, en $ 80.000, a la Poupée.

PAUSADO, por Phidias y Ambigua, en $ 55.000, a Francisco Lanzoni.

PREDESTINADO, por Masked Light y Tan Belle, en $ 65.000, a J. Ghigliotti, en comisión.

PRECIADO, por Phidias y Bassora, en $ 145.000, a G. Larriera.

PERSONILLA, por Phidias y Entereza, en $ 112.000, al haras Record.

PREFACIO, por Pretexto y Rita, en $ 80.000, al stud Invade.

PREDATORA, por Masked Light y Barleta, en $ 102.000, al Jockey Club de Perú.

MUCEDO, por Masked Light y Clorinda, en $ 51.000, al stud Algua de Montevideo.

TIPULARIA, por The Yuvaraj y Popina, en $ 70.000, a Julio Grimaut.

PREFECTA, por Phidias y Bolface, en $ 50.000, a Francisco Lacoste.

PREEMINENCIA, por Pretexto y Ena, en $ 62.000, al stud HRA.

MACROPODIA, por Masked Light y Escarpe, en $ 60.000, al señor Amunátegui, de Chile.

Esto arroja un total de 1.348.000 pesos por 16 piezas, lo que da un promedio de 86.500 pesos por ejemplar subastado.

CINCO CONSEJOS PARA EL C. HIPICO

Un buen apronte: Abalorio, con O. Olivares. 600 en 37.

Un ganador indicado: Lollobrigida.

Una doblona a ganador: Lollobrígida, y Kandinga.

Una tripleta a placer: Lollobrígida, Kadinga y Veronés.

Uno para cobrar en la última: Platina.

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

PISTA DE ARENA, DE SUBIDA

RUMBEADOR, M. Alquinta; 600 metros en 41, a voluntad.
PETRONIA, A. Araya; 600 metros en 39.
FALSARIO, L. García; 400 metros en 25 2/5; repitió en 25.
KARAKUL, N. Vásquez; 400 metros en 26; repitió en 26.
MINISTERIO, R. Silva; 600 metros en 38 3/5.
ORIUNDO, R. Silva; 800 metros en 53.
STAMBUL, R. Silva, y TABARIS, M. Maturana; 800 metros en 52; llegaron iguales.
QUERELLANTE, U. Gaete; 500 metros en 32 1/5.
LLORONAZO, A. Urrutia; 400 metros en 26.
KAIFAZ, E. Soto; 800 metros en 63; a voluntad.
SUPETAR, Jl. González; 500 metros en 33; a voluntad.
CONTULMO, M. Alquinta; 500 metros en 32.
CENSOR, M. Alquinta; 500 metros en 32.
DOLORIDO, A. Araya; 600 metros en 40.
DON OTTO, G. Farmer; 600 metros en 38 3/5.
ARNICA, F. Toro, y LUCIANO, R. Silva; 1.200 metros en 1.18 3/5; llegaron iguales.
BADALON, H. Hevia; 600 metros en 38 3/5.
BARRABAS, H. Olguín; 500 metros en 31 3/5.
GRAN RECUERDO, F. Toro; 500 metros en 31 2/5.
BAILARINA, H. Espinoza; 400 metros en 25 2/5; repitió en 25 1/5.
JARCIA, E. Vilches, y DELICADO, aprendiz; 400 metros en 25 2/5; ganó Jarcia por tres cuerpos.
TURBIO, S. Allende; 800 metros en 54, a voluntad.
TOLSTOI, A. Orellana; 500 metros en 32 2/5; a voluntad.
GALANTE, H. Olguín; 400 metros en 25.
PINTA ROJA, A. Urrutia; 1.200 metros en 1.20 2/5; a voluntad.
ROYAL COURT, V. Alvear; 500 metros en 32.
BERRYL, G. Farmer; 400 metros en 25 1/5.
ICARIA, S. Allende; 600 metros en 39 1/5.
BEBA, F. Farmer; 600 metros en 38 1/5.
DOINA, J. Sánchez; 400 metros en 25 1/5.

PISTA DE BAJADA

ROBIN HOOD, R. Silva; 600 metros en 37.
THAMARA LY, A. Urrutia; 200 metros en 11 4/5.
TOKAY, E. Márquez; 400 metro sen 24.
EL SERENITO, U. Gaete; 200 metros en 11 3/5.
CAMPANILO, U. Gaete; 600 metros en 36.
PLENILUNIO, A. Urrutia; 1.000 metros en 1.4.
LA FINALE, C. Ojeda; 600 metros en 37 3/5.
COMPADRON, M. Maturana; 600 metros en 39 2/5; repitió montado por L. G. Farmer, 800 metros en 52 1/5.
MAL PAGADOR, E. Márquez; 400 metros en 24; repitió en 24 1/5.
ZENON, C. Ojeda; vuelta en 1.39 3/5; pasando los primeros 1.000 metros en 1.5. (La vuelta tiene 1.460 metros.)

CLUB HIPICO

PISTA DE ARENA

LLANCANELO, J. Orellana; vuelta y 200 metros en 2.41 3/5; primera vuelta en 2.28.
GUITARRERO, E. Araya; 1.600 metros en 1.47; últimos 200 metros en 13.
TENSO, M. Yáñez; 1.000 metros en 1.3 4/5.
CONTRALMIRANTE, A. Soto; 1.000 metros en 1.6.
ALI, A. Salazar; 800 metros en 48.
BROWN MARY, L. G. Contreras; 1.000 metros en 1.2 3/5; últimos 200 metros en 12 3/5.
REPUBLICO, J. Escobar; 700 metros en 46.
LEE, J. Escobar; 500 metros en 32.
MOROCCO, R. Madariaga; 1.400 metros en 1.32.
TOPACIO, J. Escobar; 800 metros en 51 2/5.
DON BENO, J. Rodríguez; 1.200 metros en 1.20.
PILOTE, C. Pezoa; 500 metros en 31.
MATARAZZO, E. Saavedra; 1.000 metros en 1.7; sin apuro.
MODESTO, L. Espinoza; 700 metros en 45.
HEROICO, J. Ulloa, y EL CROCA, M. Campos; 700 metros en 45 2/5; iguales.
EDIMBURGO, H. Obregón; 800 metros en 51 1/5.
WARM, J. Castro; 500 metros en 31 2/5.
SOTAVENTO, E. Contreras; 700 metros en 44 3/5.
CANTERINA, P. Ulloa; 1.000 metros, sin apuro, en 1.7 2/5.
CAMPANILLAZO, O. Muñoz; 800 metros en 51.
JARRETERA, R. Parada, y MUZLUNA, F. Pizarro; 600 metros en 37 4/5; la primera, dos cuerpos.
JALES, J. Rodríguez; 600 metros en 38.
CALLECITA, J. Escobar; 600 metros en 39 3/5.
ONARO, L. Rodríguez; 700 metros en 44.
NIMBUS, P. Ulloa, y MI NEGRA, J. Ulloa; 500 metros en 32; iguales.
LEONA, J. Rodríguez, y PANTAGRUEL, J. Salgado; 800 metros en 51 3/5; iguales.
PRETTY POLLY, F. Zúñiga; 600 metros en 37 2/5.
CLODIANO, J. Ulloa; 600 metros en 38.
PRIMOR, J. Escobar; 500 metros en 31 3/5.
FLOR DE CANELA, J. Ulloa; 800 metros en 53.
SCHARYAR, R. Madariaga; 1.400 metros en 1.33 4/5.
LISONJERO, P. Flores; 700 metros en 46.
MISS BOWMAN, A. Núñez, y GLENMORE, R. Montoya; 400 metros en 25; iguales.
CHANCERIE, J. Rodríguez; 700 metros en 46 2/5.
OLID, O. Muñoz; 600 metros en 38 1/5.
BACHINCHIN, P. Ulloa; 500 metros en 32.
CINTILLA, P. Ulloa; 400 metros en 25.
ALEGORIA, L. G. Contreras; 800 metros en 52 2/5.
LE PIN, A. Pérez; 600 metros en 37 1/5.
SCUTTLE, A. Pérez; 600 metros en 37.
LOSITA, C. Pezoa; 600 metros en 37 1/5.
PASATIEMPO, L. A. Paredes; 400 metros en 25; repitió 600 metros en 37.
NOSTALGIA, O. Muñoz, y EL BARSSA, F. Zúñiga, 600 metros en 38; iguales.
SALTEADOR, F. Suárez, y HELLCAT, J. Salgado; 800 metros en 51; iguales.
COMODIN, O. Olivares; 1.000 metros en 1.6.
GOLDEN BIRD, aprendiz; 400 metros en 24 1/5.

EN VALPARAISO Y VIÑA VENDERAN BOLETAS VERDES

Desde la próxima semana, la afición porteña y viñamarina podrá tomar parte en el Concurso de Pronósticos que realiza semanalmente el Club Hípico de Santiago. En efecto, se ha llegado a acuerdo a fin de que, desde el viernes próximo, se atienda en las oficinas centrales y sucursal del Sporting Club en Valparaíso, la venta de boletas para el Concurso de Pronósticos. También se atenderá en la sucursal Barón y en Viña del Mar.

Con esta medida, se da satisfacción al anhelo de muchos aficionados de Valparaíso, Viña y alrededores que deseaban participar en el Concurso de Pronósticos, apasionante sistema de apuestas que día a día adquiere mayor volumen por el interés que ofrece a los apostadores.

Se batieron todos los records en Buenos Aires con motivo del Gran Premio Nacional

Por gentileza del trainer Lanzoni, compatriota nuestro que actúa en Argentina hace muchos años, hemos tenido oportunidad de ver algunos recortes de periódicos en los que se consignan interesantes detalles acerca de la disputa del Gran Premio Nacional Argentino, ganado sorpresivamente por Labrador, un hijo de Penny Post y Lady My. Este vencedor fue conducido por H. Ciafardini y pagó 27.80 pesos a ganador, mientras segundo, a tres cuerpos, se clasificaba Caro Mío, con la monta de Leguisamo, delante de Amical y Alpes. Pipote, el gran favorito, ocupó el décimosexto lugar entre 23 rivales.

RECORDS EN TODO SENTIDO.— La disputa del Gran Premio Nacional provocó la quiebra de varios records en las pistas argentinas. En primer lugar, la concurrencia, que fue la mayor en la historia de la hípica argentina; luego, la de apuestas, que también arrasó con todas las cifras registradas anteriormente. En la carrera se jugaron a ganador dos millones 809 mil 345 boletos y a placé 766 mil 10 boletos. Los jinetes chilenos Parodi y Arriagada que tomaron parte en la carrera no lograron ninguna figuración. En cambio, ganaron otras carreras en la reunión: la séptima Ortiz, con Desafiada y la octava R. Parodi, con Pompón.

En las dos últimas carreras no se bajó de los dos y medio millones de boletos, unos 80 millones de pesos chilenos por carrera.

Otro record fue el alcanzado por un solo caballo, Exodo, que defendió, sin ningún éxito, un millón 109 boletos a ganador. El total de boletos jugados en la reunión fue de 21 millones 574 mil 450, lo que representa en pesos argentinos la suma de $ 43.148.900.

El encanto y los peligros del circo.
Hoy, tres espectáculos sabatinos. Séptima y penúltima semana de actuaciones en Santiago.—

Casi se mata Erika Busch.- Restablecida de su accidente, hoy tres vuelos sensacionales de la venus alemana del aire con su trío trapecio volador

Hoy sábado y mañana domingo, tres funciones: MATINEE INFANTIL a las 3, VERMUT 6.20 y NOCHE 9.40, en el TEATRO CAUPOLICAN



El circo es alegría, emoción, embrujo..., y, como todas las cosas terrenales, lágrimas y lágrimas.

Y este año, el Circo Las Aguilas Humanas 1956 milagrosamente se salvó de una catástrofe de proporciones que, por razones lógicas, se ha silenciado.

En la noche del martes 2 del presente, la bella trapecista berlinesa, Erika Busch, y su compañero, George Kalmann, al realizar el "cruce de la muerte a ciegas", al cruzarse, sufrieron un error de cálculo y chocaron en el aire, cayéndose sobre la red protectora, cuyas amarras cedieron al recibir el doble peso de dos cuerpos..., que rebotaron en el aserrín del suelo.

Erika sufrió contusiones internas, y George, el brazo derecho lesionado.

Carreras a la Asistencia Pública y Traumatológico. Y después de científicos tratamientos y esmerados servicios del doctor Raúl Friedmann, recién, anoche, el trío trapecio volador alemán pudo, físicamente, reanudar sus lucidas exhibiciones del Circo Aéreo Alemán, que han sido tan aplaudidas en el "Caupolicán".

La reaparición de anoche de Erika y George fue recibida con cariñosas ovaciones en el "Caupolicán". Por lo tanto, el Circo Las Aguilas 1956, desde ayer, se presenta al público santiaguino con su mayor atracción y completo en su múltiple y valioso espectáculo.

HOY SABADO Y MAÑANA DOMINGO, TRES ESPECTACULOS DE ERIKA BUSCH Y SU TRIO VOLADOR, EN MATINEE INFANTIL, VERMUT Y NOCHE.— Hoy sábado 20, en el "Caupolicán", ofrecen matinée infantil a las 3 de la tarde, vermut 6.20 y nocturna a las 9.40, con el trío volador alemán y todo el elenco internacional que encabezan los Hnos. Pajares, payasos musicales españoles del Circo Price, de Madrid, y 25 atracciones más.

Todos los niños tienen admisión con medio boleto a mitad de precio, hoy en matinée y vermut.

Igualmente, mañana domingo 21 habrá tres nuevos espectáculos para el hombre y el niño, en matinée infantil, vermut y noche.

Los boletos numerados para los triples espectáculos de hoy y mañana domingo están entregándose desde ahora mismo en la boletería del Caupolicán.

El lunes 22 al domingo 28 próximo, el Circo 1956 cumplirá la octava y última semana de actuaciones de despedida en Santiago.

A VALPARAISO, VIÑA Y QUILPUE.— El Circo Motorizado Chileno "Cóndor" se trasladará al Puerto el lunes 29 próximo, para debutar en la noche del martes 30.

En Valparaíso el circo actuará los días 30 y 31 de octubre, y 1.o, 2, 3, 4, 5 y 6 de noviembre. Continuará a Viña, Quilpué, Villa Alemana, Limache, La Calera, Quillota, Puente Alto, Melipilla, San Antonio, Talagante, Rengo, Rancagua, San Fernando, Curicó, Talca, Linares, San Carlos, Chillán, Concepción y zona austral.

ALHAJAS, JOYAS

...VIOS! Para argollas, Fábrica ...n, Nueva York 66. (6) H/O C.

...PRO oro, plata y joyas usadas. ...eda 846. (6) H/O C.

...OJES, joyas, oro, boletos empeño, ...oro, San Antonio 40. (6) H/O C.

ARRIENDOS OFRECEN

...0, bodega 300 mts2., arriendo 7a. ...ida 1641. (18) 21-10 P.

...AS muy amplias, en bajos, con ...ión, a 3 o más personas. Co... sana, ambiente tranquilo. Ca... 24... (16) 21-10 P.

AUTOS Y CAM. VENDEN

VENDE auto Nash 51, 4 puertas, radio y calefacción, en perfecto estado, con amplias facilidades. ...tar: Agustinas 2261. ... 22-10 P.

...VENDE camión Chevrolet, ...ajustado. Jorge Huneeus 4697, ...e Pérez y Mapocho. (21) 22-10 P.

CAZA Y PESCA

...CADORES: mantenemos constantemente completo surtido implementos pesca de mar (Surf-Casting), ...ca de salmón, truchas y pejerreyes. L. Castro Grilliot y Cía. Av. ...pública 78. (40) 31-12 P.

...AS americanas: ahora de importación libre, bajos precios, recién re...s para toda clase de pesca. Ca...s para largos lanzamientos desde playa. Lienzas trenzadas y mo...lares. Equipos económicos para ...s y principiantes. L. Castro Grilliot y Cía., Avenida República 78. (40) 1.o-11 P.

— CITACIONES VARIAS

...ATRIEME COMPAGNIE DE POM...rs, "Pompe France".— Excercice mardi 23, a 22 heures. Tenue de ...vail. Reunion au Quartier. — ...djudant. (30) 23-10 K.

...NIA COMPAÑIA DE BOMBE... — "Bomba Arturo Prat".— Cito ... Compañía a ejercicio para el domingo 21 de presente, a las 9.30 ho... Uniforme de trabajo. Punto de ...nión: Country Club.— El secre...o. (30) 21-10 K.

... CIA. DE BOMBEROS "CHILE ...elsior".— Cito a la Compañía a ...rcicio para el día martes 23 del ...sente, a las 21.45 horas. Punto reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 23-10 K.

COLEGIOS, INSTRUCCION

...OFESOR, piano, Luis Soto Silva, ...ría, solfeo, metodología moderna, ...munica alumnos nuevos, teléfonos ...67-51726, Sierra Bella 1191, La ...rina 1464. (33) 5-11 P.

...RSOS secretariado comprenden: ...uigrafía, Redacción Comercial, ...tilografía, Ortografía. Puente ... 4.o piso. (33) 25-10 P.

...DAS, corte y confección. Cursos ...idos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. ...ses diurnas, nocturnas. Diplomas ...idos. Academia Nacional. Corte y ...nfección. Rosas 1353. (33) H/O C.

COMPRAVENTAS VARIAS

VENDE una cocina a gas en ...000. Baquedano 637. Verla de 16 ...8 horas. (35) 19-10 P.

...R VIAJE, vendo radio Philco, una ...a, casi nueva, en $ 18.000, y bicicleta 1/2 pista, buen estado, $ 25.000. ... rebajas. Ver y tratar en León ...ntens 5013, Población A. Prat, ...oa. (35) 20-10 P.

CONSEJOS UTILES

...NSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. ...sulte hoy mismo, de 10-12.30 y 14-20 horas. Brasil 349. (36) H/O C.

CONSTRUCCION

...ERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San ...co 743. (37) 10-11 C.

...LIDOS de parquet y pisos en general, máquinas modernas. Ordenes ...mpresa Argentina". Teléfono ...979. (37) 26-10 P.

— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

...BIENDOSE extraviado el cheque del ...co Panamericano N.o A-326437, ... $ 25.000, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente al Banco. (42) 20-10 P.

...BIENDOSE extraviado el cheque ...) 4245814, serie B. A., de la ...nta 46013, del Banco del Estado, ...da el aviso correspondiente. (42) 21-10 K.

...BIENDO sido robados cheques Banco Español-Chile, Avenida Matta, números O. B. 82006, $ 40.720, Hens...as, letra a: 31-1-57, Sociedad Industrial y Comercial Kerry S. A., ...54.123, a la orden de Carlos Od...ie Zandonay, quedan nulos, por ...er dado el aviso correspondiente. (42) 21-10 P.

...BIENDOSE extraviado libreta ...o 148026, de la Caja Nacional de ...orros, perteneciente a Pedro Mu...z Castillo, queda nula por haberse dado aviso. (42) 22-10 P.

...BIENDOSE extraviado título N.o 3180, de la Cía. Manufacturera ... Papeles y Cartones S. A. por 3 ...ciones a nombre de Enrique Tha... W., quedan nulas por haberse ...do aviso. (42) 22-10 C.

IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82227. (51) H/O

...) JUDICIALESY LEGALES

...TO VEINTISIETE AGOSTO ULTI... Primer Juzgado Civil concedió ...esión efectiva herencia intestada ...o César Díaz Valderrama, a Ju... Hernán, Olga Inés, Ada Alicia, ...ría Antonieta y Jorge Daniel Díaz ...a, sin perjuicio derechos cónyuge ...Herminda Vega Sandoval. Inven...o simple protocolízose Notaría Pe... — El secretario. (55) 20-10 P.

55.—JUDICIALES y LEGALES.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción tres octubre presente año, concedió posesión efectiva herencias intestadas Nicolás Wuthrich Carrasco y Enriqueta Wuthrich Carrasco, Erna, Gladys, Silvia y Frida Wuthrich.— El secretario. (55) 20-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Adolfo Marchant Muñoz a Juana, Pascual y Victoria del Carmen Marchant Fuentes, esta última fallecida y representada por Luis Alberto Araya Marchant.— Secretario. (55) 20-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió a Raúl Briceño Rojas posesión efectiva herencia quedada fallecimiento doña Elena Rojas Letelier. (55) 19, 20 y 22-10 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL.— Resolución seis octubre 1956, concediose posesión efectiva herencia intestada don Aníbal Barraza Barraza, a hijos legítimos, Crinalda Virginia, Aníbal Segundo, Luis Hugo Servante, Ana Ofelia, Manuel Roberto, Hilda, Joel, Fresia Adelaida y Leonel Natalio Barraza Smith, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Hilda Smith Cáceres. Practicaré inventario solemne 26 presente, once horas.— Secretaria. (55) 19, 20 y 22-10 P.

JUZGADO CIVIL DE SAN MIGUEL.— Por resolución de ocho de octubre de 1956, concediose posesión efectiva con beneficio inventario de la herencia intestada de don Juan Rothamel Walper a su hermana legítima, doña Eduviges Rothamel Walper.— Secretaria. (55) 19, 20 y 22-10 P.

JUZGADO CIVIL DE SAN MIGUEL.— Por resolución seis octubre 1956, concediose posesión efectiva herencia intestada don Florencio Sepúlveda Gómez, a su cónyuge sobreviviente, doña María Luisa Sánchez Espina.— Secretaria. (55) 19, 20 y 22-10 P.

SECRETARIA QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, 23 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Luisa Peñaloza Pizarro, en autos posesión efectiva.— Secretario. (55) 19, 20 y 22-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencias de Adriana Pérez Tete y Eugenia Pérez Tete, a Raúl e Irma Mora Pérez. Inventario solemne practicaré 23 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 19, 20 y 22-10 P.

SECRETARIA QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía; 23 actual, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes menores Luis Velasco Gutiérrez y otros, en autos sobre curatela.— Secretario. (55) 19, 20 y 22-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Abraham Ortiz Pino a Minerva Isolina Ortiz Aravena, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne el 23 del presente, 15 horas.— Secretario. (55) 19, 20 y 22-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción diez octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Rosa Moreno Díaz a Guillermo Maturana Pardo.— El secretario. (55) 20-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción diez octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Carlos Mesa Verdugo a Amelia Mesa Urzúa, María Amelia, Carmen de las Mercedes, María de las Mercedes, José Francisco, Clara Ester y Carlos Alberto Mesa Mesa, sin perjuicio derechos de la primera como cónyuge sobreviviente.— El secretario. (55) 20-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió a Luis Alberto y Ramón Antonio Cabrera Pradenas, posesión efectiva herencia quedada fallecimiento doña Corina Pradenas Troncoso. (55) 20-10 P.

POSESION EFECTIVA.— POR RESOlución dictada el 25 de septiembre de 1956, el Quinto Juzgado de Mayor Cuantía en lo Civil, ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Julio Tapia Canales a sus hijos legítimos: doña Inés, don Julio Fernando, don Guillermo Alberto y don Luis Alberto, todos de apellido Tapia Sánchez, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente, doña Sara Sánchez Andaur.— El secretario. (55) 20-10 K.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción dieciséis octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada José Miguel Cáceres Espinoza a José Miguel, Guillermina Aurora, Orlanda Aides, Zelandia de las Nieves, Eliana, Norma Guillermina y Adriana Estervina Cáceres González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Guillermina González Molina.— El secretario. (55) 20-10 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL por resolución de diez octubre 1956 concediose posesión efectiva herencia intestada doña Glafira Díaz Pérez a sus hijos legítimos María Socorro, Rosa de las Mercedes, Manuel Jesús, Clisorio Claudio, José Higinio y Humbertina Pardo Díaz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, don Clisorio Pardo González. Se tramita acuerdo establecido ley 5.427.— Secretaria. (55) 20 y 22-10 P.

NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, en autos obre reclamo avalúo "Morales, Berta, con Fisco", fijóse valor expropiación propiedad ubicada calle Lezaeta 520, en la suma de $ 1.300.000.— Secretario. (55) 20-10 P.

62) MAQUINAS DE COSER

VENDO máquina coser "Delta". Tra... Santa Rosa 2255. (62) 20-10 P.

VENDO máquina de coser Zig Zag, nueva, verla de 9 a 12, Erasmo Escala 2331. (62) 21-10 P.

71) MUEBLES p. el HOGAR

MUEBLERIA "La Fábrica", crédito en livings: moderno, 32.000; normando, 35.000; Reina Ana, 38.000; super, 45.000. Contado, 20 o/o descuento. Alameda 2395. (71) 3-11 C.

76) NEGOCIOS VENDEN

FIAMBRERIA con patente cerveza, refrescos, pastelería, excelente ubicación por no poder atender, vendo. 9 a 13 y 16 a 21 horas. Brasil 138. (76) 21-10 C.

SE VENDE negocio de almacén, Toro Mazotte 748, barrio Pila. (76) 22-10 P.

SE VENDE cervecería y depósito, en San Pablo 4587, Q. Normal. (76) 22-10 P.

77) OCUPACIONES, AGENCIAS

AGENCIA Empleos "Las Rosas" 1309, ofrece personal — 65988 — (77) 30-10 C.

"MIRIAM", ofrece garzones, cocineras para balneario, fono 88491. Compañía 1489. (77) 2-11 P.

83) PIELES, PELETERIAS

VENDO abrigo 3/4, skun, casi nuevo, de ocasión. Tratar, Lord Cochrane 1760. Teléfono 53660. (83) 21-10 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

VENDO casa cuatro piezas, local para negocio, barrio comercial, Eyzaguirre 757, Puente Alto, 200.000 pesos. (89) 21-10 P.

94) REMATES

REMATE MENAJE, MAÑANA SABAdo 20 octubre, 16 horas, calle Pío Nono 233, orden: Manuel Durán, Octalina Salazar de González, Berta Bobadilla, Francisco Santiago, Manuel Silva, Oscar Arriagada, Humberto Hidalgo, Arturo Pacheco, Rafael Concha, Emilia de Hoffman, Sergio Navarro, Amada Cortés, Olga Saavedra, Arturo Pacheco.— A la vista.— Carlos Schmidt R., Alfredo Recart S., Carlos R. Schmidt V., martilleros públicos. (94) 20-10 C.

TARZAN — 4698 DUDA Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY Por Chester Gould



RAMONA Por Lino Palacio



94) REMATES

REMATE DEL DEPARTAMENTO DE la señora Blanca viuda de Freiwirt, y consignantes: C. Fénix, H. Lobo, B. de Burgos, I. Riveros, C. Hurtado, Sucesión I. T. de Gellona, C. de Del Río, S. Rocca, M. Sta. María, H. Guzmán, O. Anguita, M. Carvajal, O. D. de Jogiar, mañana sábado, a las 15 horas, en General Bustamante 32, departamento 41, 4.o piso. A la vista hoy, de 15 a 18.30 horas.— Hernán Eyzaguirre Lyon, Roberto Rivas Ossa, Alberto Soffia Opazo, Carlos Rivas Guzmán, martilleros públicos. (94) 20-10 C.

REMATE.— POR ACUERDO INTEresados juicio liquidación sociedad conyugal habida entre don Delmiro Raña y doña Olga Amelia Soto y entre el primero y doña Yolanda Cartagena y partición herencia los dos primeros, y ante el árbitro, señora Olga Almarza, y en la secretaría del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Bandera 342. El 6 noviembre próximo, 16 horas, saldrán remate los sitios ubicados en Pichilemu, que corresponden a los N.os 8, 9, 16 y 17 de la manzana H, de la Población Reina del Mar, antigua Pavez Polanco, según el plano de dicha población archivado en el Conservador de Bienes Raíces de Santa Cruz, con el N.o 81. Mínimum: sitios 8 y 9, $ 200.000, y sitios 16 y 17, 250.000 pesos. Boleta: 10 o/o dicho mínimum orden árbitro. El precio se pagará con el 5 o/o al contado y el saldo a 6 y 12 meses plazo. De más bases y antecedentes estudio árbitro, Ahumada 312, oficina 506, de 19 a 20 horas.— El actuario. (94) 20, 21, 22 y 23-10 P.

REMATE DEL DEPARTAMENTO del señor Alberto Crespo Gutiérrez y consignantes: G. Fuenzalida, O. Rodríguez, A. Barbieri, L. Núñez, C. Hurtado, R. Lecaros, M. de Estensoro, J. de Cousiño, M. de Taborga, Suc. I. T. de Gellona, V. E. de Zegars, R. Montero, L. Lyon, H. Lobo, M. Gutiérrez, C. Hurtado, I. Grimberg, A. Kesler, F. Bergstrom, S. Rodríguez, J. Valdés, S. Ugarte, M. de Cisternas. Mañana domingo a las 10.30 de la mañana, en Las Urbinas 165, Depto. A, a la vista hoy sábado, de 3 a 6.30 P. M.— Hernán Eyzaguirre Lyon, Roberto Rivas Ossa, Alberto Soffia Opazo, Carlos Rivas Guzmán, martilleros públicos. (94) 21-10 C.

REMATE MENAJE MAÑANA DOmingo 21 octubre, a las 3 de la tarde, calle Rey Alberto 3940, orden José Miguel Alamos R., Agustín Arduengo, Teobaldo García, Carlos Sáenz, Arturo Pacheco, Oscar Arriagada, Manuel Silva, Humberto Hidalgo, Vicente Guzmán, Reginaldo Tejada, Carlos Vera, Elena de González, Rebeca de Martínez, Pablo Quezada, Oscar Ibarra, Alfredo Muñoz, Sergio Norambuena. A la vista: Carlos Schmidt R., Alfredo Recart, Carlos R. Schmidt, martilleros públicos. (94) 21-10 C.

AGENDA

SANTOS DE HOY: IRENE — MAÑANA: HILARION

EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 19 de octubre de 1956)

El tiempo continuó favorable, con nublados locales y parciales, en general. En el territorio antártico se registraron nevadas locales.

APRECIACION GENERAL

Se esperan buenas condiciones atmosféricas, con nublados parciales para todo el país.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados parciales y locales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nubosidades parciales. Vientos del sur y suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno. Nubosidad parcial.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados parciales. Vientos del sur y suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Nublados locales y parciales. Precipitaciones aisladas. Vientos del suroeste y oeste.

PUNTA ARENAS: Bueno. Nubosidad parcial.

TERRITORIO ANTARTICO: Nevadas locales.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 19).— Máxima: 20 por ciento, a las 15 horas.— Mínima: 9 por ciento, a las 6 horas.

Humedad relativa del aire (día 19).— Máxima: 90 por ciento, a las 7 horas.— Mínima: 41 por ciento, a las 17 horas.

SOL (día 20).— Salida a las 5 horas 56 minutos.— Puesta a las 19 horas.

LUNA (día 20).— Salida a las 20 horas 15 minutos.— Puesta a las 6 horas 59 minutos del día 21.

FASE: Cuarto menguante el día 26.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno, algo nuboso.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS— Santiago, 61171. La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

TURNO DE FARMACIAS

De 13 a 20 de octubre

Oehrens, Independencia 3527; Lillo, Independencia 1699; Renca, Av. Balmaceda 330; Hernández, El Salto 3027; Francesa, Buenos Aires 290; García Reyes, San Pablo 2468; San Rafael, Matucana 969; Casall, Catedral 2802; Lo Franco, Carrascal 4598; Bremen, J. J. Pérez 5271; Blanqueado, San Pablo 4959; Estefanía Avda. Bdo. O'Higgins 2842; Unión, Molina 502; San Alfonso, Blanco Encalada 2898; Royal, Franklin 1444; Klein, Bandera Esq. Huérfanos 1025; Santiago, Arturo Prat 901; San Francisco, San Francisco 1615; San Agustín, V. Mackenna 490; Orión, V. Mackenna 3057; Imperial, Pobl. San Ramón 899; Libertad, Gran Avenida 2599; Carmen Mena, Carmen Mena 415; Arlegui, Gran Avenida 9303; Ojeda, Manuel Montt 779; Andina, Cristóbal Colón 5085; Moderna, Los Conquistadores 2242; Santa Isabel, Santa Isabel 0301; Andina, Manuel Montt 2582; Central de Ñuñoa, Irarrázaval 2521; Villalobos, Echenique 6433.

NOTA.— De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es solamente para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

95) REDICENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 28-5-57 P.

RESIDENCIAL Ejército 120. Piezas pasajeros, pensionistas, con comida. Seriedad. (95) 22-10 P.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Avenida Bernardo O'Higgins 3783, esquina Libertad. (97) H/O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

UNIVERSIDAD DE CHILE

ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley 10,223, llámase a concurso para proveer el siguiente cargo docente:

LABORATORIO CIRUGIA EXPERIMENTAL Y CATEDRA EXTRAORDINARIA DE CIRUGIA (Prof. Allamand) **Ayudante 2.o, grado 5.o, con 4 horas diarias de trabajo.**

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 6 de noviembre próximo, a las 12 horas, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Independencia N.o 1023.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 11-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H/O P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64559. (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, oficina 811. 11-13, 18-20 horas. (GP) H/O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387. (GP) 30-10 C.

LAURA MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 89917. (GP) 30-10 C.

DENTISTAS

DENTADURAS
Extracciones, reparaciones rápidas. Dientes atornillados. Rosas 2035. (GP) 11-10 P.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Pida consulta a toda hora. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702. (GP) H/O C.

Dra. GALLEGUILLOS
Cirujano dentista. Niños, adultos. Luis Beltrán 1686 (Ñuñoa). (GP) H/O C.

DENTISTAS

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Oficina 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) 1.o-1.o-57 P.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Merced 268, Depto. 11, teléfono 380316. (GP) 15-10 P.

AZUCENA NAVEAS
Miguel León Prado 665. (Santa Rosa, pasado Victoria). (GP) 28-12 P.

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) 30-10 C.

MEDICOS

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 15-12 P.

Dr. CARREÑO CAPETILLO
Señoras, partos. Bustamante 16 — 398993-495713. (GP) 3-4-57 P.

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381, departamento 305. 66961-370892. (GP) 15-12 P.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras. Ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 14-11 P.

MEDICOS

Dr. GORGEWSKY
Rayos X.— Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) 10-6-57 P.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691. (GP) H/O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 815. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 715, departamento 802. Teléfono 61910. (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía, radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

MEDICOS

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22; Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas, teléfono 397931. (GP) 4-1-57 P.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, dentistas. (GP) 30-10 C.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248, fono 60828, cerca Hotel Carrera.

LABORATORIOS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras dentales, terminamos una hora (incluso sábado). Pasaje A. Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Huérfanos 1011. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

"EL TRABAJO" S. A. C.

COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES

CITACION

De conformidad a los artículos 25 y 32 de los Estatutos Sociales, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día jueves 25 del presente mes, a las 10 horas, en las oficinas del señor presidente de la Compañía, ubicadas en calle Compañía N.o 1288, para tratar la siguiente tabla:

a) Pronunciamiento sobre la Memoria, el Inventario y el Balance General al 30 de junio de 1956;
b) Elección de Directores e Inspectores de Cuentas, y
c) Asuntos varios.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 17 al 25 del presente mes, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

SANTIAGO, 18 de octubre de 1956.

REPUBLICA DE CHILE

MINISTERIO DE ECONOMIA
Departamento de Comercio Interno

PROPUESTAS PUBLICAS

PARA LA ADQUISICION DE HASTA 60 MIL TONELADAS METRICAS DE

AZUCAR CRUDA

El Ministerio de Economía solicita propuestas para la adquisición de hasta 60.000 (sesenta mil) toneladas de azúcar materia prima (raw sugar).

Las propuestas se recibirán hasta las 17 horas del día jueves 25 de octubre de 1956, en la Subsecretaría de Comercio, Edificio Ministerio de Hacienda, 11.o piso.

Bases y antecedentes en Moneda 1140, 6.o piso.

SANTIAGO, 18 de octubre de 1956.

PROPUESTAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD — OFICINA DEL INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO.

Pídense propuestas públicas para la construcción y pavimentación del camino El Arrayán, en su primer sector, de la Comuna de Las Condes, con un presupuesto oficial aproximado de $ 8.000.000, las que se abrirán el día 27 de octubre de 1956, a las 12 horas. Se podrán presentar los contratistas que estén inscritos en la Categoría "A".

Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Santo Domingo 1382. Los documentos anexos se recibirán hasta el día 20.

EL INGENIERO DE LA PROVINCIA

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTA PUBLICA N.o 482

ARTICULOS DE ESCRITORIO

Solicítase propuesta pública para el día 30 de octubre a las 11 horas por artículos de escritorio.

Bases y antecedentes solicitarlos a la Central de Abastecimiento del Servicio Nacional de Salud, Sección Adquisiciones, Avda. Matta N.o 644, Santiago.

EL JEFE

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

Propuesta Pública N.o 483

GENEROS

20.000 mts. Tocuyo crudo 1.40 mt. de ancho.
200.000 mts. Tocuyo crudo 1.60 mt. de ancho.
50.000 mts. Tocuyo crudo 1.80 mt. de ancho.
60.000 mts. Tocuyo liso.
60.000 mts. Tocuyo asargado.
20.000 mts. Tocuyo afranelado crudo.
40.000 mts. Lienzo.
20.000 Lona cruda 8 onzas.
5.000 mts. Lona cruda 10 onzas.
50.000 mts. Tocuyo p. vendas.
30.000 mts. Coty.

COLCHAS

20.000 Colchas blancas de 1 plaza marcadas "Servicio Nac. de Salud".

FRAZADAS

5.000 Frazadas de lana de 1 plaza, marcadas "Servicio Nac. de Salud".

TOALLAS

10.000 Toallas de 0,90 x 0,55 mt.

Solicítase propuesta pública para el día 2 de noviembre a las 15 horas, por los artículos indicados.

Bases y antecedentes solicitarlos a la Central de Abastecimiento del Servicio Nacional de Salud, Sección Adquisiciones, Avda. Matta N.o 644, Stgo.

EL JEFE

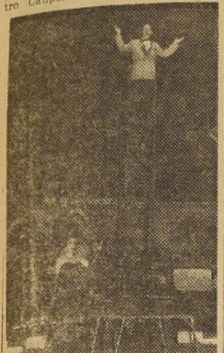
Tres funciones, como todos los sábados, da hoy el aplaudido Circo Las Aguilas Humanas

Gran éxito alcanzan Los Amarilla

Culminando su séptima y penúltima semana de actuaciones en Santiago, el Circo Las Aguilas Humanas 1956, hoy realiza tres espectáculos en el redondel del Teatro Caupolicán, con la intervención destacada de la trapecista alemana Erika Busch, que restablecida de su enfermedad hoy cumplirá nuevas demostraciones de su bello y dramático acto el Trío Trapecio Volador.

En matiné infantil, a las 3; vermut, 6.20 y nocturna, 9.40, además hoy actúan Gutto, alucinante artista alemán con su "Science Fiction", El Robot Electrónico; Hnos Pajares, payasos musicales españoles; The Rebus and Lady, equilibristas sosteniéndose en un solo dedo sobre elevada plataforma; Count Le Roy, estrella negra en patines rodantes; los Amarilla, equilibristas uruguayos en escaleras rodantes; Trío Argentino Ocampo, malabares y trapecios dentales giratorios; Los Perlas, Verdejos Musicales de R. C. A. Victor; Kim and Joe, pulsarios hand-balancers neoyorquinos y tonies Caluga, Chicharrita, Flautín y Miguelito con su yegüita "Eugenia", mampatita.

—Mañana domingo 21, igualmente habrá tres funciones con el domador Witt y su elefante africano Dumbo.



Artistas de todas las nacionalidades figuran en el elenco del nuevo Circo Las Aguilas Humanas. Representando al Uruguay se lucen a diario en la pista del Caupolicán el equilibrista en escaleras rodantes, José Amarilla y su bella esposa, ejecutando pruebas que provocan entusiastas aplausos de la concurrencia.

"Rebelde sin causa" estrenarán dos salas

James Dean, joven actor que fuera la sensación de "Al Este del Paraíso", es el personaje central de la dramática cinta "Rebelde sin causa", una película en cinemascope y en Warnercolor, que se estrenará simultáneamente desde el martes en los cines Central y Santa Lucía.

Cartelera y actividades del Teatro Experimental

HOY, COMO todos los sábados, habrá dos funciones en el Antonio Varas: vespertina, a las 18.45 y nocturna a las 22 horas, representándose en ambas el drama de Enrique Ibsen, "Hedda Gabler".

CON EL objeto de dictar conferencias sobre teatro viajó ayer a Valparaíso Emilio Dufour, director artístico y profesor de arte dramático. Asistirá también a la inauguración de la nueva sala de espectáculos de la Escuela de Derecho.

JUNTO A LA directiva de la Federación Nacional de Movimientos Teatrales de Chile viajará hoy Enrique Gajardo a Valparaíso, para asistir como delegado oficial al Festival de Teatros no Profesionales que auspicia ATEVA y en el que participan nueve agrupaciones de teatro. Las presentaciones tendrán lugar en la Biblioteca Severín.

EL ESCRITOR francés Prósper Merimée es el autor de la comedia satírica titulada "La carroza del Santo Sacramento", que el Experimental estrena el próximo miércoles 24, a las 22 horas, en la Sala de Audiciones del Ministerio de Educación, junto a "Jinetes hacia el mar", tragedia marinera de John M. Synge.

SOLAMENTE EN EL TAP ACTUA ROSITA SERRANO

La exclusividad de las actuaciones de Rosita Serrano, distinguida cantante nacional, la tiene el Tap Room. Después de siete años de estar ausente de su tierra, ha recibido merecidamente el aplauso de sus compatriotas. Es sin duda alguna, una atracción de 24 kilates que bien valía los esfuerzos económicos realizados.

El programa que ofrece esta elegante boite de la Avenida Bulnes, incluye al astro de color Tony Moro, la simpática Elsa Villa, el divertido Romilio Romo, el cantante Claudio de Paul y la orquesta Casino.

Irá a dos teatros "El ladrón del rey"

Ann Blyth, Edmund Purdom, David Niven y George Sanders, encabezan el reparto estelar en la dramática y romántica producción M. G. M. en cinemascope y colores, titulada "El ladrón del rey".

Su constante acción se desarrolla ante un fondo sumamente pintoresco, que representa la corte de Carlos II durante la época llamada de la Restauración, cuando los salteadores de caminos participaban a veces de las intrigas de la Corte.

Dentro de poco subirá esta producción M. G. M. al ecrán de los Teatros Metro y Las Lilas.



LA PLANA JUVENIL DE "PUEBLECITO". — Un franco y decidido éxito ha conseguido el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica al sacar del olvido la simpática comedia costumbrista de Armando Moock, "Pueblecito", la que bajo la inteligente dirección de Eugenio Guzmán ha permitido dar a conocer al público de hoy las vigorosas dotes de comediógrafo que poseía su autor, desaparecido en 1942. El grabado muestra a los tres más importantes personajes juveniles de la pieza de Moock, que son encarnados por Delfina Guzmán, Charles Beecher y Miryam Thorud. Los mismos papeles al ser creada la obra, hace 38 años, fueron interpretados por Andrea Ferrer, Pedro Sienna y Pilar Mata, respectivamente.

Sólo en la noche actúa hoy Paulina Singerman en el Teatro Municipal

Debido a que la sala del Municipal estaba comprometida para la vermut de hoy con un conjunto de ópera, la Compañía de Comedias Cómicas que encabeza la celebrada actriz argentina Paulina Singerman sólo dará función nocturna a las 23 horas, llevando a escena la divertidísima comedia del francés Marc Gilbert Sauvajon, "Trece a la mesa", obra con que debutó en nuestro primer coliseo y que le permite realizar una verdadera creación.

Mañana domingo, también debido a compromisos de la Administración del Teatro Municipal, la Compañía de Paulina Singerman tampoco podrá actuar en vermut, haciéndolo sólo en matiné, a las 15 horas, y en la noche, a las 22 horas, representando en ambas funciones la comedia de los aplaudidos escritores argentinos Insausti y Malfatti, titulada "Esposa último modelo", obra que fue escrita expresamente para las condiciones de la gran actriz que nos visita.

Alberto Castillo dice: "El tango lo canto yo"

Estamos a pocos días del estreno de la producción del sello Internacional, titulado "El tango lo canto yo", en la cual Alberto Castillo nos ofrece las últimas novedades de su brillante carrera artística.

El film que nos ocupa será estrenado por la sala Continental el miércoles próximo.

El Teatro Dante anuncia "No hay amor más grande"

O.R.I. film anuncia para el lunes las exhibiciones de la producción "No hay amor más grande", obra absorbente por la originalidad de su tema y por los altos valores artístico que en ella actúan, tales como Franco Interleghi, Gino Cervi y otros.

El cine Dante anuncia el estreno de esta cinta para el próximo lunes en las funciones de matinée, tarde y noche.

Hoy va en dos funciones drama "El Prestamista"

La cartelera del Teatro L'Atelier mantendrá solamente hasta fin de mes la obra de Fernando Josseau "El prestamista", que ha significado uno de los triunfos mejor logrados del múltiple y estudioso actor Raúl Montenegro.

Marta Faz productora de esta feliz realización, proyecta llevar a Buenos Aires, Lima y otras capitales sudamericanas esta muestra del teatro chileno actual.

Hoy y mañana va "El prestamista" en los horarios de 19 y 22 horas.

Aventuras y exotismo hay en cinta "El buda verde"

La película de sello Republic que estrena hoy el rotativo Roxy, por su originalidad y su exotismo constituirá para el público un acicate de interés. Se trata de "El buda verde", cinta que auna a su acción policial el ambiente de misterio que rodea a la estatua del dios pagano robada de su templo.

Filmada esta cinta en Londres, presenta como estrella a Mary Germai Marcia Ahsthon junto a Wayne y Walter Rilla.

Bob Hope protagoniza film "Mis siete hijos"

Paramount nos anuncia un estreno exclusivo para el cine Victoria. En efecto, desde el lunes proyectarán la comedia en tecnicolor y vistavisión, "Mis siete hijos", donde hace gala de todas sus condiciones artísticas, el popular Bob Hope, secundado por Milly Vitale, George Tobias y teniendo una actuación especial el cotizado James Cagney.

El T. Windsor estrenará "Del destino nadie huye"

La Fox presenta el martes en el cine Windsor la nueva producción cinemascope "Del destino nadie huye", que lleva en los papeles estelares dos luminarias del firmamento cinematográfico: Humphrey Bogart y Gene Tierney.

Un drama de alta tensión, filmado en escenarios auténticos, en las hermosas colinas chinas.

TEATRO DE MIMOS SIGUE CON EXITO

Sigue presentándose con gran éxito todos los martes en el Teatro Camilo Henríquez el conjunto de mimos que dirige Noisvander. En el actual programa se destaca la pantomima "Pila Cementerio" que refleja escenas de la vida santiaguina. También se presenta la discutida pantomima "Nacimiento".

El 7 de noviembre se estrenará un programa totalmente nuevo que incluye la primera pantomima de largo metraje: "Recuerdos de mi niñez", que tendrá música de Gustavo Becerra y escenografía de Soledad Santelices, argumento y dirección de Noisvander. Este programa será completado por "Carnaval" y "Pierrot desenmascara al asesino".

HOY ESTRENA EL BIM BAM BUM "LA GALLINA DE LOS HUEVOS DE NYLON"

XENIA MONTY, BENNY AND JUDY, LUCHO NAVARRO Y EUGENIO RETES DEBUTAN



XENIA MONTY

HOY EL TEATRO OPERA EN SUS 3 FUNCIONES DIARIAS a las 19 horas, 21.30 horas y a las 23.15, estrenará la nueva revista de los actores de la casa, titulada "LA GALLINA DE LOS HUEVOS DE NYLON", con notas de gran actualidad y con el ritmo y elegancia característicos de esta gran COMPAÑIA DE REVISTAS QUE SE LLAMA BIM BAM BUM. ENTRADAS AGOTANDOSE AL FONO 30176.

Dramática película es "La pobre huerfanita"

El martes próximo, en la pantalla del cine Santiago, conoceremos la trágica historia de una niña de ocho años, huérfana, que debe recorrer las calles de la gran ciudad en busca de la caridad pública. Se trata de la dramática cinta "Pobre huerfanita".

Los dos intérpretes principales son aquí Lilia Martínez, de sólo ocho años de edad, y el laureado cómico Resortes.

El lunes al San Martín "El oro de Pancho Villa"

Si no basta la trama de acción que predomina a lo largo de la historia de "El oro de Pancho Villa" sería más que suficiente las tres estrellas que encabezan el reparto, Rory Calhoun, Shelley Winster y Gilbert Roland.

Este film de la RKO realizado en tecnicolor y con el sistema superscope, será proyectado el lunes en el cine San Martín.

Futuros estrenos de la Columbia Pictures

La prestigiosa compañía productora de películas Columbia, anuncia, para fechas próximas, los siguientes programas: En el Normandie se exhibirán desde el lunes 22, "La rubia fenómeno", soberbia creación de la premiada Judy Holliday, con "El fin de la aventura", impresionante drama, que reúne a Deborah Kerr y Van Johnson.

El martes 24 y durante toda la semana, se presentará en El Golf la película protagonizada por Glenn Ford, junto a Ernest Borgnine y Rod Steiger, "El hombre pacífico", filmado en cinemascope y tecnicolor. Luego, el jueves 25, estreno en el Miami de la cinta "Cinco contra la banca", con Guy Madison, Kim Novak y Brian Keith.

Posteriormente irá al Real la producción "Tal como somos", que tiene a Joan Crawford en una de sus más notables actuaciones junto a Vera Miles, Lorne Green, Ruth Donnelli y Cliff Robert.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V. Hedda Gabler.
BANDERA.— N.: Si me contaran Versailles.
CAUPOLICAN.— M., V. y N.: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas.
COUSIÑO.— Cía. de Revistas Picaresque.
CAMILO HENRIQUEZ.— Teatro de Ensayo. V.: Pueblecito.
DIEZ DE JULIO.— Cía. de Revistas Burlesque.
L'ATELIER.— V.: El prestamista.
MARU.— Compañía de Américo Vargas. V. y N.: El suicida constante.
OPERA.— Compañía de Revistas Bim-Bam-Bum: Un 18 a la francesa.
PETIT REX.— V.: Amantes escandalosos.
SATCH.— V. y N.: Compañía Nieves López Marín: Lágrimas de sangre.
TALIA.— V.: Esopo el esclavo.

CINES

ALAMEDA.— R.: Proa al infierno, y Agregados.
ALAMEDA.— V. y N.: La llanura púrpura.
ALMAGRO.— R.: Tres lanceros de Bengala, Beau Geste y Agregados.
ALHAMBRA.— R.: Al rugir de la tormenta, Pimpinela triunfante, Pequeñeces.
AUDITORIUM.— R.: Puccini y Noticiarios.
AMERICA.— R.: Miradas que matan, Ricos arruinados, Ivanhoe.
ANDES.— R.: El salario del miedo, La dama de oro, Ocaso sangriento.
APOLO.— R.: Pascua de sangre, La maldecida, Mambo.
ASTOR.— M., V. y N.: El hombre del traje gris y Agregados.
AVENIDA MATTA.— R.: El salario del miedo, Una mujer sin lágrimas, Ocaso sangriento y Noticiarios.
BALMACEDA.— R.: Tres lanceros de Bengala, Beau Geste y Agregados.
BAQUEDANO.— R.: Esclava del amor, El precio de la traición.
BLANCO ENCALADA.— R.: La calle sin nombre, Los gavilanes, Miradas que matan y Noticiarios.
BRASIL.— R.: Ocaso sangriento, El salario del miedo.
CAPITOL.— R.: Los gavilanes, Miradas que matan, La dama de oro.
CARRERA.— R.: Historia de un amor, La vida no vale nada.
CENTRAL.— R.: Picnic.
CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y 22.30: En mi casa mando yo.
COLON.— R.: Más fuerte que el amor, Casa de perdición, El guante de hierro y Noticiarios.
CINELANDIA.— R.: Los puentes de Toko-Ri y Agregados.
CONTINENTAL.— M., V. y N.: Flor de sangre y Noticiarios.
CITY.— R.: El rey de la frontera y Noticiarios.
CLUB DE SEÑORAS.— R.: El revés de la trama y El mundo las condena.
CHILE.— R.: El salario del miedo, Los gavilanes, Miradas que matan.
DANTE.— M., V. y N.: El valle de los reyes y Noticiarios.
DIECIOCHO.— R.: Devoción de mujer, La espada invencible, Borrasca en el puerto.
EGAÑA.— V. y N.: El último puente, En carne viva.
EL GOLF.— V. y N.: El mar profundo y azul.
EL SALTO.— R.: No serás un extraño, La romana, Reportaje.
ESMERALDA.— R.: Casa de perdición, Batida a muerte, Más fuerte que el amor y Agregados.
FLORIDA.— R.: La colina 24 no contesta.
GRAN AVENIDA.— R.: Historia de un amor, La vida no vale nada.
HOLLYWOOD.— V. y N.: Rosita Serrano, Grandioso espectáculo.
IDEAL CINEMA.— R.: Látigo de plata, Francisquito entre faldas, Los amantes y Agregados.
IRIS.— R.: Todos eran valientes, Madres culpables, Recién casados.
ITALIA.— R.: A la hora señalada, Cantemos corazón, El guante de hierro.
LA PALMILLA.— R.: La hermana San Sulpicio, No serás un extraño y Agregados.
LAS LILAS.— M., V. y N.: Un extraño en el paraíso y Noticiarios.
LIBERTAD.— R.: Tres lanceros de Bengala, Beau Geste y Noticiarios.
LO CASTILLO.— V. y N.: Fuegos artificiales.
LUX.— R.: de 11 a 18; y V. y N.: Los secretos del París nocturno y Noticiarios.
MAIPO.— R.: Historia de un amor, La vida no vale nada.
MANUEL RODRIGUEZ.— R.: La vida no vale nada, Historia de un amor y Agregados.
MARCONI.— R.: Acorazados del aire, Noticiarios y Agregados.
METRO.— M., V. y N.: Un extraño en el paraíso, Noticiarios.
MIAMI.— R.: Botín trágico y Noticiarios.
MINERVA.— R.: Infamia, El charro y la dama, Desmemoriados.
MIRAFLORES.— R.: Ocaso sangriento, Falso orgullo.
MISTRAL.— R.: Dos noches con Cleopatra, Un día en los Tribunales.
MONUMENTAL.— R.: Más fuerte que el amor, Casa de perdición, El guante de hierro.
MODERNO.— R.: Melodía interrumpida, Sabrina, Noticiarios y Agregados.
NACIONAL.— R.: Hombres sin honra, Más fuerte que el amor, Casa de perdición.
NACIONAL (de Puente Alto).— V. y N.: Esta es la Fiesta Chilena.
NORMANDIE.— R.: La abeja reina y Amor envenenado.
NOVEDADES.— R.: Toque de tambor, La mujer sin lágrimas.
O'HIGGINS.— R.: Tres lanceros de Bengala, Beau Geste, Sinopsis.
ORIENTE.— M.: La hermana San Sulpicio. V. y N.: El último puente.
PACIFICO.— M., V. y N.: Las diabólicas.
PRAT.— R.: Casa de perdición, Más fuerte que el amor, Batida a muerte.
PALACE OVALLE.— R.: La isla del placer, La ronda del placer, El pozo de la angustia, Ghengis Khan.
PALERMO (de Puente Alto).— R.: Mujeres en presidio, Fin de la aventura, Fusileros de Bengala.
PLAZA.— M., V., S. y N.: La noche del cazador.
PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: El último puente.
PRINCIPAL.— R.: Dibujos, Noticiarios y Cómicas.
PORTUGAL.— R.: Más fuerte que el amor, Casa de perdición, Batida a muerte.
PROVIDENCIA.— R.: Primavera, otoño y amor, La insatisfecha.
REAL.— M., V. y N.: El último puente, Noticiarios y Dibujos.
RECOLETA.— R.: Miradas que matan, Hombres sin honra, Los gavilanes.
REGINA.— M., V. y N.: La llanura púrpura.
REPUBLICA.— R.: El retrato de una desconocida, Qué visita y La casa en la duna.
REX.— M., V. y N.: Horas desesperadas.
RITZ.— R.: Ulises.
RIALTO.— R.: Primavera, otoño y amor, y La insatisfecha.
RIVIERA.— R.: Los caballeros del Rey Arturo y Agregados.
ROXY.— R.: El Buda verde.
ROMA.— R.: Lo que le pasó a Sansón, El tren expreso.
SAN ANTONIO.— R.: La bruja blanca y Agregados.
SANTA LUCIA.— M., V., S. y N.: Santos, el magnífico.
SANTIAGO.— M., V., S. y N.: El milamores.
SAN MIGUEL.— V. y N.: Dos únicas actuaciones de Residencial La Pichanga.
SAN MARTIN.— R.: Tiempos modernos Agregados y Sinopsis.
SAO PAULO.— R.: Cómo atrapar al ladrón y Noticiarios.
SUR.— R.: Los malos y sus mujeres y Agregados.
SELECTA.— R.: Extraño cargamento, El derecho de matar, Campeón por un día.
TALAGANTE.— R.: La patrulla temeraria, Amarga obsesión y Serial.
TOESCA.— R.: La mujer del río y Agregados.
VALENCIA.— R.: La señal del águila, Miradas que matan, Los gavilanes.
VERDI.— R.: Que el cielo lo juzgue, A[illegible] de un m[illegible].
VICTORIA.— R.: La leyenda del Inca.
VIENA.— R.: Al este del paraíso, Sierra Nevada y Agregados.
WINDSOR.— M., V. y N.: Proa al sol y Agregados.
YORK.— R.: Angustia de un querer, y Agregados.















ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas.— Precio $ 25.—

LA NACION

SABADO 20 DE OCTUBRE DE 1956
SANTIAGO DE CHILE

Extraordinario arte y técnica en las figuras típicas de La Florida

Por ALFREDO HOPPE BOOCK

La técnica de transformación de materias primas con fines artísticos es un hecho generalizado en nuestro pueblo. En cualquier villorrio del Norte, Centro o Sur encontraremos, casi con seguridad, artistas populares que maravillan con sus trabajos de tejidos, cerámica, cestería, tallado, en piedra, metalurgia, cuero, etc.

Parece que esta es una facultad casi desconocida del chileno y su predisposición para cualesquiera de las artesanías señaladas no tiene otro calificativo que el de extraordinaria.

Así tenemos una infinidad de técnicas y estilos ceramistas: La Serena, Pomaire, Quinchamali, Chol-Chol, La Florida; tejidos como los de Aconcagua, Parral, Quepe, Labranza y Puraquina; tallados en madera, —tal vez de estilo y belleza más sorprendentes que haya dentro de lo autóctono— como los de Coihueco y Chillán, y, cestería en Valdivia y Roblería.

Si a todo esto agregamos la captación de motivos ambientales y una multiplicidad asombrosa de elementos y conceptos sobre decorado popular, llegamos al convencimiento de que este tipo de actividades es expresión de un poder inigualable de creación.

FIGURAS DE LA FLORIDA.— En las cercanías de Santiago, justamente en La Florida, tenemos lo que podríamos llamar una jerarquización del arte autóctono con los trabajos de los escultores Heriberto Alfaro y su esposa Franzis Yanzen, quienes son al mismo tiempo pintores, decoradores y proyectistas con formación universitaria.

Al estudiar sus obras se evidencia que la técnica enraiza en una captación de elementos típicos del medio exterior, aunque también encontramos obras que podríamos denominar puramente imaginativas.

"Para concretar nuestros proyectos —dicen los esposos Alfaro-Yanzen— nos situamos en un plano de percepción, prefigurando mentalmente nuestras obras, y luego que logramos la precisión artístico-imaginativa deseada, trasladamos los modelos a arcilla".

Es claro que mientras se desarrolla este proceso hay dos tendencias que terminan por amalgamarse. La señora Franzis tiene marcada preferencia por lo nativo, y su esposo se inclina hacia el arte moderno.

LA MATERIA PRIMA.— El material básico de elaboración es el yeso, el cual, previa preparación y determinadas mezclas, se vierte semi-líquido sobre moldes fabricados con cola de pescado, poliester o plásticos, de acuerdo con las características del modelo a ejecutar.

Una vez retiradas del molde, las figuras se recortan y retocan pasando de inmediato a los secadores donde se neutralizan las superficies con materias impermeables.

Después de esto viene el proceso de volatilización de las resinas imprimentes, para en seguida ejecutar el pintado, que lo realizan operarios extraídos de ese medio artístico innato de que hablábamos al comienzo de esta crónica. La figura circula de mano en mano por largas mesas, donde cada decorador hace su trabajo especializado.

Como fase final de la técnica viene el esmaltado y el patinaje.

TIPOS DE FIGURAS.— Cuando se observa estas figuras terminadas —únicas en Chile— resalta un elevado sentido artístico de sus creadores, que manejan con pasmosa agilidad el contenido profundo de las manifestaciones típicas de nuestro pueblo y su tradición.

Llaman poderosamente la atención por esa característica de armonía y sencillez las figuras sobre juegos araucanos. Los que conocen en detalle los tipos de diversiones de nuestros primitivos —que aún pueblan zonas como las de Cautín y Valdivia—, tienen en esos objetos de los esposos Alfaro-Yanzen una reproducción en detalle y conjunto perfecta de las habilidades mapuches. Cada pieza, desde la indumentaria, figura, adornos, colorido, elementos destinados al juego, etc., es suficiente para realizar un estudio completo sobre costumbres de dichos aborígenes.

Existe también una reproducción de la cueca con movimiento de bailarines, instrumentos, zapateado, taconeado, la cual se desarrolla en un ambiente estrictamente popular.

Aparte de lo chileno, Franzis Yanzen y Heriberto Alfaro han tomado modelos folklóricos de Argentina, Bolivia y Brasil, previo estudio de todos ellos en los mencionados países.

En resumen, este tipo de trabajo ya ha concretado más de ochocientas figuras diferentes, y seguramente es la artesanía más acabada y el exponente folklórico en su género más evolucionado de Chile.

LABOR SOCIAL Y EDUCATIVA.— En el aspecto social, la obra de los esposos Alfaro-Yanzen también es extraordinaria, porque, fundamentalmente han dado oportunidad de expresar sus inquietudes artísticas a gentes del pueblo, personas humildes que aportan su talento innato en este trabajo, e incluso hay varios lisiados que realizan tareas de gran valor, y cada uno de ellos es dueño de sus creaciones.

Allí el artista popular es estudiado psicológicamente, y se le encauzan sus habilidades de tal manera que con el tiempo adquiere un profundo conocimiento de su especialidad y conciencia de autocrítica de su labor.

Los resultados, sin exagerar, son sorprendentes. A tal extremo es verdad esto que, en distintas ciudades del país, hemos visto figuras de este taller que se venden como de procedencia china, alemana, austríaca, etc., la perfección técnica y artística es tan grande que es difícil distinguirla de aquellas que tienen siglos de tradición.



Conjunto araucano realizado por los artistas Franzis Yanzen y Heriberto Alfaro, que señalan individualmente, actividades propias aborígenes, con indumentaria tradicional y objetos de cerámica de uso doméstico. La figura menor toca un instrumento llamado en mapuche "kultrun", cuya superficie redonda está cubierta por un cuero delgado en tensión.



He aquí una representación de la cueca, de gran colorido y agilidad. La pareja lleva indumentaria típica, y su detallismo hace que las figuras constituyan de por sí un verdadero archivo para estudiar este baile popular, ya que los modelos son tomados de la vida real. A la izquierda, el clásico huaso que porta la bandeja para "el aro", con dos vasos de chicha, y junto a él una damajuana.



Donna Reed luce sus esculturales formas trayéndonos un anticipo de lo que será entre nosotros la hermosa y atrayente temporada de las piscinas.



La figura de la derecha representa con gran fidelidad un gaucho argentino tocando guitarra, y la de la izquierda, gaucho sumido en profunda meditación. Ambas fueron captadas por Franzis Yanzen y Heriberto Alfaro, en la República Argentina.

La aviación de Estados Unidos realiza espectacular progreso

WASHINGTON, (Por Luis Deroche).— A. F. P.— Un par de recientes acontecimientos de indiscutible importancia infundieron a los dirigentes estadounidenses la convicción de que era imprescindible revisar la alta estrategia de su país. Trátase, en primer lugar, del viaje a Moscú del jefe del estado mayor de la aviación norteamericana, el general Nathan Twining, quien volvió de Rusia firmemente convencido de que los esfuerzos realizados por los U. S. A. en el dominio de la aviación garantizan a este país una clara y duradera supremacía militar. Por otra parte, las últimas experiencias de Bikini-Eniwetoq permiten hoy en día a la Comisión de la energía atómica afirmar que las armas "A" y "H" de los Estados Unidos alcanzan tan alto nivel de precisión que ya no ponen en peligro a las poblaciones civiles.

El poder destructivo de tales proyectiles en el campo de batalla permite, pues, según la opinión de los responsables de la defensa de Norteamérica, lanzarse atrevidamente hacia la reducción de las fuerzas terrestres. A estas horas, el Pentágono y el Departamento de Estado no abrigan la menor duda respecto a la oportunidad de adoptar tal medida, por lo que la administración Eisenhower se prepara a traducirla en hechos.

EL PROGRESO AERONAUTICO MAS ESPECTACULAR DEL SIGLO. —Como se recordará, uno de los elementos más influyentes del ejército de tierra, el joven general James M. Gavin, jefe de los servicios de investigación de dicha arma, sostenía que un conflicto termo-nuclear diezmaría a Norteamérica y a Europa occidental causando "centenas de millones de muertos". Y lo mismo ocurriría allende el telón de acero. Sin embargo, durante la experimentación en Bikini de artefactos teledirigidos de ojiva nuclear, la importante mengua registrada en la caída de substancias radiactivas, posteriores a las explosiones de este tipo, socavó las teorías del general Gavin, declarado partidario de los conceptos tradicionales de una estrategia basada en el mantenimiento de poderosas fuerzas terrestres.

Así, mientras el Gobierno Eisenhower planea la reducción, a partir del año venidero, de los efectivos de sus fuerzas armadas, Norteamérica está efectuando los progresos más espectaculares del siglo en el campo de la aeronáutica.

Tan costosos esfuerzos, cuya prosecusión se considera aquí como una condición vital, puesto que de ella depende la supremacía norteamericana en el mundo, se traducen en primer término por las performances técnicas del bombardero supersónico, B-52. Esteoctoreactor, de gran radio de acción, es capaz, por sí solo, de lanzar una bomba de hidrógeno más potente que todos los explosivos arrojados sobre las potencias del eje durante la segunda guerra mundial. Denominado "Stratofortress", dicho avión es, junto con el modelo soviético del mismo tipo —ya realizado o a realizar— la principal causa del actual "dilema atómico", que parece alejar para siempre la perspectiva de un tercer conflicto universal al hacer surgir el espectro de la desvastación general.

BOMBARDEROS SUPERSONICOS...— El B-52, cuya velocidad de crucero rebasa los 1.050 kilómetros por hora, puede abastecerse fácilmente en pleno vuelo. Sus posibilidadesimpresionaron de tal manera al Congreso estadounidense que la Cámara de Representantes y el Senado votaron mil millones de dólares de créditos suplementarios con vistas a activar su producción. Así, este gesto sin precedentes dotará a la aviación U. S. A. con seiscientos B-52 en tres años.

Difícilmente vulnerable a la altura de 15.000 metros que alcanza con suma facilidad, el B-52 cuesta más de ocho millones de dólares por ejemplar. Su dotación la componen seis oficiales, y desde hace poco su abastecimiento se realiza mediante aviones-cisternas KC-135, cuya versión comercial permitirá, dentro de tres años, a las compañías de aviación civiles atravesar el Atlántico a 1.000 kilómetros por hora con cien pasajeros.

Además, amén de un reducido número de "Stratofortress", el Strategic Air Command dispone en la actualidad de más de mil quinientos B-47 "Stratojets" hexamotores. Acerca de tales aparatos, el general Alfred Gruenther, comandante en jefe del SHAPE, manifiesta que los soviets carecen de un modelo equivalente por el momento. La construcción del B-52 y del B-47 corre a cargo de la firma Boeing.

Antes de que finalice el año corriente, Norteamérica poseerá su primer bombardero supersónico, el B-58, llamado a substituir al B-47 dentro de dos o tres años. Construído por la Compañía Convair, el cuadrimotor B-58 podría ser el primer bombardero del mundo capaz de superar, junto con la velocidad del sonido, la de 1.500 kilómetros por hora. A decir verdad, los rusos se vanaglorian de poseer un bombardero supersónico. Pero los círculos competentes norteamericanos, y en particular el general Twining, quien visitó en junio último importantes centros aeronáuticos soviéticos, manifiestan que carecen de toda posibilidad de controlar tal aseveración que, por lo demás, los U. S. A han registrado con cierta incredulidad.

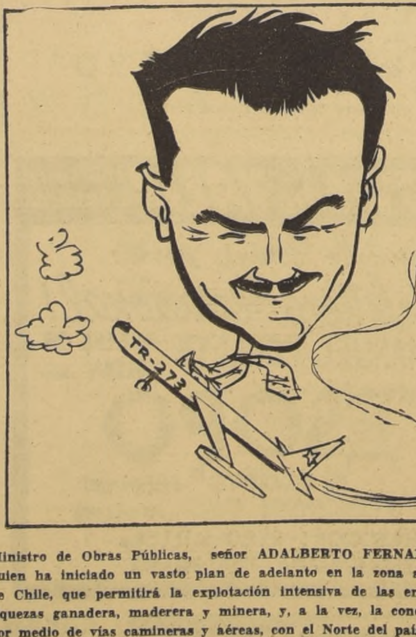
...Y SUPER-CAZAS ATOMICOS.— Por lo que atañe a los cazas y a la intercepción supersónica, los expertos norteamericanos se declaran altamente satisfechos de todos los aparatos de la serie "Century". Esta serie abarca desde el "Super-Sabre" F-100 de la "North American" hasta el caza más veloz del mundo, el "Starfighter" F-104 de la firma Lockheed.

Versión considerablemente perfeccionada y modernizada del famoso "Sabre" F-86, que evidenció en los combates de Corea su superioridad sobre los "Mig" soviéticos, el F-100 fue, dos años ha, el primer caza supersónico norteamericano fabricado a un ritmo industrial. Puesto en servicio en 1955, en las escuadras tácticas de la U. S. A. F., este aparato rebasa la velocidad del sonido tanto en vuelo horizontal como ascensional. En agosto del pasado año, el citado avión superó el record mundial de velocidad al alcanzar 1.315 kilómetros por hora. Su armamento lo integran cuatro cañones de 20 milímetros y, al igual que los demás cazas norteamericanos de reacción, el F-100 puede arrojar bombas "A" de tipo ligero.

Segundo de la serie "Century", el F-101 "Voodoo", fabricado por la firma Mac Donnell es, según se considera, el mayor caza del mundo. El radio de acción de este verdadero caza-bombardero, le sitúa entre los aparatos de la aviación estratégica. Y pese al silencio que mantiene el Pentágono acerca de sus particularidades, se presume que su longitud excede 20 metros y su envergadura 12. Sus dos reactores son del tipo "Pratt and Whitney", con un impulso de algo menos de 5.000 kilos cada uno, lo que permite al "Voodoo" superar la velocidad de 1.760 kilómetros por hora.

El Convair F-102 es el único aparato operacional de la aviación norteamericana dotado con una sola ala triungular. La velocidad de este incerceptor monomotor, capaz de volar en cualquier tiempo, no ha sido divulgada nunca, ni tampoco la del F-103, aparato experimental fabricado por la firma Republic.

El Rostro del día



Ministro de Obras Públicas, señor ADALBERTO FERNANDEZ, quien ha iniciado un vasto plan de adelanto en la zona austral de Chile, que permitirá la explotación intensiva de las enormes riquezas ganadera, maderera y minera, y, a la vez, la conectará, por medio de vías camineras y aéreas, con el Norte del país. Este es otro de los grandes planes de trascendencia nacional que inicia el Gobierno del Excelentísimo señor Ibáñez del Campo.

Alexander von Humboldt fue el "segundo descubridor" de América

Poco antes de estallar la primera guerra mundial, la Legación cubana de Berlín dirigió a la Universidad berlinesa el ruego de que en el monumento de Alexander von Humboldt se esculpiesen estas palabras: "El segundo descubridor de América".

¿A qué se debe que este hombre sea tan inolvidable en América que se le hayan levantado tantos monumentos y se haya dado su nombre a numerosas escuelas e Institutos? Verdad es que también en Alemania hay Escuelas Humboldt y ya se ha hablado anteriormente de un monumento a Humboldt. Pero este gran sabio goza en Alemania de un renombre más bien científico y no es tan generalmente conocido y estimado.

Este gran prestigio del sabio alemán se debe a un largo viaje de exploración de cinco años que Humboldt realizó con el explorador francés, Aimé Bonpland, de 1799 a 1804 por la América Latina. Para este recorrido se valió Humboldt del medio de investigación corriente en su tiempo, que era sencillamente el de viajar para explorar. Nuestro siglo XX tiene como medios de tráfico el avión y el auto que abren sin grandes molestias todo el mundo. Las Ciencias naturales en la actualidad se consagran a los problemas exactos más que a la descripción y el viaje de exploración, típico en el siglo XIX, ha cedido el paso al Instituto de investigación.

EL EXPLORADOR UNIVERSAL. — Humboldt fue de un modo especial el explorador universal de ese siglo XIX. Con Bonpland salió en 1799 de España y por Tenerife se dirigió a Cumaná en Venezuela y luego a Caracas, donde hizo mediciones geodésicas. Continuó el viaje al Orinoco y desde allí al Río Negro en la costa del Brasil. Los viajeros descubrieron el punto natural del río Casiquiare y siguieron Orinoco abajo hasta la región de Cumaná, desde donde se dirigieron a La Habana. En 1801 fueron desde Cuba hasta Cartagena en Colombia, remontaron el Magdalena hasta Honda y subieron hasta Bogotá. En los seis meses de permanencia en Colombia hizo Humboldt amistad con el botánico español Mutis y con él realizó numerosas investigaciones.

Otras estaciones del viaje fueron Quito y el Ecuador donde escaló el Chimborazo hasta 5.759 metros. En 1802 fue el primer sabio que en Lima exploró la corriente que se llamó de Humboldt. Al año siguiente fueron los viajeros a Acapulco en México en cuya capital pasaron el último año de su viaje de exploración. Desde allí se embarcó Humboldt para los Estados Unidos. Aquí tuvo ocasión de tratar con el Presidente Jefferson problemas latinoamericanos, especialmente el del canal de Panamá cuya importancia había visto claramente Humboldt.

La valoración científica de esos viajes de cinco años duró otros veinte. Humboldt se estableció en París, el centro entonces de la investigación de las ciencias naturales, y se rodeó de un gran equipo de Colaboradores y empezó el análisis de sus colecciones y del resultado de sus investigaciones, que finalmente encontraron expresión en treinta gruesos volúmenes en los cuales se contienen los descubrimientos que los dos investigadores, Humboldt y Bonpland, hicieron en casi todos los campos de las ciencias naturales y de la cultura: Geografía, Geofísica, Geodesia, Astronomía, Estadística Economía Política. Historia, Arqueología precolombina, Oceanografía, Meteorología, Geología, Zoología, Botánica, Antropologia. Fisiología y Medicina clínica.

Alexander von Humboldt



SU TRABAJO Y CONTINUADORES. — Humboldt está al principio de la investigación científica de Iberoamérica. Como Linneo en la Botánica Humboldt hizo un trabajo de exploración y con Linneo tiene de común la orientación universal y filosófica de sus investigaciones. Humboldt fue quien estimuló a la generación posterior a hacer viajes de investigación en los países iberoamericanos, por ejemplo Spix y Martius que, seguidos por una princesa bávara, después emperatriz del Brasil, marcharon a Río de Janeiro y allí se consagraron algunos años a sus trabajos. Al Brasil fueron el príncipe de Wied, y Fritz Müller que introdujo la moderna investigación darwinista. En la Argentina trabajó el investigador Burmeister que fundó el gran Museo de Historia Natural de Buenos Aires y, finalmente, en Chile los hermanos Philippi y Poeppig continuaron la obra de Humboldt.

Así pues, la generación siguiente siguió con su espíritu y sus métodos incluso en países que Humboldt no había visitado.

Efemérides de hoy

20 DE OCTUBRE

672.—Wamba.
1118.—Conquista de Zaragoza.
1246.—Un deslenguado.
1548.—La Paz.
1596.—Los estudios de Quevedo.
1682.—Cristóbal Wren.
1824.—Dieta parlamentaria.
1827.—Navarino.
1851.—El barco ebrio.
1859.—John Dewey.
1883.—Tratado de Ancón.
1904.—La paz con Bolivia.
1908.—Un buen ejemplo.

Wamba.— El Metropolitano Quirico corona a Wamba I, Rey de Toledo. Era visigodo y reinó hasta el 680.

Conquista de Zaragoza.— Conquista de Zaragoza a los moros por Alfonso I de Aragón, tras poderosa resistencia. Esta fecha —el año— la da Zurita. Otros historiadores la fijan en 1115; en cuanto al día, se menciona también el 17 de diciembre. Lo que no tiene ninguna importancia. Con la distancia en el tiempo crecen las perspectivas, y no falta quien crea que Alfonso el Sabio fuera amigo de Carlo Magno. Pasados unos siglos, van a creer los no muy informados, que nosotros éramos íntimos amigos de Napoleón.

Un deslenguado.— El concilio reunido en Lérida, con representantes del Papa y varios Obispos, absuelve al Rey Jaime I por haber mandado cortar la lengua al Obispo de Gerona, Berenguar Castellbisbal. Era un deslenguado catalán, y, por donde pecas pagas, con absolución de la Santa Madre Iglesia.

La Paz.— El capitán Alonso de Mendoza, por encargo de La Gasca, funda la ciudad de Nuestra Señora de La Paz, capital de Bolivia actual. Se le puso ese nombre en conmemoración de la paz que La Gasca había conseguido establecer a costa del sacrificio de Gonzalo Pizarro y de todos sus partidarios. Algo así como "La paz reina en Varsovia".

Los estudios de Quevedo.— Quevedo se inscribe en la preclara Facultad de Artes y Filosofía de la Universidad Complutense (de Alcalá de Henares), fundada en 1508, en Madrid. Entra en calidad de "sumulistae" o estudiante del primer año, discípulo del maestro [illegible] García.

Cristóbal Wren.— Nace Cristóbal Wren, que hizo los planos de la Catedral de San Pablo y reconstruyó Londres después del incendio de 1666, en tiempos de Carlos II.

Dieta parlamentaria.— El Directorio Supremo asigna dietas a los miembros del Congreso Nacional.

Navarino.— Tiene lugar la batalla naval de Navarino (Grecia), en la que las escuadras aliadas batieron a la flota turco-egipcia, decidiendo la liberación de Grecia. Los aliados eran Francia, Inglaterra y Rusia. En esta flota luchaba también nuestro conocido Lord Cochrane.

El barco ebrio.— Nace Arturo Rimbaud, notable poeta francés, muy admirado por Verlaine. Es autor de muchos poemas, el más conocido de los cuales es "Le bateau ivre". No ha faltado aquí algún audaz que le haga un comentario. Muy pronto dejó la poesía para hacerse conductor de caravanas en el Sahara. Su obra queda como de gran importancia en la literatura francesa.

John Dewey.— Nace John Dewey, filósofo y pedagogo norteamericano de gran importancia en el pensamiento contemporáneo.

Tratado de Ancón.— Chile y el Perú firmaban en Ancón, pequeño balneario cerca de Lima, un tratado de paz que ponía fin a la guerra.

La paz con Bolivia.— Se firma un tratado de paz y amistad con Bolivia.

Un buen ejemplo.— En Madrid se prohibía que los rótulos comerciales estuvieran en idiomas extranjeros.